

Ino. 84507. -

KĂLĂTORII

în

PALESTINA și EGIPTU

de

DIMITRIE BOLINTINEANU.



1856.

ПРЕФАЦЪ.

Numele lui Bolintineanu este cunoscută Românilor din când în când literatură națională avea epoca sa. Cu dreptul căvântă amă pstea determină că асее епокъ ащ фостѣ пълъ ла аплѣ 1848. Кіемареа са чеа адевъратъ фъсесе де а дементенті сімпіментеле націонале, а пропаса ідеіле прогресіві, а популаріса трекъта стрълчїтѣ дар сітатѣ ал стръмошілорѣ, а аръта лъмеї къ авемѣ о лімбъ кулівабілъ шї соръ дакъ пѣ мѣтѣ а челорлате лімбі нео-латіне, шї дн фїне, къ мерїтѣмѣ о віацъ націоналъ шї політїкъ днтре челелате попоаре Еуропеене. Ачеастъ кіемаре, еа паре къ шї-а дмплініт'о; къчї се обсервеазъ къ де ла дата днсемнатъ днкоаче пѣ пѣмаї пѣлікълѣ шї-а пердѣтѣ ентъсіастъла пентрѣ продъчерїле літераре, дар шї скрііторїї ш'ащ пердѣтѣ ардоареа де маї пайнте.

Дар пѣтемѣ зіче къ евенементеле політїке маї мѣлѣ де кътѣ орї че ащ контрївїітѣ ла стаціонареа літературеї. Арънкъндѣ прївіреа асѣпра роуълї літерарѣ дн Цеара Ромънеаскъ, каре ера фокъларїлѣ інтелїдїнѣї націонале, не пѣтемѣ еспліка карса пентрѣ че де ла 1848 днкоаче література с'а шърїнітѣ пѣмаї дн традъчерї де романуърї сащ скріерї де мїкъ валоре.

Евенементеле ащ фѣкълѣ ка скрііторїї сѣ се арънче къ тотълѣ дн валърїле політїчеї, шї де асееа: шнї с'ащ деморалїкатѣ сѣв інфлїдїнѣа лорѣ, алдїї шї-ащ пердѣтѣ ілѣсішїле, алдїї шї-ащ скїмбатѣ опї-

nizniile și principiale, și cei mai mândri, perzând
 căminul și prințescul al patriei, ащ пердѣлѣ дн-
 презнѣ къ ел репачулѣ, зелулѣ, și гѣсѣлѣ пентрѣ
 лѣкрѣрѣ литераре; iar atențiunea пѣвлѣлѣ къ toate
 căriocitatea са с'а днторсѣ кѣтрѣ шѣкѣрѣле по-
 лііче, кѣтрѣ рѣсвоаеле дн Европа, кѣтрѣ есносі-
 ціиіле че ащ materializatѣ спірітеле попларе, și
 кѣтрѣ аще ате днпрежѣрѣрѣ каре ащ прівѣлѣ și
 de advența pe Romъni.

Dintre scriitorii proscrіși аї цѣреї Ромънешї,
 doi вѣрбадї ащ рѣмасѣ kredinчишї кіемѣреї лорѣ:
 Istoricul Бѣлческѣ și poetul Bolintineanѣ.
 Aчешїа снгрѣ, пѣрѣсндѣ intriciile каре ащ сѣшї-
 етѣ пе конфрації лорѣ de ессїлѣ, лѣсндѣ пе сеа-
 та челоралдї еміграці лѣкрѣрѣле și manifestърѣле
 ефетере але поліічеї, дншї консекрарѣ зіеле че-
 ле ашѣрѣте але ексїлѣлѣ днтрѣ кѣлѣтра литератѣреї.
 Челѣ днтілѣ devilѣ de сѣпѣlate, ловїлѣ la inimѣ de
 аспрїмеа днпрежѣрѣрѣлор și mai алесѣ de pos-
 talіе (воала de dorъл patriei), ащ лѣкратѣ пѣпѣла
 чел de пе зрѣтѣ momentѣ ал віедеї la історїа лѣї
 Măxăiș Biteazъ, ерол de predilecțiune ал сѣдїї-
 лорѣ сале; дн agonіа мордеї, пе палѣ de дѣрере,
 вѣрѣндѣ дн toate зіеле кѣте о parte din inimă
 са преѣкѣлѣтѣ дн вѣкѣдї de снңе, дншї readъna dн
 momentѣ дн momentѣ пѣтерїле пентрѣ ка сѣ поатѣ
 dіkta сѣрореї сале челе de пе зрѣтѣ рѣндѣрѣ каре
 тревѣеа сѣ ілѣстрезе литератѣра noastrѣ. (1) Челѣ

(1) Dnъ amicѣ de la Paris імї скріе къ fostul domnѣ ал
 Moldovei Gr. Gika s'арѣ fi înцелесѣ къ fratele рѣпо-
 satълѣ історїкѣ supre а тнѣрѣ къ спеселе сале оперїле
 челе nemъritoаре але історїкѣлѣ.

de al doilea, къ toate сръпторііле відеї, каре адеceopі згръшъ ценіаъ ші talenta.лѣ, дші зр-
meazъ къ неobocіpe каріера че аѣ апѣкатѣ. Дп
opі че неказрї, дп opі че ферісіpї ефемере ші
трекълoare, елѣ totѣ deазна аѣ консерватѣ іаxcі-
nіe ca.ле intacte pentръ тѣма-патріе, ші тѣса ca,
de ші пѣrtatъ дп локѣ дп локѣ не цършѣрї сръ-
пне, аѣ штіstѣ а рѣтѣnea Ромѣнеаскѣ ка сѣфлетѣл
ші іnіma ca. Ачел че аѣ четітѣ prodѣчеріле ca.ле
пѣвлікate parte дп Іаші ла 1852 сѣв тіла de: къ п-
te че ші пѣтпдeрї, parte дп Бѣкѣрешті ла
1854, deocевітеле скріерї пѣвлікate дп Ромѣнїа
літeрарѣ, с'аѣ пѣтstѣ konvіnѣe de ачестѣ адевѣрѣ.

Bo.ліntіneanz ка поетѣ, ка скрііторіѣ, ка літeрaтѣ,
ка patriotѣ, пѣ маї are невое а фї дп поѣ ре-
комѣдатѣ. — Сѣв тілаpіле ачесте елѣ este de de-
mѣлѣ кзноскѣлѣ Ромѣнїлорѣ. Мѣле дп оперіле
ca.ле de demѣлѣ аѣ ажнecѣ а фї попѣларе. Дар
че trіcтѣ рекомпенсѣ pentръ елѣ! прпн ca.лоane ші
прпн vordee версѣрїле лѣ се кѣнтѣ, дар пѣмеле
лѣ este некзноскѣлѣ! нїчї ачeї че ле кѣнтѣ, нїчї
ачeї че ле аскѣлѣ, адеce opі пѣ днтpeабѣ такар
de пѣмеле лѣ! Ачeacta este кам дп цeпepe coapla
пoeцїлорѣ. Зпѣ невзнѣ, зпѣ бѣфонѣ, зпѣ calтm-
bankѣ, зпѣ шарлатанѣ, зпѣ фанфаронѣ, зпѣ амбіці-
ocѣ, зпѣ Don-Жван, дші фачеренѣтѣчїsnea дндатѣ,
ші пѣмеле ceѣ este репетатѣ дп гѣрѣ дп гѣрѣ ші,
дп локѣ дп локѣ; іар поетѣлѣ кареле трѣште пѣ-
маї дп іаxcіnіe фрѣмосѣлѣ ші але віртѣцeї, ка-
реле-ші цетрече віада дп кѣдетѣрї ші devotamentѣ,
кареле афѣл ферісіpеа пѣмаї днтрѣ а кѣнта ші а

medita, кареле-ші сакріфікъ зімеле ші поуди́ле дн лѣкрялѣ реценеръреї оменіреї ші а патріеї, кѣ че есте рекомпенсаѣ дн лѣмеа ачеаста? днценеленѣлѣ дншѣратѣ авеа кѣвѣнтѣ ла рефренѣлѣ сеѣ:

„Дешертъчїзнеа дешертъчїзнілорѣ, toate сѣнтѣ дешертъчїзне!“

Еатѣ днсь кѣ література націоналѣ есте dotata кѣ о карте поѣѣ. Боліentineанѣ, дн ессїзлѣ сеѣ, аѣ стїлікатѣ кѣтріеръріле сале прїн оскріере нѣ нѣ-маї десѣѣѣтоаре дар шї інстрѣктївѣ тотѣ одатѣ. Пѣртѣндѣсе прїн Палестїна шї Егїптѣ, кѣлѣкѣндѣ престе пѣтѣнтѣріле не знде с'аѣ цетрекѣтѣ челе маї днсемнате фанте але історїеї векї, не дескрїе фїе-каре локалітате кѣ днѣтѣмплѣріле прїн каре аѣ трекѣтѣ, не нѣне сѣѣ окї трекѣтѣлѣ шї презентѣлѣ ачелорѣ локѣрї, шї, сервїндѣсе кѣ асторїѣтѣдї неконтестабїле, кѣ о манїерѣ інвенїоасѣ, не фамїліарїтеазѣ кѣ кѣпошїнда тѣлторѣ лѣкрярї серїоасе шї интересанте. Кѣ Херодотѣ, кѣ Бїблїа, кѣ Евангелїа шї кѣ але кѣрѣдї днсемнате дн тѣнѣ, кѣлѣторїндѣ, а скріе дн картеа ачеаста фолосїтоаре пентрѣ ачеї че се окѣпѣ кѣ левѣтра.

Нѣ vomѣ фаче лѣзда ачестеї опере. Четїторїлѣ деае-ї предѣїреа че ва сокотї; дар дакѣ ва афла тѣлѣтѣміре четїндѣ-о; дакѣ ва лѣкряна ка чел че скріе ачесте рѣндѣрї ла пацінеле консакрате пентрѣ аморїлѣ патріеї, адѣкѣшї амїнте де поетѣлѣ ромѣнѣ кареле де ла 1848 се афлѣ не цѣртѣрї стрѣїне шї кареле се нѣмеште: Боліentineанѣ!

G. Sion.

PARTEA PRIMA.

PALESTINA.

КАРТЕА ЛАНТЫЉ.

Порпореа ла Јерссалим. Скстари, Кадикіои; инсселе Принцилор; Пропонтида; инссла де Мармара; инссла Калолімна; Силівриа, Хераклиа, Дарданелеле. Ссечипреле че рекіамѡ ачест канал. Орашеле векі ші ноі че аѡ fost дн векіме не малспреле лсі.— Арчипелл саѡ тарае Албѡ; фсрпсна. Митилена; Смирна. Тсрчій-оріпинеа лор. Језидіи саѡ снѡ понор че се дкинѡ ла Satana. Голфл Смирнеі. Смирна, історіа, понслауіеа, мнтеле Парсс-ші алте локспї; рсине векі. Соціетатеа Еспронеанѡ дін Смирна-компаратѡ кс ачеа дін Пера.

Ла 9 martie, пе ла чінчі оаре сеара, мѡ імѡркаиѡ пе ва-зл кѡ вапор Мерсе, імпрезнѡ кѡ алді доі компаріогі.

Скопѡл пострѡ сра сѡ vizitѡм Јерссалимѡл ші тоате локспреле Слте.

Noantea се інтиндеа аснра сераіхрїлор мистериоасе, пердѡле прїн арборїи грѡдинилор десѡтѡтоаре але Босфорѡлї. Корнѡл де аѡр, энде фссе алѡ датѡ палатѡл імпрѡраділор, аслѡзі са-раїѡл Салтанїлор пѡрѡсит, рѡмасе ла дреанѡта ноастрѡ. Скстари, Кадикіои, перїрѡ знѡл дѡнѡ алѡл їн змѡрѡ ші їндепѡртаре; инсселе Принцилор, семѡнате їн сага мѡреї, пѡреаѡ кѡ їноатѡ сѡѡ кѡзнелеле лор де скѡнтеї, їн апѡ, їн змѡрѡ ші їн тѡчере.

Скстари каде їн сага кѡ палатѡл Чесарїлор. Ѓн векіме ачест орам се кема Хрїсополе саѡ четатеа де аѡр. Denis дін Бізанѡ зїче кѡ ачест орам прїимисе нѡмеле де аѡрїт кѡчі Пер-

ші стрънцеаѣ аичі трієствл де ла пополиі събжѣгаці. Аичі ера мормъствл лѣі Хрїсїс, філ лѣі Аgаmemnon шї ал Хрїсеїдеї; ѣ-ниї кред къ де аичі ії венї нѣмеле де Хрїсополе. Дѣпъ Кse-nofon, Атенїенїї се ашезасеръ аичі къ 30 де вaсе, ка съ сѣпѣ ла контрївѣдіе пе тоді навїгаторїї кaре тречеаѣ прїн Босфор.

Промоторїѣ де ла Скѣтари се кема їн векїме Бос, шї се ведеа аичі (Denis de Bizanц) о колоапъ де мартеръ алъ пе кaре ера стaтѣа лѣі Бос, femeїа лѣі Харес, ѣенерал Атенїан.

Kadıkıoi се афлъ спре сѣдѣл Скѣтарїї, дїнколо де промоторїѣ Бос. Ачест ораш се кема їн векїме Халчедонїа; ера ашезат пе ѣпѣ рїзлєд де ла кaре орашѣл їші прїмї нѣмеле. Аичі се афла о мѣлдіме де монѣмїнте мѣреде; їнтре алтеле, темплѣа лѣі Аполон. Маї ера темплѣа Вїнереї, ал ерозлї Еѣ-postes шї vestїта fontїнѣ Хермагора.

Tauit, Ann. К. 12; Стравон, к. 7 Полїв к. 4; Плініѣ к. 5. сѣпѣ къ Megарїенїї фндаръ ачестѣ четате шї къ мѣлт тїмп аѣ fost де рїсѣл вечїнїлор лор кaре ле детеръ нѣме де оръї, къчї їн лок съ се ашезе пе партеа Бїзанцѣлѣї, се ашезасеръ ла о парте петрасѣ.

Першїї де маї мѣлте орї деспоїеръ ачестѣ четате; зїдѣрїле еї се сѣрпаръ де Валєнс; Годїї о фѣрѣмаръ шї Корнелїѣ Авїтѣ о реставлї; Сапазїнїї о дѣрѣмаръ къ тотѣл. Аичі се зїдїсе о вїсерїкѣ: *Santa Eufemia* їн кaре се цїнѣ соборѣл (Кончїлїѣл) ѣенералѣ; дар астѣзї нѣмаї есте.

Аичі се озвндї S-тѣ Хрїсостом ла есїл, пентрѣ къ ворвїсе їн контра вїдїѣрїлор femeїлор шї їн контра кредїнцїї пентрѣ стaтѣа Еѣдоксїеї. Ан портѣл ачестїї ораш, Фока фѣкѣ съ пeарѣ Маѣрїс шї патрѣ фїї аї стї.

Пе аичї Амѣрѣатѣл Konstantin се лѣпѣ шї трїзмѣл їн контра лѣі Мїчїнїѣ, шї Мїтїдат се вѣтѣ къ Романїї.

Маї їн сѣсѣл ачестїї ораш спре сѣд, се їнтїнде о лїмѣѣ де пѣмїнт їн мaре че се нѣмеа алѣ датѣ промоторїѣ Херезѣм; астѣзї Фанар-варѣе; Прокоп зїче къ аичї ера алѣ датѣ ѣн па-

лат мъреѹ шѹ вѹї, zidite de Iustinian, pentrѹ Teodora.

Maї вѹ toate прѹѹїле се афлаѹ пе аїчѹ zїdїрѹ че прѹтраѹ нѹ-меле Teodoreї.

Ампрѹртеаса Teodora ера сїїка знѹї ом каре нѹтреа вїле; маїкѹ-са вїндѹ пе ванї вїртѹтеа еї, шѹ Teodora се проslїтѹѹ пѹвлїкѹлї. Фѹсе дїнѹѹ кѹтва тїмп де зн Хаѹевол дїн Тїр, каре о гонї вѹ зрѹѹ. Де аїчѹ мерсе вѹ Alesandria, апої венї вѹ Konstantinopole знде се окѹпѹ кѹ трїста еї месерїе. Ампрѹратѹл Iustinian, вѹзїндѹ-о, ії плѹкѹ, о лѹѹ де дїїтоаре, апої, стрїкѹнд лѹѹеа че опреа пе їмпрѹраѹї сѹ се їнсоаре кѹ femeї де месерїе їнжосїтоаре, о лѹѹ де соѹїе. Прокоп зїче кѹ фѹсе зн вїчїѹ ал неамѹлї оменеск. Мѹрї пе ла анѹл 565.

Інсѹлеле Prinѹipїлор sїnt патрѹ маї марї шѹ локѹїте; еле се афлѹ вечїне кѹ коаста Asїеї. Plїnїѹ ле нѹмeste Pronontide. А-їчѹ ера оdatѹ локѹл де еsїл ал марїлїлор полїтїчї шѹ tot де оdatѹ азїлѹ де плѹчере ал кѹртезанїлор vizantinї. Доѹ, Протї шѹ Antìgona, нѹ сѹнт мѹл локѹїте; челелалте доѹ, Халкї шѹ Prin-ѹipїѹ, sїnt маї родїтоаре, маї локѹїте шѹ маї vizitate де кѹлѹ-торї. Аїчѹ сѹнт вїї, грѹдїнї, мѹнѹстїрї греческї. Халкї се нѹме вѹ векїме Халкїтїс.

Basїл nostrѹ despїка знделе пондїї шѹ але Pronontideї вѹ лїнїсте.

Мареа Pronontїдѹ саѹ де Marmara, прїїмеа деосевїте нѹмїрї дѹпѹ вечїнѹтатеа дѹрѹмѹрїлор еї. Се афлѹ їнкїѹ їнтре малѹл Езропеї шѹ ал Asїеї, вѹ ларг; їар вѹ лѹнг, їнтре Dardanele шѹ bosфорѹл Траѹїеї. Прїв Bosфор комѹнїкѹ кѹ мареа Neагрѹ; прїв Dardanele кѹ Арѹїпелѹл. Este лїнѹ, шѹ каїчеле плѹтеск кѹ мѹдрїе пе фаѹа еї. Де пе дѹрѹмѹл Езропеї, вѹ мѹлте локѹрї, се vede кѹ окїї дѹрѹмѹл Asїеї. Де ла Bosфор пѹнѹ ла Dardanele, вѹ лѹнг, се алеаргѹ, кѹ басїл кѹ вапор вѹ 12 оаре.

Клопотѹл вапорѹлї пе вїемѹ ла масѹ. Аїчѹ фѹкѹїѹ кѹнос-чїнда тѹтѹрор пасагерїлор. Ѓнтре чеї маї кѹрїосї ера зн ен-глез, нѹскѹт вѹ ориент, вѹ вїрѹѹ де 55 де анї. Ачеста ворѹеа неїнѹетат, шѹ pentрѹ ачеста ера sїлїт сѹ снѹе шѹ вѹне шѹ реле

Ne sursse o mълдше de anecdote, ал кърор ероѡ ера тоідеа-зна ел інсшні. Маі ера о дамъ вѣтрінъ че се дѣчаа ін Палестина, інсочітъ де зн кѣдел. Ера інкъ зн нашъ іѣрк кѣ доъ зечі де шерві дѣпъ ел. Ачеста нѣ мѣнка кѣ ноі ла масъ; дар венеа сѣ не вазъ мѣнкѣнд. Інсъ, ера ші ера, о жѣнъ фатъ, энглезъ, інсочітъ де пѣрпінтеле сѣѣ, зн lord вѣтрін. Фіічеле Алвіонѣлї ін генере, нѣ сінт фрѣмоасе: грація, генліеца, віочіѣнеа, ле мінсек; налте ші речі ка нисче колоане де мар-мѣръ; марі ін мѣні ші ін пічоаре; інсъ кѣнд, прінтре еле, се інѣшмилъ знеле фрѣмоасе, ачесте еспѣціі сінт фрѣмоасе ка нисче міншні. Асфел ера ачeastъ жѣнъ энглезъ; віочіѣнеа сѣлѣтѣлї сѣѣ се рѣсфрѣнгеа пе фаца еі asemenea разелор де соаре че се вараъ пе стеле ші пе каре окіі пострі нѣ ле поі ведеа, афлѣндѣсе аскѣнсе. Фіечіне, тінері ші вѣтрѣні, дін пасагері, ар фі дѣрїт сѣ дие маса ін тоатъ віаца лор; дар зей іші рїд де хотѣрїрїле оаменїлор, зїче Омер, зндева; асфел маса дїнѣ маі пѣдїн декѣт тревѣї сѣ дие, кѣчї аззїрѣм афаръ о mare гѣлѣгіе. Adopatorїі мис-Лїеї зїтаръ фармечеле фрѣмѣседеї еї, ші ешїръ репеде афаръ. Аморѣл віедеї се веде кѣ este pentрѣ оаменї ін ѣенере маі пресѣс де тоате вѣнѣрїле, де тоате сїн-тїментеле сѣвлїме. Асфел, кѣнд pentрѣ о ідеа іналъ, ка сїн-тїмент дївїн, оаменїї чеї алешї іш сакрїфікъ віаца лор, нѣ este де мїраре ка мълдїмеа оаменїлор де рїнд шї іgnoranці, сѣ креазъ пе чеї че сѣ сакрїфікъ, певѣнї!

Фрѣмоаса мис Лїа фѣ датъ ла о парте, кѣлкатъ пе пічоаре де чеї че воїрѣ сѣ easъ! Сінт сїгѣр кѣ дакъ с'ар фі снарт вазл, де ам фі скѣпат ін вѣрчї пе mare, де ам фі рѣтѣчїт маі мѣлте зїле інсетаці шї флѣмѣнзїці; де ам фі хотѣрїт ін аме-деала foameї, сѣ мѣнкѣм пе знѣл дїн ної шї soapta ар фі кѣзѣт пе фрѣмоаса фечїоарѣ, negрemїт кѣ ачестї adopatorї ар фі мѣнкат'о, фѣрѣ нїчї о мѣстраре де кѣдет, нѣмаї сѣ нѣ моарѣ еї. Васл nostrѣ інѣлнїсе зн каїк інкѣркат кѣ марѣ шї кѣ треїспрезече оаменї. Індатъ че іл ловї, іл рѣмнсе ін доъ: іл вѣзѣрѣм пѣлїнд зн мїнѣт пе апе, апої се кѣфѣндѣ. Кѣдї

ва мателоді се даръ жос дін вапор къ о варкъ съ касе не чеї че се інекаж. Аззірѣм інкъ стрігѣтеле лор дѣрепоасе, а пої о тѣчере де моарте се інтинсе несте знде. Дѣпъ кѣтева мінсте варка вені ла вапор къ треї оамені скѣпаці дін анѣ: зече се інекасрѣ. Вапорѣл зрѣмъ атѣнчі кѣлѣторіа са прін інѣнерік.

Адоа зі не афарѣм ін стрѣнтоарса Дарданелелор.

Пѣпъ а нѣ ажнѣдеїачі лѣсарѣм не парса Езропеї маї мѣлте челѣці че ін векіме аѣ fost vestite ші астѣзі аѣ пікат къ толѣл ін пѣрацінѣ ші хїтаре. Асфел сѣнт Сіліверіа саѣ Сілімѣріа де знде інчenea зідѣл че рѣдікарѣ локкиторіі дін Константінополе ка сѣ се апере ін контра варварілор ші каре мерѣеа пѣпъ ла Філеа, не марса Неагрѣ фѣкѣнд 420 де стаде де лѣціме; віне ін зрѣмъ Херекліа че тѣрчіі нѣмеск Рекліа зідітѣ не малѣл тѣреї ла анѣл Ромеї 153. Веспасіан авеа аїчі зн амфітеатрѣ ші маї мѣлте палате але кѣрор зрѣме інкъ се кѣноск.

Ін ачeastѣ маре се афлѣ інкъ доѣ інсѣле маї марі: зна Каролімна, нѣ департе де голѣл Монданісі; ала інсѣла де Мармара саѣ века Проконеса.

Каналѣл Дарданелелор саѣ векіѣл Хелеспонт нѣ поате сѣ се нѣе ін фрѣмсеѣе къ Босфорѣл Трачіеї. Нѣ аре нічі грѣдінеде толдеазна верзі але малѣрлор челѣї дін зрѣмѣ; нічі каселе ші сараїспіле лор, къ десѣтѣрїле ші дѣрепїле містѣроасе; нічі тавлозрїле Босфорѣлї рѣнітоаре че се скімѣъ не фіе че мінсі, фѣрѣ сѣ samene нічі одатѣ знѣл къ алѣл. Каналѣл Дарданелелор кѣрѣ къ маїestate інпре доѣ малѣрї, знѣл ал Асіеї, чел ал ал Езропеї; малѣрїле сѣнт сѣлѣватіче ші monotone. Дін тімп ін тімп се vede, не знѣл дін ачесте малѣрї, кѣле о тѣрѣмѣ де ої, кѣте зн sat саѣ ораш къ фісіonomie де пѣрацінѣ, каре змпле ініма де деснлѣчере.

Дар, дакѣ нѣ фертекѣ обїі челор че іл вѣд, ка Босфорѣл прін фрѣмсеѣеа лѣл матеріалѣ, чел нѣцін центрѣ о scamѣ де

oamenii inteligenți, acest canal are un merit mai prețios. Aduce aminte de fante mari și glorioase din trecut: sphenelae Atenienilor, Lacedemonenilor, Perșilor, Venecienilor și Măssalianilor, nici și se amestecă odată cu aceste sude.

Strâmtoarea are 11 lege de lățime; lățimea scimburtoare, încheie de la 2—9 kilometre.

Pe Istmul de la dreapta, intrând, era odată trei cetăți vestite: Partie astăzi Patio-Patino; Kordia, pe golful Melas și Lizimaxia, fondată de Lizimax, znel din mostenitorii lui Alexander cel mare; aceasta din urmă se afla între cele două amezat.

La dreapta iar pe țărmul Europei se vede Galipole. Orașul de astăzi este părăzinit; dar poziția lui este avantajoasă: astfel totă căpătătorii se amezară aici, mai înainte de a pși în Tracia. Iustinian dinea la Galipole o garnizoană numeroasă. În zilele noastre, având esemplu trecut, Franzezii și Englezii, descurcăru și se amezară aici.

Risul Barga-să și Măssakei-să care în vreme se cămeta, cel din țiuș, Perkot, cel deardolea, Praktiss, kad pe coasta Asiiei. Pe țărmul din față se află risul Aegos, astăzi Karava-să. Pe malurile lui se întmplă vestita vtae a Peloponessului. Mai în sus, pe canal, este o limă de pământ, numit Nagara-vărnă. Aici se zice că aș fost în vreme castelul lui Avidos. În față, pe țărmul Europei, aș fost castelul Sestos. Între Avidos și Sestos, zice Strabon, împăratul Perșilor Serkses arșică un pod ca să și treacă numeroasele sale țrpe, să meargă cu sșne pe Greții. Tot pe aici trecut cu ostipile lui Alexander cel mare din Europa în Asia. Tărcii încă pe aici trecut în Europa pentru întâia oare. Vom vorbi încă de Leandru, lord Byron, și de un june evreu ce trecut asemenea, dar înnot, această strâmtoare?

Херо fiica lui Sestos, pretresă, loxia un castel pe malul acestui canal. Leandru, amantul ei, trecea înnot, noantea, Хелеспонт, ca să întâlnească pe жана sa amant; pe când a-

ceasta din zrmъ, din vъrфъл znsi tъrn, цinea зп fanap anpins, dъпъ а кързи лъminъ, se îndpenta, prin întznerik amantzл. Întp'o noante ne kъnd Леандръ тpeчea ana, se pъdikъ o fъptъ-нъ: лъmina se stъnse de vъnt шi жъnele înnotъtop se înekъ. Xepo atznui, se apънкъ îп valъpî шi пepî. O мълдime de по-едî аъ kънтat асeastъ sчeнъ tpistъ, îп vepъpî шi îп kpoзъ. Зп кълъtop че шiaъ skpis кълъtopia ne aчi, zичe къ, adъkъndъшî aminte de асeastъ îпъmплare, аъ плъns de dъpepe. Eъ îп-съшî амî fi skpis чева азъпра асestî nefepîчipî, saъ чeл пъцîп, амî fi плъns, dar пъ fъkъiъ niчi зна niчi алта: eram sъпъpat ne ачeл Леандръ, къчî аъ пъs îп пракîктъ пpоверъл:

„On n'a pas tant d'esprit quand on est amoureux.“

Дакъ тpeчea ana îпtp'o вapкъ, îп лок съ тpeакъ înnot, пъ нъмаî пъ s'ap fi înekat; ва îнкъ ap fi ажъns ла îзbita лъi, шi îпvestit шi neostenit.

Поетъл Virgilius кънтъ асeastъ îstopie îп Geopгичe.лe лъi, dar чеa маî фpъmoasъ поетъ epoикъ este а лъi Mъze.

Lord Byron тpeкъ ana înnot ne aчi, зpmat de o вapкъ. Зп жъne евpeъ, îзbea o fatъ kpeстîнъ: eл o чepъ de souie; пъpîпдii fetei, ка съ pîzъ de eл, îп pъспъnsepъ къ î vor da-o, kъnd eл ва тpeчe каналъл înnot. Евpeъл лъъ асeastъ kondiçie de se-pîos, se apънкъ îп valъpî, шi тpeкъ dînkоло sъпъtos. Se zичe къ пъpîпдii fetei, пъ se цîпъpъ de къvъnt. Negreшit къ шî асest евpeъ se apънкъ îп mare съ skape de шîpetenia ome-ncaskъ. Ne амъndoъ църмъpîлe, tъpçii аъ аmezat vaterii шî аъ zîdit fortîfîkaçii ка съ апepe îпtparea îп Marmara а вpe-сneî flote streine; dar тpaktate.лe dîнтpe пътерîлe Eзponeî, sînt маî tapî, zичe D. Blankî, de къî fortepede.лe tъpçîлop de aчi.

Mohamet IX zîdi чe.лe маî мълte dîп асeste fortîfîkaçii îп anъл 1659.

Чианак-alesî este зп vъpг, ne пaptea Asieî къ вpe o 2000 saъ 3000 локъîtopî. Banopъл nostrъ se onpi aчi кътева oape: îap noî, мepсеръm маî мълдî съ vizîtъm асeste tpîste вapачe. Кътева kase векî de лeтm, че пap къ se îпkîнъ îпainteа noastrъ

ка съ не зикъ, вине ам ажънс; кълева geamii psinate ши saraib. гъверпоръли, че seamънъ, ла чел инъиъ вьнт tape къ are de гънд съ своаре ин mare къ oamenii ши къкъваеле че ъл локъеск, formeazъ acest върг. Базаръл се компъне де кълева dăgene. Нъ пѣтръм инделеде дакъ стъпънии ачестор dăgene, vindeaș опі кѣмпъраъ, къчї маръ нъ се vedea аичї.

Мерсеръм ла о кафеа, пе малъ търеї. Аичї афаръм о мълдїме де тѣрчї къ кїпѣрї галвене ши posomorite. Еї ничї се мїшкаръ, ничї рѣдїкаръ окїї съ не вазъ, прекъм фак алдїї ла venirea зпор кълъторї. Іар фїлзат чїнева, възїндѣ, pentрѣ о адънаре де мордї ин мїжлокъл мормїтелор прекъм се зїче ин валаделе fantastice але окчїдентълїї. Дълъ че не ашезаръм пе о банкъ ши трекърѣ треї minste, еї не салтаръ хнъл дъпъ алъл, пѣїнд мъна ла кап.

Аичї възъиъ . . . саъ маї вїне нъ воїъ маї зїче чеїа че възїиъ. Нъ ам четїт инкъ о карте де кълъторїе ин оріент, ин ка-ре авторъл съ нъ ворвеаскъ де зп дервїш къ варъ, тренде-рос etc. Претстїдени, адїкъ, ин toate кърцїле ачестеа, дервїшъл este tot ачела, ши ворвеле лѣї, ши портъл нъ аъ ничї о dcosebїре. Ка съ нъ кад ин ачeastъ грешалъ, воїъ пѣстра о тѣчере ашъпра дервїшълї че възъиъ аичї. Чїздат neam, neamъл тѣрческ! тотъл ин Тѣрчїа паре ин рїнъ: oamenї ши лѣкрѣрї; ши ачeastъ скъдепе съ рѣсфрїнге кїар ашъпра гъверпъмънтълїї. Стрїнъл че vede ачесте лѣкрѣрї pentрѣ инъїа датъ, кpede къ Тѣрчїа моаре. Еа este ин ажънъл знеї пefачерї ши дакъ oamenїї че гъверпъ вор инделеге misia лор, нъ este їndoїалъкъ ва penasche, din рїнеле еї, маї фрѣмоасъ ши маї ferїцитъ.

Нъмеле де тѣрчї се да алъ датъ маї мълтор понълацїї че локъеаъ Тѣркестанъл. Ачесте семїндїї ераъ кѣрпїнсе ин мареа нанїе а Скїдїлор. Днїї асторї претїнд къ тѣрчїї ераъ кѣноскъдїї ин векиме съв нъме де Mesageцї. Іатъ че сїзне Херодот дe-сїпе стрѣвънїї тѣрчїлор дакъ стрѣвънїї лор фѣрѣ Mesageцї.

„Mesageцїї се їnvесмънтъ ка Скїдїї; фелъл вїдеїї лор este tot ачела. Sїnt pesvoїторї; траг вїне къ съцеата ши сїнт лън-

чирї дївачї . . . се бат къларе шї пе жос . . . аѣ къле о femeie; кз toate ачестеа femeile sїnt комѣне їнтре еї . . . кълад зп Mesaget се їдрѣгесте де о femeie че vede, атърнъ аркъл ла кар шї се desfıteazъ кз дѣнса, їзрѣ temere шї рѣшїне. Еї нз seamънъ їн пѣмънт; се хрѣнеск кз vitele шї кз пеште дїн Аракс . . . се їнвїнъ ла soape, крѣзїа-ї сакрїфїкъ каї, кълї зїк еї, челї маї їсте дїн zei се кзвїне а і се сакрїфїка чел маї їсте дїн vїedzїtoare.,,

Mesagecїї локзїаѣ спре Orientъл тѣреї Kaspiene, ла пїчоа-реле Kazkazълї.

Чїрз кълътъ сѣ-ї сѣнзе прїн арме; дар нз їсѣлї. Ачестъ лѣнтъ este deskрїсъ де Herodot.

Пе ла анъл 722, Калифъл Ълад I, сѣнзе о mare parte дїн ачесте семїндїї шї ле дете релїдїа мѣсълманъ. Ѓн тїмѣл рес-кълѣреї зпор гѣвернорї їн контра калифлор Аравї дїн Bagdat, ачеле семїндїї венїрѣ їн ажсторъл калифлор; дар їндатъ їнчепъръ сѣ факъ челе маї марї перѣндѣелї прїн царъ шї devenїрѣ арбїтрї тронълї шї вїедеї калифлор.

Де ла 935, Тѣркomanїї їнчепъръ сѣ факъ statsпї neatърнате. Ogzıanıı, зпа дїн семїндїїле лор, саѣ їзрїї де astъzї, маї рѣмасеръ їнкъ спре orientъл тѣреї Kaspiene; дар кѣнд се арѣтъ Дїндїсхан, emїграръ де spїка ачестїа, кз шефъл лор Soleiman, шї се стрѣнсеръ їн нѣмѣр де 50 мїї oameni ла Ader-вещеан; де знде, gонїдї де Mongolї, се арзїкаръ їн Armenia. Soleiman, капъл лор, се їнскесе їн Еѣспрат. Фїзл сѣѣ Optogїзл, лѣъ komanda шї їнтръ їн Asia-мїкъ, знде лѣъ пѣтере, прїн кзтронїрї де цѣрї. Ачест Optogїзл гѣзї ла Іkonїзм пе Ala-ел-дїн, зп тѣркoman дїн чеї венїдї маї їнаїнте спре ажсторъл Калифлор. Ачеста дете пѣмънт фракцїлор сѣї шї нзмі пе Optogїзл генерал ал армїїлор sale. Фїїл сѣѣ Osman, че се а-фїа їн mare favor пе лѣнзгъ mostenїторъл лѣї Ala-ел-дїн, дете ordїн ка тѣркomanїї лѣї сѣ поарте нзмеле сѣѣ, кемѣндзсе Osmanлї. Ачеста сѣндъ зп pegat, їнтрїт прїн провинцїїле че лѣъ де ла Гречї. Ѓн анъл 1300 їшї дете нзме де Sultán.

Грѣтторіи лѣи, тѣрїрѣ ѡнкѣ ѡмѣтѣрѣдіа чеа ноз прїн кѣслї-
гареа алтор провинції. Мохамет II лѣз Konstantinopolе. Ба-
iazid, фїл лѣи Мохамет II, Selim I, кѣстїгарѣ тоатѣ Asia-мїкѣ,
Sıria, Eđıntıa, формѣнд о пѣтере знітѣ асѣпра фѣрѣмѣтѣрїлор
тѣркотемїлор.

Прїнціпїї Аравї дїн Bagdat, се detronарѣ де Тѣтарї. Калїфї
де ла Каїр ѡнкѣ нїкасерѣ.

Нѣ департе де ешїреа дїн Dardanelе, се афлѣ локѣл знде
се зїче кѣ ар фї fost алтѣ датѣ vestita четате Troada, а кѣрї
ѡнкѣнѣрѣре фаче сѣжетѣл Iliadeї лѣи Omer-ші знде се афлѣ
морментеле атѣтор ерої челеврї.

Спре сеарѣ ешїрѣм дїн Dardanelе шї интрарѣм їн Арчїпел
саѣ мареа Egee.

Арчїпелѣл се їнтїнде спре норд, їнтре Macedonia шї Roma-
nia; спре west, кѣтрѣ Grecia; спре sđd, кѣтрѣ Kreta; спре Est,
кѣтре Asia-мїкѣ. Се маї кїамѣ мареа Алѣв. О мѣлїме де
їнсѣле sїnt semѣnate пе фаѣа Арчїпелѣлї.

Азїа ешїрѣм дїн spїmtoare, шї сеара се їнтїнсе песте кѣм-
пїле де азѣр, лѣсїндѣне сѣ vedem челе маї фѣрѣмоасе еферте
але натѣреї, пѣрчесе їнпарте дїн грѣмѣдїреа норїлор пе зрѣме-
ле соарелѣлї апѣс. Дар ачеастѣ мѣлїцїмїре пе кѣстѣ foarte,
кѣчї тїмѣл се стрїка. Вѣнтѣл де ла Sđd, їнченѣ d'odatѣ се
сѣфїле кѣ їцїме. Кѣрїтанѣл, превѣзїнд о маре фѣртїнѣ, dete
ordїn ка тоѣї pasagerїї че се афлѣс асѣпра подѣлї вѣпорѣлї,
сѣ се кобоаре їн пїмнїѣа тѣрѣфѣрїлор кѣре атїнчї ера гоалѣ.
Вѣнтѣл се їндої. О мїе де шѣрѣтѣрї, пе тоате тонѣрїле, фѣ-
чеаѣ, прїн фрїнгїїле вѣпорѣлї, нїсте кончерте їншорѣтоаре шї
fantastїче, стрїне ѡнкѣ ла зрекїле noastre. Bassї їнченѣ сѣ
дѣнѣзїaskѣ. Тоѣї pasagerїї де ла локѣл dїntѣїѣ, интрарѣ їн ка-
вїнеле лор, знде нїкарѣ волнѣвї де рѣл тѣреї саѣ де фрїкѣ.
Енглезѣл чел лїмѣвт, кѣре їнаїнте d'a їнчене фѣртїна, сѣ а-
пѣкѣсе сѣ-ші воїаскѣ favorїтеле челе sїve. ка сѣ плакѣ
mis-Lїeї, фѣ sїlїt сѣ їнтре сѣ се кѣлче їн кѣмѣтѣрѣдіа лѣи, кѣ о

favoritъ сивъ ши алта неагръ. Ної рѣмасерѣм ѣнкъ ѣн салон.
Ѣн кѣтева минсте, вѣнчї, сказне, mese vine legate, se мишкаръ,
se рѣслѣрнаръ; знеле се рѣмсеръ; toate амѣрѣнтеле дїн салон,
Ѣнчепѣръ сѣ сарѣ, сѣ се спаргъ; оамениї пїкаръ ла пѣмѣнт;
дар нїчї аколо нѣ пѣтѣръ сѣ афле лїнїсте. Вапорѣл се плека
ла о парте ши ла чеїалтѣ: авеам вѣнтѣл Ѣн коастѣ. Кѣ toate кѣ
ерам тодї трѣнтїдї не жос, не арѣнка, ка не нїсче обїекте, де
ла о парте ла чеїалтѣ а камереї. Ла о mare Ѣнкїлїнаре че
ѣкѣ васѣл, зн пасадер стрїгъ: не ам рѣстѣрнат! ла ачесте
ворѣе неплѣкѣте, пасадерїї кѣзвдї Ѣн кавинеле лор, респнѣсе-
рѣ прїн стрїгѣте де снаїмѣ; дар нѣ пѣтѣръ еми дїн кѣїзѣрїле
лор. Кѣдїва тѣрчї, врезїнд Ѣн адевѣр кѣ не пердем, Ѣнчепѣръ
сѣ плѣнгъ кѣ лакрїмї ши сѣ-ши еа адїо де ла рѣделе лор.
Дїн порочїре, кѣлїтанѣл рѣсвїнд аїчї, Ѣї аменїнгѣ кѣї арѣнкѣ
Ѣн mare дакѣ нѣ вор Ѣнчета дїн тѣнгѣелїле лор челе рїдїкѣле.
Паша тѣрк, каре дїнеа ла mare, ши кѣ каре стам ла ворѣе а-
мезадї гречеште не планшете, авѣ непорочїта идеїе сѣ се скоа-
ле Ѣн пїчоаре зїкѣнд кѣ ел поате ста. Дар авїе се рѣдїкѣ, ши
кѣзѣ не о совѣ де фер, апої де аїчї не планшете, трѣгѣнд дѣ-
пѣ дѣнѣл сова Ѣн браде. Машина вапорѣлї лѣкра кѣ пѣдїн
фок. Мареа нѣ пѣтеа Ѣї маї тѣрѣратѣ; валѣрїле еї, маї марї
де кѣт вапорѣл, тречеаѣ знѣл дѣпѣ алѣл, лѣзѣнд Ѣнтре еле зн
авїсѣ. Adesea васѣл пѣреа аменїнгат сѣ се Ѣнвѣлеаскѣ сѣсѣ
знѣл дїн ачестї мѣнцї де апѣ.

Трекѣрѣм асфел тоатѣ ноантеа.

Венїреа зїлеї нѣ лїнїстї знделе. Велереа тѣреї, кѣ лѣмїнѣ
ера, маї мѣл Ѣнспїмѣнтѣоаре.

Аїнчї вѣзѣрѣм кѣ нѣ ерам департе де Ѣнѣла Мїтїлена, ве-
кеа Лесвос. Ачестѣ Ѣнѣл Ѣїмї адѣсе амїнте де поета Сафо
че се пѣскѣ аїчї. Ера фрѣмоасѣ ши Ѣнтелїгентѣ. Гречїї о нѣ-
мїрѣ ши а зечеа мѣзѣ. Компатрїодїї сѣї Ѣї вѣтѣсерѣ кїпѣл не
medalie. Велѣрїле еї се деосевеск прїн делїкатедѣ, дѣлчеадѣ,
армонїе, Ѣнпередѣ ши градїе немѣрѣнїтѣ. Дїн тот че аѣ
компѣс, аѣ рѣмас де ла еа нѣмаї доѣ поезїї че се афлѣ тї-

pървите къ версърите лѣ Анакреон. Сафо се ѿнаморъ де Фаон де ла Лесвос каре нѣ о ѿбѣ, ми desperationъ, се арѣнкъ ѿн море де ла ѿнѣла Лезкадіа. Сафо фѣсе мъритатъ дѣнъ зѣ Черкал дѣн ѿнѣла Andros; трѣи пе ла 600 ѿнаѣте де Исѣс Христос.

Кънд ажѣнсерѣм ла ѿнтрапеа ѿн голѣл Smirnei, ѿнгрѣжѣреа ѿфѣдерѣлор се ѿндоѣ. къчѣ пе аѣчѣ се афлѣ зѣ прѣнт де нѣсѣн сѣв фаѣа апеѣ ми пе каре адеѣа орѣ се сдрѣвеск корѣвѣле. Супе сеарѣ ѿнтрапѣм ѿн портѣл Smirnei. Аѣчѣ валѣрѣле се маѣ ѿнѣлѣнзѣрѣ; пасаѣерѣѣ емѣрѣ тоѣѣ пе подѣл вапорѣлѣѣ. Атѣнчѣ се арѣтѣ ми фѣсѣра енглѣзѣлѣ чел лѣмѣлѣ, къ о фаворѣтѣ алѣлѣ ми алѣа неагрѣ, към се афлѣсе ѿн мѣнѣлѣ кънд ѿнчепѣ фѣртѣна.

Атѣнчѣ вѣзѣрѣм пе подѣл вапорѣлѣ зѣ пасажер де каре зѣнѣ се мѣраѣ, алѣѣ се ѿнспѣѣмѣнтаѣ. Къѣѣва грѣчѣ, фѣкѣрѣ семѣнѣл крѣчѣѣ, сѣфлѣнд ѿн аер. „Іатѣ зѣчѣаѣ еѣ, пентрѣ че ам авѣт фѣртѣнѣ: дѣаволѣл ера къ ноѣ.“ Дѣнѣл ѿмѣ сѣнѣсе къ ѿн магазѣнѣ зѣнде тоѣѣ ачѣелѣ пасаѣерѣѣ трѣкѣрѣ поантеа, къѣѣва фанатѣчѣ крѣстѣнѣ ми мѣссѣлманѣ, зѣсерѣ къ ачѣел ом кърѣос ера казѣа вѣжѣлѣѣѣ ми аѣ fost пропѣсс сѣл арѣнчѣ ѿн море.

Ачѣел ом ера зѣ Іезѣд саѣ ѿнкѣнѣлор кътрѣ Satana. Дѣн ѿмам трѣк ѿмѣ сѣнѣсе къ Іезѣдѣѣ сѣнт зѣ попор дѣн ѿмпѣрѣѣѣѣ; дар нѣ къноаѣте вѣне дѣн че парте де лок. Ачѣелѣ оаменѣ, маѣ зѣсе ел, крѣде ми се ѿнкѣнѣ ла Satana, фѣнд къ фантеле лор сѣнт атѣт де реде, фѣктѣл нѣмаѣ дѣаволѣл поате сѣ прѣѣмеаскъ ѿнкѣнѣчѣнѣле лор.

Ачѣелѣ Іезѣдѣ се афлѣ пе лѣнѣгѣ мѣнтеле Сѣндѣер-даг супе сѣдѣл Мардѣнѣлѣ (вѣкеа Марда) ѿн Mesopotamia. Ачѣел мѣнте се маѣ кѣамѣ Цѣнѣѣстан саѣ ѣара дѣаволѣлѣѣ. Попорѣл Іезѣд еѣте реѣвоѣлор ми пѣмѣнтѣл че локѣсѣте, фѣарте подѣлор. Тоатѣ попѣлаѣѣѣ се зрѣтѣ ла 200,000 сѣфлѣте. Се крѣде къ сѣнт о рѣмѣѣѣѣ дѣн вѣкѣѣ Мардѣ пе каре Apsas, реѣе ал Пѣрѣсѣѣѣ, стрѣмѣтѣ ѿн Mesopotamia ми каре дѣте нѣмеле лор четѣѣѣѣѣ Марда (астѣзѣ Мардѣн). Дѣнѣл Страѣон ми Плѣнѣѣ, ѿнкѣ де атѣнчѣ еѣ се ѿнкѣнаѣ лѣѣ Арѣман, ѣенѣл рѣлѣлѣ. Нѣмеле лор де Іезѣд

le vine de la un general Arab ce se kiema Iezid și care s-a
 născut pe Xasein, nepot al lui Mahomet profetul. De aici vine,
 zice d. Pășlat, vra lor în kontra țării lor.

Adorația Iezidilor pentru Satana este foarte mare. Ei nu
 pronunță nici odată numele împăratului întreprime lor, cu dis-
 prep, cum fac creștinii și alții; din kontra, cu mare respect.
 Pe Satana ei îl numesc Șeik-Mazan, adică marele șef. Amar
 celui ce aflându-se în țara lor, ar zice o vorbă de rău în
 kontra diavolului! acela s'ar vîde de cel întîiș Iezid care
 îl va aszi. Iată că și Satana are poliție în lume!

În imaginația lor, Satana se înfrumășăză cu figura de ar-
 xangel pe cîm era înainte de a se revolta. Este frumos,
 maiestos; nu aș pierde nimic din vechea strălucire; dar poartă
 în fisionomie ceva trist și gînditor care arată o suferință
 adîncă. Satana mai este adorat de Iezidi cu forma unei șerpene.
 Pe fie care an cdată, ei aș un fel de sîrbătoare în onoarea
 diavolului, a zecua noapte din luna lui Augst.

Din locurile cele mai depărtate ale țării locuite de Ie-
 zidi, se adună locuitorii în noaptea de sîrbătoare aproape de
 un munte înalt Abdal-Azis, la 13 lege departe de Mardin, cu
 nevestele și fetele lor. La picioarele muntelui Abdal-Azis,
 este o neșteră foarte adîncă. Ei cred că așeasta neșteră ar
 fi comunicație cu Iadul. Când vine miezul nopții, totii se
 așază pe marginile neșterii și arîncă în adîncime dăruți,
 adică verbeci, voi, capre, bani, vestminte, pîne, ca să facă
 plăcere Satanei care, le adună pe toate. Pe vînt, la sî-
 netul muziciei, ei dîndușiesc niște dăndări sîlbatece și înșo-
 rătoare, în prețuri gîrăi neșterei. După aceste dăndări,
 mîndrimea Iezidilor se dăce către alți neșteră, nu departe de
 acela a Iadului. Oamenii, femeii, fete se covoară aici. Mî-
 nîncă, veaș, la lumina fîclilor; apoi la un timp hotărît sting
 toate fîclile. Atunci orgiile cele mai sîmîntătoare în-
 cep; fie ce om se desmeardă cu cea întîiș femeie ce i cade
 sub mînt.

Еї опоръ не Moise, не Issa, не Mahomet ка оаменї аленї аї Domnълѣ шї крѣд къ о съ вие тимъл одаѣ ка ачестї треї сѣї протеагъ.

Принте еї се аѣл о семинѣ кѣрїа есте ѣнкрединѣатъ гарда мормънтълѣ лѣ Iezid, фндаторъл ачестїї секте. Шефъл семинѣї есте алес толдеазна дин чеї че се ковоаръ дин неамъл лѣ Iezid. Ачест шеф есте прївїт ка зн сѣнт; іар ел, ка тоѣ чеї алѣ, крѣд къ арѣ зн лок ѣн раїѣ, ѣнсемнат маї дїнаїте. Ел арѣ не лънгъ ел зн ом кѣрѣ се дѣ нѣме де Кошек. Ачестл, се крѣде къ прїїмѣсте ревелациї де ла Satana, къ нѣмаї лѣ се аратъ дїаволъл шї ѣї спѣне воїндеѣ че арѣ. Фѣрѣ воїнда ачестї Кошек, нїменї нѣ фаче нїмїка. Ънїї кѣмпѣрѣ къ ванї, саѣ къ алте фавоаре, де ла Кошек, зн лок ѣн раїѣ.

Ѣн ресвоаеле крѣциацилор, Iezidїї лѣарѣ о парте ѣн контра шї се нѣртарѣ къ маре крѣзїме. Gantier, истопїанъл ресвоаелор лѣ Antiox, ѣї нѣмѣсте Партї. Партеа ачѣаста а Mezonotamїѣ есте локїтѣ де мѣлте попоаре кѣрїоае. Дѣлъ Iezidї, пополациїле челе маї кѣрїоае сїнт: Sekїїсбекїї че се ѣнкінѣ ла кѣнї negrї; Nestorїенїї; Іznїsїї, Шїїsїї, Гебрї саѣ ѣнкінѣторїї ла фок; Manї-шенїї че се ѣнкінѣ ла соаре; апої adoratorїї пѣрѣї фемѣестї деспре каре вом ворѣ маї тѣрѣїѣ.

Дар лѣсарѣм не Iezid шї не Satana шї кѣмѣнд о баркѣ, не коворїрѣм ѣн Smїrna.

Smїrna се аѣл сїтсатѣ ѣн амфїтеатрѣ ѣн фндъл голфълѣ еї чѣлї маре шї ѣнконѣїсратѣ, де треї пѣрѣї, де мѣнѣї ѣналѣ шї стѣрїї. Попъладїеа Smїrneї се зрѣѣ, дѣлѣ чеа маї ноѣ statistїкѣ ла 150,000 локїторї, дин каре 80,000 тѣрѣї; 40,000 грѣчї; 15,000 еврей; 10,000 арменї шї 5,000 франчї саѣ стѣрїнї Ех-ропѣї.

Голфъл Smїrneї есте де 12 л. 48 кілометрї де лѣнѣїме шї де ла 2 пѣлѣ ла 5 де лѣрѣїме. Smїrna се кіѣма къ ачест нѣ-ме шї ѣн тимнїї антїчї. Еа се фѣрѣмѣ де маї мѣлте орї шї іар рѣнѣскѣ дин чѣнъша еї. Локїторїї чеї маї векї, кѣноскѣдї,

se crede că ar fi fost coloni Efesieni. Eolienii o țară în domniea lor de la care trece sã Ionienii, mai în ȣrmã sã Lidienii. Smirna era situatã la începãt pe lângã skela de astãzi de la Bzrnabat. Smirna de al doilea se zidi de Alexandru cel mare ca sã realizeze un vis ce avã, când adormi una datã pe vãrful muntelui Pagus. În timpul lui Strabon Smirna de al doilea, era în toatã strãlucirea ei. Smirna atreia, a evãzii de mijloc, se amezã pe rãinele celui de al doilea. În pãràzii Romani și Grecii o stãpânirã zniã dãpã alții; apoi venirã Latini, cavalerii Podãzii, Cenevezii. Tamerlan o sãrpi; dar ea renãskã a doazi din chenãș. 24 de ani mai în ȣrmã, adicã pe la 1426, sultanul Amurat II o lã în stãpânire. De atunci se aflã în pãsterea țurcilor.

Se zice că Smirna fãse patria lui Omer și că pe malul rãzãdãzii Meles, Kritea nãskã acest fiã. Se aratã încã creãtãlor cãltori, o pesterã, cale de o oarã de la satul Bzrnabat, ce se nãmeste pestera Nimfelor și în care Omer ar fi scris frãmosele sale inspirații. Mai în sãs de vecea четате este un munte pe care se zice că era zidit templul cel faimos al Cibelei. Aici se aratã încã ȣrmele aceluși templu. Mai jos de acest munte, cãtrã skela de unde se îmbarcã pentru Bzrnabat, se vede un țãmã unde, se crede că ar fi mormântul lui Tantal. Este, dãpã komtele Iosif d'Estourmer, de 300 picioare de ȣisr; de pãtrã vãrã; vãrful lui ce aã fost pãdikãt mãl, aã kãzãt de kãtrempãre de pãmãnt, flagele fatale la care este sãpãș Smirna. În temelã acestã mare mormãnt, s'aã gãsit o camerã mortãrã kã o vultã askãditã. În vecinãtate kã Smirna, se mai aflã încã ȣrmele templului Fortãne; templul lui Joo; rãinele zniã teatrã etc.

În dossã четãdei Smirna de astãzi, se pãdikã un munte ce se kãamã Pagus. Fortereã este pãrãsitã; se aflã ziditã pe tot krestetãl muntelui lãtãreã din ordinul lui Alexandru cel mare, pentru întâia oarã, saã pe rãinele znei mai vekã четãdiã se stie sigãr; dar dãpã tradicãie, se zice că la poarta a-

chestii fopterece era amezatã statã amazoanei Smirna, fãnda-
toarea четъдеи чеи веки. Четатеа рхинатъ че се vede astãzi,
este ziditã din фърмътъриле челии веки а лãи Alesandру, de
Ioan Dãla.

Am zis mãi sãs къ Smirna este sãhãstъ ла кãтремъре де пь-
мънт, къчи търимъл este вълканик. Чел mãi mare кãтремър ка-
ре о сърпъ, fãse чел din анãл 1778.

Локъриле челе mãi плъкãте знде се адъпъ локкитории, сãнт
подъл караванелор ши малъриле рихãи Meles. În vecинãтate се
афлъ satãл Бърнават, Бъгеа ши Sedieni. знде сãнт каселе де
царъ але локкиторилор челор авъци.

Smirna, инснтрãл еи este зп ораш ка toate орашеле din Тър-
chia. Partea локкитъ де франци, е mãi фрãмоасъ ши интрече,
сãв toate рапортъриле, Пера din Konstantinopolе. Strada ро-
зелор, че ш'ащ лãат нãмеле де ла фрãмоаселе femei каре ло-
ккеск аичи ши каре се аратъ în fepeste printre глãstreле кã
розе, este зна din челе mãi фрãмоасе.

Атът пе strada розелор кът ши пе ателе че се афлъ în ве-
чинãтate, възъръм ла toate fepesteле о мълциме де капеле фе-
minine. Нã este vedere mãi плъкãтъ пентрã зп кълътор че
есе din синãл знделор ши интръ аичи, ка vedereа ачестор фе-
меи, де фелърите нации ши релиции, арьтзндс-се ла fepeste, în
kostãмъл лор нитореск ши elegant, висътоаре ши меланколиче;
кã капãл плекат пе мъниле лор албе, ши арьнкънд азъпраstre-
инилор къте о кълъаре distractъ, пърчесъ din окии чеи mãi фрã-
моши каре пот сã fie . . . се аратъ ла fepeste ши ла порци.
Се зиче кã ачесте фрãмоасе креадии, обичнзите инкã din копиль-
рие сã се зите дъпъ fepeste ши сã се плече, зитъндãсе, сãнт
toate плекате. Нã штим пълъ ла че нãнт поате сã fie адевъ-
пат; дар штищ кã челе mãi фрãмоасе femei din orient, локкеск
ачеастъ четате. Societatea Езропеанъ де аичи, este tot де о-
рицина societãдеи Езропеене din Konstantinopol: фелъримеа интре
еле este микъ; дар ка сã о кãноастем mãi вине, vom да о ре-
педe ideie despre чеа din Пера.

Нера este o parte din Konstantinopol sitzatz pe o înălțime mi despărțitъ, supre sâd, de Konstantinopol, prin golf mi prin Galata. Este lokșitъ de triminiî psterilor strъine mi de krestiniî, greçii, armeniî mi françii kare se kiamъ Peroçii.

Peroçii sânt de oriçinъ din toate çърile Evropei, veniçi aiçi, din deosebite timșeri mi înprosçtaji saș prin prъsial saș prin venirea altora. Çei mai mълçi sânt negъçetori; o mikъ parte, înnieçaji pe la ambasade. La dъnșii nъ esistъ sintimentъl de naçionalitate: Dakъ întrevi pe vre çihl din ei de çe naçie este, respunde: katolik. Pare çk ar fi o naçie katolikъ în лъme! Sintimentъl reliçios çine lokъl naçionalitъçei. În miçlokъl mъssلمانilor mi greçilor, tot atъta de fanatiçi, Peroçii nъ nsteaș sъ pъmъie în çrmъ çk fanatismъl. Așfel este în toate лъçърile: akolo çnde lokșitoriî çmelъ армаçi, кълъtoriî îнкъ se армеаçъ. La açeste kazze se mai адаогъ înpriçirea çe are, аșupra suipitъlșii lor, propaganda Iezuitъ Italianъ mi face din ei, oamenii çei mai ne çrъtori кълъ çейалçi de alt rit. Peroçii privesk ka çn mare пъkat аliança în кълъtorie çk o persoанъ de ritъl grek saș алъл. În сниталърile lor пълъче волнавii nъ sânt priimidi dakъ nъ sânt katolichi. În Франца katolicismъl s'aș nobilat prin tolerанçъ: преждекъçиле din veakъl de miçlok аș perit; çar katolicismъl în orient se аflъ çk mai mълте veакъri în çрма veакълșii nostrъ.

Peroçii, în relaçiile lor amikale, sânt foarte peçi: rare ori vor face çnosçinça çniî strein, çъръ çn interes material. Kazele lor sânt niçhe fortereçe în kare streinъл кълъtor, çk çele mai vъne rekomendaçi, nъ întpъ niçi odatz; çar primesk totdeaçna çk пълъçere o învitare la masъ, la bal etc. Din feriçire, se аflъ îнкъ niçhe pari esuçeпçiî printre çei mai çivilizaçi, saș printre pariile familiî çe пъstreаçъ îнкъ овiçeçрile векеi lor patrii. Ромъниî pътъçiçi ne aiçi, de 30—40 de аni, аș perdъt пълъ mi лимба lor; çar nъ аș пъtъt perde o vîrtste çe este a neамълъi lor: osnitalitatea. Бърпнъл ромнъi Isailъ, este çn esemplъ.

Numele de Perot nu sună ca plătire la zăcăre locșitorilor. Dacă vorbesti ca dispreț de Peroci cătră Peroci, ei vor vorbi ca mai mare dispreț de cei ce poartă acest nume și nici unul din ei nu crede că face parte din corpul perotesk.

Platon aș zis că virtutile trag în cămășul de o potrivă ca așul. La peroci virtutea nu are nici greutatea ce îi da filosoful atenian; meritul personal nu însemnează nimic. Acolo unde așul singur domnește, mizerul se rămâne să se spânzure. Uneastă maximă poate să se aplicе aici. Societatea Perei nu produce oameni de talent, nici în artele frumoase, nici în litere. Căutăva rămănteni, armeni săș greci, se ocupă de niștră; dar mai puțin pentru amoria artei de căt ca să se nuе în stare de a face portretul Săltanului. Săltanul primește tot deasna ca plățere dedicații în fel de tablouri ce produce țenitul armenesk; dar îl căștă mai mult de căт tablourile maisterilor celor mari.

În literatură aceiași sechetă: dar toate declarațiile erotice ale ținerilor eleganți cătră dălcinele lor, se scriș în versuri: astel este obiceiul. Iată o declarație ce miăș căștă în țулă și ne care am tradus-o în romănește vorbă ca vorbă. Celitorii vor îndelece ca amanti а era comerțant.

„Тă ce еști аша frumoasă ca dăkats'mnărbtesk
Șи ка ліра englizeaskă, o копилă, te ізвеск!
Ка gimia інкъркатă че апаре'n депъртаре,
Поризонул віедеі меле, еș te вэд ка палитаре.
Ал тьș нăме че'нпре oameni face-атта mare свон,
Сън'н гъра оменіреі ка зп дэче milion.
Те ізвеск ка інокаре, ши рънит d'a та жъние,
Șит ши соннул ши тьнкареа ши ть д'н апоплексіе.
Нă'і тьнкаре маі плъкăтă, ну е vis маі fericit,
Ка ізвита віедеі меле че атта m'a слăвит.
Dар еști крэдъ . . . ка стелэда че се stinде'n firmament,
Віада mea ка ani-mi țineri, іатъ face faliment.“

Перодії ворвєск тоате лїмвеле пе каре ле їнвандъ фъръ съ їнвєде.

Орї каре локситор де аїчі сеамънъ къ пасте къ галомїї їн пїчїоаре шї кз зп fanap їн мънъ, доз antidote птерпїче їн контра тїнеї шї а їнтъперекълїї. Stradale Pereї sъnt spїmte, nekspate. А ешї фъръ галомїї їн зїле де їарнъ, este кз непїлїндъ; тръсърїле лїнсек; fanapъл este неапърат, дїн доз каззе, зна кълї асфел este ordїнъл полїціеї; алъ, маї серїоазъ, кълї, фъръ fanap, рїскъ амї фърїде пїчїоареле. Фанаръл оаменїлор де рънд este де хърїе, кз о сїнгъръ лъмїнъ; чеї богадї змьлъ кз зп fanap де стекълъ кз треї лъмїнї, пе каре їл поартъ зп феїор че мерде їнаїте. Ачеаста este аїчі чеїа че їнсемнеазъ ла Парїс о тръсъръ кз дої каї. Кънд трече зп асеме-неа fanap, опоравїлъл пвълїк се дъ ла о парте съ треакъ їн-палта повїлїме, каре їн лїнса тръсърїлор, їноатъ прїн тїнъ. Маї este зп mod де transport прїн ораш: сказнеле їнкїсе, че ле поартъ оаменїї пе враще.

Дамеле че дїн де корпъл дїпломатїк, сїлїте съ змьле пе жос, шї воїндъ съ се дїстїнгъ де чеїалдї мърїторї, ащ кълте зп каваз че мерде їнаїте шї фаче лок, дънд кз тоїагъл, ка Моїсе кънд трекз мареа Ровїе; знделе попорълї се деснїкъ їндатъ сзв пашїї лор шї маї алес сзв ловїтърїле тоїагълї, шї се їнкїд дъпъ еї. Ачеаста с'ащ фълкът овїчеїщ асфел, їнкъл ачеле персоане нз пот съ маї змьле фъръ каваз. Се зїче кз о дамъ се пълндеа їнтр'о зї къ тоате консолеселе шї алтеле де рїнд маї нїк, се їнсоцеск де зп каваз шї ка съ деосевеаскъ де ачї їнаїте негїна де грїщ, ар фї вїне, фїе че каваз съ поарте їн шїнарє зп стїндард кз артеле птерепї де каре дїне фїе че дамъ.

Салоанеле дескїсе стрїнїлор сънт ачелеа але амбасаделор. Се келзїеск адесеа орї сзме марї ка съ деа месе шї валърї локситорїлор дїн Перїа. Ѓнтервънд зна датъ пе зп дїпломат деспре целъл ачестор валърї, їмї ръспонсе къ треке зъ-шї

факъ класорѣ. Нѣ ар фи маї вине, ка съ ажѣнгѣ аколо, ѣн лок съ ле деа вѣлѣрѣ, съ ле деа хачишѣ, кѣм фѣча вѣтрѣнѣл мѣнѣлор? Прин вѣлѣрѣ се vede totdeauna ачеиашѣ лѣме, ка ѣн magazine de specialitate.

Сѣ ворѣим де кѣтева familie каре фак нѣсче gracioase esep-
 111, prin обѣчѣрѣ маї delicate. Salonѣл D-еї Бал-
 tagi este знѣл din челе маї пѣлѣсте: аїчѣ стрѣлѣческ маї мѣле
 флорѣ din грѣдинеле Bosforѣлѣ че, перѣсте ѣн зѣмѣра кипари-
 шѣлор, се зѣтѣ de ambasade. Дар ѣнкѣ де ар лѣнси ачесте
 креаѣи сваве шѣ постѣче, амабилѣтеа, граѣиа, delicateѣа D-еї
 Baltagi, ар фаче съ се зѣте челе че лѣнскѣ.

Ѣн лѣмеа ѣналѣ фрѣмсеѣеле зѣнт парѣ шѣ ачеста се ѣнѣ-
 леге foarte месне, кѣчѣ D-на че ѣнне счентрѣл фрѣмсеѣеї ори-
 entale de 20 de анѣ, нѣ аѣ грѣсит ѣнкѣ о рѣвалѣ ѣн мѣна кѣ-
 рѣи съ-л dense.

Аморѣл де мѣлте орѣ вине ѣн societatea Переї де ловесте
 ѣн кѣте зна din ѣнимѣле damelor; дар сѣгѣѣиле лѣї аѣнекѣ пе
 ѣнима лор, шѣ аѣнчѣ жѣнеле Кѣлidon, есе рѣшинат. Кѣ toate
 ачестеа, кѣнд афѣл кѣте о ѣнимѣ славѣ, елѣ-шѣ рѣзѣвѣнѣл pentрѣ
 toate ѣнфрѣнтрѣиле че аѣ приѣмит. Мѣлѣї аѣ скрѣс шѣ аѣ зѣс кѣ
 клима ориентѣлѣї, апа, аерѣл, соареле, аѣ о mare ѣнрѣпѣре а-
 сѣпра simѣзрѣлор шѣ дѣче пе оаменѣ ла зрѣтѣрѣ непревѣзѣте.
 Почѣ съ dovedesk din kontra; дар fiind кѣ зѣнт сѣлѣт съ ѣн-
 тревѣнѣдез терѣинѣ де стѣнѣз че ар сѣпѣра delicateѣа esteti-
 клѣ; мѣ ѣнѣрѣѣнск а зѣче кѣ, свѣ ачест рапорт, челе че съ ѣн-
 тѣмпѣл ѣн toate зѣлеле аїчѣ, ворѣеск ѣн kontra ачѣї опѣнѣи:
 оаменѣ, femeї, аїчѣ ѣзѣеск, кѣ капѣл, ѣар нѣ кѣ ѣнима. Сѣ лѣ-
 тѣм де esemplѣ fetеле, ѣнѣдеѣе челе маї date спре поэѣе.
 Кѣнд о fatѣ ѣзѣесте пе чѣнева, кѣноасте маї dinainte ѣнфра ек-
 сактѣ а стѣреї ѣзѣѣлѣї еї. Дакѣ sokoleала се ѣнтѣмпѣл грѣ-
 шѣтѣ шѣ маї ѣн зрѣтѣ афѣл кѣ се амѣзгѣсе, аморѣл рѣтѣне ар-
 кѣл шѣ своарѣ. Еле преферѣ пе стѣреїнѣ кѣчѣ кред съ fie чева
 маї мѣлѣ де кѣт negѣдеторѣ. Асфѣл, pentрѣ еле орѣ че englez

este un lord, ori че francez, are în sin epolete de general, ori че român, un princip de Moldova saș de Valahia în perspectivă. Iată clima orientală.

În toate dimensiunile și sferelor, tinerii cărtzani, se adună pe calea cea mare din Pera, înainte unei biserică, ca să vază esind femeile. Grăcioasa țărță, din parte, vânduse obiectul admirației țărțor, saltă în grăcia ei. Pe acesă cale nu mai podă trece atșnchi de mărțimea cărtzaniilor.

Damele Perote, în general, nu aș gră pentru mărțică, nu dăne жоакъ не клавиш; în челе mai multe case жоакъл кърцилор dăне локъл конвєрсаціїлор spiritalе.

Asfel este ne scăpt societatea franșilor din Pera, cea din Smirna este tot aсeia, afară de mărține deosebiri. Smirniodii sânt mai ospitalieri și mai помиди кэ streinii și аș mai multe pornire supе civiizație. Чине voeste să айă o idcie mai întinsă аșupra Перей, четеаскэ инициаселе observații ale D. D. Palet аșupra Перей.

La Smirna аларъм un compatriot че de mai multe ани trăeste aici, окпат кэ крестереа копилор sei. Ел не priimi кэ възвря каре simdea un român în царь streină, la vederea алтор români, аțnchi кънд civiizația рăș încелеаșă nu scimbase încă obiceiurile лăи.

Adoș-zі лăсаръм Smirna, și ивъркъндъне, pornirъм tot кэ ачел влор înainte.

КАРТЕА II.

Порніреа дін Смірна. Инсэла Xio. Коаста Асіеі. Сарда. О анекдотэ спэсэ де Херодот. Скала Nsoea; Efess. Инсэла Samos, петречері пе вапор. Орипінеа жококсэсі Шах. Инсэла Kos, о ноанте аічі. Инсэла Родэ, Колосэ Родэсі, плекареа ла Мепсіна. Алесандрета, Латакеіа, о дамэ Аленіанэ. Триполі. Istoria атороасэ а кавалерэсі де Рэдел. Порніреа ла Беірст. Ачест ораш. Арабіі, орипінеа, реліція лор. Махомет, віаца лэі.

Пе ла 8 оаре сеара ешірэм дін голфэла Смірнеі.

Ноантеа нэ не маі епта сэ прівім локэріле десфэтыоаре че не тречеаэ сэв окіі nostri. Атэчї не кемэ ла масэ знде не астента анекдотеле енглезэсі літэві.

Пе ла мезэла понгеі, авіа не кэлкасерэм, кэнд зп пасажер стрігэ кэ спайтэ: не інекэм! „вапорэла се опрі де одагэ шї авэрэла лібер сэ еасэ дін прінсоареа знде ера констрэнс, се арэнкэ іп аер кэ зп сгомот спымэнтэтор. Інтр'эн мінзі тогї ерам пе под, вэнтэла інчепэсе сэ сфле; васэла се легэла, не кондэс де міккареа машінеі; інторкэндэсе іп тоате пэрціле. Машіна се стрікасе. Стэзэрэм аічі ка сэ о дреагэ: стрікэчэнеа ера неінсемнагэ.

Нэ департе де локэла знде не афлам атэчї, вэзвіі нисче лэміні. Ера інсэла Xio.

Ачэастэ інсэла, іп векїме, інкэ преліндеа кэ есте патріа

Поетъли Омер. Дъпъ моартеа ачестѣи поет, маї мълте църи се лъддаръ къ ераѣ patria лѣи. Пе кѣт търи, вѣн опѣ че парте а Греchiei се арѣла, ера рѣѣ възѣт, gonit saș despreuzit, tristѣ ми дъреорашъ рѣсѣтѣ este ачeasta каре фаче не оамениѣ чеї мар сѣ fie ѣвѣиѣ ми лъддаѣи нѣмаї дъпъ че аѣ мѣрѣт!

Вѣн Xio се афлѣ кътева хрме de edifiche векѣи. Рѣсѣнеle de ла Кордомѣла се крѣде сѣ fi fost templeл лѣи Nentън.

Вѣн векѣме Xio ера пѣтерникъ, дѣте о сѣтѣ de корѣвѣи армате, кѣ патрѣзечѣи рѣсѣвоїничи fie каре, алиаѣиор гречи вѣн протѣва Першѣиор, вѣншелаѣи de хниї дѣн алиаѣи че нѣ воїрѣ сѣ se ватѣ soldaѣиї дъпъ flota дѣн Xio, се лѣнтарѣ вѣрѣвѣтѣсте; дар слѣвѣиѣ еї вѣнсѣи, се сѣвѣжѣгарѣ de Xistia, tiranъ de ла Milet, дѣнъ кѣдѣреа Miletълѣи вѣн тѣна Першѣиор.

Локѣиторѣи de аѣтѣзи аї Xѣлѣи, degenerationѣ de мълте корпорѣи streine, че вѣнчѣркѣ ачeastѣ вѣнсѣлѣ de ла Першѣи пѣнъ аѣтѣзи, скѣмварѣ кѣ totъл карактерѣл лор рѣсѣвоїник. Аѣтѣзи sѣнт negѣиторѣи-чеї маї марѣ комѣрсанѣи дѣн Търѣиа сѣнт Xѣоѣи.

Вѣнainte de револѣѣѣеа de ла 1821, Xio аѣеа 100,000 локѣиторѣи; дар ла ачeastѣ епокъ, Xѣоѣи, компромѣишѣ de Samѣоѣи, се тѣчѣлѣрѣрѣ ми парте се лѣварѣ вѣн робѣе de тѣрѣи. Аѣтѣзи попѣлѣаѣиѣеа este foapte мѣкѣ. Кѣселе de царѣ аде локѣиторѣи лор ераѣ аѣтѣ datѣ нѣсче палате; аѣтѣзи sѣнт вѣн рѣсѣне. Xio prodъче портѣкале, лѣтѣи, sakaz etc. Вѣнсѣла este вѣрде ми пѣлѣнѣ de фрѣмоаше ми нѣтѣпесѣи позѣиѣи не каре ле-ам адмират ла вѣнтоарчѣре.

Маѣина вѣпорѣлѣи се пѣсе дѣн ноѣ вѣн мѣшкарѣ. Лар ної дѣн ноѣ не арѣнкарѣм вѣн вѣраѣе лѣи Морѣѣѣ вѣне кѣвѣнтѣнд ачeastѣ zeitate каре не стѣрге окѣи de лѣкрѣми ми не фаче сѣ вѣлѣм амѣрѣчѣисѣнеle вѣеѣеї.

Дъпъ кътева оаре не афлам вѣн дрѣнтѣл вѣнсѣлеї Samos. Аѣиѣ Морѣѣѣ тѣ пѣрѣси ми сѣвѣрѣ.

Коаста Аѣсѣи че кѣде вѣн фаѣ кѣ вѣнсѣлеle ачeastea, нѣ este маї пѣвѣи вѣнтерѣсантѣ de кѣт вѣнсѣлеle.

Пе аѣоло ера Lidia despѣ каре вѣрѣеѣте Xerodot. Sapda

капитала ачестїи рїгат а кїрїа фундаџїе се перде їн ноантеа їм-
перїлор, фїсе зна дїн четїдїле челс маї вестїте дїн лїме. Пер-
шїї о сїпїсерџь шїї о фїрїмарџь їн парте, пе зрїтї пікї їн мї-
нїе лїї Александрџь, але лїї Antioх шїї але romanїлор кїрїџь
XІ.ле веак тїрџїї devenїрџь сїлїпїнїї еї; сїџь Baiazїd, кїџь їн
пїтереа лїї Tamerlan каре о сїрїџь кї totїл. Astїzi се афїлї
їар сїџь тїрџїї, шїї este pedїсїџь їнтрїџь sat miserabil. Кїлїторїї
че аї vizitat'о, пе сїпїн кї се афїлї аїчї рїнеле хнїї театрџь шїї
маї мїлїте templeрї, шїї кї се vede їнкї зрїма palatїлїї vesti-
тїлїї Kressїs.

Xerodot, пе пїstreazїџь, vorbїnd de originea Lidienїлор, о а-
nekdotїџь foarte кїрїоасїџь.

Kandasїл зн реге ал Lidieїї era їnamorat de sovia sa, пе
каре о прївеа ка пе чеа маї фїрїмоасїџь femeїе. Avea зн офї-
цер лїнїгї дїнїсїл нїмїт Gizes пе каре їл їзбеа мїлї, шїї кї-
рїїаїї vorbea neїnchetat de фїрїмїсїеїле femeїї sale. Odatїџь її
zїse „тї нї мї кїреїї кї femeїа mea este atїt de фїрїмоасїџь
пе кїт їїїї знїїїџь, am сїџь te fak сїџь о veїї despoїatїџь . . . te
voїї dїche шїї te voїї askїnde їн camera de кїлїкаре; о veїї ve-
dea, фїрїџь сїџь stїe ea.“ Gizes нї voїї сїџь прїїмеаскїџь ачeastїџь
propїнере; dar реџеле її dete ordїн сїџь fakїџь ачeasta. Ла оара
de кїлїкаре, їл dїсе їн camera лїї зnde venї їndatїџь шїї реџїна.
Gizes askїns, о вїџь лепїдїндїшїї vestїmїтеле, шїї пе кїнд
їнїрїна snatele сїџь се зрїче їн pat, ел сїшї дїн камерџь; dar
реџїна їл вїџь ешїnd. Їнїелесе кї соџїл еї їл adїсїџьсе ако-
ло. Кї toate ачестea нї zїse nimїка; dar їн fїндїл їнїмеїї пї-
strїџь doringa de ашї pesїїна.

Adoїzi кемїџь пе Gizes шїї її zїse: тї м'аї вїџьтї despoїatїџь,
орї veїї зчїде пе Kandasїл шїї мїџь veїї лїа de sovie, saїџь te voїї
зчїде еї. „Ачеста прїеферїџь сїџь трїїаскїџь ел, шїї зчїсе пе ре-
геїе; її лїџь тронїл шїї femeїea.

Пермїї лїарџь Sapda de ла Kressїs, tot Xerodot descrie вї-
таеа Lidienїлор кї Першїї, шїї лїареа ачестїї четїдїї.

Маї їн factїџь кї їнїсїла Samos се афїлї Skela Nova, веїкїл

Неаполе. Трѣи оаре, маї љнѣтѣ есте Efessл четате веке, че дѣпѣ фавѣлѣ, ар си fost fѣндатѣ de amazoane. Фазеле истопії еї фѣрѣ маї tot ачелеа prin каре тѣкѣ Сарда. Efessл кѣзз сѣвт пѣтереа Першилор, пе зрѣтѣ сѣв а лѣї Алесандрѣ, Lizimak ши реѣїї Сириѣї, апої сѣв а romaniлор карїї љнфрѣмѣсѣгарѣ четатеа кѣ мѣлѣме de edifice пѣвлїче. De ла Romani кѣзз сѣв љмпѣраѣї Sarazini, карїї апої о дарѣ грѣчилор іар ла 1206, іар маї љн зрѣтѣ о лѣарѣ тѣрѣїї.

Dар сѣ лѣзѣм Asia-микѣ ши сѣ не љнѣзрѣтѣм ла Samos. Ачѣeastѣ љнсѣлѣ есте de зече lege de лѣнгѣ ши ѣиѣї de ларгѣ. Еа жѣкѣ о ролѣ љнsemnatѣ, атѣт љн истопїа веке, кѣт ши љн чеа ноѣ. Локситопїї еї сѣнт вѣравї, дар сѣрѣачїї ши даѣї ла тѣлѣхѣрїе маї мѣлѣт дїн казѣа ленеї de кѣт дїн љнгралїтѣдїнеа пѣмѣнтѣ-лѣї.

Ачѣeastѣ љнсѣлѣ аѣ довѣндїт о konstїтѣѣїе destѣл de лїбералѣ арѣ дрѣнтѣл de аѣномїе ши адїнїстраѣїе наѣїоналѣ. Se а-ѣлѣ сѣв сѣзѣранїтатеа Порѣїї кѣрїа-ї пѣтѣсте зѣнтрївѣт не љнsemнѣтор. Este patria маї мѣлѣтор оаменї љнвѣѣаѣїї ши кѣ та-ленте. Аїѣї се пѣскѣ вѣслїтѣл Пїтaгopа фїлосofѣл; аѣтронoмѣл Канов каре, аѣлѣндѣсе љн Eгїпѣт маї љн зрѣтѣ, прокламѣ кѣ косїѣа Беренїчеї реѣїнеї денѣсѣ ла темплѣл Венерѣї зѣсїрїте ши каре се фѣрѣ de аколо, се рѣдїкасе ла чер ка сѣ сїрѣлѣвѣас-кѣ прїнѣре стеле, пе лѣнгѣ konstеладїеа лѣлѣїї че аѣтѣзї љнкѣ се кїамѣ Герѣа саѣ косїѣа Беренїчеї. Teodor архїтектѣл каре зїдї темплѣл вѣстїт ал Іsнеї ла Samos:

Пїкторѣл Timar; поѣтѣл Харїл. Tot аїѣї, Herodot, fѣїїт дїн ѣара лѣї, компѣссе челе дїнтѣї кѣнтѣче але истопїеї че не'арѣ-мас de ла ел.

Zea Іsna че авеа аїѣї темплѣ, се зїче љн фавѣлѣ, кѣ ера пѣскѣтѣ аїѣї.

Орашѣл чел маї mare есте Bati, сїтѣат пе малѣл мѣреї.

Адоѣзї тїмпѣл ера фрѣмос. Marea лїнѣ ши лѣѣїоасѣ ка о мїразѣ (ogлїндѣ) зѣн вѣнт дѣлѣче ши зшор, пе іѣї пе коло, љнкрѣѣеа сѣнт лїнеле лѣї сѣрѣтѣрїї сѣрѣага de азѣра зѣндеї ши

Гъчеа дин ачесте кредитъри грациозе, нисче имаџинѣ ръните че'ши skimbaš форма пе fie че секъндъ ши інотаџ tot d'odatъ съз валъриле скънтеитоаре але соарелѣ де примъваръ.

Окиі постри, ръниџи ши остениџи де вие лъминъ, се інтърнаџ къ волънтате азъпра пълбереи де инсълџе че пѣреаџ пълтінд ічи коло пе фаџа тѣреи: знеле миџи, фъръ нъме, фъръ локъитори ши фъръ вердеаџъ; знеле маі маіри, локъите; алеле, пѣртънд азъпра лор нисте мънџи але кърор вѣрфъри се інвълѣаџ ін синъл знѣи нор рѣтъчит ін ачѣастъ климъ сенинъ. Пе ічи пе коло, пе малъл ачѣстоп инсълѣ, апѣреаџ сате, але кърор кесе, алѣаџ де департе принтре гръдині верзи ши імвълъсъмѣте.

Ноі трѣчѣам о парте дин тимп а приви жъкънд саџ а жъка шах къ офицеріи саџ къ пасажеріи. Мис Ліа че іѣвеа къ деосевіре ачѣст жок, ера чеа маі мѣстеръ. Нъ есте ніџи зн жок каре съ тѣпънче маі мълт тимп ка жокъл Шахълѣи. Ачѣст жок се інвентъ де Sesa, filosof indian, ши іатъ къ че оказіе:

Ардлѣр реѣе ал Пѣрсиѣи інвентасѣ жокъл триостракълѣи ши ера мълндрѣ де ачѣаста. Схѣрам реѣе ал Інділор, ера геѣос ши кълъта съ факъ ши ел о інвенџіе. Тоџи Індіеніи се апъкаръ съ інвентезе кълѣ чева, ка съ плакъ домнълѣи лор. Sesa, знъл дин еі, дескопѣри жокъл Шахълѣи ши ілѣ арътъ регелѣи кареле іи promise, пентрѣ рекомпенсъ, орі че ва дорі. Філософъл іи пропъссе съ-і деа атълѣа воаве де гръѣ кълѣ окіѣри се афл ін табла де шах, індоінд ла fie каре окіѣ адікъ шаізеџи ши патрѣ де орі. Регеле маі інълѣіѣ рісе ла ачѣастъ черере; дар кънд інченъ а нътѣра, дъпъ дорінџа філософълѣи, індоінд мѣреѣ воавеле де гръѣ, вълъ къ нъ есте ін старе а пълѣи атіла таре кълъџіме, кълѣ індатъ че агънсе ла пѣтраръл нътѣрълѣи окілор, маі зрінънд, нътѣръл се фълъ пѣтѣрџинит.

Пе ла жъмълѣатеа зілеі, вълънъла де сѣд інченъ се ватъ дин поѣ: валъриле се рѣдікаръ пе фаџа апеі: еле венеаџ деодатъ, къ вълънъла: ле вълъзръл індепѣртаре венінд, вѣстіндъссе принтро колоаре інтънекоасъ.

Пълъ ла инсъла Родълѣи авѣам съ фачѣм інкъ маі мълѣ

oare: numai noaptea puteam auzi acele voci in-
sulare pe care le auzeam. Aceste motive trebuie ne cunoastem
si dea ordin ca sa putem in portul insulei Kos, in dreptul
tara ne aflam astazi. Vaporul stete la adpost si a-
runcat rucul.

Insula Kos sa se Stanki pe limba turcilor, este mai mica de
cat Rodos: are 25 de mile de lungime; fac parte din insu-
lele Sporade. Este situata la intrarea canalului Cheranik.
Strabon vorbeste despre podirea ei si scrie ca plecat ca da
inca din vreme. Populatia ei este compusa din 12 mii lo-
katori turci si sunt in majoritate. Aici sa se plecat Inokrat, pre-
zinta medicina si Apelles, cel mai mare sculptor din gre-
cia in vreme era aici templul lui Inokrat si statua Vinerei
emina din mare, plecat de Apelles. Aici sa se plecat poetul
Teokrit, care anul 285 era in floarea lui.

Astazi este compusa in mizeria in care se afla toate insu-
lele Turciei. In piata orasului este un platan a careia um-
bra este prodigioasa.

Indat ca agunseram aici, guvernorul insulei turc, veni sa
ne viziteze, insotit de consilierii francezi de acolo care era tot
intr-un timp, consilierii al turcilor imperator turc. Ei trebu-
rati aici. O banda de muzici care se afla pe vapor, juca toate
noaptea arca de opere pe care vinsera Francei ferveci in tur-
cia pentru imperator. Astfel, prin imprezirea turcilor, in
loc de a trece noaptea, legatarii de turci, o turcilor in
desmerdarii la umbra unei insule.

Adoptii vintul pe inceput; dar noi plecam la Rodos. Cand
eram aproape de aceasta insula, marea se linisti.

Nici o insula din Arhipelag nu are o pozitie mai inalta-
toare. Apelle trebuie iar, aici seamana mai albeste. Ar-
zice cineva ca ele se fac frumoase ca sa se poate rivaliza cu
Rodos.

Cetatea antică, nu mai este; cea de astazi ne aduce amin-
te de vremea de mijloc si de cavalerii care au domnit aici

пѣлъ în zioa кѣнд Podzл кѣзъ în тѣнѣ лѣ Soliman ла а-
нѣл 1522.

Îndatъ че întrарѣм în четате, възвѣрѣм о тѣлѣме де кесе
де пеатрѣ веки. Чеа маї mare шѣ маї frъmoasъ stradъ се
кѣамъ strada кавалерѣлор. Плчене де ла поарла портѣлѣ, тре-
че prin четате шѣ мерѣе ла векиа висерикъ а S-лѣ Ioan. Kase-
ле, пе ачeastъ кале, сѣнт ѣнкъ asfel прекѣм ераѣ ла лѣареа
четѣдѣи де тѣрчѣ: знеле поартѣ ѣнкъ пе façada лор, data кѣнд
s'aș zidit; ателеле поартѣ нѣмеле, армеле кавалерѣлор че ле
лѣкѣиаѣ; iar знеле поартѣ ѣнкъ, крѣчѣ сѣпате. Маї-аѣ тѣреле,
skoszрѣ, gâtiepe де пеатрѣ. Astѣzi ле локѣesk тѣрчѣ каре аѣ
astѣpat ferestеле кѣ skъndрѣ.

Însъла, în лѣngime, аре 36 де миле шѣ în лѣдѣме 18, este
depъртаѣ де вре о зече миле де коаста Asiei миçи.

De ла ачест ораш, în лѣngъл insълѣи, пѣмѣнтѣл се ѣналѣ
мереѣ шѣ formeазъ, пе ла мижлокѣл еї, эн мѣнте нѣмит Ар-
tamira, vegetaçia еї este foarte богаты, пѣдѣрѣле нѣ лѣnsesk
аичѣ, вѣле sint коперите кѣ лѣsoase вердеçи шѣ грѣдинѣ де ар-
вѣрѣ деликаçи, палмиерѣи ѣнкъ podesk аичѣ.

Портѣл ера апѣрат де доѣ тѣрѣрѣ пѣтрале, че се кѣамъ, з-
нѣл сѣнтѣл Ioan; челалт S-лѣ Mixail. Маї este эн порт кѣ эн
тѣрн нѣмит S-лѣ Николае. Astѣzi sint în пѣragинѣ.

Колосъл Podzлѣ че се нѣмѣра ѣнтре минънеле лѣмеї, ера
пѣс ла ѣнтралеа портѣлѣ пе доѣ стѣнчѣ, департе зна де алта
де 17 metri, ѣнтре пѣчоареле лѣи, тѣечеаѣ корѣвиї. Ера ѣналт
де 50 пѣчоаре; кѣstase доїспрезече ани де лѣкрѣ. Эн кѣтре-
мѣр де пѣмѣнт ѣл деле жос шѣ шезъ кѣлкат 900 де ани пѣлѣ
ла 672 де ла Isss, кѣнд Калиѣл Маовѣас вѣндѣ арама Коло-
сълѣи; знѣи еврей каре ѣнкѣркѣ 900 кѣмиле.

Îн ачeastъ insълѣ, în тѣмпѣл лѣи Omer, ераѣ тѣрѣ марѣ че-
тѣдѣи: Lindъs, Kamizъs шѣ Ializъs. Îн Lindъs ера тѣмплѣл Mi-
nervei.

Podzл се zidi де Xipodams. Се zиче кѣ нѣмѣрѣл statселор

лѣ ера де о сеамъ кѣ аѣ локситорилор, аѣтѣ фремоаселе арте инфлореаѣ аѣчѣ.

Локситоріѣ еѣ де аѣтѣзѣ сѣнтѣ тѣрчѣ, гречѣ шѣ евреѣ, попѣла-
ѣѣа трече 30 де мѣѣ сѣфлете.

Де ла Род пѣпѣ ла Мепсина фѣкѣрѣтѣ доѣ зѣле шѣ жѣтѣта-
те саѣ 60 де оаре, фѣрѣ се не маѣ опрѣтѣм ѣн вресн аѣтѣ портѣ.
Коастеле Караманіѣ, дѣн Asia-тѣкѣ, не рѣлѣрѣ кѣ маѣстоаселе
сале позѣѣѣ. Ноѣ трекѣрѣтѣм зѣле шѣ попѣѣ не попѣл вѣпорѣ-
лѣѣ. Ён тѣмп де маѣ мѣлте зѣле авѣрѣтѣм сѣвѣ окѣ мѣнѣѣѣ Кар-
раманіѣ, ѣнкѣркаѣѣ де нѣнсоаре, формеле лор се скѣмѣваѣ не-
ѣнѣелат, дѣн че ѣн че маѣ вѣзаре шѣ маѣ сѣлѣвѣѣче: верзѣле деа-
лѣрѣ че се аѣлѣ ѣнтре мѣнѣѣ шѣ мѣреа, факѣ ѣн контраѣтѣ рѣ-
нѣлор не лѣнгѣ аѣест мѣнте; кѣ о мѣлѣѣѣѣ де канете, де вѣра-
ѣе, де геѣрѣѣ, тоате аѣлѣ де нѣнсоаре.

Este tѣмп а вѣрѣѣ деспре оаре кане датѣне че сѣнтѣ не вѣ-
поаре. Оѣчерѣѣ деспреѣѣѣск не тоѣѣ пасѣгерѣѣ че нѣ аѣ вѣлете
нѣнтрѣ локѣл ѣнтѣѣѣ. Пасѣгерѣѣ де ла локѣл ѣнтѣѣѣ, деспреѣѣѣ-
ѣск не чеѣ де ла локѣл аѣ доелеа шѣ рѣре орѣ, вѣрѣ вѣрѣѣ кѣ
еѣ, аѣлѣндѣѣсе не под. Чеѣ де ла аѣ доелеа, ѣн рѣѣѣѣѣѣ кѣ-
трѣ чеѣ де ла аѣ тѣреїлеа, etc. Омѣл а гѣѣѣтѣ мѣжлок сѣвѣ прак-
тѣче Іерархѣа кѣар ѣн мѣжлокѣл ѣнделор. Кѣ тоате аѣестеа
чеѣ че се аѣлѣ tot ѣнтрѣѣн лок, фак ѣесне кѣнѣстѣндѣѣ ѣнтре дѣн-
шѣѣ, фѣрѣ мѣжлѣѣѣѣа презентѣѣѣлор черѣте ѣн соѣетѣте. Іаѣѣ
нѣнтрѣ че. Фѣе чѣне ѣн ѣнкѣнѣѣѣѣ кѣ кѣтаре шѣ кѣтаре пѣса-
герѣ еѣте чел пѣѣѣѣ ѣн прѣнѣѣ дегѣѣзѣѣ, ѣн мѣнѣстрѣ. Де
кѣѣте орѣ тѣрѣѣѣ сѣѣ ѣн тѣрѣѣѣтѣ ѣн окѣѣ кѣлѣѣтѣорѣлор нѣнтрѣ ѣн мѣ-
лѣнар!!

Ла Мепсина не дѣрѣтѣм жѣс, кѣ мѣре грѣѣтѣте кѣѣѣ аѣчѣ портѣ
ѣнкѣ нѣ еѣте.

Мепсина нѣ еѣте нѣѣѣ орѣаш нѣѣѣ sat-ѣѣ о скѣлѣ ѣнде се аѣлѣ
маѣ мѣлте магѣзѣѣ ѣн кане се депѣнѣѣ мѣрѣѣрѣїле, аѣстѣнтѣндѣ вѣ-
нѣѣѣа вѣпоарелор сѣ ле ѣеа, лѣкѣл еѣте мѣчѣрлѣс, оаменѣѣ нѣ
пѣл сѣ тѣрѣаскѣ аѣчѣ вѣра, дѣн канѣѣа фрѣгѣрѣлор.

Alesandreta че се аѣлѣ де чеѣѣлѣѣѣѣ пѣрте а голѣѣлѣѣѣѣ чѣлѣѣ

mare, este un sat miserabil, unde frigurile sîcîd pe locuitorî. Kъteva case че se aflъ aici, sînt în mijlocul unui vълтѣѣ. Търчи́ о nъmesк Iskenderъm, este портъл Алепъли.

De aici зрмаръm калеа noastră пълъ ла Latakea.

Latakea este vechea Laodikea, портъл еи нъ poate adъnosti vase mari, ne fiind къръцит. Орашъл este situat pe un cap de пълънт nъmit Ziafet, îмпрежърл лъ́ se îналцъ гръдині de портокалі penъmite. Latakea, възът de ла mare, este знъл дін челе маі гръмоаше ораше дъпъ църмъріле Сириеі. Are 6000 locuitorî. Комерцъл сеѣ consistъ în тхтхн ши фркъте маі ales.

De ла Latakea се îмбъркъ pe vaporъл nostrъ о дамъ Алепianъ. Ea mi се пъръ съ este veslita doamna Iорел despre акъріи фрмъседе тоді кълъторіи vorbesк ши пе каре însъші Lamartin аѣ кълта'о în версърі граціоаше пе ea ши пе паргелеаоа еі. Ка съ афлх дакъ este ea, о întребаіѣ de обішнъ este съ fъme din паргеле кълчи Lamartin, în версъріле лъ́ о deskpie fътнд дін ачеастъ stikъл. Ea îмî рълънхне къ ізвесте мъл паргелеаоа. De кнд аѣ кълта'о Lamartin сълт мълці ані. Флоареа Алепianъ s'аѣ vestezit poetълеі треъе, ел însъші, съ fie алъ плешъ ши стіръ; паргелеаоа s'аѣ фъръmat. Нъмаі версъріле аѣ рълъas тинере ши граціоаше, фрмъседеа femeі трече; а poesieі niçi odatъ.

De ла Latakea мерсеръm ла Триполи.

Триполи саѣ треі четъді към аратъ нъмеле еі, este situatъ сзъ нічоареле мнъцілор Ливанъл, пе о îпълцime че înainteазъ în mare. Триполи este о четате антикъ. În картеа îнтъіѣ а Макавейлор, се vorbeste de дъnsa. Портъл чел векиѣ се афл ла marginea лимбеі de пълънт че înainteазъ în mare. Кътева фъръмътърі de neatръ нъsinite пе ічі пе коло, аратъ зрма векилор edifice.

Триполи are 16 miі locuitorî, аеръл нъ este сълъtos.

Комителе Josefs d'Estourmel зиче къ аѣ кълтат peste tot, în Триполи, съ афле зрмеле caseі Templъли unde мърі

кавалеря de Рѣдел а кързіа исторіе аморозъ се афлъ ін хроничеле Франгеї. Іатъ ачеастъ исторіе.

Ера ін Франда зн жъне ші фрѣмос кавалер къ нѣме de Geofecoid de Rudel. Ел аззисе де ла Пелеринїи че се інтърнаш дин Antioxia о мълдїме де лѣзде деспре фрѣмседеа ші вїртѣдїле комїтесеї де Трїполї. Імагїнаціеа лѣї се апрїнсе; фрѣръ сѣ о вазъ, се їнаморъ де еа; комѣксе азъпра еї тот фелѣ де кѣнтече плїне де граціе ші де патїма чеа маї свѣлімъ; патїма лѣї мерсе крескѣнд. Тїмпѣл че стїнге тоате вѣкѣрїле ші дѣперїле оїнесті, нѣ нѣтѣ сѣ стїнгъ дин їнїма лѣї ачеастъ флѣкѣръ, нїчї їмагїнеа їзветеї сале. Кѣзъ їнтр'о адѣнкъ меланколїе. Їндешерт амїчїї сеї черкаръ, прїн тоате мїжлоачеле сѣ комватъ патїма лѣї; де Рѣдел се фрѣк крѣчат шї плекъ ін Sїpїа. Їн лѣнга са кѣлѣторїе пе море, се фрѣк шї маї меланколїк шї їнтрїстареа лѣї се мѣреа къ кѣт се апронїеа де Sїpїа: о кѣгетаре дѣлче шї трїстѣ тот д'одатъ їларѣнка їн амѣрѣчѣне; фїва ел їзвїт? Дар їнтр'ѣна дин зїле, нїкъ їнтр'о воалъ греа, пе коравїе; оаменїї сеї крѣзѣръ къ о сѣ моаръ; дар, авѣнд вѣнтѣл фаворавїл, ажънсерт ла Трїполї къ домѣл лор їнкъ вїѣ. Аїчї їл депѣсерт їнтр'ѣн спїтал, вестеа аморѣлї сѣѣ, statopnїcїа, sѣferїнда лѣї, венї ла зрекїде комтесеї. Ачеаста се дѣсе лѣнгъ паѣл лѣї де моарте сѣ-л вазъ шї сѣ-л мѣнгѣе. Еа се арѣнкъ їн врадеде лѣї. Де Рѣдел, афлѣнд къ ачеастъ femee ера їзвїта їмагїнаціеї сале, се їнтрѣрѣ спре вїагѣт, шї къ лакрїмї, мѣлѣзїмї черѣлї къ аѣ трїт пѣлъ сѣ вазъ пе дама са їзвїтъ. Апої мѣрї їн врадеде челїї че їзвѣа. Комїтеса їл їнмортѣнтъ ла Трїполї їн каса Темпѣлѣлї. Адорѣї еа лѣт вѣлѣ шї де атѣнчї трекъ вїага їн лакрїмї кѣгетѣрд неїнчетат ла крѣдїнчїозѣл еї їзвїт.

Ла fortїfїкаціїле четѣдеї Трїполї, се афла лѣкрѣнд, ка прїзонер, пе тїмпѣл франчїлор, вестїлѣ poet персан Saadi. Ел се нѣскѣсе ла Smїpas, канїтала Персїеї, їн анѣл 1193 де ла Xpїstos. Фѣгї дин патрїеа са, сечератъ де тѣрчї, ажънсе їн Палестїна, знде нїкъ їн ровїе. Ла ачеастъ едокъ ел лѣкрѣ

ла fortificațiile четъгеі. În negruetor din Алеп іл рескун-
пъръ ші'і dete de souie pe fiisa къ каре нъ фъ ferice.

Seара порпиръм de ла Триполи къръ Bairst, пре каре ерам
первъдтор съ кноск. Adoz зі вапоръл nostpъ se опрі апроа-
не de църмъл пе каре este sitzатъ ачест орам.

În векине Беирътъ се кема Берит ші ера а доа четате а Фе-
ниціеі. Се афлъ інкъ кътева зрме dtu антика четате; къте ва
фъръмъспі de колоане. Къте аичі сѣнт астернсте къ пеатръ
пъратъ. Ачест pavement este din веакъл de мижлок. Афаръ
din четате, ші нъ департе, се аратъ локъл знде Сѣнтъл George,
дъпъ tradicie; ар fi зчїс зп балазр. Шарпеле локхеа singъра
фѣнтълъ каре адъла пе тоді локситорїі четъдїі. Ел нъмаі ер-
та, de ла зп timp, пе нїмїні сѣ скоацъ апъ din фѣнтълъ, де-
къл къ kondigie сѣ'ї адъкъл, din timp în timp, о feчіоаръ тѣ-
пъръ, ка сѣ о тѣпъче. Маі мѣлте feчіоаре се даръ шар-
пелї ші ле тѣкъл. Beni рѣндъл fiчеі знї om mare. Fata фъ
legatъ ла гъра фѣнтълїі ші аштента къ снаїмъ сѣ vie балазръл;
кѣнд Сѣнтъл George се арътъ аичі къларе ші арматъ. Шар-
пеле а ле къръї гѣстърї нъ ерафъ фъръ оаре каре поезїе, се а-
рътъ індатъ. Дар Сѣнтъл George се лѣпъ къ дѣнсъл, іл зчїде,
сканъ пе feчіоаръ ші о дъче ла пърїндїі сѣї. Ачестъ fantъ
се афлъ ші în Orlando фъроскл ал лъї Ariost; дар персона-
геле сѣнт skimbate.

Din toate четъдїле дъпъ коаста Sipieі, Беирътъ паре а fi
xpsit сѣ ажнгуъ одатъ зна din челе маі імпортенте четъдї
din Orient. Клима лъї este сѣнътоасъ ші дѣлче. De ла че-
татае чеа веке ітїнде доз арїне, пе маълъ тѣреї, къ кесе поъ
ші грѣдїні верзі ші фъмоасе. Toate каселе аичі сѣнт zidite
de мїатръ, къ тераде.

Мїшкареа este mare în Беирст. Аичі се інгълъ о тѣлѣме
de kostъме, religїі ші націоналітѣдї. Sipia este о царъ знде
din тїмнїі чеї веки пѣпъ астъзі, попъладїі streїно венїръ зна
дъпъ ала сѣ о лѣкѣаскъл. Asipienї de ла Ninїва, Халdeenї
din Бавїлон. Перші, Macedonenї, Romanї, Bizantinї, Аравї,

Крѣчиадіі, Търкоманіі, Мамелючіі, Тътаріі, Търчіі, Египтеніі ші Евреі, маі înainte аѣ трекът не аичі ші аѣ лъсат вѣ зрѣма лор фелѣрѣте вѣде че с'аѣ аместекат, перѣнд знеле, іар ателеле трѣнд ѣнкъ вѣ генъл лор. Ачесте дѣн зрѣмъ аѣ нѣмѣрѣле зрѣмътоаре: гречіі, че се ѣмѣпарт вѣн гречіі католичіі ші гречіі де вѣсерѣка о-рѣентълѣсі. Аравіі Католичіі ші аравіі де вѣсерѣка Оріентълѣсі. Ма-рѣнідѣі че се крѣде а фѣ де орігѣнъ греакъ ші каре се дѣн де секла кълѣдгърълѣсі Марон че с'аѣ знѣт кѣ вѣсерѣка Рѣмеі. Мъ-сълманіі се ѣмѣпарт вѣн Мѣтѣаніс, вѣн Дрѣзі, вѣн Ансарѣені. Пѣ-лѣнгъ ачестѣа вѣн Кързіі, Търкоманіі, Аравіі, Бѣдѣсіні.

Ноі вѣм арѣла не скърѣт каре естѣ кълѣл ачестор попѣлачіі ші фазеле прѣнчѣпале але истѣрѣіі лор, вѣм ѣнчѣне кѣ Аравіі.

Ѣнѣре Персіа, Сѣпіа ші Егѣптѣа се ѣнѣнде о пенѣнсылъ. А-чѣастъ пенѣнсылъ се ѣмѣпартѣ вѣн трѣі Недгѣд саѣ Аравіа де-шартъ: зн дѣмѣрт ѣнтѣн, кѣ стѣнчѣі степне ші нѣсѣнспѣі арѣз-тоаре че сулѣверъ вѣнтѣрѣле зчѣгѣтоаре, Самъл, нѣмѣт ші ѣн-геръл морѣі. Аичі, дѣн тѣмѣп вѣн тѣмѣп, не малъл вре знѣсі рѣ-злѣд рѣтѣчѣт, крѣсте іарѣа палѣдъ ші трѣстъ че атрѣде прѣн мѣ-рѣнда еі фрѣgezime не лѣкѣиторіі дѣмѣртелор. Хѣдѣас, саѣ Аравіа Петрѣе, спрѣ хотаръл Егѣптѣлѣсі: нѣмѣле ѣі вѣне де ла орашъл Петрѣе, нѣмѣ че ѣі даѣ гречіі. Аравіа фѣрѣчѣтъ естѣ атрѣіа партѣ: се кѣамъ ѣнкъ Іѣмен, патрѣіа апѣлор дѣлчѣі, а фрѣкѣлор дѣлікѣте, а парѣфѣмелор дѣсѣтѣтоаре. Лѣкѣиторіі ачестор трѣі цѣрѣі се кѣамъ аравіі. Знѣі дѣн еі се кѣамъ Ша-рѣкѣіѣні (Sarazini). Аравіі дѣпъ бѣвлѣіе, се ковор дѣн Сем; дѣр се зѣвѣмѣпарт вѣн маі мѣлѣте вѣде. Іѣктѣн, неѣот ал лѣсі Сем, авѣ доі фѣі: попоръл лѣсі се кѣма Іѣктѣнѣд; дѣн чѣі доі фѣі аі зѣі, се осеѣрѣъ вѣн Кѣхланѣдѣі ші Дѣорамѣдѣі. Ал неам се ко-воаръ де ла Аврѣхѣм. Ісмаіл, фѣл лѣсі Аврѣхѣм, гѣнѣт де-талъ-сѣѣ, фѣгѣі вѣн пѣстѣіе кѣ мѣмѣтъ-са Агар. Аколо Агар вѣ-зѣ не ѣнгеръл Домнълѣсі каре ѣі зѣсе: „Ачѣст копѣл ва рѣдѣка-мѣла вѣн потрѣіа тѣтѣрор ші тоѣі вѣн потрѣіа лѣсі вор фѣі ші вѣ-ашѣза корѣрѣле лѣсі вѣн фѣацѣлор зѣі.“ Дѣн чѣі 12 фѣі аі

лѣи Ismail s'až nъskъt ismailiđii, s'i dešerđlѣi, kъnoskъđii as-
tъzi sъb name de Bedđini.

Арабii авсаž gъst pentрѣ poezie; đap primitivъ шi simплъ.
Серваž geniъл žнѣi poet nъskъt înainte de Moxamet. Eї se
dъceaž ne fie че an ла Търгъла de ла Okad; аколо, skimbind
търђвриле лор, релетаž вккъđii de poezie шi елокъинđъ.

Zeii арабилор, in timniі веки нѣ sъnt vine kъnoskъđii đap se
kъnoskъ kътева лѣкръри despre кълтъл лор. Векиле tradigiі
sъnt къ ера ла Мека о казъ нѣmitъ Кава шi ziditъ de Абра-
хам саž Ismail; in ачeastъ казъ се нѣстраž доъ петре: жна не
каре ера тiпъrit niчоръл лѣи Абрахам; чеї алтъ, о неатръ неа-
гръ че се нѣмеа simъвриле чел inтъiž ал пѣмънтълѣи шi каре
perđъse алведеа са din казъа пѣкателор оmenesiі-неатра iar
ера сѣ се алвеаскъ ла zica жѣдекидеї. Ла sђърнитъл лънеї
fie кърѣи an, орашъл шi Кава се жмплеаž de пелеринiі, fie чине
se despoea de vesmintе, околѣа de шенте opї Кава алергънд;
сърѣта de шенте opї неатра неагръ; арънка de шанте opї пе-
тре in валеа Михеї; vizita de шанте opї мѣнđii вечинiі шi ла
жртъ sakrifika oї шi къмиле.

Тодї арабii нѣ жртаръ ачeastъ idolatrie de опотривъ. Žнii
din eї жртаž Sabeismъл лѣи Zoroastrъ, legea лѣи Moise шi
kiар kristianismъл, але кърѣи преvente sђръ ръспъндите printre
eї de S-ъл Isd.

Алесандръ чел mare voi сѣ шi intemeieze тронъл in Arabia
ferivitъ; đap мѣри маї înainte de а пѣне in лѣкраре ачест про-
iект. Pегеле арабилор Aretas, sђ вѣтѣt de Pompei in анъл 63
inainte de Xristos. Sъb Traian, Палма генерал roman, сѣнѣ-
se Arabia (103). Atънѣi legiіle Romei се аmezаръ аiчi in ал
4-ле секол, Товaxii de ла Iemen sђкъндъse еврей, персекѣтаръ
не крестинiі. Ачестi din жртъ, кѣ ажсторъл Ависиниенлор, in
сѣкъръ жn реге крестin Авиа, sїл ачествiа, воїнд сѣ сѣрне i-
dolatria, нѣ isъsti, ла Мека. Iemenъл рекъnosкъ sѣпремаđieа
Sasanidлор.

Dъпъ toate ачесте veni Maxomet sїл лѣи Абдалах. Ел се

пъкъ ла Мека в аял 570. Фамілія лѣ ера дін семинѣа Кореискидіор. Ла вѣрста де 5 ані, Махomet рѣмase orphan, не авѣнд алъ авере де кѣт чинчѣ кѣмиле, сѣв епитроніа зѣкѣз-лѣі сѣѣ Абѣ-Талеѣ. Де ла 14 ані, се вѣгъ шерѣ ка сѣ ка-сте де кѣмилеле знеі вѣдѣве богатѣ, пѣмитѣ Kadіжак, кѣ каре се ші инсѣрѣ. Атѣнчѣ се пѣсе сѣ mediteze асѣрѣ лѣкрѣдіор оmenesti ші сѣ'шѣ инкѣнсіаскѣ кѣ поате сѣ fie імплѣратѣл Ара-віеі, лѣмеі интѣрегѣ, ші профетѣл лѣі Dѣмнезеѣ.

Чинчиспрезече ані трекъ в сингѣрѣтате, medітѣнд; ла вѣрстѣ де 40 де ані, интѣр'о поанте кѣнд се аѣла в нестерѣ ла рѣ-гѣчѣне, в поантеа лѣі Алкадар, адікѣ а порѣнчѣі Dѣмнезе-esti, Исламѣл саѣ кѣредѣнѣа се коѣорѣ дін чер: архангелѣл Га-вріел і се арѣтъ, цѣнд о карте ші іі зисе: чѣтесте. „Нѣ стѣѣ сѣ чѣтеск.“ Рѣснѣнсе Махomet. Атѣнчѣ ингерѣл іл аяскѣ де пѣр ші іл трѣнті не пѣмѣнт де треі орѣ: Ла атѣеіа оарѣ, Махо-мет се скѣлѣ, ші інд чѣті; іар Гавріел маі зисе: „Чѣтесте в пѣмеле Домнѣлѣі тѣѣ каре аѣ фѣкѣт тотѣл, каре аѣ фѣкѣт не ом дін пѣдѣн сѣнге: Чѣтесте, кѣчѣ домнѣл тѣѣ este кѣ тотѣл тѣрпѣ: ел аѣ вѣвѣдат не оамені сѣ скѣіе, ші tot лѣкрѣ че о-мѣл нѣ стѣа!“ Профетѣл репетѣ ачесте ворѣе ші, мергѣнд в мѣжлокѣл мѣнтелѣі, азѣи зѣн глас каре-і зѣчеа: „Махomet! тѣ esti апостолѣл лѣі Dѣмнезеѣ ші еѣ сѣнт Гавріел.“

Benind в Мека, снѣсе фаміліеі сале тоате кѣте се интѣм-пласе. Fемеіа са кѣреѣ чеа маі интѣѣ кѣ Махomet ера про-фет ші се инкѣнѣ в Ismail, атѣнчѣ содѣл еі зѣче: „Интѣе оамені сѣнт мѣлѣдѣі вѣні; дар интѣе фемеі пѣмаі патрѣ, адікѣ: Asia, шіка лѣі Фараон; Maria, шіка лѣі Аврам; Kadіжак ші fatma-зна фемеіа, чеа дін ѣртѣ шіка лѣі.“ Алѣ, вѣр ал профетѣлѣі кѣреѣ инкѣ; апоі Zaid, ровѣл лѣі Махomet; апоі Абѣ-бекер; апоі аѣдѣи поѣ каре тоѣі тѣрпѣрѣсірѣ кѣ ингерѣл се арѣтасе лѣі Махomet.

Dѣпѣ треі ані профетѣл вѣзѣ не ингер стѣнд в трон внтѣе чер ші пѣмѣнт. Ел фѣгі кѣтѣе ал сѣі, стрѣгѣнд; „конепігѣмѣ! вр Домнѣл іі рѣснѣнсе „О тѣ че esti конепіт рѣдікѣте etc

Ла зн прѣнз че дѣте дѣпъ ачѣаста ла тоале рѣделе лѣ, ле ворви де фѣрѣчирле пѣмѣнтѣстѣ шѣ чѣрѣстѣ; дар тоѣи зѣмвѣрѣ кѣ зн аер де ѣндѣвалѣ; „воѣѣ шѣ калѣф; чѣне дѣн воѣ ва сѣ фѣ визѣрѣл мѣѣ? „тоѣи тѣчѣаѣ. Дар Алѣ стрѣгѣ „ѣѣ воѣѣ фѣчѣе тот че тѣ воѣстѣ; чѣне се ва ѣнпѣтрѣвѣ дѣе, ѣи воѣѣ шѣ спарге калѣл: ѣѣ воѣѣ шѣ визѣрѣл тѣѣ! „рѣделе профѣтѣлѣ се рѣтрасѣрѣ, рѣзѣнд де Махѣмет.

Махѣмет ѣнфрѣнта шѣ амѣнѣнга не кѣмпатрѣѣѣи лѣи ѣдолатрѣ кѣ вор сѣфѣрѣ ѣн лад. Ачѣстѣи се пѣлѣнсерѣ лѣи Авѣ-Талѣв, зѣкѣлѣ профѣтѣлѣ, кѣре зѣкѣндѣсѣ де ачѣсте, прѣмѣи рѣспѣнсѣл: „кѣнд вор венѣ кѣтрѣ мѣне кѣ соарѣле ѣнтр'ѣ мѣрѣ шѣ кѣ лѣна ѣн алѣта, ѣнкѣ нѣ мѣ вор фѣчѣе сѣ мѣ лѣпѣд де крѣдѣнга мѣа!“

Кѣреѣскѣѣи атѣнчѣи прѣскрѣсерѣ неамѣл сеѣ.

Ел зѣсе прѣзелѣѣѣлѣор сѣѣ, фѣрѣ фамѣлѣе: „рѣзѣнѣѣѣвѣ не фѣаѣ пѣмѣнтѣлѣ!“ зѣнде ѣл ѣнтрѣварѣ еѣ. Не аколѣо адѣѣогѣ профѣтѣл, арѣтѣндѣлѣ Еѣѣѣѣѣ. Онтѣзѣѣи пѣрѣнѣрѣ ѣн Еѣѣѣѣѣ; ѣар профѣтѣл кѣ прѣскрѣшѣѣи сеѣ ѣнтрѣ ѣн кастѣлѣл зѣкѣлѣлѣ сѣѣ Авѣ-Талѣв, зѣнде мѣзѣ трѣѣ анѣ ѣнкѣ. Кѣреѣскѣѣи дарѣ зн рѣскрѣѣнт ѣн кѣнтра профѣтѣлѣ, онпѣнд не тоѣи де а авѣа ѣнцѣлѣгерѣ кѣ ел, пѣнѣ че ѣл ва прѣда лѣор. Атѣнчѣи ѣар ѣ се арѣтѣ ѣнгерѣл Габрѣѣл кѣ о сѣтѣ де калѣте шѣ о сѣтѣ де пѣрѣкѣ де арѣнѣ кѣре се ѣнѣндеаѣ де ла рѣзѣрѣѣт ла аѣнѣс, ѣар Габрѣѣл ѣи зѣсе: „Дѣмнезеѣ те салѣтѣ мѣ ѣнѣ вѣстѣсте прѣн мѣне: о ѣзѣѣѣл мѣѣ! о нѣстѣреа мѣа! о глѣорѣка мѣа! н'ам фѣрѣст ѣнкѣ нѣчѣи зн прѣфѣт мѣѣи вѣн де кѣт тѣне! ненѣтрѣ че тѣаѣ зѣмплѣѣт де тѣмѣре мѣи де спѣѣмѣ?“

Дѣпѣ моарѣтеа соѣѣѣѣ салѣ шѣ а зѣкѣлѣлѣ сѣѣ, аѣлѣндѣсѣе не дѣалѣл Ал-Акаѣва, се арѣтѣ зѣнѣор лѣксѣѣѣѣѣѣ де ла ѣатрѣв шѣ не мѣлѣѣи ѣи мѣлѣѣѣѣи прѣн ворѣѣлѣ лѣѣ. Ачѣстѣѣа спѣсѣсерѣ чѣлѣор-алѣѣѣ. Доѣспрѣзѣчѣе дѣн ачѣстѣи нѣѣи прѣосѣлѣѣѣи аѣсарѣѣѣѣѣ, адѣѣкѣ а-гѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ, венѣрѣ ла Мѣка сѣ се ѣнкѣне профѣтѣлѣѣ. Кѣреѣскѣѣи нѣрѣскрѣѣтарѣ не зѣчѣнѣѣѣѣи лѣѣи Мѣхамѣт. Габрѣѣл ѣар се арѣтѣ профѣтѣлѣѣ шѣ зѣсе лѣѣ: „Нѣ те кѣлѣка аѣстѣ нѣоанѣте ѣн пѣтѣл тѣѣ зѣнде

te кълчі алъ датъ“ Али се имвръкъ кз хаина чеа верде а профетълї шї се кълкъ їн патъл съѣ: іар профетълѣ deskizъnd о зшъ аскънсъ, апъръ їн мїжлокъл конгрѣцілор шї лъъnd пъл-бере їн тълъ, о арънкъ пе капетеле лор. Аїчі їнчепе fъga лор саѣ egіpe (622). Ера вінерї: fъga профетълї аѣ sїncїt а-чеастъ зї, че їнкъ astъzї este о zї de сървътоаре pentръ мъ-сълманї. Ел плекъ кз аї съї шї пе кале, temъndъse de врѣж-машї, їнтръ їн nestepa Тър знде шеъръ треї зїле; чеї каре їл goneаѣ венїръ аїчі шї афларъ ла гъра nestepeї доѣ колъм-бе че фъкъсеръ кзївъл лор, шї о пълъъ de paїngene каре as-тъпа їнтрапеа. „Дакъ ар фї їнтрап чїнева аїчі декъръnd, ар фї спарт ачеастъ пълъъ de paїngene шї оъле колъмвелор, zїсеръ gonачїї-зїкъnd асфел, нъ їнтрапъ шї мерсеръ їнаїnte.

Дълъ маї тълте неказерї, ажънсеръ ла Іалрев каре дїн ачел minst се нъмї Medina (medinet, адїкъ орашъл профетълї; іар сочїї лъї се нъмїръ Moxagerїenї, адїкъ: рефъгїцїї.) Аїчі се zїdї о геамїе ла каре профетъл лъкръ їнсъшї. Аїчі се їнфрѣдїръ Moxagerїenїї кз Ansарїenїї. Аїчі Махomet се їнпътернїчі шї рѣдїкъ steаgъл. Ешї дїн Medina кз 313 оаменї шї 70 кълм-ле. Ел їнтълнї пе врѣжмашїї съї, се лъптаръ, шї ера се іеа fъga, къnd профетъл її їмвървѣтъ їнкълекъnd пе кал шї арън-къnd пълбере їн Kopeїskїцїї, зїкъnd:“ съ вї се їнвълеаскъ fa-ца de амедеалъ!“ Іар къръ аї съї: ловїдї дїн тоате пътерїле воастре!“ врѣжмашїї се їнвїнсеръ. Де аїчі мерсе ла Мека. Маї тързїѣ авъ їнкъ о лъптъ кз Kopeїskїцїї, їн каре профетъл фъ рълнїт шї 70 де аї съї ремасеръ пе кълпъл де вълѣе. Маї тързїѣ вълъ semїндїа Nadїрїцїлор; шї сънъse чеа маї mare пар-те дїн semїндїїле дълъ ла Medina, апої авъ зп ресвої ла Me-dїna кз зече мїї арабї, дар ачестї дїн зрмъ, авъnd тълдї шefї, се чертаръ їнтре еї шї fъgїръ. Дълъ тоате ачестеа фъкъ зп тратат де паче кз Kopeїskїцїї; вълъ пе евреї ла Каївар. Махomet се маї вълъ їн контра Romanїлор апої лъъ Мека. Де атълнї їнчепъ рълвоїл їн контра їдолатрїеї; сънъse semїн-дїа Хонан шї їнкънжъръ де доѣ орї пре аравїї де ла Таїеф.

Махoмет приімі амбасадорї де ла челе маї мълте statъpi але лъмеї ла Medina (631), ноъ ані де ла аял Eгипеї. Ел мърї, дъпъ че domni маї песте тоатъ Arabia.

Дар съ лъсъм аичї tradііеа, ши съ ворвїм дъпъ исторіе. Махoмет къноскъсе іп кълъторїіле sale, зн кълъгър грек еретїк ши зн раvїн. Ачестї дої оамени ії четїръ, знъл евангелїіле, челалт пантетекъл. Ачестїа фъръ іngerїї каре іл іnspirаръ. Profetъл фъкъ о компараціе інтре ачесте доъ кърці къ обичеїзрїле Аравїлор ши фъкъ о леге маї вълъ декъл idolatpїа. Кънд се кpedea іnspirат, дїкта секретарїлор стї каре скpїащ пе къте о foае де кърмал. Ачесте foї се адънаръ, дъпъ moарtea лї Мохамет де Авъ-Бекер ши фъкъ о карте къ нъме де Коран, ка Бївлїеа Евреїлор, ка Zend-Авеста Першілор. Исламъл este іntemeїат пе доъ прїнчепе fundamentале: нъ este алт Dъmнеzeщ де къл Dъmнеzeщ ши Махoмет este profetъл сещ. Мохамет декларъ ръсвоїз Idolatpїеї, ши скїмвъ нъмаї пречептеле крестїне.

Исламъл къноaste де профетї сащ трїмїші де ла Dъmнеzeщ пе Adam, пе Noe, пе Аврахам, пе Xpїstos; дар Махoмет este чел дїп зрїмъ, ши прїп зрїнаpe чел маї сїгър, пентръ мъсслманї. Махoмет este ачела че евангелїа крестїнъ промїте съ steаргъ лакpїмеле лъмеї; еї кped къ крестїнїї вор фї осїндїцї пентръккъ кped іп Ісъс ка інтр'єн Dъmнеzeщ, ши евpeїї че н'ащ воїт съ рекъноаскъ пе Ісъс, інкъ се вор осъндї іп чеїалтъ вeaцъ; къ Ісъс, ел інсъші аpe съ-ї пъраскъ іnainteа жъдекъдеї; къ, Dъmнеzeщ че ащ прїїміт фїндя де ла sine інсъші, нъ semїндеазъ, прекъм нъ este semїнчат, ши нъ къноaste нїчї зн соц. Dъmнеzeщ, tot дъпъ еї, аpe іngerїї пре карїї трїміте іп лъме профетїї, este пътернїк, дрент, педенсесте ши рекомпенсъ; фаче съ трїаскъ съфлетъл, дъпъ moарте ши іnvїе корпъл ла сфършїтъл імпърїлор. Кънд тоцї, дъпъ moарте, вор респънде пентръ fantеле лор, вор трече тоцї пе о пънте іngъсїтъ че ва фї песте зн авїсщ; чеї дрентї вор трече лесне; чеї пъркълoші вор къдеа дъпъ пънте іп Іад, маї със сащ маї жоc, дъпъ fantеле лор,

Iadъл аре шапте алте деспърдитѣри, а шептеа, чеа маї амаръ, ва прїими пе інокрїдї; ашесеа пе ідолатрї; а чїнчеа пе магї; а патра пе євреї; а треїа пе крестїнї; а доа пе апостадї саъ револуціонарї; чеа дїнтї пе мѣсълманїї чеї рѣї каре нѣмаї єї пот сѣ фе ерладї де пѣкате. Їн раїѣ, Махомет промїте крєдїнціошїлор сѣї кѣ вор фї инвестїдї їн аѣр, кѣ вор локїї о грѣдїнъ десфѣтѣоаре ка Іемєнъл шї плїнъ де месе стрѣлѣчї-тоаре кѣ чєлє маї делїкатє вѣкате; вїнѣрї алєсе шї хѣрїїлє кѣ окїї negrї, кѣ фаѣа алѣъ ка мѣргѣрїтаръл орієнтълѣї.

Кѣ сѣ поатъ їнтра їн раїѣ, мѣсълманъл єсте датор сѣ крєа-зѣ; сѣ се таїє їнпрегїѣр ка сѣ апате кѣ єсте аїат кѣ Дѣмнезеѣ, сѣ постєаскѣ, сѣ се роаге шї сѣ деа ла сараѣї. Прїн рѣгѣчѣне, єл агѣнге ла калєа гѣмѣтате кѣтрѣ Дѣмнезеѣ, прїн пост пѣнъ ла поарта черълѣї, прїн дареа кѣтре сараѣї, і се ва дескїде поарта. Дѣмнезеѣ воєсте фе че крєдїнѣос сѣ се їнкїне де 50 орї пе зї; дар профєтѣл аѣ мїжлочїт кѣтрѣ Дѣмнезеѣ сѣ се їнкїне нѣ-маї де чїнѣ орї. Мѣсълманъл се їнѣрнѣ супре Мека кѣнд се їнкїаъ. Вїнепеа, зїоа фѣгеї профєтѣлѣї, мѣсълманїї се їнкїнѣ ла гѣамїє Одатъ їн вїаѣцъ, дакѣ поате, треѣсе сѣ се дѣкѣ ла Мека. Аѣест обїчеїѣ єра їнкѣ їнаїнте де Мохамєтѣ. Постѣл се фѣче їн тїмпъл рамазанълѣ пєнтрѣ сєрѣѣтоаре Баїєрамълѣї їн аѣест тїмп мѣсълманїї, о лѣнѣ, нѣ мѣнѣкѣ зїоа, нѣ беаѣ, нѣ фѣмѣ; дар їндатъ че апѣне соапєлє, се дїсфѣтазѣ їн тот фе-лѣл. Сѣраѣїлор треѣзіє сѣ деє а зєѣеа парте дїн ,авєреа лор шї чїне дѣ, сѣ деа їн сєкрєт; сѣ їнпрѣмѣте фѣрѣ доѣндѣ. Маї сѣнт даторї сѣ се шпєлє (водкѣ); Даѣкѣ нѣ аре апѣ, кѣ пѣсїп. Нѣ сїнт лїѣєрї сѣ беа вїн, нїѣї алѣ вѣзѣтрѣ спїрїтоасѣ. Аѣест ordїn (дѣпѣ tradїѣїє) вєнї дїн чєр профєтѣлѣї кїнд аѣєс-та се афла ла масѣ ла Nadїрїѣї; гокѣрїлє де порок їнкѣ сїнт опрїте, прєкѣт шї карнеа де порк, де їєнѣре шї алте доѣтоа-чє сѣггѣрѣмалє; дар сѣ їартѣ сѣ аїѣъ маї мѣлте фємєї, де ла 4—15. Аѣєастѣ крєдїнѣъ се їмпѣсѣ кѣ армєлє. Ка сѣ факѣ пе ом сѣ моарѣ фѣрѣ пѣрєрє де рѣѣ, прїими dogma прєдєстї-

nației, adică ceea ce este scris să fie, va fi: acesta este cauza cea mai însemnată a mizeriei arabilor.

Dăne Koran, vine Săna, altă carte scrisă de alții, în urma lui Moamet unde se vorbește de profetă și de minunile lui. Avă—Berik, se făcă Kalif, dăne Moamet. El era sokră profetă și înainte Așei. Ali ginere-seă черв сз—л mosteneaskă; dar în deșert. Soția lui mări și el (Ali) fă simiț sз рекъноаскă пе Авă-векер; кэ toate ачестеа Ali înventă un schism. Sănedii рекъноскъръ де legitimi пе чеі trei kalifi че фъръ înainteа lui Ali; пе d'altă parte Siicii, аș adărgit ла Islam кэ дакă Moamet este apostol ал lui Dumnezeu, Ali înкă este vizirăл сеă.

61. Săv Avă-верк інченъ рзвоиăл де lege care цинă 23 de ani sзв trei kalifi, Avă-векер, Omar, Otman. Arabii лхаръ Siria, Palestina, Persia și Egiptăл. Mai тързиă рзвоаеле iar інченъ сзв kalifi omniadi (692) артеле arabilor мерзеръ пъпъ ла mareа Neagră, în Spania și о parte din Franța. Дъпъ domnia kalifilor casei omniazilor, veni dinastia kalifilor Avasidi кэtre веакăл VIII Avă-Giafer, Almenzar, хотъри сказнăл ачестеі імперъдii ла Bagdat din коло де Ефрат în Chaldea. Domnia kalifilor цинă шаше секолі și гъмъtate apoi лъвă локăл Търчилор.

КАРТЕА III.

Maroniții.— Mtsalis.— Dpszi. Ansarieni, Tsrkomanii, Despre femeii din Beirst. Istoria celor doi kotelete. Bstonsa sa e oba din Alep. Tirsa. starea sa i cea veche. Indiskreția Sipiilor.

„Maroniții locuiesc între Ansarieni și între Dpszi în Siria. Pe la anul 600 de la nasterea Domnului lăcașul pe malurile Orontului, și Sixastus numit Maron ce prin părtarea sa se făcuse izvit poplăziiilor din vecinătate. În чертеле ce înчертă între челе доз biserică, ел лъз partea occidentalelor. Мълци împăртъшаѡ идеиле лăи. Дъпъ че мърі, еші воръз къ пе мортънтъл лăи се фъчаѡ minzni. Крестиниі иі рѣдикаръ ін Хама о капелъ ши зп мортънт. Пе ла інкіerea sstei a 7 дъпъ Хs: зп клъдгър din Skitsa Хама, нсmit Ioan Maronitъl, се декларъ pentрe biserica latinъ. Partizanii імпъратълăи din Bizanц, фъчаѡ progres ін Ливан kontra latinilor. Ачелі din зртъ trimiserъ аколо пе Ioan Maronitъl, нсmindъ—л episcopu. Ачеста зни partizanii сзї, иі адзпъ ши се дъсе къ dinsii ін Ливан знде formъ o societate neatърнатъ сзв raportъl стъреї civi-ле ши religioase. Локзиторіи лзаръ нъме de Maroniții. De ачелі еї се армаръ, се organizeаръ ши се лъптаръ kontra inemikълăи ко-мън; еї се фъкъръ стъпънї neste тодї мзнциі пъкъ ла Ierusalim. Dar маї ін зртъ, інчеръзъ сз fie персекътаці. Шефл

лор се зчисе prin трѣдаре; ле лѣъ зече мii de oameni oastea че мерсе kontra лор, фърмѣ монѣстиреа Хама ши мъчелѣри пе кѣлѣгѣри. Дѣпѣ моартеа лѣ Іхstinian, Maronicii вѣтсрѣ оа- stea че венисѣ in kontra лор.

Кѣ крѣчиацii, еi се алиарѣ ши се вѣтсрѣ, перзind цинѣтриле лор, се трасерѣ in Ливан. Пе ла анѣл 1215 Maronicii се а- прониарѣ маi мѣлт de Roma. In анѣл 1588, Амѣрат III тримисе in kontra лор пе Ібраим паша din Каир ши ii сѣнѣсе ла зп трисѣт анѣал че есисѣ пѣнѣ in зилеле de аствѣзи. Форма гѣ- вернѣлѣ лор este intemeiatѣ пе datine. Надia се imparte in попоаре ши in шеичi саѣ канi. Еi сѣнт плѣгарi маi тоцi; аѣ fie каре кѣте o femeie. Легеа talionѣлѣ este пѣсѣ in прак- тикѣ printre еi. Маi тоцi сѣнт армацi. Нѣмѣрѣл oameni лор in старе de а пѣрта арме, се зрѣѣ ла 40 мii сѣлѣте, пѣнѣ аствѣзи цара лор este зп тѣрим de револуцii.

Сѣѣ рапортѣл religiei, еi дениндѣ de Roma; аѣ зп patriarх ales динтре дѣншиi. Преоцii лор се insoарѣ; дар треѣзе сѣ се insoаре кѣ fete; iar нѣ кѣ вѣдѣве; дѣпѣ моартеа челеi динѣи femei, нѣмаi poate сѣ се insoаре. Зниi din еi читеск метѣргia in лимѣа Сирианѣ. Кѣменикареа се фаче кѣ анафорѣ, пѣсѣ in потир. Ре- гѣлеле монѣстирѣлор лор сѣнт челе фѣкѣте de S-ѣл Antonie.

Дѣпѣ Maronicii, зп попор каре локѣсете ачeastѣ царѣ ши меритѣ сѣ се insemne, este попорѣл Мѣталis. Лѣнгѣ цара Дрѣзилор супре рѣзѣрит локѣсете зп попор кѣ нѣме de Мѣталis. Ел цине religia мѣсѣлманѣ; дар este de partea лѣи Али ка Пер- шii, пе кѣнд тѣрчii се цин de partea лѣи Omar. Ла анѣл 36 ал египеi, се фѣкѣ сѣхismѣл-de аколо се нѣсѣк inтpe ачeste доѣ партиде о зрѣ не impѣкатѣ каре трѣсете пѣнѣ аствѣзи.

Partizanii лѣи Omar се нѣмеск Sonicii; аi лѣи Али Giingѣ; Мѣталis insemнѣ iar sektatori d'ai лѣи Али.

Sektatorii лѣи Али inш маi даѣ нѣме de Adlie, адикѣ парти- занi аi дрепѣцii. Еi кред кѣ Дѣмнезеѣ нѣ фаче нимика de кѣт нѣмаi prin принципѣ de дрепѣтате асемѣнатѣ кѣ мѣнтеа о- менеаакѣ; Дѣмнезеѣ нѣ poate сѣ ordina о крединѣѣ че нѣ се

pede privire asupra Sxismului Măslman. Certele dintre Ali ginerile lui Mahomet și Moavia, guvernorul Siriei, căzuseră sxismul. Deosebiră ideilor însă nu era asupra dogmelor, asupra reprezentărilor profetului Măslman. Se zice că adevăratele cauze a Sxismului vine din zra că femeia profetului numită Aisha avea în contra lui Ali. Aceasta, în spirit de resentiment, rădăcă asupra lui pe toți căpii arabilor și pe Amr din Egipt, pe Moavia din Siria, cel din zrmă se proclamă Kalif în Damask. Ali îi declară război; dar peri la Kufa, zăis, fiind săz Husein îi lăz locul; partizanii lui Moavia îl zăiseră și pe acesta. De atunci zra între partizanii acestor prinți se făcă mai mare și nu se mai încleșeră. Din certe religioase se născură o mădime de idei: zni scoaseră metempsihoza, cele două prințipe ale vinului și ale răzului; înviera peste 6 mii de ani, dăpt Zoroastră, fie zine se făcă apostol, apoi șef de sektă. El-Makim scriitor arab zice: în anul Egiptei 386 (996 de la 1888) se năse kalif în Egipt, Haken care simi pe măslmani să nu mai meargă în pelerinagă la Meka. Postă, cele zinci răzăzuni fără oprire și vră se treacă drept Dămnezeș el însși. Făcăse se săscrie pe ză registru pe toți aceia că vor să lă adoare pe el ca pe Dămnezeș, și află șaisprezece mii de înkinători. Ză profet mininos Mohamet-ben-Ismael, îi vine în ațtor. Aceasta propagă că pelerinagă la Meka, postă, răzăznea, țiera în preză, sărătorile, eraș toate de prisos; că era avărdă oprirea de ase mărca carne de porc și d'ase vea vin; că nădime între frați și săpori năteaș se se făcă etc. Căză pentru kalifă acestă, nu era nici măz mără nici măz nădin de căză ză Dămnezeș. Dar acest Dămnezeș se zăise într'o revoltă și profetă săză mări încă zăis pe măntele Mokatan, fără se fi prevăză această întâmplare. Ei măriră, însă ideile lor rămăseră încă: ză disșinol al acestăi profet mininos, le răspândi în Egipt, în Palestina și pe coastele Siriei până la Beirut. Dăzii priimire această ideă. Religia

лор este astăzi întemeetъ pe opinii-le lui Moxamet-Ben-Ismail, profetul minciinos. Astfel, Drăzii, къ toate къ sânt Măsselmani, нъ аș țiereа ănpregăр, niçi нъ se роагъ, niçi нъ postesk; нъ аș sърьторі, niçi onpipi de зиеле лăкърăї; беаș vin, тьпънкъ порк ши fratele se ănsoаръ къ sorъ-ca. Prinpre Drăzii se афлъ o seminădie каре аре datine religioase ănsemnătoаре. Чеї че o formeазь ămă daș нъме de Okalzi, адикъ Smiritzali. Еї аș маї мьате grade de iniăiadie ăn челе sante; чел маї ănalt grad este fecоріеа. Se кьnosк дьпъ țьрванл алв, simbol de кьрь-ценіе. Дакъ чіева беа ăn vasele лор ши тьпънкъ din тале-ръл лор, еї sparg ачесте влде. Toate fantеле лор sânt копепіте de mister. Алтареле лор sânt singăратече. Аколо se адъ-нъ adeseа ăn sekpet къ femeіе ле лор. Se креде къ практікь нисте дерімоніі че ănfăдшезь зп воș saș відел.

Đnii din еї аș нисче даfine religioase че pekiamъ metempsiko-za; алдіі адоаръ soареле, лъна, стелеле.

Ansarii saș Ansarieniі sânt ănkъ маї кьріoшї локъеск пе лан-цъл мьнділор де ла Latakia пьлъ ла ріъл Nap-El-Кевір. Originea лор este пьдін кьnosкьтъ, дар нъмеле че поартъ se dete ănkъ ăn чеї dintăї ămпи аї лăї Maxomet, зпор проселіді. Volney че аș skpis foapte ăndelăngat despre toate ачесте по-поаре кьріoase, аș гьsit ăn вівліотіка ориенталъ dokomentъл, зрмьлор пе каре ної ăл чітъм аічі:

„ ăn анъл 891 де ла Isăs ера пе лънгъ Ksfa, ла satъл Nasar, зп вьтрьн пе каре постъл ши рьдгьчїзнеа прекьм ши сьрьчїа ăл гькьсеръ сь треакъ де sânt. Маї мьлді декларьндъse партизаніі лăї, ел аlese ăntre дьншіі доіспрезече ăнші ка сь ănpъstie doktrina sa. Дар кьпитанъл локълăї, ăngpigіt де ачeastъ міншкаре, ănkise пе вьтрьн. Stapeа вьтрьнълăї а-тінсъ ănima feteї гьрдситорълăї ачеї ănkisorі ши хотьрі сь-ї deа ливертатеа. Пе кьнд гьрдситоръл се кьлкьse, беат, fata лъъ кеї-ле ănkisoreї де săв періна latълăї сьș ши дьпъ че ливеръ пе вьтрьн, ле пьse ла локъл лор. Adoъ zi вегіеторъл нъ маї афлъ пе прінс ши кьзъ ла мїраре кьм аș пьstet сь skape, кьпчї niçi

о хрѣтъ desne сшїреа лѣ нѣ ера. Ел крѣзѣ къ вѣрѣнѣл фѣ скѣнат де вре зн ѡгер череск; шї ка съ скане ел ѡсшї де педѣансѣ, деле де весте къ ѡгерѣл лїверасе не прїнс. Дїн партѣл, вѣрѣнѣл прїнс снѣсе тот асѣл ѡнде се дѣсе шї де атнѣї, маї мѣл де кѣт тот деасна ѡченѣ съ пропѣге идеїле лѣї. Ел скрїсе о кѣрте ѡн кѣре се четесте: „Еѣ ам вѣзѣт не Хрїстос кѣре есте ворѣа лѣї Дѣмнезеѣ, кѣре есте Ахмед фїл лѣї Мохамед, фїл лѣї Ханѣфа, дїн вїѣа лѣї Алї, че есте шї Гаврїел, шї мї аѣ зїс: тѣ естї ачѣла кѣре четестї, омѣл че зїче аде-вѣрѣл, кѣмїла че презерѣвѣ не чеї крѣдїнѣомшї де мѣнїе; тѣ естї добїтокѣл че поартѣ грѣхѣтѣїле; тѣ естї снїрїтѣлшї естї Іоан фїл лѣї Захарїа. Мергї шї снѣне оамѣнїлор съ се ѡкїне де патрѣ орї не зї, адїкѣ де доѣ орї ѡнаїтеа рѣдїкѣрїї соарѣлѣї шї алте доѣ дѣнѣ че апѣне, ѡторкѣндѣшї фѣдїле снѣре Іерѣсалим шї зїкѣнд де трѣї орї: Доамне тот пѣїнте! Доамне преа ѡнат! Доамне преа марѣ! . . Съ нѣмаї дїе де кѣт а доа шї а трїа сѣрѣвѣлоаре; съ постѣаскѣ нѣмаї доѣ зїле не ан; съ нѣ шї маї снѣде мемѣрїї, съ нѣвеа верѣ, чї вїн; съ нѣ мѣнѣнѣче кѣрне де вїте кѣрневорече,, шчл. . .

Мѣлїїмеа ѡл-крѣзѣ; дар, дѣнѣ кѣдї ва апї, ел се фѣкѣ невѣзѣт.

Локсїторїї дїн ачѣле локѣрї ѡнде трїа вѣрѣнѣл, сѣнт Ансарїенїї. Сѣнт ѡмѣрѣдїїї маї нѣлте рѣмѣрї саѣ секте. Прїн-тре дѣншїї сѣнт Семсїенїї, саѣ чеї че адоарѣ соѣрѣле; Калѣїї че адоарѣ кѣнїї шї Кѣадмѣзїенїї че аѣ зн кѣл рѣшїнос. Ачѣщї дїн ѣрѣтѣ, ка Іезїдїї, аѣ адѣнѣрї де поанте кѣ femeї ѡнде се фак оргїї ѡснѣїмѣнѣїлоаре.

Тѣркѣманїї сѣнт зн попор нѣстор че ѣмѣлѣ не їчї не коло, фѣрѣ съ аїѣв лок хотѣрѣт. Еї се тѣраг дїн попоарѣ тартаре саѣ поате кїар дїн Мѣсѣгеѣї дїн кѣре се тѣраг тѣрчїї. Еї венї-рѣ ѡн Сїрїа ѡн тїмнїї Калїфлор. Ворѣеск лїмѣа тѣркѣ. Нѣшѣ-рѣл лор се ѣркѣ ла 35 мїї сѣфїете. Релїгїа лор чеа Махѣметанѣ; дар нѣ преа ѡгрїгеск де дѣнса. Кѣрзї ѡнкѣ се ѣлѣ ѡн Сїрїа. Еї сїн венїѣї де 250 де апї, дїн дѣра лор пропїе, де не ла Мѣсонѣтамїа.

Sunt p̄stor̄i și pomazi. N̄m̄r̄xl̄ lor este mai mare de c̄t̄ al T̄rcomanilor. Limba lor seam̄n̄ț oare c̄m̄ k̄ cea Persan̄ț. Sunt dați la prade. Legea lor este cea Mahometan̄ț.

Asfel sunt deosebitele populații ce se îngin̄ț în Sibia și se arat̄ în Beir̄st.

Fel̄p̄itele kost̄me ale acestor popoare ne atrasesc̄ mai k̄ seam̄ț mirarea; însă cel̄ mai k̄rios kost̄m este al femeilor Dr̄ze. Ele poart̄ pe cap, s̄v̄ v̄l, într'o parte, și corp̄ lung de și tot aproape.

Aici, okii c̄l̄torilor n̄ mai v̄d pe strade trec̄nd femeile înv̄litate k̄ v̄l̄r̄i transparente prin care se z̄reste fețe albe și fr̄moase, kosice vol̄ploase împletite k̄ perle; okii negri saș̄ albastri, ak̄ror c̄l̄tare se vaps̄ as̄pra streinilor ca niste sk̄nteț; aici femeile sunt înv̄litate în mantile albe; pe cap poart̄ și v̄l alb și pe fiḡr̄ și al v̄l înkis̄, des, prin care se v̄d, f̄r̄ț s̄ fie v̄z̄te. Ai zice, v̄z̄nd̄le, înv̄litate în mantilele lor albe, niste z̄m̄re eșite din morminte k̄ ḡl̄ḡl̄ de moarte, și r̄ț̄vind în lumea ce n̄ mai este a lor. C̄te din aceste femei s̄r̄pinser̄m și minst f̄r̄ț v̄l, v̄z̄te prin porții caseilor lor, pe dar̄ț s̄ înțelegem k̄ Beir̄st̄l̄ are în însăi cele mai rar fr̄m̄șed̄i. În Sibia okii femeilor sunt partea ce ele ask̄nd mai k̄ îngrigire, pe k̄nd sin̄l r̄ț̄n̄e desv̄lit; în T̄rcia proprie ele înv̄lesk ḡra, mai k̄ îngrigire;—aceasta se face și în Egint.

Noi v̄z̄r̄m în Beir̄st m̄l̄time de femei f̄r̄ț v̄l, cele mai m̄lte k̄restine.

Mis Lia r̄mase aici, de unde era s̄ se d̄k̄ț la Ierusalim pe z̄kat. P̄rintele ei ne înv̄it̄ s̄ p̄r̄zim în prez̄nt la o lokand̄ unde ne ar̄ț p̄rerea lui de r̄ș̄ k̄ n̄-î însogiam în c̄l̄toria lor pe z̄kat.

Tot ce este vizdat și r̄neste z̄rekil̄, n̄ se face n̄mai pe la noi. Fie ce dar̄ț are ale ei. Eat̄ ce ne se înt̄mpl̄ în port̄l̄ Beir̄st̄l̄.

Înainte de a se porni vapor̄l din port, o femeie și și

sekretar de la un konsal din Beirut, însoțit de un kavaz ce
purta un baston de argint, veniți la vapor și reclamarți,
gîciți ce? pe vre un refugit politic? nu, vre un barbat ce-și
lăsa femeia și fugea în lume? nu, nu! Ei veneaș strigînd din
departe sî stea vaporul, ca sî reclame doș kotelete de vi-
del! Konsalul zisese mîcelarișul avar sî i pîstreze doș
kotelete de videl; mîcelarul, aflînd preț mai bun, le vîn-
duse la vapor. Pentru această lipsă de parolă, konsalul se
scrie și cere de la karmîre sî bată pe mîcelar, ca sî-l
învete sî fie de aci înainte gentilom. Pe de altă parte tri-
misă la vapor pe vîkîtrîc k kavazul sî sî reclame kote-
letele. Aci rîmase dama Aleniană despre care am vorbit
mai înainte. Ea se învîli în portul ei gracios și poetic ce
este al tîtspor femeilor din aceste lokri, și dispuș în mîl-
dime. Fiind k sîntem în vorbă de dame aleniane, vom zice
k toate aceste fîrtări gracioase sînt însemnate în faț saș
prin alte lokri k urma zîi vîcor saș a vîtonul de la
Alep. Iată ce este acest vîton: fie ce om saș femeie, fîr
osevire din strîni, care aș mezzi kî va timp în Alep, cap-
tă, pe faț, pe vîde saș pe sin, o vîvov kînoskîț sîv
nîme de vîton din Alep. Acest vîton se face vîv, adesea
rapă, dî frîgîri, dîzeri și nere, dîvîș an, lîșînd o vîm-
amartă aelzia ce îi va emi vîva în faț! Kasza acestî vîton
nu este vine kînoskîț: ana, aerul, vegetalele poate sî o
prodîk. Dama Aleniană kîntat de Lamartin avea urma lî;
dar Lamartin nu zice nimica, în poezia lî, despre aceasta.
Dar este timp sî lîșîm aci damele Aleniane și vîtonul din
Alep.

Între mîldimea pasagerilor ce lîșîm de aci, vîzîm
k plîcere o kînostîc din Pera . . . un sekretar de amba-
sadă ce mergea sî se fakă hağî! . . . Era însoțit de soția
sa, o femeie tîlîr, mîk, plîș de vîoșne și de grație ca
o gazelă sîlvatîk.

De la Beirut plecarîm drept kîtră Iafa unde ajînsîm

дъпъ 16 оре. Трекъръм, гъръ съ не маї оприм не ла Said saš vekiъ Sidon, Тіръл, Акра, Каифа.

Sidonъл fъse ачел ораш аа Финічіеї але къръї коръвїї пѣ-трънсеръ, челе маї ѡтѣї, тѣрїле некъноскале ѡнкъ не ачеї тишнї. Astъзї, дъпъ треї миї de ауї este зп sat miserabil. Къ-мъторїї че л'аъ vizitat, спнн къ аъ възст колоане, дїн тѣре-целе лѣї edifiѣе, арънкале не пѣмѣнт. Не аїчї Isss se ѡтърнѣ кътре мареа Галїлеїї, се зїче къ poziѣia este пѣккъѣт. Ел е-ра ѡн векине ѡмпѣратъл тѣрїлор пѣпъ кънд Тіръл нъ ї лѣт локъл.

Тіръл мерїтъ съ не окъпе къле ва минсте. Че idee маї вѣпъ пѣтем да деспре векиа лѣї стрѣлѣчїре де кът ачесте strofe але лѣї Ezekiel.

„Тїр, тѣ аї зїс ѡн тїне ѡнѣщї: еѣ сѣнт чеа маї фрѣмоасъ прїн-тре фрѣмѣседї шї домнеск прѣсте тѣрїл!

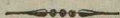
Katartеле коръвїїлор тале сѣнт де лемнѣ дїн кедрї Лїванълѣї; лопецїле тале, дїн стежарїї Базанълѣї; лѣна Egїнтълѣї аѣ десѣт вѣлѣрїле тале, Iasomia шї пѣрпѣра Архїнелълѣї даѣ феде навї-лонълѣї тѣѣ. Sidonъл ѡдї дѣ лопѣтарїї; къртамчїї сѣнт ѡнвадациї шї ѡнделенцїї тѣї. Lidianъл, Persъл, Lisianъл сѣнт ѡн арміа та шї аркъл пїгмеїлор лѣчесте не тѣрнѣрїле тале челе преа ѡн-алте. Kartagena скїмѣт къ тїне металѣрїле; Ionia шї Georgia, скїмѣт ровїї лор; Armenia кърсїерїї сѣї. Sїрїенїї вѣнд ѡн тѣр-гѣрїле тале стофе шї пїетре прецїоасе; фїї лѣї Israil шї а Isdeїї, вѣнд мїереа, balsamъл; Damaskъл, вїнѣрїле алесе шї лѣга фїнѣ. Маї тѣлте ѡнsole скїмѣт къ тїне евенъл шї ѡворїл. Arabїї ѡдї даѣ кана ароматїкѣт шї феръл къ грачїе полейт; алдїї ко-воареле; ѡр локъїторїї дешертълѣї, верѣчїї шї мїеїї лор. A-вїсїнїа шї Iemenъл те ѡнвогѣцѣск къ аѣръл шї аромеле лор; Asirianъл шї Халдеъл ѡдї трїмит аргїнтъл шї стофеле скѣмпе, шалѣрїле шї mantleл лор.

Лопѣтарїї тѣї те аѣ пѣртат не ачеле адинчї; дар вїнтѣрїле аѣ гѣрѣмат ѡн мїжлокъл тѣреї марїнарїї тѣї, оаменїї де рѣсвоїѣ че гѣчсаѣ пѣтереа шї вогѣцїа та! Tot ва перї ѡн зїоа пердереї!

чеї че цїпеаѣ кърта, о вор пъръси! Къртачїи вор рътїе не дъртърї кз окїї ла пътнт. Пополїи шї їмпѣрацїї вор фї автїдї шї вор скїмба фада, прївїнд, шї вор пне фрнтеа їн дърпнѣ шї вор зїче хнїї алтора: xnde se maї афа о четате а-seminea Тїрлїкї! шї астзї este мѣтѣ їн мїжлоккї апелор!.,

Ачеастѣ профегїе с'а їнплїнїт. Стрїлчїреа Тїрлїкї пз маї este.

Dar съ не їнтърнїт ла societatea noastră дїн вапор. О мѣлгїме де Сїрїенї, їн костмеле лор че не адзчеаѣ амїнте де калдърарїї дїн Бзкзрестї, їн некасерѣ салонкї elegant аї вапорлїкї кїнд не кїамѣ ла масѣ, еї се аркнкѣ съ їа локзрїле не їнтректїе; се ловїрѣ їн канїте, се чертарѣ, се amenїндарѣ кз пкмнїї. Локзрїле dameлор прекзм шї локзрїле векилор пасагерї, се лзарѣ де еї. Комзндантлї дете ордїн съ се пне о алѣ масѣ pentрѣ ної шї pentрѣ dame. О хрсїтѣ пъртї-нїтоаре вої съ шеz лїнгѣ gracїoasa дамѣ, socїа секретарлїкї де амбасадѣ шї лїнгѣ хн сїрїан, дїн а mea nefерїчїре. Ачеста фз казза съ мѣ скол де ла масѣ не мѣнкат. Ерам окзпат а конворбї кз dama де лїнгѣ мїне шї аї їзрна апѣ їн пахар. Кїнд грсїѣ хн мїнст де регаз, врїѣ съ мѣпнѣ; дар пне пз авеам: вечїнлї меѣ Сїрїан, дзпѣ че мѣнкѣ парїеа лза де пне, лзѣ шї не а me; tot асфел флкзсе шї кз ана, кз вїнкї меѣ. Врїѣ съ стїг съ мї се деа пне шї апѣ; дар фрмоаса mea вechїнѣ мѣ їнтревѣ penede дакѣ Мїс-Лїа ера атїта де фрмоасѣ прекзм се зїчеа. Рзспнхсїл меѣ адсе ате їнтрєвѣрї: апої конворбїреа noastră се флкз маї їntepesantѣ, апої. . . adїо мѣнкаре!. Ерам ла сфршїтлї месїї. Кїнд мѣ їнтърнаїѣ кїтре позїтївїзмлї вїедзїреї, червїѣ о взкатѣ де плѣчїнтѣ дзлче . . . вечїна їмї чере апѣ . . . Сїрїанлї лзѣ плѣчїнта шї о мѣнкѣ pentрѣ мїне. Дїн че локестї? їнтреваїѣ не ачест вechїн—, De ла Nazрет, рзспнхнсе ел кз вїonomїе.



КАРТА IV.

Iafa. scîderea soldaţilor Albanezi-Monstîrea greşilor din Iafa. Ergmenşl auestii monstîri. Societatea ce aflarăт aici şii koncepsauiile ce avurăт. Camera ce охнарăт. kьлггьрşl Iona din Moldova. Biserică, plecare-че ni se şntămplă la poarta четвее;—grăдине Iafei;—valea Sarponeşli. Aszod; Askalon; Gazaramlea. Търşл челор патрşzeşii де martiri; gşterii чеi marti. Skşptă istorie a Palestinei. Еврей.

О варкъ вені съ не іа де ла вапор ші съ не джкъ ла Iafa. Mareş ера влътроашъ. Agişnerşл ла мал къ mare neказ, кччі тревкш съ тречим printp'o ştimtoare foapte îngşstş înlpe doş ştăччі late че се рѣдикаş маі пнът în fađa апей, ка съ întrşлм în мікşл ші мізаравіліл порт, вşн пşмаі pentрş адъ-postşл коръвіі-ор. Ерам ameniндауі съ не ловім де о parte saş де чеілатъ а петрілор; dar dşнъ о лартъ че фькъръ, лопътаріі, dşнъ кьте ва şлътърі але върчеі ші ловітърі къ калъ еі де петре, ірекърşлм şнъtomş; însъ şзі де апъ.

Iafa se află şitşatъ ne о înlşдime, ne малşл търпей Medeterane, де ла 13—14 леге denapte de Ierşşsalim, înlpe Akра ші Askalon. Aчeastъ четате este vestitъ în mitologie, în tradişіile religioase ші în istorie. Plinіs zіche къ ne timşşл şzş se аръта înkъ înlp'o ştăнкъ, арроане де Iafa şрמעле ланцърілор Andromedei че fşşseş legatъ аколе де Nepeide. (1) S-тх Іе-

ronim inkъ търтърисесте къ аѣ възст ачeastъ стѣнкъ. (2) De aici s'a îmbrкат profetъ Ioana, care, încъndъsse, шеx trei zile în пъntечеле знеі валене. Гречіі о пѣмеск Ione, пѣмиле еі de astъzi îi vine de ла араві.

În vekime Iafa era singъръл port ал Евреілор. Съв prinчииі Макавеі, фз лѣатъ къ асалт де ла Сириені. Честіѣ, генерал roman inkъ о лѣъ, о арсе ші треx съв sabie ont миі локхиторі Евреі. Маі тързиѣ Веспasian о бѣтс, о лѣъ ші о арсе din доѣ; апоі фѣкз în локхі зп kastel în care лѣсъ о garnizoанъ romanъ. Съв Konstantin чел mare, се афла aici о Mitropolie krestinъз care цинх пѣлъ пе limпъл Крѣчиаділор. Balduin III fortifikъ ачeastъ четате; dar în анъл 1188 се лѣъ de Saladin. De атлчѣ Iafa інченъ а се рѣина ші кѣтръ ал 17 секол ера нѣмаі зп kastel дѣръмат ші нисте коліве де пескарі. Четатеа де astъzi інченъ а се форма де 120 де ані нѣмаі. Ноа четате сѣфери ін зртъ din partea Мамелъчлор Eginteni каріі тѣчилѣрпъ пе Eginteni. Съв Наполеон чел mare inkъ съ лѣъ къ асалт де кѣтръ Франчезі.

Ноі чітѣм aici кѣте ва рѣндърі де D. S. Msnk асѣпра ачестеі bestite інкѣнгізъррі.

„În челе інтѣі zile а ле лѣі fevръarie 1799, armia Франчезъ, компѣсъ din diviziіле лѣі Kleber, Regnier, Lannes, Bon ші Murat, ін нѣмър де 13 миі oameni, плекъ супе Ел-Ариш. Еа агънсе aici пе ла 17 fevръarie. Garnizoана, компѣсъ де 1300 oameni, се предете дѣпъ о скъртъ анѣрапе . . Бзоннарте лѣъ къ ачeastѣ înлеснипе Gaza, де знде armia се îndрентъ кѣтръ Iafa. Ачeastъ четате care авеа о garnizoанъ нѣмероасъ, дете, чеа dintѣіѣ esemplъ де vie анѣрапе че цинх доъ zile. Атакатъ ла 4 Martie, се анѣръ пѣлъ ла 6 а ле ачеліі лѣні, кѣнд се лѣъ къ асалт ші се дете воѣ soldацілор съ праде în timp де 30 оаре. Бзоннарте тримісе adiotanціі съ Beauharnais ші Croisier съ астѣмпере фѣриа soldацілор. Ачесті доі офицері, приміръ черепіле де паче а 4000 soldаці албанезі каріі, петраші în нисте марі зидърі, стрігаръ din fe-



peste къ еї се предаѡ, дакъ иі вор ласа съ тpиаскъ; иа ал фел, се вор вате пѣпъ ла чел дин ѡрмъ. Бсонапарте пѣстия че съ факъ кѡ еї, кѣнд се адѡсеръ ин табъръ ка рові: съ-ї тримидъ ин Египт, нѡ пѣтеа, къчї нѡ авае destѡї оаменї съ-ї кон-дѡкъ; нѡ пѣтеа нїчї съ-ї лїбере, де фpикъ съ нѡ се дѡкъ ла Акpa ѡнде се афла паша. Дѡпъ треї зїле де делїберацїї, се дете ордїн съ-ї ѡчїгъ не тоцї.“

D. de Bourїenne ин меморанделе сале т. II. п. 226 зїче деспре ачеастъ сченъ, ла каре се афла факъ. „Маї мѡлцї дин ачестї пелерїчїдї скѡпаръ инотѣнд пѣпъ ла нїсте петре ѡнде глоанцїеле нѡ пѣтеаѡ съ-ї ажѡнгръ. Атѡнчї soldaцїї ностpї лѡ-саѡ пѡшчеле не пѡсїа шї ка съ-ї факъ а се їнтѡрна, ле фѡ-чеаѡ нїсте семне де їпѡчѡрїе, дѡпъ датїна егїntenїлор. Ал-банезїї се їнтѡрнаѡ атѡнчї; даp їндатъ че се апронаїѡ, иі ѡчї-деаѡ шї се їнекаѡ ин аупъ . . . “

Ин Іафа soldaцїї лѡї Наполеон кѡпѡтаръ семїнга де чїзмъ.

Попѡлацїеа Іафеї поате съ се ѡрче ла 10 мїї сѡлете. Чеї маї мѡлцї локѡиторї сѡнт арабї мѡсслманї. Сѡнт алцїї де рї-тѡл католик шї де рїтѡл oriental. Маї сѡнт гречї кѡрацї, еврей, арменї шї еѡропей. Кѡїле четѡдїеї сѡнт стpїмте шї челе маї мѡлте formate дин скѡрї де нїатpъ, дин пpїчїна пепегѡларїтѡ-дїеї тѡрїмѡлї; Каселе сѡнт тоате де пеатpъ, шї сеамѡпъ кѡ нїсте маpї їнкїсорї: нїчї о артъ, нїчї ѡн гѡст нѡ ле каракте-рїзеаѡ. Комерцїл пpїнчїпал ал Іафеї стѡ ин фpѡкте. Локѡи-торїї се цїн маї мѡлт кѡ ванїї че ласъ аїчї пелерїнїї саѡ їн-кїнѡторїї кpестїнї.

Пе маѡл мѡрїеї апроане де скеле се афлѡ треї monastїрї, ѡна а гречїлор ѡна а католичїлор шї алта а арменїлор. Мо-нѡстїпеа католичїлор се афлѡ пѡсѡ їнтpe челеламте доѡ, ачеаста аѡ фѡкѡт не кѡлѡгѡрїї латїнї съ зїкъ кѡ Исѡс ера їнтpe дої тѡлхарї пѡстїgnїт шї кѡ чел дин дреанта с'аѡ мѡнтсїт. (Скїтѡл гречїлор каде ла стѡнга лѡї.)

Ачесте скїтспї сѡнт tot d'odatъ оспѡтpїї пентpѡ їнкїнѡторїї

че трек, не аичі лэ лерссаним; инсэ осниталitatea сѣ прѣтесте
маі скъамп де кѣт ла о локандѣ.

Ерам хотѣригі сѣ тpagem ла skits. латинилор ънде се при-
имеск кѣлтoрѣ де тоате пителе ші ънде, дѣпѣ кѣм нѣ се sax-
sesѣ, ера сѣ шим foapte вѣне тpатагі; дѣр воирѣм а кѣноасте
ѣн лoкал деснре каре нѣчѣ ѣн кѣлтoр нѣ аѣ skpis, ші а вѣдеа
tot d'odatѣ кѣм приимеск гречѣі не роинѣшѣ каре аѣ ѣнзестпат
ачесте монѣстипѣ кѣ venitspѣ атѣт де марѣ: Асфел зрмарѣм а-
честѣі доринѣі.

Skits. латинилор este o грѣмадѣ mare де неатрѣ ziditѣ фѣ-
рѣ артѣ, фѣрѣ гѣст, фѣрѣ нѣчѣ о цинѣтѣ, кѣ кѣрци мѣлте ші марѣ;
галерѣі, тераце, ші волдѣ. Нѣ се пѣрѣ кѣ ѣнтрам ѣнтр'о ѣнкѣ-
соаре. ѣнтрарѣм ѣнтр'о кѣрте, сѣирѣм о скарѣ, трекѣрѣм прин-
тр'о галерѣе, маі зркарѣм доѣ скѣрѣ пѣнѣ аженсерѣм ла ѣн
лок хотѣрит. Тоате кѣрциле, галерѣіле, скѣрѣле, тераце.ле ераѣ
ѣнкѣркате де оаменѣ, femeі, конѣі, ѣнкѣнѣтoрѣ де pits. латинилор
дѣн каре чеа маі mare парте се комѣзнеа де гречѣі де ла
Кѣнрѣ. Мѣ се пѣрѣ се вѣд о лае де цигани ѣн кѣлтoрѣе.

Ѥн шерѣ ал skits. латинилор не дѣсе ѣндаѣ ла егѣменѣл монѣсти-
реі. Ачест кѣлѣгѣр ера кѣлкат ѣн пат, шѣнд волнав де мѣлѣі
анѣ де гѣст саѣ дѣрепе че вѣне ла ѣнкеитѣрѣле оаселoр ші ка-
де маі алес ла пѣчоаре. Ачестѣ воалѣ вѣнтѣе маі не тоѣі
кѣлѣгѣрѣі дѣн ачесте локѣрѣ, дѣн казза змезелеі неѣрилор. Пѣ-
ринтеле Stefan, егѣменѣл ачестѣі монѣстипѣ ера ѣн om де ла
60-65 де анѣ; авеа о фадѣ палѣдѣ ші вестедѣ де анѣ ші де
сѣферинге; дѣр кѣстѣтѣраі вѣе ші ѣнтелѣгентѣ, ѣі рѣмѣсѣсе ѣнкѣ.

Ла егѣменѣл се аѣлаѣ маі мѣлѣі гречѣі ші араві де pits. латинилор
нострѣ, венѣіі ѣн визѣтѣ. Ачестѣі оаменѣ не ѣнтреварѣ де поз-
тѣдѣ. Ноі ле сѣнсерѣм кѣ аѣ мѣрѣит ѣнпѣратѣл Николае. Трѣс-
нетѣл де ар шѣ мѣкат аичѣ, нѣ ар шѣ продѣс ефетѣл че продѣсе
ачестѣ весте! ѣнѣі дѣн еі нѣ воирѣ сѣ не креазѣ; ва ѣнкѣ з-
нѣл не ѣнтревѣ дакѣ ам четѣт ачестѣ весте ѣн газетеле фран-
чезе. Фѣнд кѣ реснѣнссѣл лѣі ера кѣм ѣл вѣдеѣі, рѣсерѣм ші
ноі. Пѣринтеле Stefan че авеа есперѣенѣа лѣмеі, ле тѣіе вор-

тѣтате, о лакримъ де доп pentrѣ цeara noasrѣ пърѣситъ; дар
ничи одатъ ситатъ.

Индатъ се пѣсе о масъ pentrѣ ної. Ерам ѿ постѣл Пастіор.
Прин хрѣмаре фасолеа ера примadona въкателор. Ла масъ въ-
зхрѣм маї шхлѣї оаменї че не сервеаѣ, де кѣл фелхрї де въ-
кате не масъ.

Иъ ачест скит визитарѣм висерика чеа ноѣ, ал кърїи архитект се
веде кѣ аѣ fost пъринтеле Stefan саѣ кѣ este ѿн план аколо
дѣпъ каре се зидеск тоате висеричіле лор: кѣчи кѣле ам възѣт,
сеамѣнъ хнеле кѣ алтеле. Иъ нѣнтрѣл висеричеї сѣнт доѣ рѣн-
дѣрї де колоане мѣреце; дар индатъ че ле алингї кѣ мѣна,
везї кѣ сѣнт де лемн скобит, тенксите ка сѣ имите колоанеле
де мармѣрѣ.

Челе маї фрѣмоасе ікоане шї дархрї але висеричеї, вїн де
ла Рѣшї.

Иътрѣн лок ѿнде астѣзї се афлѣ вѣїле, се крѣде кѣ аѣ fost
ѿн векїме висерика Сѣнтѣлѣї Петрѣ, зидїтъ не тѣрѣмѣл касеї лѣї
Simon кѣрепарѣ. Аїчи принченеле Апостоліор аѣ авѣт о веде-
ніе ѿн каре і с'а зис: „ Скоалѣте! ѿїде шї шѣпѣнкѣ! ..”

Адоѣ зї де дїмїнеаѣт мѣрѣсѣрѣм сѣ не лѣѣм възпѣзїоа де
ла пъринтеле Stefan. Ел чеlea не Агатангел, профетѣл, дѣпъ
Ісѣс, шї але кѣрѣї професїї нѣ с'аѣ ѿнлїнїт інкѣ. Ачѣастѣ кар-
те скрїсѣ саѣ іпѣрїтѣ, опї де вре ѿн Пралеї грѣческ, саѣ де
propaganda полїтїкѣ, гїоакѣ о маре ролѣ принтре оаменїї іг-
норендї шї сїмїлї дѣпъ аїчї. Ної воїрѣм сѣ лѣѣм чева а-
їчї, дѣпъ кѣм este шарѣл; дар пъринтеле Stefan се іппротївї
таре ла ачѣаста. Дарѣм ванїї ка сѣ не помѣнеаскѣ ла
висерїкѣ.

Аїчї тоѣї не лѣарѣ де рѣшї, кѣчи pentrѣ ачѣсїї оеменї жѣ-
мѣтате сѣлѣватїчї, Ромѣнїї шї Рѣшї сѣнт ѿна. ѿнїї се арѣнкаѣ
сѣ не сѣрѣсте шѣнїле; алїїї не зїчеаѣ інчел: Сѣ трѣаскѣ Ніко-
лае! ѿн дешѣрт ле сїѣнеам кѣ се іншалѣ; еї нѣ воїрѣ сѣ ін-
цѣлеагѣ. Асфел, фѣрѣм сїлїдї а не апѣра кѣ вїчїл.

Плѣкарѣм де ла скїт не ла амїазѣ зї.

Ла поарта четъцеї не знде ера съ ешим, асларым вре о
trei sste de oameni, femeї, copii din mai multe nații, къ зн
пхмър mai tot атыт де mare de каї, кэмїле, тьгарї шї тьле
(катірії). Astentaș съ se deskidъ поарта съ іасъ. Портарыл
ера дсс съ тьльъче. Дьпъ 30 de minute de astentare, ачест
сътн Петрѣ ал Іафеї, sosi къ фаца веселъ шї тьлцымїтъ че не
спзнеа де департе къ аъ прънзїт де minsне. Де чеа алъ пар
те а пордцеї, не din афаръ, се аслаъ, astentънд ка ної, mai tot
атыцї oameni, съ їнтре їн четате, кънд се deskise поарта, не
асларым їн фаца челор че воеаъ съ їнтре ка доъ армії че аъ
съ се лъте. Pedestrimea лор, strъngъндъшї арїеле, се а
ррїккъ асхрпне къ fъpie. Ної їнкъ нъ пердърым тїмпъл шї
порпїрым къръ еї. Femeїле шї copii strїгаъ: cavaleria eni
mikъ, sosi, врѣ съ не їнвелеаскъ; din porocїре, тьгарїї нъ
воїръ съ се спзне; еї їнтълнїръ не аї nostri шї се опрїръ съ
се сърсте. Ачеста опрї шї каїї шї кэмїлеле. Дьпъ о лъптъ
лхнгъ, ешїрым де сьъ поартъ. Еї авъръ о тьлцїме де пер
дерї; іар ної зн панер къ порткале върсат.

Кънд тьъ съзсіѣ афаръ дїн четате, кьпътайъ дїн ноъ възкрїа
їнїмї че пердсsem їнтр' ачесте морпїнте локзїте де фїнде
їндзїтоаре. О vedere fermeкьтоаре не рьпї: не асларым їн
їмїлокъл гръдїнїлор че їнкънгхръ Іафа деспре зскат. Ачесте
гръдїнї сьнт де арборї порткалї, льмъї, кїтрї шї алцїї че їн
църїле noastre авїа сїнт кьноскьцї їн флорърїїле oameniлор де
gъst. Калеа че дъче ла Рамла, їн тїмн де о оаръ шї жьмъ
tate, тече шепъсїнд прїнтре ачесте не пхмърате гръ
дїнї шї форнеазъ нїсте аlee рьпїтоаре, пердсте їнтре доъ ва
рикade dese шї верзї де арборї де кактъс. Окїї се їнкънтъ не
їнчетат ла vederea порткалїлор, знїї їнфлорїцї, алцїї їнкъркацї
де ненхмърате фрѣкте де аър. Ла о mare депъртаре де а
честе гръдїнї аеръл este вълъмїт де профъмъл флорїлор
лор.

Калеа ачеста не скоае їн валеа пхмїтъ їн векїме Валеа
Саронълзї шї а кърїї фрѣмъседе ера vestїтъ їн лъме. Пьлъ

ла Рамла нъ възрѣмъ нѣмѣкъ ѡсемнѣтор. Мѣлѣмеа кѣлѣторѣлор Экроніені, ворвекъ de o дѣмбравъ de maslini seditъ de крѣчїади шї каре s'a ѡпроспѣтатъ пѣнъ астѣзї; прекѣмъ шї de o чїтернѣ фѣкѣтъ дїн ordїнѣл лѣї Konstantia. Възрѣмъ ачѣастъ дѣмбравъ: сѣнтъ кѣдї ва тѣслїні рарї шї пѣлберацї че сеамѣнѣ болнавї de офїкѣ. Чїтерна ѡнѣкъ нѣ мерїтъ а o дескрїе.

De ла Iafa спре Egїnt, ѡн лѣнгѣл малѣлѣї тѣрѣї се афлѣ нїсте векї четѣдї destѣл de ѡсемнате алѣ датѣ, ка сѣ нѣ ворвїм ѡнтреакѣл. Ѣнтѣїшъ este Aszdod. Пе тїмѣл лѣї Salomon ачѣастъ четате ера сѣв еврей. Маї тѣрѣїшъ Фїлїстенїї о лѣарѣ ѡнапої; дар Ѣсія, релѣндѣс'о, сѣрпѣ fortїфикацїїе еї. Дѣпе Herodot (К. II. кап. 157) Psametїк, реге ал Egїntѣлѣї, о ѡконгїсѣрѣ ѡн тїмѣ de 29 de ані шї дѣпѣ че о лѣѣ, о сѣрпѣ кѣ totѣл. Ісда Макавѣс фѣрѣмѣ маї тѣрѣїшъ, алтареле еї ідолатре. Фрагїї ачѣестїа, вѣтѣндъ пе Аполонїшъ, генерал Sїрїан о арсерѣ ѡнпрезнѣ кѣ темпѣл лѣї Dagon. Генералѣл roman Gasїнїшъ, о pezїdї. Астѣзї este зн sat ѡн мїсерїе, вестїтъ нѣмаї рїн тѣлѣмеа скорпїїлор sale.

Маї департе, пе малѣл тѣрѣї се вѣд рѣїнеле четѣдїеї Askalon. Векїї сѣї локѣиторї ерашъ ѡнкінѣторї de ідолї. Semїncїа лѣї Ісда лѣѣ четатеа; дар пїкѣ іар ѡн пѣтереа Фїлїстенїлор пѣнѣ ѡн тїмѣл рїнчїїлор Макавѣї. Аїчї s'a нѣскѣт вестїта регїнѣ Semeramis. Мѣма еї ера адопатѣ аїчї сѣв форма знхї песте: се зїче кѣ ачѣастъ femeїе рѣшїнѣндѣссе кѣчї авѣсесе реладїї кѣ зн жѣне sїрїан, ал кѣрор pod ашъ fost Semeramis, се арѣнкѣсе ѡнтрѣн лѣк апроане de Askalon, дѣпѣ че ашъ зчїс пе аманѣл еї. (Diodor din Sїcїlїa) Темпѣл лѣї (Herodot) s'a десноѣат de кѣтрѣ Skїдїї че локѣеашъ пѣрдїле de ла nord але тѣрѣї Negre шї фѣкѣрѣ о ѡнвазїе ѡн ачѣесте локѣрї. Сѣв арабї Askalon се нѣмеа Арѣс-Ел-Шам, сашъ мїреаса Sїрїеї.

Askalon сѣфери мѣлѣ пе тїмѣл крѣчїадїлор. Ла анѣл 1191 се сѣрпѣ кѣ totѣл de мѣссѣлманї шї de крестїнї. Астѣзї este кѣзѣл ѡн рїне. Комїтеле de Форсїн, ѡн кѣлѣторїа са пїторескѣ зїче аша:

„Ачеастъ четале каре нѣ маі аре астьзи ниѣ зп локситор, есте амежатъ не о коастъ ѡтннсъ че фаче зп семічерк. Деспре зскат, сшішл есте лесничос; іар деспре mare грехъ есте ково-рішл каре, аічі, фаче коарда зпхі арк де съгеатъ. Зідхріле, порділе, стаž інкъ ѡн пічоаре: тхрнл паре къ астантъ съ віе sentinela вегіетоаре; stradele те джк не піеделе четъці, ші gazele сльватеку се зркъ не скъріле налатхрілор: ехо ал віе-рпчілор ѡтоарче нѣ маі стрігьтъл шакалвлкі: тхрме ѡтпегі де ачесте лігіоане, се адхпъ не піеделе пъліче ші астьзи сьнт сінхрпї, стьпні аї ачестеї четъці. Аравїї де астьзі, че о нѣмеск Dgerax, пьтхрнші де адьнка еї тпистецъ, кред къ аічі есте локашл спрїтелор реле, ші асігхръ къ поантеа, ачестъ четале се ілхмінъ; къ се азд сгомотеле зпор гласхрї пепхмьрате, некезхрї де каї, ловірї де арме ші гьльгіа лхп-телор. Нѣ департе де ачесте монзменте готїче, се афїъ ма-рїле гьрхмьхрї але темплхлї Вінепей. Патрзехї де колоане де гранїт рошл, foarte ѡналте, канїтеле, фпзе де мармхръ фрзоасъ, се ѡналцъ маї не ссс де о волтъ адїнкъ ші ѡтпре-дскїсъ; зпхху ковоаръ ѡн зптрхріле пьмьнтхлї. Smokїнії, кхр-малїї, сікоморїї, ѡнзезелеск, не ічі не коло, ачестъ ѡтннсъ котронїре . . . Че контраст нїтореск ші філософік есте ачела ал рїнелор грече че дїснстъ елеганца къ огївл ші колоанеле ѡмплетїте каре спрїжїне волта зпхі алтар ал феїоареї! Ачестъ капель предомнесте ахьпра цьрмьлї. Adesea къльторїї де mare, ѡн мїжлокъл перїпей ачестор коасте фхртсноасе, аž ѡн-вокат ачест алтар. Не азхрл волгеї се четесте інкъ ачесте ворве ѡн карактер готїк: „Stella matulina, advocata, navigantium, ora pronobis.“

Ла 5 леге департе де Askalon есте Gaza, чеа дїн зрмъ че-тате деспре Егїнт. Картеа жьдекьторїлор сїзне къ аічі Sam-son рьстхрпъ темплл ші мхрї къ Фїлістенїї че се афлаж аколо.

Gaza се лхъ де семїнжіа лхї Ізда ші се дете ѡнаной Фїліс-енїлор. Ђн маршл сьж ѡн Егїнт, Алесандръ чел mare о лхъ къ асалт, дьпъ чїнчі лхні де ѡнкьнгхраре. Ionatan Макавеж о

лѣ въ вѣстѣ ші арге о парте дін трѣна. Регеле еврейлор, Александръ Иоанне, о фърѣмъ; дар се pezidi de Gavinnis Romanъ. Мъссѣлманіи пѣсерѣ мѣна пе дѣнса пе ла 634. Съв Baudouin III се pezidi de крѣчиаці. Ла 1152 се дете Темплиерилор, iar Saladin пе ла авл 1187 о лѣ инаноі.

Volney зиче къ Gaza се компѣне де треі сате дін каре дѣнл, съв нѣме де кастел, есте ашезат інтре челе алте доѣ пе о мовілъ. Кліма аічі се skimъ; роа каде ка пе махрїле Нілѣлї. Пе ічі пе коло се вѣд інкъ вѣкѣці де марѣѣр каре доведеск къ аічі фѣсе алѣ датѣ локашѣл лѣсѣлї. Пѣмѣнѣл есте негрѣ ші родитор ка ал Егїпѣлї, ін вечнѣтѣці. Грѣдинеле еі сінт ѣдате де нисте рїзлеге ші продѣк портокалі, родїі, кѣрмалї, де ла патѣрѣ маї мѣл. Industria а 2000 локїторї че се афлѣ інкъ аічі, стѣ ін фабрикаціа вѣтѣкѣлї (Volney).

Дѣпѣ о кале де треі оаре де ла Іафа, ажѣсерѣм ла Рамла. Пѣпѣ а нѣ інтра інкъ ін четате авѣрѣм тїмпѣл сѣ прївїм тоате грѣдинеле че інкѣнѣоарѣ четатеа. Пе калеа Іафї визитарѣм тѣрнѣл челор патѣрѣцї мартїрї, кѣртеа каре іл інпесоарѣ есте ларгѣ. Аічі се афлѣ маї мѣлте рѣндѣрї де кілії рѣнате ші о mare чїтернѣ Sітеранѣ. Тѣрнѣл есте сітѣат супе окчїdent. Ачест edifiциѣ че стѣ інкъ ін пїчоаре, се зиче къ с'аѣ зидит ін тїмпѣл крѣчиацілор; дѣпѣ алції, ар фї зидит де імперѣтеаса Елена. Ної вѣзѣрѣм асѣпра порції прїн каре інтри ін трѣнѣсѣл, о інскрїпціе араѣвѣ. Дін вѣрѣл лѣї, ведепеа вѣеї Саповѣлї, а мѣреї індепѣрѣтаре, пе ферѣекѣ окїї.

Прїн тоате пїетрїле преѣм ші прїн арѣорїї де масліні дін ачесте локѣрї вѣзѣрѣм о мѣлѣме де гѣстепї кѣ о формѣ позпентрѣ ної ші де о мѣрїме не кѣноскѣтѣ. Moise, (левїт. К. 2. В. 29 ші 30) вѣрѣсте десупе онт фелѣрї де ренїле ін Палестїна. Дін ачесте, шеасе сінт дін фамиліа гѣстепїлор. Кѣт десупе шерпї, аічі нѣ се афлѣ дін чеї венїнаці. (Seetzen.)

Ачестї марї гѣстепї сеамѣнѣ кѣ крокодїлії. Еї нѣ фак рѣѣ ші оаменїї ії ласѣ ін паче. Дѣнл дін ачестї гѣстепї, імї інтрѣ

în sîn înlr'o zi şi şii pe tîpeka kînemşii, aflîndîmî peze-
mat la zîvra zîşî zîsîin; el nî şî pîşkî.

Пълъ а нъ мерце маі департе, este de тревзінгъ, съ дъм
о ръuede ideie despre istoria Palestinei.

Palestina face parte astăzi din Siria şi din пашаликъл Акреї
ші ал Damaskълѣ. Se întinde între 31-33 grade de lat. n.
ші între 32 şi 35 de lung. E pe o întindepe de 1300 lege
пърпате.

Алтъ датъ ера локзітъ de israeliци. Евреїі о нъмеащ Па-
lexst. În vekime îi zîcea îнкъ Kanaan, нъме че се креде къ-ї
vine de ла Kam, фїл лѣї Аврахам. De ла venirea еврейлор
ea se маі нъмі цара лѣї Israel. Дъпъ esілѣ Babilonълѣ
se нъмі цара лѣї Isda de знде іші лъ нъме de Isdea, anōi
цара Сътъ; пъмънтѣл фъгъдъінгѣї etc.

Еа се întindea (дъпъ Kartea Фачереї) некоаста търеї Medite-
pane, de ла Sidon пълъ ла Gaza ші пълъ ла Iordan ші ма-
pea Moartъ, despre zskat. Къ toate ачестеа пътереа еврейлор
se дъчеа динколо de Iordan ші mapea Moartъ ші о parte,
съв Salomon, пълъ ла Palmira.

Чеї маї веки локзіторї къноскъци аї Palestinei ащ fost Pa-
faimii (хриамїї) care se съвїмпърдеащ în deosebite памърї къ
маї мълте нъмірї.

Попоръл Kananean venise în Palestina înainte de Аврахам.
Ачест неам, îнпърдит în 11 seminциї, къ фелъпите нъмірї, се
ашезазе пе рѣнеле неамълѣї Efraimesk. Kananeeniї zidиръ
чеї îнтѣї Sidonъл, Акра ші алте четъдѣї, афаръ дин Palestina
proprie. În ачестъ даръ се ашезаръ Kananeeniї че пъртащ
нъмірїле de Хегїциї, Ievsisti, карїї локзіащ în Salem (Ierussa-
lim); Emoriciї, Giggasiciї ші Хевїциї. Se маї vorbeste de доъ
памърї але ачестѣї неам: Kananiциї ші Феризициї. Toate а-
честе попоаре се съпъсеръ de еврей ші чеї маї мълдѣї дин
неамъл Kananeeniлор фъръ зчїші de Israeliциї în peзвоаеле
лор челе лънгї че авъръ; алциї emigrаръ în църї strъine; ал-

циі іар рѣмасеръ вѣ Палестина. Пѣлъ ла інтерпареа еврейлор дин есілхл Бабилонхлхл інкъ се ворѣсте де Кананесні. Інаїте де веніреа еврейлор вѣ ачесте локхрї (1800 ані інаїте де Ісас) венісеръ Фїлістенї де ла інхл Крїтхлхл шї се аmezасеръ пе малхл тѣреї де ла Іафа пѣлъ ла Газа, шде аѣ fost інтемеїат чїнчї прїнчїнате. Лѣнтеле дїнтре Евреї шї Фїлістенї сїнт скрїсе вѣ бївлїе.

Акхма кѣте ва рѣндспї інкъ десуре Евреї. Аврахам дїнтр'а famїліе дин Халдеа, венї шї се аmezъ вѣ цара Канаан. Фамїліа лї крескѣ шї се дѣсе вѣ Егїт. Аколo тодї кѣдї нрчесеръ дин ачест неам, се інмѣлдрїр кѣ тїмвѣл шї формаръ хн попор таре. Моїсе се нѣсе вѣ фрѣнтеа лї, вл скоасе дин Егїт, шї стрѣвѣтїнд кѣ ел дешертхрїле, агїзнсе вѣ Палестина. Моїсе моаре, дѣпѣ че дѣ легї. Іозе, хрѣтѣторѣл лї Моїсе, кѣстїгѣ прїн арме о таре парте дин Палестина. Алдї хрѣтѣторї аї ачесторѣ, хрѣтарѣ сѣ кѣчереаскѣ інстїтїціїле, доктрїна релїгіа лї Моїсе, се апропїе де а лор кѣдере; анархїа аменїнгѣ статхл еврейлор. Шн левіт Самоїл, фаче сѣ інаїтезе доктрїна Мosaicкѣ, дар нѣ poate сѣ адѣкѣ попорѣла ла прїнчїпѣл кѣрат теократїк. Самоїл алеге дар реге пе Сахл. Ачеста вале пе Фїлістенї. Сахл інсѣ нѣ poate сѣ тѣлѣтїаскѣ пе Самоїл. Ачест дин хрѣтѣ нѣне окїї пе Давїд. Де атхнчї Сахл каде ла меланколіе шї се хчїде вѣ рѣсвоїх. Давїд се лѣнтѣ кѣ сѣчес, се фаче реге. Сѣв Давїд статхл Евреѣ се фаче таре шї таре. Саломон вїне дѣпѣ Давїд ла трон; дар Саломон каде вѣ аморѣл лѣсхлхл шї ал фемейлор, доѣ вїдїспї че адѣсерѣ ідолатрїа каре адѣсе схїзмѣл шї схїзмѣл слѣвїчїзїнеа. Сѣв Рехофоам, хрѣтѣторѣл лї Саломон, зече семїнцїї алег ал тpage вѣ парте. Семїнцїа Ісда шї Бенїамїн рѣтѣн сѣв mostенїторїї лї Давїд. Статхл челор зече семїнцїї се депѣртеазѣ де крѣдїнга лї Моїсе. Ачесте доѣ state слѣврїр прїн лѣнте вѣнтре еле вѣ тїмп де дої секолї шї жѣмїтате. Статхл челор зече семїнцїї кѣзѣ сѣв Асіпїенї; ал лї Ісда цїнѣ інкъ легїле шї доктрїна лї Моїсе шї се рѣїнтемеїазѣ де Ezekias. Асіпїенїї

нъ'л поѣ съвѣне. Дѣлѣ моартеа лѣи Ezekias, хртѣторіи лѣи фаворарѣ idolatria; дар ѡвинши се Халдеені, се іаѣ ѡ повіе ла Babilon. Ачест стат аѣ трѣит 130 де ані маі мѣлат де кѣт ачела ал лѣи Israїл.

Першиі адхсерѣ ѡ аної не евреїі есілацї, дѣлѣ че лхарѣ царя Халдеенілор.

Сѣв Александрѣ чел маре, евреїі сѣферїрѣ ѡпрїхрїеа гречїлор. Маї тѣрзиѣ, ла кемареа хнелї famїлії де преот (прїнчїпїи Макавейї), евреїі скѣтѣрарѣ гїжгѣл. Domnia Макавейлор este glori-oasѣ, ѡsemnatѣ prin eroismѣл шї patriotismѣл евреїлор. Із-да Макавейѣ, пѣсе ѡнѣл Палестїна сѣв протекцїа Романїлор. Ка тоате протекцїї ле, протекцїа Романѣ се скїмѣл ѡ стѣпнїре. Дѣлѣ рескѣлареа евреїлор, Романїї сѣрпарѣ Іерѣсалимѣл шї мѣчелѣрїрѣ мїї де евреї.

Кѣ тоате ачестеа, сѣв Романї, евреїі формарѣ о societate religioasѣ. Чївїл ераѣ гѣвернацї де Намїї саѣ патриархї аї лор; авеаѣ sinagoage шї школі шї цїнеаѣ серѣкторїе лор ѡ пѣ-вїлїк.

Де ла Konstantin, крестїанїзмѣл лѣл маї маре ѡтїндепе ѡ ачестѣ царѣ. Евреїі се мѣнчїрѣ, се апсерѣ вїї де кѣтрѣ крестїнї, не атѣнчї fanaticї шї варбарї. Дїн ачел тїмп ѡчелѣ пелерїнагѣрїе ла Іерѣсалим.

Њн ал 7 секол, реге ле Персіелї Kospoe III трїмїсе ѡ Палестї-на арміе. Першиі, хнїцї кѣ евреїі, лхарѣ маї мѣлте четѣцї шї мѣлцї крестїнї хчїсерѣ. Дар Хераклїѣ вѣлх не Першї шї скѣлѣл царя.

Не атѣнчї Islamismѣл рѣдїкасе стїндардѣл сѣѣ. Омар sozi кѣ ostile sale ѡ Палестїна, лѣл Іерѣсалимѣл; дар фѣ марїнї-мос кѣ крестїнїї ле дете дрентѣл сѣ аїѣл вїсерїчїле лор. Не ла 638 тоатѣ Палестїна ѡнтрѣ ѡ мареа ѡмпѣрѣдїе а Аравїлор. Де мѣл тїмп пѣнгерїе крестїнїлор рѣсхнаѣ ѡ тоатѣ Ехрона ѡнтра Мѣсѣлманїлор. Регїї Ехронеї, темѣндѣсѣ де мѣрї-меа ѡмпѣрѣдїеї Араве, се фолосїрѣ де fanaticismѣл поповарелор

ка съ ле скоале, съв претекст religios, în contra Арабілор. Александру Komnen trimise ла Папа ambasadori съ чепрь агістор. Ла konsolidял din Clermont, Папа Юван II ши Pierre l'ermite, инфлѣкѣраръ адснареа. Мѣлѣме де крестини се хотѣрѣрѣ съ теаргъ съ моаръ pentрѣ леге. Чел че ар fi mѣрпit în лѣнтѣ, ера мѣнтѣит де тоате пѣкателе. Ачесті рѣсвоінічі, пѣмиді крѣчиаді, пѣсерѣ ла кап о stofъ romie în formѣ де крѣче. Дар fiind къ історіа ресвоаелор інделѣнгате де крѣчиаді пѣ інтрѣ аичі, не vom мѣргини а зиче пѣмаі къ Palestina къзз în пѣтереа крестинилор каріи фѣрѣ маі рѣи де кѣт пѣргнii. Еі фѣкѣрѣ аичі імѣпѣрѣдіа Іерусалимѣлѣі. Дѣпѣ алте ноі вѣрѣсѣрѣ де сінге, къзз іар în пѣтереа Мѣсѣлманилор. Пе ла 1517 Palestina се лѣъ де ісрѣі сѣв Selim I, дѣпѣ че ірекѣ маі інѣіѣ пріп мѣрна Sultанилор Sіriei. Пе ла ал 18 секол, фѣ прادا Мамелѣчилор. Ла 1799 къзз сѣв Франчезі. Ла 1832 о лѣъ Ібрахім філ лѣі Мохамет Алі; дар о дете інаноі Порѣеі Otomane în пѣтереа інтервенѣіеі statѣрилор челор маі din Европа.

КАРТЕА V.

Рамла. Попслауца, monăstirea greacă; egsmensл, Лѣда, попслауца ши исторѣя еѣ. Psinele bisepiceї S-Isasl Geopri, o masă de neatră ce se zice să fi fost mormântsl aчestsї sânt, skoala greacă. Плехареа ла Ierusalim; калеа че дсче ла ачест ораш. Мѣнуїї Амориуї, satsл snsl din тѣлхариї рѣstigniuїї odată ks Isss. Адвлахтѣ Гѣмна. Газелеле; валеа Тсп-пентинслсї лснта лѣ Daviđ ks Голиат, istoria Ierusalimslsї, версприле snsl poet ереѣ кѣтрѣ Ierusalim, поруїле четзучеї, пої трапет ла локандѣ, vizitѣ ла бисерика sântslsї Мормѣнт; istoria ачестїї бисеричї; стауїле че се аслѣ аїчї ши каре адск аминте де тснучиле Domnslsї. Капела Sântslsї мормѣнт. Де че нѣатра мормѣнтслсї este крѣнатѣ. Фелсрпѣтеле алтаре, капела гречеаскѣ este чеа маї фспмѣасѣ; o tradiuie.

Авдлфед, географ араб, зиче кѣ четатеа Рамла s'аѣ zidit de Калифл Soliman, фѣл лѣ Авдѣл-Мелек, пе ла 716 дснѣ Isss. Алїї претинд дин контра.

Рамла este микѣ ши нѣ аре ничї о фрѣмсседѣ. Поате сѣ аївѣ пѣлѣ ла треї миї локситори дин каре чеї маї мѣлїї sint арабї мѣсслманї. Sѣнт кѣтева famiїї католиче ши грече прекѣт ши кѣцїва евреї, арменї, ши франчї.

Трасерѣт ла монѣстїпеа гречѣлор каре аїчї ка чеа де ла ласа, оспѣлеазѣ пе пелеринї ши este ziditѣ їн форма знеї маїї їнкисорї. Авїа пе зркарѣт пе скѣрї ши възвѣрѣт їн капѣл скѣрѣї де sss, фїгѣра рїзїндѣ а кѣлѣгѣрѣлѣї Iona молдовеанл,

звѣра лѣи Макбет, че не зрѣма прѣстѣndenї. Ел се фѣкесе не-
вѣзѣт ла Іафа; не емїсе їнаїтеа съ не факъ сѣрпїзѣ. Кѣлѣ-
гѣрѣл Іона не кондѣсе ла егѣменѣл ачестї скїт. Не прїнсе
мїраре съ афѣлм їн сл зп адѣвѣрат gentїlman! Ел не прїмї
кѣ о полїтецѣ шї кѣ манїере атѣт де плѣксте, їнкѣт нѣ пѣ-
тѣрѣм креде де о камдатѣ кѣ ачеста ера егѣменѣл, чї вре
о фїнцѣ мїстерїоасѣ. Пѣрїнтеле Grїгорїе локїсе мѣлцї ані
їн Молдова; аколо фѣсесе їн релажїе кѣ оашенї вїне крескѣдї
шї делїкацї. Ачеста ера неапѣрат мотївѣл пенїрѣ каре се де-
осебеа атѣт де мѣлт де чеїалцї кѣлѣгѣрї; їнсѣ ачеста нѣ ар
фї fost destѣл, дакѣ шї натѣра нѣ-ї ар фї fost пѣртїнїтѣре tot
d'odatѣ.

Адоѣ зї пернїрѣм пенїрѣ кѣтева оаре, ла Лїда, зп вѣрг їн
вечїнѣлате. Пѣрїнтеле Grїгорїе не дете не невоїтѣл съѣ Ge-
orge съ не кондѣкѣ. Песте о жѣмѣтате де оарѣ ерам а-
коло.

Лїда фѣ зїдїтѣ де зп mostenїтор ал лѣї Benїamїn. Съѣ dom-
nїа Sїpїenїlor, фѣчеа парте дїн Samarїa. Честїс генерал ро-
ман, о сѣрпѣ. Маї тѣрзїѣ се рѣдїкѣ дїн ноѣ съѣ нѣме де Dio-
нелїс. Ѓн секолѣл ал 4-ле дѣлѣ Ісѣс Лїда фѣ скѣзѣл зпсї мї-
трополїї че се нѣмеа Sѣнтѣл George.

Ла маргїнеа ачестїї вѣрг, спре сѣд, вѣзѣрѣм рѣнеле зпїї
вїсерїчї нѣмїтѣ S-тѣ George шї зїдїтѣ дѣлѣ кѣм се веде де
їмпѣратѣл Іѣстїнїан. Дарѣ лѣкрѣ де мїраре! їн мїжлокѣл а-
честор рѣїне, вѣзѣрѣм їнкѣ оdatѣ кїпѣл кѣлѣгѣрѣлѣї Іона.
Іар звѣра лѣї Magbet! Стрїгѣ зпѣл дїн сочїї меї. Партеа вї-
серїчї, деспре рѣѣтїт, стѣ їнкѣ їн пїчїоаре. Спре сѣд-вѣст
се вѣд нїсте колоане їмпѣрїте, кѣ капїтоле де мармѣрѣ алѣѣ,
gracїos стѣпатѣ. Маї прѣссѣ де капїтоле, се рѣдїкѣ аркѣрї о-
гїве. Архїтектѣра еї есте веке шї готїкѣ. Кѣчї ачестѣ вѣсе-
рїкѣ, дѣлѣ зїса вѣстїлѣсї кѣлѣтор Pockoche, се зїдї дїн ноѣ
де Рїшард Сосур де Lїон. Ѓн фѣндѣл вїсерїчї се веде їнкѣ
неатѣра че форма маса алтарїсїлї. Локїторїї де ла Лїда крѣд
кѣ ачестѣ масѣ де неатѣрѣ аѣ fost мортѣнтѣл S-лїї George

каре, се зиче, къ аичі ащ fost martirizat. Арабіи мѣсѣлмані арѣнкъ аичі некъръѣненіле четъѣеі, іnninші de xpa fanatismъ-лѣі ignorent. Ла къѣі ва памі de ла вісерікъ, асларъм о чі-тернъ нъръсѣтъ; ші mai n'aинте, о колоанъ de granit іngронатъ іn пълмѣт.

Крестиніи ащ черѣт съ се зидеаскъ ачeastъ вісерікъ; дар арабіи се іnnотривоск. Асфел не снссеръ гречіи; дар адевърѣл este артфел. Къ вані, ажънге съ канете воe de ла мѣсѣлмані супе а зиді опі че вісерікъ; дар gelozia че este іntpe гречі імі латині, оппесте ачесте зидипі. Гречіи вор съ о зидеаскъ еі ші се о факъ проплетатеа лор; латиніи вор съ факъ asemenea, ші се іnnіедікъ хніі пе алѣіи къ іntpігі. Ачeasta се іntъшлѣ ші къ о дрегеpe че este съ се факъ ла вісеріка S-іхлѣі Морпѣнт.

De аичі мерсеръм съ визітѣм скоала гречілор din Ліда, іn-сопѣгі de вр'о сѣтъ de четъѣені къріомі.

Маі тогі въѣѣі din ачeastъ скоалъ ераѣ къ окіі роні ші хмѣлаѣі; алѣіи стрікаѣі, се іnceлеге; нъ din мѣлт іnvѣѣѣтеръ чі, este іn ачeastъ царъ, пе партеа коастелор мърѣі, о епиде-міе каре стрікъ окіі локхиторілор, прекъм este ші іn Егінт.

Іn ачeastъ скоалъ, коніи арабілор іnvаѣѣ лѣмба арабъ ші чеа греакъ. Kalіxіsmъл ші пѣѣінь арітметікъ се предъ аичі. Скоала este ѣіnstъ къ келтѣіла монъстіпеі грече de ла Рамла.

Дъпъ tradіѣіе, іn ачeastъ четате, сѣнтъл Петръ ар fi vindе-кат пе Eneas de лепръ.

De аичі не іntърнаръм ла Рамла. Ерам іn лѣна лѣі Мар-тіе. Дар аичі кліма нъ este ка іn ѣѣріле ноастре: соареле ардеа ка іn лѣна лѣі Іѣліе пе малъл Дънъреі. Пѣтъръм іnstъ, пріn околѣрї, съ не скъпѣм de разеле лѣі, пълшнд пе ла хмѣра арборілор de Kartъs.

Адоъ зі плекаръм ла Іеръsalim foarte de діминеаѣѣ. Пърін-теле Grігоріе, дъпъ че не dete мepінде de tot фелъл, не stі-іnd че съ не маі факъ ка съ не мѣлѣѣмеаскъ, не dete ква-зъл тѣрѣ ал монъстіпеі съ не петреакъ пе кале пълъ ла Іеръ-salim.

Дъпъ доъ оаре де кълъторіе інтраръм прінтре челе дін тѣи валърі а ле мѣнділор Іудеѣі. Ачест мѣнте се інтінде пѣлъ ла маргінееле деспре мѣзъ зі а ле Палестінеі. Супре вест есте мѣргініт кѣ мареа моартѣ. Інainte де веніреа еврейлор се ке-маѣ мѣндіі Аморіціі. Чел маі інсемнат вірѣ гл ачестор мѣндіі есте ачела че се нѣмeste Карантаніа, че се афлѣ супре пордѣл лѣнчѣі лѣі Іеріхо; нѣмеле іі віне де ла постѣл де патрѣ зечі зіле ал лѣі Ісѣс, ін ачест лок. Пе зѣл дін вѣрѣріле челор інтѣі пічоаре а ле ачестор мѣндіі, вѣзѣрѣм сатѣл Латрѣн, знде се зіче кѣ аѣ локвіт зѣл дін чеі доі талхарі рѣстгніціі пе крѣче одатѣ кѣ Ісѣс.

Нѣ департе де аічі се маі зіче кѣ аѣ fost антїчеле четѣдѣі Адѣлан ші Тімпа каре інфлореаѣ пе тімпѣл патриархѣлѣ Іаков, кѣм ші фортереда Модейн, знде аѣ локвіт преотѣл Мататіа, пѣ-рїнтеле Макавейлор.

Пе кале інтѣлпїрѣм о іѣрїмѣ граціоасѣ де газеле сѣлватїче. Ла ведереа noastră, еле се рѣспїндірѣ ін toate пѣрціле. Палестіна есте плїнѣ де ачесте гентїле кѣпрїде. Еле ераѣ інкѣ ін тімпѣл лѣі Salomon, кѣчі ачеста ін провербіі сѣі, вор-вѣсте де газеле. Іенспїі інкѣ сїнт нѣмероші; Моїсе нѣ да вое еврейлор сѣ мѣлнѣче карне де іенспре (вїбіліа. Levit. 11. 1. Daxteron 14-7.) Аічі се афлѣ асемїнеа ші черві ші вѣлшї; дар ін мїсѣ кѣтѣдїме. Леїі ераѣ алтѣ датѣ, дар астѣзі нѣ маі сѣнт; зршї інкѣ се афлѣ. Ехренберг зіче кѣ аѣ зчїс зѣл. Мі-стрегїі сѣнт аша де фероші ка ін церїле noastră. Ін пѣрціле сѣлватїче а ле Палестінеі се грѣсеск хїене ші пантере. Лѣнѣл есте foarte парѣ. Інсѣ нїчі зн анімал нѣ се афлѣ ін аша маре нѣмѣр ка шакалѣл, че есте зн fel де кѣне сѣлватїк. Шакаліі, зіче Volney, локзеск кѣ іѣрмеле ін апропїере де сате ші мѣ-пѣлкѣ лешспїле. Нѣ атакѣ нїчі одатѣ пе оаменї, ші нѣ се а-пѣрѣ де кѣт прїн цїнетеле лор, че сѣнт foarte тпїсте ші аде-sea опї цїн кѣте зн патрар де оарѣ.

Маі фѣкїнд о леге де кале, інтрарѣм прінтре мѣндіі. Нїсте стѣнчі арсе де соаре ші прѣстѣпате де о пѣлбере алѣб ші вѣ-

poast-se p̄dikaš in toate p̄r̄ciile. Kalea ne aičī era at̄ta de grea, ink̄t kaii nostri avia p̄t̄r̄p̄ s̄ se die ne pičioare. Iuī mi kolo v̄z̄r̄p̄m k̄te o ad̄n̄t̄r̄p̄ de maslini per̄d̄uī prin̄ indoit̄r̄ile m̄nd̄ilor. P̄d̄r̄i n̄ int̄ln̄ir̄p̄m nik̄r̄i ink̄. K̄ toate aचेste in̄ k̄r̄ciile vek̄i se vor̄beste m̄lt de p̄d̄r̄i de maslini in̄ Palestina (Plin. kap. 16 kap. 44 kr. 27—28.— Seidlitz.—Dist, 33.—24. Ezekiel 27—17.)

Pliniš zice k̄ m̄s̄lin̄xl Palestinei tr̄bia p̄n̄t̄ la 200 de ani. Aluī k̄l̄tor̄i sn̄n̄š k̄ se aflaš ink̄ mi aluī arbor̄i, prek̄m smokin̄xl ce p̄r̄ta pod̄xl 6 l̄ni ne an mi in̄ p̄rḡsia de treī or̄i; sikomor̄xl ce seam̄n̄ k̄ d̄d̄xl saš aḡd̄xl la fr̄nze mi d̄ xn̄ pod de smokin̄; k̄r̄mal̄xl ce era alt̄ dat̄ podoba d̄r̄ei (Strabon kap. XVI kap. 41) Podīxl, Fistik̄xl mi Treventin̄xl se afl̄ mi as̄t̄z̄i; dar̄ par̄i. P̄d̄r̄i de stejar̄i se mai afl̄ spre lavok, k̄te not ink̄ sk̄na de sek̄rea Bed̄inilor.

In̄tr̄o vale z̄m̄r̄it̄ mai m̄lt de k̄t̄ artele de m̄s̄lini zn̄ de se zice k̄ este kalea ḡim̄tate, ne on̄ir̄p̄m s̄ favem ḡs̄tare. Aiचे int̄ln̄ir̄p̄m mai m̄lte s̄ste de pelerin̄i, oamen̄i, femeī, kopii—ce ḡs̄taš—la z̄m̄ra s̄rak̄ a arbor̄ilor. Avia ne aचेzar̄p̄m aičī, mi o m̄l̄time de v̄eđi mi fete arabe, m̄s̄sl̄man̄i mi k̄restin̄i din vecinele sale, venir̄p̄ s̄ ne dea, ne in̄trechere an̄p̄ din vasele lor, cher̄nd̄ne vak̄im̄š. Printre toate era o fat̄ de 15 ani ce ar fi trek̄t de o fr̄m̄seđ̄, s̄v̄ al̄ kost̄m. Noī, d̄n̄p̄ k̄m se in̄delege, v̄z̄r̄p̄m an̄p̄ mai v̄k̄rom̄i de la aचेast̄ din z̄r̄m̄.

De aičī z̄r̄mar̄p̄m k̄l̄tor̄ia k̄tr̄p̄ Ier̄usalim, in̄ valea T̄r̄p̄n̄tin̄xl̄i trek̄r̄p̄m neste xn̄ podimor de neat̄r̄, zidit neste xn̄ p̄z̄led̄ ce seak̄ vara. Aičī Dav̄id se l̄n̄t̄ mi z̄ciše ne z̄riash̄xl Goliat.

Filistenii in̄nekas̄er̄p̄ đara de ḡios a Isdeii mi aचेzar̄p̄ tav̄ra lor in̄tre Soko mi Azeka. Saxl t̄v̄r̄i k̄ armia sa ne l̄n̄ka T̄r̄p̄n̄tin̄xl̄i. Valea ce trek̄r̄p̄m đesp̄r̄đea ne l̄n̄t̄tor̄i. Zn̄ om din celatea Gatz̄l̄i eși at̄n̄čī din p̄nd̄xl Filistenilor mi pron̄se evreilor s̄ aleaḡ, printre ei, xn̄ om s̄

se lănte кэ дінсш: зрѣа ачестіі лэnte тpeвѣіа се холѣраскѣ кape дін ачесте доз націі съ се сѣнѣ чеі ѡле. Німені дін еврей нѣ кѣтезъ съ іасъ ла лэнтъ, кѣчі Голат ера mare ка зн зріаш. Ін тїмн де 40 де зїле Голат ренетъ ачестъ проуз-пepe, адѣогънд ворѣе змїлїтоаре понтрѣ еврей. Саэл яввлїкѣ кѣ ачела кape ва еші ла лэнтъ кѣ Голат, дѣпъ їнвїнгере, аpe съ прїїмеаскѣ дарзрї преціоасе шї пе fie sa de содіе. David че venise de ла кasa пѣрїнтеаскѣ кѣ демънкаpe їн тавзрѣ, аззїнд де зна ка ачеста, лѣъ зн baston, о прастїе шї кѣте ва петре колдopoасе че ле алесе дїн ачест рїзлеу. Асфел мер-се їнаїтеа лѣї Голат. Ачеста, възїндс'л, її zise: „Кѣне сѣнт еѣ, мѣї? де вїї асѣпръ-мї кѣ bastonл?„ Ел се апропе де David; дар ачеста алергънд їнаїтеа лѣї, її арѣкѣ о неатрѣ кape їл ловї їн фрѣnte кѣ аѣта тѣрїе, їн кѣт Голат пїкѣ ла пѣмънт лешїнат. Атшнї David се ренеzї шї лѣзндѣ-ї savїа, їн кѣртъ капѣл.

Асфел де адѣчерї амїnte дестеантѣ ачест рїзлеу. Тpeкѣто-рѣл їнасъ тpeче ачесте тѣрѣзрї зндe, фѣрѣ съ стїе кѣт де дѣлче шї трїстѣ este сѣвенїреа лор шї їн їgnоранца лѣї, деспредзїе-сте тѣрѣмѣл пе кape калкѣ пїчоареле сале. Омѣле перїтор! нѣ деспредзї ачесте тѣрѣзрї зндїшоаре! Чеї че аѣ sorbit алѣ datъ дїн елe, astzїї нѣмаї сѣнт. Алцї оаменї, алe генерациї, алe попоаре аѣ venit de атшнї шї фѣрѣ зрмѣ їнкѣ аѣ тpeкст! Нѣмаї ачесте зндe аѣ рѣмас ка tot деазна, гїзкѣнд неїнчетат пе мїетрїчелеле лор, фѣрѣ сѣлe десїїнѣеze нїчї нѣмѣрѣл се-колїлор нїчї мѣна сѣрпѣтоаре а омѣлї!

Дїн вѣрѣл челї маї їналт мѣnte, възѣрѣм Іерссалїмѣл. Ачестъ четате este сїтсатъ пе тpeї мѣнцї: Sїon, Марїа шї Акpa. Мѣнтеле Sїon кade шпe сѣд-vest, зндe се аїла алѣ да-тѣ fortереда векїлор Іевссїсїї; Акpa пе кape еврейї о лѣасерѣ їн чеї дїнтѣї тїмнї аї рѣсвоаелор лор, аѣ прїїмїт ачест нѣме де ла о четате че Antiox Енїfan zїдї маї їн зрмѣ асѣ-пра лѣї. Ынтpe ачестї дої мѣнцї ера одїнїоарѣ о вале кape мергез де ла порд vest ла сѣд vest шпe фѣнтѣна лѣї Sїloe;

Moria încă era desprădită de Akra, printre vale. Prințul
 Макавеѣ аѣ змилст ачeastă vale. Astăzi ачeasti tpeї mѣndї s'аѣ
 pезnit. Ierusalimѣa shade sѣb 31-47 lat. n. mi 33 long. est.
 Тоѓї istoriїи еврей ми киар Iosif sѣnt de пѣреpe къ ачeastă
 четate аѣ fost Salem (министита) ѣnde domnia Melchisedek. Ын-
 аинте de David, ea se нѣмеa Iевѣs. Nѣ se stie vine ла че
 епокъ аѣ приimit нѣме de Ierusalim (Ierusalim mostenipea
 пѣчиї) импѣратѣл Adrian ѣi dete нѣме de Аelia Капитолина. А-
 равиї о нѣмек Ел-Kods.

Пе тимпѣл лѣi lozse, зрмѣтор ал лѣi Moise, ера докѣитѣ de
 Kananienї. Adonisek domnia peste ea. Ачeast pege киамѣ о-
 datѣ пе регїи Хевронѣлѣi, Iаромѣлѣлѣi, Лакхизїи, ми Егмонѣлѣi, ка
 сѣ ѣea parte къ тоѓїи їнkontра Гаваонїцїлор аїаѓї аї еврейлор.
 Ла ачeastă veste еврей терсерѣ лѣнгѣ Гаваон, доврѣ ми їн-
 вїнерѣ пе аїаѓї, армїиле лор се рѣsinїрѣ ми чеї чїнчї регї
 се аскѣнерѣ їнтр'о нестерѣ лѣнгѣ Makedan ѣnde, гѣsїndѣse
 de еврей, fсрѣ нѣми їн чїнчї fсрчї.

Докѣл че се киамѣ четatea de gjos (ла Ierusalim) се лѣѣ а-
 тнчї de еврей; Iевѣsїstїи рѣмасерѣ їн четatea de sѣs. Ачeastă
 четate се лѣѣ de ла Iевѣsїstї їн тимпѣл лѣi David. Импѣратѣл
 проklamase къ ачeла kape ва їнтра чел їнѣїѣ їн четate, се ва
 нѣми кан ал тѣлор армїилор sale. Иоав кѣпѣтѣ ачeast прец-
 Пе Iевѣsїstї ѣi gonїрѣ; iar David ачeзѣ тронѣл sѣѣ їн Sion.
 Четatea Ierusalimѣлѣi, мѣрїndѣse атнчї, се fѣкѣ канїтала їм-
 пѣрѣдїеї. Лѣареа еї, кахѣѣ рeзвeл їнtre еврей ми Фїлїстенї;
 ачeastї din зрмѣ воїрѣ sѣ атаче Ierusalimѣл; дар David ѣi вѣтѣ
 їн валеа Refaimѣлѣi. Ел ѣi маї snарse їн доѣ рѣndѣрї ми ле
 лѣѣ цара Gathѣлѣi. David адѣse їн Ierusalim аркѣл-sѣnt ми
 їнвѣнѣтїдї кѣлѣл. Пачеа се їзрѣрѣ пе тимпѣл рeкѣлѣрїи лѣi
 Авесалон; дар David, воїнд се крѣде докѣиторїи ми четatea ми плeкѣ
 їн еsїл. Кѣнд се їнѣрнѣ, докѣиторїи їл прїмїрѣ къ рeкѣnostїнѣѣ
 Sѣb импѣратѣл Salomon Ierusalimѣл се їнфрѣmsседе къ тем-
 пѣл sѣѣ чел vestїт ми о мѣлѣїме de Палате. Дѣлѣ че се fѣкѣ
 sѣїsm, Ierusalimѣл рѣмase канїтала Iѣdeїї, їнсѣ ел sѣfepї, дѣ-

пъ ачеаста, кѣи челе зече семинѣи, десѣinate, интригаръ пе
лѣнгъ Eginteni шѣ адѣсеръ пе Sisak регеле Egintѣлѣи къ ос-
тирѣ ла Ierusalim. Aчеста десѣие temple шѣ палателе де а-
вѣдѣи, лѣнд шѣ възлѣрѣи де аѣр аѣ лѣи Salomon. Съв регеле
Asa, се фърѣмаръ ин четате toate зрѣтеле Idolatriei че инчѣн-
се а се интѣнде. Съв регенѣа Ataliei се фърѣ о револѣѣие ин
Ierusalim ин контра еѣ де Ioiada, преотѣл чел mare. Aчестѣ
princhesъ се зѣисе ин валеа Kidronѣлѣи. Регеле Amasia декла-
рѣ ресвоѣ лѣи Ioas реге ал лѣи Ispail. Лѣпта се инѣмплѣ ла
Betsamesh. Amasia fs invins. Ioas интрѣ ин Ierusalim шѣ, дѣ-
пѣ че десѣие temple, се инѣспрѣ ин Samaria. Пе ла 603
инainte де Isxs, ин ал 8 ан ал domnie лѣи Ioakim, Nabukodonosar
интрѣ къ Chaldeenii ин Isdea. Ioakim се инкинѣ лѣи; дар маѣ
търѣзѣ, се револѣ ин потрѣвѣи. Атѣнѣи Chaldeenii венѣрѣ дѣн
ноѣ, възѣрѣ Ierusalimѣл, десѣоѣарѣ тот, арѣсерѣ шѣ лѣарѣ ин е-
сил пе тоѣи канѣи еврейлор. Ierusalimѣл се спрѣсе лѣи Alexan-
drѣ чел mare. Дѣпѣ moartea ачестѣиа къзѣ ин тѣнѣле moste-
nitirilor лѣи. Съв принѣиѣи Макавеѣи, Помѣеѣиш интрѣ инvingѣтор
ин четате. Пе ла 71 ani дѣпѣ Isxs, Tilt о възѣ, о лѣѣ, тѣѣче-
лѣрѣ миѣ де еврей шѣ сѣрпѣ къ тотѣл четатеа. Атѣнѣи се инплѣ-
нѣ профѣѣиа лѣи Isxs къ четатеа се ва фърѣма къ нѣ ва маѣ
рѣмѣнѣа неатрѣ neste неатрѣ. Де атѣнѣи istoria Ierusalimѣл-
лѣи че este маѣ тот ачѣиа а Palestiniѣи, интрѣ ин нѣсте faze пе
каре нѣ авѣм невое а ле маѣ спрѣне аѣиѣ.

Este къ пенѣинѣѣъ сѣ възѣ чѣнева ачѣестѣ четате пенѣрѣ ин-
тѣиа оарѣ, фърѣ сѣ симѣѣ о дѣрепе секретѣ пенѣрѣ лѣнге.ле еѣ
сѣфѣринѣе шѣ сѣ нѣ fie пѣрѣѣнс де зѣн sentiment де респект!
Ѣн поет еврей, ла ведепеа ачѣестор локрѣи де дѣрепе шѣ де
тѣрѣпе, аѣ интонат зрѣмѣоареле strofe че ле дѣм tradse:

„Аѣ зѣитат тѣ, о Sion! пе фѣи тѣи есилаѣи пе фаѣа пѣмѣнѣлѣи?
esli тѣ несимѣитор ла зѣрѣтѣрѣле че-ѣи индѣанѣлѣ фърѣмѣтѣрѣле
тѣрѣмелор тале рѣспрѣндите prin лѣме? Дѣн toate пѣрѣѣле еси-
лаѣл индѣанѣлѣ кѣтрѣ тѣне о кѣѣтѣсрѣлѣнѣ де спѣранѣѣ, къ
трѣвѣлѣл де лакрѣми че-ѣи este dator. Aчѣесте лакрѣми пѣкъ ка

роа Хермонѣли! Ах! Пентрѣ че нѣ пот еле съ кѣре пе деа-
лѣрїле тале дешапте! кѣнд пльнг а та дѣреде, пльнгерїле
меле сѣнт лѣгѣре ка gemetz.1 шакалѣли; дар кѣнд visez in-
тоарчереа in patrie, ачесте пльнгерї се indelческ ка sѣspїнеле
харпеї че алтѣ датѣ insocеа кѣнтѣрїле тале divine! inima mea
сѣоарѣ in локашѣ. Dѣmнезѣли меѣ! Аколо се плеакѣ inain-
tea лѣи: аколо се deskїd порцїле черѣли; аколо maiestatea лѣи
Iова intѣнектѣ лѣна, соареле, стелеле. Ах! де че нѣ почѣ вѣр-
са sѣfletz.1 меѣ аколо знде snїpїtz.1 domнѣли се ковоарѣ пе
алешїи сѣи! Тѣ ераї, о Sїon! локашѣ.1 regїлор чел etern шї
astѣз вѣз ровїи шеzндѣ пе тронѣ.1 impѣрацїлор тѣи!

Пентрѣ че sѣfletz.1 меѣ нѣ poate се пльтеаскѣ asspra локѣ-
рїлор знде divinitatea се арѣтѣ профецїлор тѣи? Дѣ-мї mie арї-
пе шї воїѣ пѣрта пе рѣнеле тале, фѣрѣмѣтѣрїле inimeї меле!
воїѣ merge сѣ сѣрѣт niетреле тале челе mѣте шї воїѣ inkina
fruntea mea пе а та пѣлѣре сѣнтѣ. Пїчоареле меле вор а-
tinge мормѣнтѣ.1 стрѣвнїлор; воїѣ vedea ла Хеброн сѣнтѣ.1
мормѣнт! воїѣ прївї мѣнтеле Аварїм, мѣнтеле Хор, каре in-
велеск цѣрѣна divїнїлор тѣи domнї, челе доѣ лѣмїнї а ле лѣи
Israel. In аерѣ.1 тѣѣ воїѣ resnїра sѣflареа вїедеї; in пѣлѣреа
та, прѣfѣмѣ.1 чел де мїрѣ; in ana рїзрїлор тале, воїѣ gѣsta че-
реаска мїере! Кѣт де дѣлче ва шї сѣ змѣлѣ кѣ пїчоареле
гоале пе рѣнеле алтарѣ.1 тѣѣ in локѣ.1 знде пѣмѣнтѣ.1 се
deskїdea ка зѣ прїмеаскѣ in sinѣї аркѣ.1 де алянцѣ шї Херѣ-
vїмїи тѣи! воїѣ smѣлге din капѣ.1 меѣ ачестѣ дешаптѣ подоа-
вѣ шї воїѣ влестема зрїта каре аѣ арѣнкат пе adoratorїи пе
пѣмѣнтѣ.1 profan. Кѣм воїѣ пѣтеа еѣ сѣ тѣ даѣ вѣкѣрїлор
ачестеї вїецї кѣнд вѣз кѣнїї sѣшїнд лѣзшорїи тѣи! окїї меї нѣ
pot сѣ sѣfere лѣмїна zї.1ї, кѣчї лѣмїна zї.1еї мѣ face сѣ вѣз
корвїи sѣшїнд шї рѣдїкѣнд in аер кадѣвреле аквїлїлор тале!..
опресте, кѣлѣ де sѣferinge! ласѣ-мї зн minst de репаос: toate
вїнеле имї сѣнт плїне де амѣрѣчнїле тале! зн minst пѣмаї,
сѣ тѣ гѣндеск ла Охоло (Samaria) шї апої воїѣ кѣрта вѣз-
тѣра та амарѣ!.. Inкѣ о penede адѣчере amїnte де Охолова

(Ierusalimul), apoi te voi ț seka pînă în sfînd.

„Sion, kînzna frumuseții lor! adăuți aminte de amorul cel
tîmpur al fiilor tăi pe care fericirea ta îi zîmplea de bucurie
și pe care sferințele tale îi kîsfînda în dăpăre! Din sfîndul
esilării lor, ei îți deskid inima și în răgăzune se pleacă kî-
tră porții tale: țarmele lor, pîșinite pe fața mîncilor, nă
aș țitat înkă patria. Fii tăi se simt înkă atrași kître înzăm-
mîle tale, la zîmra palmierilor tăi. Sinear și Patros, în de-
șartele lor mîrșiri, pot oare a se pune kă tine? Ce sînt
profecții lor minciноші pe lîngă Țrim și Tînim? unde este
măritorul care poate să se mîsoare kă prinții tăi, kă profe-
cții, leviții și kîntătorii tăi cerești? Toate împărciile vor
peri în negură: iar ț vei rătmînea pînă ce se vor kîrma se-
kolii, kăci domul va alege întră tine locașul seș cel d'apă-
rărea. Ferice măritorul ce va sta la zîmra deșertelor ta-
le! Acela va vedea fericirea aleșilor tăi și va fi faț la
sărbătorile tale. Iar ț vei fi frumos kă în timpul jîniei
tale.

Noi întrarm în Ierusalim pe poarta Betlehemului. Ierusa-
limul are șente porți. Poarta Damaskului (Bav-El-Amud pe-
limba arabă) ea dăce la Napliza.—Poarta lui Irod saș Efraim
(Bav-el-zaheri) este înkisă. Poarta nekărcenilor care dăce
la țintăna lui Siloe (Bav-El-Mogarev.) Poarta Sionului (Bav-
El-Navi Dard) ce va să zikă: poarta profetului David. Mai
este înkă poarta sîntului Stefan unde așest sînt se zăise kă
petre, dînz tradiția krestină: Bav Sitti Marian) poarta Betle-
hemului (Bav-El-Kalil) o poartă ce am nămit mai șsș pre-
kă și înkă zna deosebită, sînt astăpate, kăci poporul krede
kă krestinii prin așeste doș porți aș să între odată în Ierusa-
lim.

Zidurile cetăței sînt făkete din ordinea Săltanului Sălei-
man pe la 1534: sînt de 40 nișoare de înalte și de 3 nișoa-
re de groase. Poarta, pe ici pe acolo în fruntea lor niste
țărșiri de 120 nișoare de înzămie.

Къде дин четате сѣнт спринте; пѣрине синт копепите кѣ петре. Каселе синт ка ѣн челе алте четѣдї а ле Палестинеї шї Сипіеї, кѣ тераре, волдї фепесте мичї, кѣ кафасе, шї трісте.

Ла поарта четѣдеї ѣнтлнїрѣм о мѣлѣме де оаменї шї фе-меї арабе, крестїне, еврее шї де алте неамѣрї, венїдї сѣ прї-веаскѣ демїрѣнд арміа пелерїнїлор педестрї шї кѣлѣрї, ѣн ма-ре нѣмѣр. Еї лѣаѣ ѣн рѣс не тодї ачеїа че авѣрѣ идеїа сѣ ѣн-калече не азїнї. Трїстѣ идее не дете ѣндатѣ десне градѣл де цивїлїзаѣїе а ачестор локзїторї!

Ам зїс кѣ пѣрїнтеле Грїгорї не дасе кавазѣл сѣѣ сѣ не дѣкѣ де ла Рамла ла Іерѣсалим, сї дасе ордїн ачелѣї каваз сѣ не дѣкѣ ла патриархїа гречїлор де аїчї шї скрїсесе тот д'одатѣ челор маї марї кѣлѣгѣрї пенѣрѣ ної.

Немѣлѣмїдї де оспѣтареа че воїрѣ кѣлѣгѣрїї сѣ не деа мерсерѣм ла о локандѣ, знде фѣрѣм дестѣл де вїне. Ён алѣ, парле воїѣ їсторїсї чеїа че нї се ѣнтлнїлѣ кѣ ачестї кѣлѣгѣрї рѣї.

Ёндатѣ че не ачезарѣм ла локандѣ, не дѣсерѣм сѣ вїзїтѣм вїсерїка сѣнтѣлї Морѣнт.

Ачестѣ вїсерїкѣ este зїдїтѣ де їмпѣратѣл Константїн шї Е-лена, каре, сїнгѣрѣ ѣн персоанѣ, венї ѣн Іерѣсалим сѣ fie fa-ѣѣ ла лѣкрареа сї. Ла венїреа першїлор, сѣѣ Косрое (314 дѣпѣ Іsss), ачест реге дете ордїнѣл варѣар де а арде вїсерїка сѣнтѣлї Морѣнт. Кѣнд першїї сѣї пѣрѣсїрѣ Іерѣсалимѣл, лѣарѣ шї крѣчеа не каре се рѣстїгнїсѣ Іsss; їнсѣ кѣнд їмпѣ-ратѣл Константїнополѣлї Хераклїѣ вѣтѣ не Першї, шї ѣн зрѣтѣ фѣкѣ паче кѣ зрѣтѣлорѣл лї Косрое, амѣндої прїнѣпїїї мерсе-рѣ ѣн Іерѣсалим кѣ крѣчеа че сѣнтѣ че де атнѣї се крѣде кѣ се дете вїсерїчеї ѣнаної.

Сѣѣ Омар, крестїнїї четеаѣ ѣн ачестѣ вїсерїкѣ. Не ла анѣл 1008 Моез-Медїн-Алах, калїф дїн династїа Фатїмїдїлор, дете ордїн сѣ се сѣрне кѣ тотѣл вїсерїка с-лї Морѣнт, кѣчї і се спѣсесе кѣ преодїї крестїнїї де атнѣї, ѣн агїѣнѣл Пастелор, фѣ-чеаѣ се се ковоаре дїн чер фокѣл сѣнт прїн мїжлѣчїреа знор

fenii zuse kз матерii inлъкърътоаре, фъкнд кз ачеаста съ
креазъ кь лъмина venea din чер. Biserika se сърпъ о parte
нъмаі; zidspile ръмасеръ инкъ in пчоаре. Съв inпъратъл грек
Konstantin Monomakhъ, Biserika se dpese ши se dete воe съ se
ше лисргие inснтръ. Monomakh кьпълъ ачест drent de ла ка-
лifel Ал Monstazar Билах, кз kondigie съ-і intoаркь 5000 а-
раві че лъase рові Monomakh inтр'ън pesвоiш. Ачeastъ biserikъ
este, ne din аfаръ innekatz de мъдime de kase ши вараче
че se peazътъ de пьрециі еі. Are forma знеі крѣчі, кз 120
nashі de лъngime ши 70 de лъдime. Inтраеа чеа mare este
spre мiazъ zi лъngъ зп тьрп дъръmat. Ordinъл Korintian
domneste in архitekъра еі. Фъръ peristil.

Sъnt doъспреzeche stajii in biserikъ.

1. Stajia знгеpeі. Aici se депъse копнел лъі Isss, дъпъ
че in даръ gios дъпъ крѣче de Iosif din Arimatea. (Pamла) А-
ici se афлъ о neatръ de marmъръ алъ, кз valъstrade de fer,
mase marі kandelавре se афлъ in прегър. Дъпъ Deshayes,
niatra este de ont пчоаре, маі пъдин trei degete de лъngъ,
ши doъ пчоаре, фъръ зп deget, de лatz. Ачест лок este чел
din тѣ че vezі, inтрънд ne поарта bisericeі.

2 Stajia знде Isss se пъse ne крѣче. Este Kалверъл саѣ
Golgota aici este о капелъ, ла kapo te зрчи ne чинчи спреzeche
ipente. Sъntъл Enifan are къвъnt кънд ziche кь Kалверъл пъ
este зп мъnte. In ачeastъ капелъ se афлъ trei алтаpe. Ла
мижлок зп стълп natpat спрiжипъ болта. Ла мъна dpeantъ аѣ
fost stat челе trei Маріі in тимъл ръstignipeі ne кънд Isss zi-
чеа мъmeseі, „Femeie iatz fiъл тѣ!“, арътъндѣі ne чел маі
ibbit disчипъл. Iar лъі: iatz мъmъ-та.

„Este mare чеартъ inтpe inвъдаці despre локъл Golgoteі ши
despre съntъл Mormъnt. Зниі, лъънд de marmърi скpiitorii
зекі pretind кь Golgota ши mormъntъл ераѣ алъ datъ аfаръ
din четate, ши astъzi se афлъ in мижлокъл четъдeі (1) Алці скpiitorі
аі kombat ши и nemesk еpetici (2).

1) Coet.— D'Anville etc.

2) Quaessanius.— Scholtz.

latъ че зиче D. de Chateaubriand astopъл крестин.

„Konstantin, дълъ че аѣ рѣдикат религіа лѣи Крѣст не трон, скрѣсесе лѣи Макаріе, мѣтрополѣтѣл Іерусалимѣлѣ, дѣндѣи ордин сѣ факъ о вѣсерикѣ фрѣмоасѣ не мормѣнтѣл лѣи Ісѣс. Елена, мѣма импѣратѣлѣи мерсе ѣн персоанѣ ѣн Палестина мѣ еа ѣн-сѣмѣи кѣзѣтѣ сѣнтѣл Мормѣнт. Ачест монѣмент се азкѣсесе сѣѣ edificіѣспѣле лѣи Adrian. Ън евреѣш кѣре стѣа де ла стрѣ-вѣлѣи ачест лок, арѣтѣ тѣрѣмѣл ѣнде ера мормѣнтѣл, мѣи кѣзѣ-тѣнд, се аф.ѣ.“

3. Stajia ѣнде се ѣнѣнсе крѣчеа, се аф.ѣ тот ѣн ачестѣ капелѣ, аѣи ѣнкѣ есте ѣн алтар. Сѣѣ алтарѣл копепѣт кѣ о тѣ-вѣлѣдѣ де марѣмѣрѣ мѣи спрѣжѣнѣт де колоане, ѣн мѣжлокѣл ѣнѣи плѣсѣи потѣнде де аргѣнт, се веде газѣра ѣнде се зиче кѣ ар ѣи fost ѣнѣнтѣ крѣчеа-ѣн дреанта мѣи ѣн стѣнга се маѣ веде аѣле доѣ локѣрѣи ѣнде ар ѣи fost крѣчѣле челор доѣ тѣлхѣрѣи.

4 Stajia, локѣл де вѣтае се аф.ѣ апроане де поартѣ ско-вѣтѣра алѣтѣрамѣлѣи есте ѣнтр'ѣн зѣд мѣи ѣнкѣс де нѣсте грѣле.

5 Stajie, ѣнде рѣмѣсе Ісѣс, не кѣнд се фѣчеаѣ прѣпарацѣи пѣнтрѣ пѣнереа не крѣче. Este о волѣтѣ плекѣтѣ мѣи спрѣжѣнѣтѣ не стѣлѣнѣи.

6 Stajie, локѣл ѣнде се импѣрѣдѣрѣт вѣсмѣнтѣле Мѣнтѣиторѣлѣи.

7 Stajie, де ла локѣл импѣрѣдѣрѣи вѣсмѣнѣлор, те коворѣи не о скарѣ де 28 тѣрѣнте фѣкѣзѣтѣ де С-ѣа Елена; не зрѣмѣ те маѣ коворѣи не аѣлѣ скарѣ ѣнтр'о капелѣ сѣтѣранѣ ла локѣл ѣнде с'а аф.ѣлат крѣчеа. Este ѣнсѣмнат кѣ о пѣатрѣ де марѣмѣрѣ не кѣре сѣнт сѣпѣте тѣрѣи крѣчѣи.

8 Stajie, Капѣла сѣнѣтѣи Еленѣи-волѣдѣле еѣи сѣнт ѣн огѣве; колоанѣле ѣнѣле сѣнт де марѣмѣрѣ; алѣтеле де гранѣт. Павѣ-ментѣл есте фѣкѣст дѣн фѣлѣспѣте материалѣ.

9 Stajie, локѣл ѣнде Ісѣс се ѣнкѣзѣнѣт кѣ спѣнѣи, се арѣтѣ о вѣкѣтѣ де колоанѣ не кѣре Ісѣс ар ѣи шѣзѣт кѣнд солѣдѣцѣи ѣл ѣнѣкѣзѣнарѣ.

10 Stajie, локѣл ѣнде Ісѣс се арѣтѣ Марѣиѣ Magdalѣнѣи мѣи

znde aceasta, лъндъл дrent грѣдинаръл, и зисе; дакъ тз л'аи рѣдикат, спънемі знде л'аи пъс, ка съ-л еаѣ? "

11 Stagię, локъл знде Маїка-Domнълі вѣзъ не Ісѣс, дѣпъ ивиере.

12 Сѣнтъл мормънт іп вїсерікѣ este зп лок потънд не ла мїжлокъл ачесті лок се афлъ зп ченотал саѣ капелъ, шеїспре-зече колоане де мармъръ спріжінъ, дескриїнд 17 аркаде, о галеріе іналъ комнъсъ іаръ де 16 колоане ші 17 аркаде маї мичі, нисте нїше че кореспънд кѣ аркаде, се іналъ маї presss де спїза чеї дїн зрмъ галеріі, волта інчепе дїн аркъл ачестор нїше. Нїшеле, зиче D. de Chataubriand, ераѣ алъ датъ декорате кѣ мозаїче, інфъдїшїнд не чеї 12 апостолі. Маї ераѣ S-та Елена, Konstantin ші алте треї портпете.

Капела este destъл де іналъ, тоатъ este іп нїатръ, аре доъ кѣмърѣде. Чеа дїнтї інсеамъ локъл знде інгеръл с'а аръ-тат femeїлор ші ле а дат стїпе десупе інвиере. Ачел лок се кіамъ капела інгерълі, аїчї este о пеатръ кѣ формъ де нїе-десталъ ші інсеамъ локъл знде аѣ шезт інгеръл. Дїн чеа дїнтї камеръ інтрї не о змъ нїтїкъ ші стръмъ іп камера S-лї мормънт. Ачестъ камеръ este ларгъ де шесе нїчоаре ші out дефете; авїа пот інкълеа треї оамені. Ла дреанта, ін-трънд, este мормънтъл лї Ісѣс. Пеатра мормънтълї este де мармъръ алъ, лънгъ де 6 нїчоаре, латъ де треї нїчоаре ші адъкъ де доъ нїчоаре. Аспра ачестї мормънт ард кан-деле де арѣїнт ші де азр. Пъредїї сїнт копериї кѣ мармъръ сълатъ не дїнзатръ ші не дїн афаръ. Пеатра дѣпъ мормънт este крѣнатъ іп доъ. Інтреънд не клъгърїї гречї де че нїатра ачестла ера крѣнатъ, імї рѣспънсеръ кѣ зп тѣрк маре зисесе знсї патриарх кѣ воесте съ се факъ крестїн, дакъ ші Ісѣс ва аръта пѣтепеа са прїнтр'о ноъ лъмїнъ. Патриархъл іп зисе атнчї съ тreakъ о ноанте іп сѣнтъл Мормънт ші ва ве-деа мїнхнеа. Ачестла се фък-тѣркъл ші патриархъл се інкї-серъ іп капела мормънтълї, не ла мїезъл пондеї, се а зї зп гонот мїре, адої о лъмїнъ емі дїн мормънт. Чеї дої ве-

gelorî пікаръ къ фаца ла пѣтънт, адоъзи афаръ пеатра крѣ-
патъ, тѣркъл се фѣкъ атѣнчї крестин, „алт кълѣгър маї мїнтос,
не спѣсе къ о датъ аравії черънд ачеастъ фрѣмоастъ мартеръ
сѣ о їнтревінцъзе їн фолосъл лор, кълѣгърїї де атѣнчї, де фрі-
къ сѣ нѣ о еа аравії, о крѣпаръ. Ачеастъ пѣре се паре
маї провабілъ. Асѣпра ачестїї капеле се їналцъ роѣнда-де
асѣпра не знде віне лѣміна, нѣ есте коперїт, шї къ лѣміна
зілеї, каде шї плоаеа не капела мормѣнтълїї. Кълѣгърїї, ка
сѣ апере капела мормѣнтълїї де плоае, аѣ їнтїнс зн фел де
корт че їнчеле прїн кълѣтъїїе сале сѣс шї сѣршесте не ка-
пелъ, греції аѣ черѣт сѣ дреагъ ачеаста; дар католичїї їнкъ аѣ
черѣт сѣ о факъ еї, пентрѣ ачеїа нѣ о фаче нїменї.

Їн вісерїкъ тоцї крестїнїї де орї че рїт аѣ кѣте зн алтар. Їн
тїмѣрїїе не кѣнд вестїїтъл Дешаїес кълѣторї їн Іерѣсалим,
оут нацїї авааѣ о парте де дрент їн ачеастъ вісерїкъ. Асітъзі
їнсѣ католичїї, греції шї арменїї аѣ маї марї прївілеге. Коп-
цїї шї Сїрїенїї аѣ кѣте зн алѣтраш. Челе дїнтѣї треї комѣ-
нїтъїї аѣ їн вісерїкъ, фїе каре, кълѣгърїї лор че локѣск їн
знтрѣ, прїн деосевїте апартаменте, преоцїї католичїї сѣнт тоцї
Італїенї шї Спанїолї. Еї се скїмъ ла фїе че треї лѣнї, греції
аѣ аїчї зн егъмен шї кѣдїва кълѣгърїї че нѣ се скїмъ.

Капела грецілор дїн ачеастъ вісерїкъ есте чеа маї маре
шї чеа маї фрѣмоастъ. Капела латїнлор есте мїкъ шї їнтс-
некоастъ; а арменїлор се афлъ ла етаѣл де сѣс. Лїтѣргїа се
фаче де тоцї, знїї дѣнт аїцїї, ла алтареїе челе комѣне. Ка-
толичїї аѣ їнтѣїтатеа, дѣнъ еї греції, апої арменїї.

Кълѣгърїї греції не маї арѣтаръ о стѣнкъ че се деснїкъ
кѣнд се рѣстїгнї Ісѣс шї не зїсеръ къ треї оаре цїнъ їнтс-
нек не лѣме; катанетеасма вісерїчеї се сѣрпаше, пѣмѣнтъл се
кѣтремсрпаше, петрїїе с'аѣ fost деснїкат шї авїмъ а стїгїат їн
лїмѣа латїнъ-dedit-abissus vocem suam! Дар кѣнд се деснї-
къ стѣнка, їн крѣпѣтѣра еї се арѣтъ д'одатъ капѣл лѣї Adam.
Ачеаста тот кълѣгърїї не о сїсѣсеръ, їар еѣ пенет че ам азїт.

КАРТЕА VI.

Muntele mslinilor. — Grădina mslinilor, — Gensimania, Mormontsа maivei Domnului. Loksa unde adormiră apostolii; loksa sarpstareii lui Isda. Mormintele Evreilor ал lui Absalon, ал lui Zaharia ши ал lui Iozofat. Фонтана Mariei. Хакел-Dama. — Валеа Xinomsului; pestera lui Ierimia — Алте морминте де евреи. Ө anecdote asupra veii lui Iozofat. Цeамia lui Omar. Templul чел vestit ал lui Salomon-Pasha din Ierusalim. Patriarхul katolik. Monastirea Armenilor. Цeамia zidită pe mormontsа lui David. Patriarхia Grecilor. Че ni se ڑntmplă aici. Venitspire patriarхiei ши alte lăkrspri че pivesc la а ле monastirei Grecesti.

Eșind pe poarta sântului Stefan, spre răsărit, ne adăserăm aminte къ не aici se ڑchise къ petre sântul Stefan; tot не aici се дете асалуа де кръчиацi în anul 1099. Де aici те ковори, apoi те ڑчи în мunteле mslinilor че стъ în fața къ Ierusalimului. Acest мunte are trei vârșuri. Пе vârșул чел din mijloc, împăрътcasa Елена zidise biserică Інълдуреi, къчи, дъпъ tradiție, де aici s'a інълдат Isss.

În timpul revoluției lui Absalon, împăratul David, plecând în esil, eși din Ierusalim къ пэцини oameni ши се ڑккъ къ пчоареле în vârșул ачестуи мunte. Аколо інгензнкia ши рхгъ, apoi се ковори де чеi алтъ parte къ окiи plini де lacrimi.

La пчоареле ачестуи мunte, din коаче, се vede grădina

măslinilor să Gensimania (teask de zndelemn). Această grădină este astăzi ocolită cu zid și se află proprietate a prințului scribului s-tă Salvador. Aici văzăm cum va maslinii vârstă ne care printele italian care călăvia grădina ne zice că sunt tot acei măslini ce trăiaș în timpul lui Issus. Cu toate că este cunoscut că măslinii aici nu trăiesc mai mult de 200 de ani. În toate grădina s-au arbori se află părtere de flori de tot felul ce cu colorile și parfumat lor gădărește simțurile.

De aici plecam cu printele Atanail, român din Macedonia care nu și ascădea naționalitatea sa; și atânci egumen la Gensimania plecam să vizităm capela Maicii domnului. Această capelă sferică se află spre nordul grădinei.

Ne coborâm aici pe o scară de piatră de marmură de 47 de trepte. Pe la mijlocul scării, văzăm la o parte, în zid, o scoabă unde este un mic altar. Aici se zice că este mormântul lui Ioachim și al Anei, prinții Maicii în fața căreia acest mormânt, este mormântul lui Iosif. De la capătul de jos al scării, la stânga dreaptă, se descinde o cale. Acolo se află un monument de piatră. În acest edificiu înțipă pe o parte mică, pleacăndu-se, într-o cămăruță în care se vede o lesne de marmură așezată sub această lesne se zice că este mormântul maicii Domnului. Aici văzăm mai multe icoane, kandelere și kandeliere mari, de argint și de aur care sunt de lemn și cu fclii, arzând neînchetai. Acestea sînt ale catolicilor, grecilor și armenilor ce aș aici drepturi egale. Mai văzăm la dreapta, afară din acest monument, în zid o scoabă unde este un fel de loc sunt și unde țipă vin se se închine ei însuși.

Apropozito de mormântul maicii Domnului, magul Ismen, zice tiranului din Ierusalim cînd de aici, la stînga, înțipă în altă nestere, a Agonică unde scrietă lui Issus se întipă pe la moarte și zice: nu se poate, o printe, se treacă de la mine pînă aici? „Aici un înger veni să-l întrepră-

къ ми Исус адога рѣга са, ми кълънд ѝн агоніе, асѣда сѣн-
ге, ми пикѣспіле кѣраѣ не пѣмѣнт.“

Фіѣнд къ сѣнтѣм ѝнкѣ ла грѣдина мѣсѣнілор, сѣ не аѣчет
амѣнте къ аѣчѣ Исус венеа адезе опѣ сѣ се плѣмѣе „ми ешѣнд
се дѣсе дѣспѣ датѣна са дѣнкѣло де рѣкл Кѣдрѣнѣлѣ, спре мѣн-
теле масѣнілор ѣнде ера о грѣдинѣ.“

Tot ne аѣчѣ не арѣтъ не о стѣнкѣ, афарѣ дѣн зѣдѣрѣле грѣди-
неѣ, локѣл ѣнде адопѣрѣ апѣстѣлѣ Петѣрѣ, Іѣан ми Іакѣв. „Че
воѣ допѣмѣдѣ! нѣ агѣ нѣстѣт сѣ вѣ рѣгаѣѣ нѣчѣ ѣн чеас къ мѣне
ѣнпѣрѣнѣ? вегѣеѣѣ ми вѣ ѣнѣнѣѣѣ ка сѣ не кѣдеѣѣ ѣн ѣснѣтѣ,
къчѣ зѣк воѣ: дѣхѣл естѣ агеѣ; дѣр карнеа естѣ слѣвѣ. . . „tot
аѣчѣ Исус маѣ зѣсе нѣѣѣн маѣ ѣн зрѣтѣ: „Dormiđi акѣна тѣмѣл-
аѣ sosit-ачѣла че арѣ сѣ мѣ вѣнѣтѣ, естѣ апѣоанѣ де аѣчѣ.“
Атѣнѣ Исѣа венѣ къ ванѣа са прѣн вѣлеа лѣѣ Іѣосѣфѣт. Исус ѣѣ
ешѣ ѣнѣанте. Кѣ о стѣрѣтѣре че дѣте лѣѣ Исус, Исѣа арѣтъ сѣтѣ-
шѣлор къ ел ера. Кѣлѣгѣрѣѣ не арѣтарѣ локѣл ѣнде се дѣте
стѣрѣтѣреа.

De ла грѣдина ачѣастѣа, кътѣре сѣтѣл лѣѣ Сѣлоам спре S. O.
се ѣнѣнде вѣлеа лѣѣ Іѣосѣфѣт ѣнде се аѣлѣ ѣнкѣ мѣрѣмѣнтѣле еѣ-
рѣлор чеѣ венѣѣ. Прѣнтѣре аѣтѣле, се арѣтъ тѣрѣѣ мѣнѣсментѣ
маѣ деѣсѣрѣте, не парѣта стѣнгѣ: мѣрѣмѣнтѣл лѣѣ Абѣсалѣн, аѣ
лѣѣ Захарѣа ми аѣ лѣѣ Іѣосѣфѣт. Чѣл нѣѣѣн асѣл се зѣче прѣн
тѣрадѣѣѣѣ. Ачѣсте тѣрѣѣ мѣрѣмѣнтѣ сѣнт нѣсте мѣнѣсментѣ де не-
атѣрѣ че мѣрѣтѣ лѣарѣа амѣнте а кѣлѣторѣлор.

În фѣгѣ къ сѣтѣл Сѣлоам естѣ фѣнѣтѣна Мѣрѣѣѣ. Се венѣе къ
ар ѣѣ ачѣѣа дѣспре карѣ ворѣвѣсте вѣвѣлѣа. Кѣрѣ ѣн фѣндѣл знеѣ
нѣстѣрѣѣ ми комѣнѣнкѣ къ фѣнѣтѣна лѣѣ Сѣлоѣ. Între мѣнтѣле Сѣон
ми Мѣрѣа ѣнде се ѣнпѣрѣнѣтѣ вѣлеа лѣѣ Іѣосѣфѣт къ вѣлеа Хѣномѣ-
лѣѣ, се арѣтъ фѣнѣтѣна лѣѣ Сѣлоѣ че кѣрѣ дѣнтѣрѣ о стѣнкѣ де не-
атѣрѣ де кѣлѣѣѣр. Ачѣст ѣсѣвор фѣче доѣ лѣкѣрѣѣ мѣчѣ; чѣл ѣнтѣѣѣ
ѣда аѣлѣ датѣ грѣдинѣле рѣгѣлор ми се кѣта лѣкѣл рѣгал
(Nehemia). Кѣнд Іѣерѣсѣлѣмѣл се ѣнкѣнгѣѣѣра де енѣмѣчѣѣ, лѣкѣѣ-
торѣѣ ѣнтѣрѣнѣѣѣ апа дѣн Сѣлоѣ ми асѣтѣнѣѣѣ ѣсѣворѣл. Ачѣастѣа се
фѣкѣ ми де Хѣсѣнѣа сѣѣ Езѣкѣас, кѣнд Асѣрѣѣенѣѣ ѣнкѣнгѣѣрѣѣрѣ че-

tatea Ierusalimului. Se mai face asemenea în limbi străine:
 Coeur de Lion încheie de a mai bate cetatea din cârmă
 cu Saladin țiașe anele. Nu departe de aici, se arată lo-
 cula unde Isaia, după tradiție, fusese în două veacuri cu xe-
 restrele din ordinul regelui Manasea, tot aici se zice că ar
 fi îngropat. Din cei treizeci de arginți ai lui Isda pentru ca-
 re aș vândut pe Isus, s'ar fi câmpărat un loc ce se numește
 câmpul singelui sau Hakel-dama. Acest loc se află spre
 miazăzi de la Sion dincolo de valea Ximului. În dosul
 acestui loc se înalță muntele numit Sfântul ruș și în care
 Clark a găsit monumente și inscripții grece: *Τῆς ἀγίας Σίμων.*

În valea Ximului, spre vestul cetății, se vede o fântă-
 nă ce poartă numele vechi. Mai înainte d'ajunge la poarta
 Damascului, văzăm o pestere în care se zice că Ieremia
 ar fi compus plângerile sale, adică numele acestui groț poate
 să fie de 38 picioare și lungă de 30, înălțimea se spri-
 jine de două coloane. Spre est se mai vede o groț ce se zi-
 che că ar fi fost înălțimea lui Ieremia. La 600 pași de la
 groț, văzăm un monument pe care toți călătorii îl în-
 seamnă. Se crede că aici ar fi mormintele regelor Isidori,
 din urma lui Irod; iar unii pretind că se află și mormintele lui
 Otaniel, Gedeon, Samson, Iefta și alți judecători evrei; însă
 nu este nimica sigur. Nu putem vede toate aceste lucruri,
 cu neșare. Când gădeste cineva la limbi străine, la glo-
 ria, mărirea, puterea acestui popor, pe când arăta mi în-
 țelarea înălțate aceste mărire monumente, și apoi trece la
 starea de astăzi, cine poate să nu verse o lacrimă asupra
 demerităților lucrurilor omenești? Acest sentiment se face
 cu atât mai dăreos-când gândim-că aceste popoare aș tre-
 cut, și nu s'au sacrificat ele singure, ori care popor, ori ca-
 re ar fi mărirea lui, va feri într-o zi și numele lui însuși
 se vor șterge sus prețata secolilor! ferice însă unele po-
 pore care prin virtuțile lor vor afla mijlocul să amțe
 sosirea oarei de neșare! . . ori ce popor cade, se slinge, el

însuși este vina kăderei sale, a sșferințelor sale . . . попо-
ръл евреѣ însъ пердъсе virtățile vъrbъtescї ale beкіlor lor
strъbnї; молічнеа шї лъсл, іл dъсеръ ла senșalism, ачеас-
та ла idolatrie, idolatria ла Sxїsm apoi ла слъвичнеа че пр-
chede din desvınare.

Noї лъсаръм ачесте морmintе акъроп vedere ne șmplea de
înpistare шї ne întърнаръм în cetate tot prin valea лї Iosa-
fat. Пе кале нї се спъсе къ зн englez кълътор, възїнд а-
чeastъ вале, ар фї întреbat пе dragoman „ачeasta este valea
лї Iosafat?“

— Ачeasta, іа fost ръспъns.

— Șnde, ла їnvіerea че аре съ fie, тоцї мордїї аș съ се
adъne?

— Аїчі.

— Din Londra este denapte, zise englezъ . . eș am venit
astъdatъ; калеа este grea . . аша dap, ка съ нъ маї ам пе-
казъ de а маї veni odatъ, ла тїмъл їnvіerei, зїтте че воїș
съ fak! „ворвїнд аșfel ел їнкъркъ зн pistol къ каре се sin-
chise.“ Ачeastъ анеkdотъ че не'о спъсе зн кълъгър, ам чїтї'о
маї ін зрмъ їнтр'єн воїагъ.

De аїчі не dъсеръм съ vizїтъм gemia лї Omar.

Omar, дълъ че лъъ Palestina, dete opdin съ се zideaskъ în
Ierusalim о gemie frъmoasъ пе локъл șnde се ала алъ datъ
templъл лї Salomon. Ел їнсъшї лъкръ ла temelie, кіар къ
тълїле sale, кълї voce съ fakъ зн monument demn de tem-
плъл лї Salomon. Се зїче къ Sofronim, шефъл vїserїcheї
крестїне de аїчі, възїнд къ се zidise ачeastъ geamie мърї de
дъреpe.

Gіamia лї Omar este șna din trei gіamїї пе каре мъслма-
нїї ле прецъiesк ка челе маї șnte. Челеалте доъ sїnt челе
de ла Мека шї Medina șnde се дък ін Пелерїнагїș, чеа de ла
Ierusalim се нъmeste Ал-Акса (депърлатъ).

Spре vestъл geamїeї се їналцъ nїste кълъчїoare търчестї окъ-
пate de oameni, еї. Ін мїжлокъл кърдеї се їналцъ geamїa че

formează un octogon regulat, o volă sferică, ca o semi-lună acoperită, o înălțime. Bolta se odihnește pe o plată formă, unde te așezi pe o scară largă de șase trepte, aici intri pe patru porți ce se așază în cele patru puncte cardinale, trei porți aș fie care ca o porșă de lemn, grațios lăcrată; cea de la nord este înălțată ca o portică ce șade pe 8 coloane de marmură de ordinul corintian. Cele patru porți unite, sânt pătrunse, fie care de out fește, cele patru prin care intri, aș numai cinci. Aceste fește sânt ornate ca sticle colorate fie ce fațadă a geamiei este împărțită în patru fețe în fie ce unghiș, niste nișuri plini. Jossii păredilor și friza sânt, pe din afară, înverșcate în marmură albă și albastră; iar în interior este înverșcat tot ca marmură albă. Peștra de șis a păredilor și friza sânt coperte de mici plăci de smalt, de mai multe fețe, dar prin care care domnește fața albastră. Aceste plăci sânt amestecate de arabescuri și versete din coran. Se văd dedeaparte și formează un mosaic uscat și grațios tot d'odată, copertăntă este de plumb; bolta încă este copertă ca plumb.

Căci aș păstă să între în interior geamiei, ne șis ca ca este nimica interesant. A intra în această geamie, este foarte greș pentru creștini: trebuie să aibă cineva un ferman de la Poarta otomană, și atunci încă se încearcă mare înălțare din partea păredilor musulmani. Noi avia pășurim a o examina pe din afară, și această pentru ca eram însoții de șefii poliției din Ierusalim ce înțelirăm la poarta curții acestei geamii.

Dar iată destă despre geamia lui Omar. Să vorbim de templul lui Salomon.

Ne vom împărtăși la mai multă istorie veche și noi ca să dăm o idee cât se va pătea mai jos despre acest templu minnat.

Salomon trimise la Xirkan regele Tirului să-i trimită lemne din cedri Libanului și arhitecți finițieni ca să lăcre

ла templeа че avea de гънд съ факъ. Маї n'ainte d'a ìнчене лъкрареа, препаратъ, prin marī strъdъnii, локъл не каре ера съ'l zideaskъ. Лъкрареа ìнченъ патръ anī de ла domnieа лѣ Salomon ші цинъ 7 anī.

Templeа чел де театръ ера де 70 къdee де лънг, 20 де ларг ші 30 де ìналт. Ìnainteа порцеї лѣ се афлъ о портікъ нѣмїтъ Шлат, а кърїї лънгїме копереа тоатъ лъдїмеа templeа лѣ. Ìnainteа ачестїї портїчї ераѣ доъ колоане де арапъ атѣт де ìналте не кѣт templeа ера де ларг, ші ларгї де 12 къdee fie каре, кѣ капїтеле асѣпра лор, палте де чїнчї къdee. Сърфаца капетелор ера коперїтъ кѣ флорї де крїнї ìн relief. Шепте ланцърї ìнкongъраѣ ачeastъ сърфацъ ші формаѣ хн fel де вїдъ. Ла fie каре дїн челе доъ marginї а ле капетелор ера не ланц, о сѣтъ де grenade. Колоана деспре мїазъ зї се кема yachin, ші чеа деспре nord, Boaz. Artistъл каре ле фъкѣсе се нѣмеа Хїром дїн Тїр. Не доъ пърцї ìн dossл templeа лѣ, не лънгъ зїд, се маї ìнълцаѣ trei etage компѣсе де камере знде ера съ се цїе провїзїїле ші тезакрїї templeа лѣ. Маї presss де ачесте кase лїнїте де templeа, ераѣ fepestele templeа лѣ. Templeа ера коперїт кѣ лемне де кедрї дїн Лїван. Агът съ vedem ìн знтрѣл лѣ. Templeа ера деспърцїт ìн доъ; локъл сѣнт каре прїїмї нѣме де Хешал ші Сѣнтъл Сѣнцїлор каре се нѣмеа Devir. Ачест дїн зртъ че се афла супре okcident, се ìтїндеа neste а треїа парте дїн сначїзл templeа лѣ, адїкъ 20 де къdee; лъргїмеа лѣ ера ìнкъ де 20 къdee прекъм ші ìнълдїмеа. Передїї ераѣ коперїцї кѣ лемне де кедрї, сѣпацї ìн херъвїмї, рѣмърї де палмерї ші де флорї де toate felърїле, Плафонъл ера іар де лемн де кедрї, парdoseала де лемн де кїпарїс; neste пъредї, плафон шї парdoseалъ ера о лъкраре фрѣмоасъ, ìнподовїтъ кѣ флорї де аэр. Ìн амъндоъ деспърцїрїле ачестїї templeа, лемнеле ераѣ полcite кѣ аэр; іар ìн Devir шї парdoseала ера де лемн де кедрї. Ìнтрапеа ìн Devir ера ìнкїзъ кѣ о поартъ де лемн де мъслїн сѣлватїк, сѣпатъ

ші аспітъ ка передіі. Asemenea поартъ ера ші ін Хешал; дар впроастеле ші кеіле лор ераѣ де асп.

Ін міжлокъл кърціі дін знтрѣ, се агла алтарѣл чел маре де арапъ че авеа 20 кѣдее де лънгіме ші лъціме ші 6 де ін-лъціме. Basinъл че се агла спре сѣд о. де ла алтар, дін каз-за мърімеі лѣі, се кема Мареа де арапъ. Авеа форма знеі емісфері; мъргініле лѣі ераѣ лъкрате ін форма флорілор де рріні. Ел се одіхнеа пе 12 воі де арапъ: треі дін ачесті воі се зітаѣ спре рѣзъріт, треі спре ансс, треі спре порд ші треі спре міазъ зі. Афаръ дін ачест маре Basin маі ераѣ алте зе-че каре ераѣ, fie каре, де 4 кѣдее де адънціме. Ераѣ аше-зате пе недестале.ле де арапъ каре стаѣ пе патрѣ роате, пие-дестале.ле ераѣ іпподосіте кѣ фігѣрі де леі, де воі мі де хер-рѣвімі. Чінчі басіне се аглаѣ ашезате спре порд ші чінчі спре міазъ зі. Ін Хешал, ін аінтеа інтрѣреі ін Сътъл Сътці-лор, ера алтарѣл парфсметлор де лемн де кедрі, коперіт кѣ а-сп. Канделіерѣл кѣ шенте рѣмѣрі ші маса пѣнеі се агла пе ачел лок, ка ін тавернаколъл лѣі Моісе. Маі ера інкѣ ла fie каре дін доѣ пѣрці, чінчі канделавре ші чінчі месе де асп кѣ о пълціме де кѣпе, vase ші алте зне.те тоате де асп.

Ін Девір ера аркъл сѣнт пе зп недестал; доі херрѣвімі де лемн де маслін полейці кѣ асп, ла доѣ marginі а ле ар-кълі, де зече кѣдее де іналте fie каре, ші аріпеле лор інтін-се, копереаѣ тоатъ лъргімеа Девірѣлші ші аркъл.

Темплъл ера зідіт пе мѣнтеле Моріа.

Ns департе де темплъ, Salomon маі зідісе палатъл сеѣ ка-ре, дѣпъ історічіі еврей, костъ 13 ані де лъкрѣ. D. Мѣнк пре-тінде кѣ tot edifiціел ачеста форма зп паралеолограм кѣ о кѣрте ла міжлок, лънг де 100 кѣдее; чінчі зечі де ларг ші 30 де іналт. Фондamenteл ера де петре марі пе каре се ін-ълда зідѣрі де неатрѣ полейте ші іппѣтрате прін колоане марі де лемн де кедрі. Палатъл ера деспѣрціт ін треі etage ал кѣрор плафон ера де лемн де кедрі. Ін прегѣр се агла, ла fie че etagѣ, fereste. Ла інтрапеа са, ера о портікъ спрїжінітъ де

колоане де 50 ксдее де лънгї шї 30 де ларгї. Де аїчі мергеа їнтр'о салъ че се кема портїка Істїціеї. Аколо ера тронъ лъї Саломон. Ѓн досъ л портїчеї, їн къртеа дїн хнтръ, ераѡ, ла о парте, апартаментеле їмпъратълъї; де чеї алтъ парте, а леїмпъретесеї, сїка реге лъї дїн Егїут. Едїфіціл ера околїт къ о кърте форматъ дїнтр'ѡн зїд. Тронъ лъї Саломон ера де їворїѡ коперїт къ аър. Досъ лъї ера рѡхнзїт їн със; те зркаї аїчі пе 6 трепте, а-вънд сїекаре треантъ дої леї ла челе дохе маргїнї; їн сала арте-лор се ведеаѡ доъ ссте де вълїере марї де аър шї треї ссте маї мїчї.

Атът темплъ кът шї палатъ л ам зїс къ се десноїаръ де Сїсак, реге ал Егїнтълъї, маї тързїѡ де Фїлїстенї съв Іорам; їар съв Навъхodonosor, Халдеенїї, сърпаръ къ тотъ темплъ шї палатъ. Челе доъ колоане Јachim шї Воаз към шї маре а де а р а м т ѡ, се фърмаръ шї се лхаръ ла Бавїлон. Кїръс регеле Першїлор, дете вое маї тързїѡ евреїлор, сѡ факъ дїн ноѡ темплъ лор; дар се зїдї нъмаї съв Дарїе. Ачест ноѡ темплъ се нъмї ал лъї Зеръхавел; ера маїтот атът де маре ка ал лъї Саломон; дар нъ авеа нїчї богъдїа, нїчї фрѡхъсеца челъї дїнтъїѡ. Дъпъ чїнчї секолї ачест темплъ се сърпъ де Ерод съв къвїнт сѡ зїдеаскъ алтъл каре сѡ ръспхнзъ къ фрѡхъсеца челъї дїнтъїѡ. Ѓн локсї дар, зїдї Ерод хн темплъ че се сѡвършї дъпъ онт авї шї каре їнтречеа їн фрѡхъсецъ пе ал лъї Саломон. Темплъ лъї Ерод се сърпъ къ тотъ л лхареа Іеръссалїмълъї де Тїтъс дїн презнъ къ тоате челе алте едїфіе.

Ера тїмп сѡ фачем о вїзїтъ памїї дїн Іеръссалїм пентръ каре авеам скрїсоаре вїзїрїалъ. Адоъ зї дар мерсъръм сѡ-л вї-дем.

Кїамїл паша пе прїїмї къ о полїтецъ шї вълъ воїндъ раръ. Ачест пашъ есте дїнтре търчїї чеї тїнерї, къ їдеї маї ної шї генероасъ їн прївїнѡа крестїнїлор; нїчї хн алт пашъ їнаїнтеа лъї, афаръ де Ізраїм, сїл лъї Махомет Алї, нъ фъръсе атътеа копчесїї пентръ крестїнї. Ка сѡ арате арабїлор фанатїчї къ нъ тревъе сѡ маї есїсте оарвеле прегъдекъдїї релїгїоасе шї дес-прецъл че аѡ пентръ вїсерїка крестїнъ, ачест пашъ венї регъ-

lat, în toate sepi.le din sentymъna mare a pastelъi, la vise-
rika noastrъ.

Паша ne întревъ de voim съ mergim съ videm Iordanъ шî
marea Моартъ, дъпъ кѣм фак тоѵî пелерини; рѣспѣnzindсî кѣ
dorim, ne promise съ ne dea кавалерî съ ne însociaskъ пре-
кѣм шî эн корт. Însъ noi îî мълцмъръм шî îî ziserъм кѣ
voim съ mergim odatъ кѣ мълцimea пелеринилор гречî pentрѣ
ка съ vedem ачeastъ прочесie кѣrioазъ; кѣт pentрѣ корт, шî
alte trevînчоase, îî ziserъм кѣ гречîи кѣлѣгърî саѣ însър-
чинат singsрî a ni le înesni.

Ns trevze съ въ лѣсаѵî în sperança че въ дѣ кѣлѣгърîи,
zise ел ризind, ор кѣм, la întъмпларе съ въ trevzeaskъ, ле
аflаѵî toate la mine.“

De la паша, мерсеръм съ vizitъм кѣлева alte локърî în
Ierussalim, възъръм kasa съtepanъ энде се ziche кѣ s'a пѣс-
kât maika Domnъi. Aиѵî гречîи аѣ zidit о visepikъ de мълт;
dap astъzi este пѣрѣsitъ, întраеа în nestepa че а fost kasa
de nasчере, се аflъ în visepikъ. Ачeastъ visepikъ ns este
denapte de noapta съntъi Stefan.

Maî denapte de aиѵî vizitarъм локъл энде Isss аѣ fost аpes-
tat, fragiî latini аѣ zidit aиѵî эн алтар.

Мерсеръм de aиѵî съ facem vizitъ патриархълъî katolik. Ел
ne priimi foarte bine, este эн italian, ом foarte învъдат шî
îндеlegър. Ne întревъ despre лѣкърîле рѣсвоiзълъî; ворвѣа
despre ачeste кѣ înesniреа энѵî militar.

Ел ne învitъ съ шîdem la skitъ katolik энде ne promise
toatъ мълцмiреа, аdлогънд кѣ la latini се priimesk streiniî
de орî че pit vor fi. Noi îî мълцмъръм, ел ne рѣгъ съ vi-
zitъм че.л пѣѵin ашезъмъntърîле лор.

Кѣрѣѵenia шî рѣндѣiала domnesk în ал лор skit, aиѵî се а-
flъ камере în каре кѣлѣторъ.л аflъ ачeiamî komoditate ка ла
о локандъ de рѣндъ.л întъi. Дъпъ эн ноѣ ордин ал папѵ, кѣлѣторîи
се оспѣтазъ аиѵî în timp de 20 zile, фъръ съ се îca
de la nimenî о лискаie pentрѣ осниталitatea datъ.

Tot în асеса зі визитаръм монъстїреа арменїлор, вісерїка лор este зндл дїн челе маї фрмоасе монъmente дїн Іерусалїм. Нічї гречїї, нічї католичїї нъ аъ чева маї търеџ. Еа este зїдїтъ не мънте.ле Сїонъ.лї ін маргінеа четъџей. Се зіче къ ар фї зїдїтъ не локъл знде аъ fost алтъ датъ каса Каїафеї. Аколо Петръ, шеzїнд ла фок, дъпъ че прїнсе не Ізсс, се лепъдъ де стъпънъл сзъ, ръснънзънд къ нъ іл къноасе.

Нъ департе де аїчї, поате кіар ін ачест лок, аъ fost палатъл імпъраці.лор векі еврей. Аїчї се трекаръ атъеа фанте марї шї фрмоасе шї tot деодатъ атъеа мїкшорїмї, атъеа крїме! Аїчї ера локашъл челор маї фрмоасе фїче але Іздеї, каре челе дїнтъїш, імплетїръ ландърїле де робїе але еврейлор, імплетїнд кънънїле десфътърїлор шї але молїчънеї. Аїчї, імпъратъл Давїд, прехъвлъндъ-се не тераселе палатълї сзъ, възъ ін гръдїне.ле веchine не Батсева femeїа лї Ѣріе акърїї фрмъсede perfectъ тървэръ мїтеа імпъратълї. Аїчї Батсева се десоноръ ін враде.ле ачестї сзверан. Tot аїчї, ка сз спеле пъкатъл че зрмъ ачестїї фанте, Давїд комъссе сзълїмїї сзї псалмї, трекунд зі.ле.ле ін лакрїмї шї ін ръгъчъне. Аїчї Amnon, фїл лї Давїд, прэфъкъндъсе къ este волназ, кемъ не Тамор, соръса, шї о десоноръ. Tot аїчї, оstenit de ані, де лъпте, де десмердърї, вьтърнъл імпърат, кълъ індешепт сз реїнтїне.ре сїмъдърїле сале челе стїнсе ін враде.ле Авїсагъї, чеа маї фрмоасъ фечіоаръ дїн тоатъ імпъръџїеа.

Афаръ дїн поарта четъџей че нъ este департе де скїтъл арменеск, се vede о мїкъ геамїе. Се зіче къ ачестъ геамїе este зїдїтъ не мормънтъл імпъратълї Давїд.

Локашъл патрїархїей гречїлор este foapte інтїнс, комъсс де маї мъ.ле.ле кесе, імплетїте зна къ алта, фъръ архїтектъръ, гъст шї къвънт де а фї асфел. Аїчї este локашъл сзперїорълї, архїерїлор шї алдї кълъгърї маї мїчї. Кънд агїзнеръм ін Іерусалїм, кавазъл де ла Рамла не дъсе аїчї знде деокамдатъ тпaг тодї стреїнїї де пїтъл орїентал, шї де аїчї, че чеї сїнт де прїсос, се тпїмїт не ла алте монъстїрї грече дїн Іерусалїм.

Пе ної не дъсе аичі ла эн кълъгър грек, dragomanъ. Інтъиъ ал патриархiei. Ачеста, се vede къ фъ инсърчинат съ не черметеze съ vazъ че оamenі съntem, апої съ не deа осnitalitate поpтивітъ къ позицияе noastrъ соціалъ; даръ се vede къ персоанеле noastre нъ преа инсфларъ mare лъкръ, къчи де аичі не триміse съ локсим інтр'о салъ mare, къ алці патръзечи де пелерині. Аичі не астернасе, не леспедe де пеатръ, къте эн дол векиъ ка ла къні. Ла ачeastъ vedepе neastentatъ кемаръм кавазъл ші-ї даръм ordin съ не поарте bagagele ла вре о локандъ. Атънчі, нъмаї атънчі възъръм о мълчїме де кълъгърі, venind съ не invite, fie каре, ла monastіrea sa знде ера егъмен. Еї не адъсеръ аминте де стълънїи де ospътърії че се аратъ не ва-поаре кънд агънгі ін вре эн порт, ші те ostenesк къ invitаци-ле че-ці фак ші desfътъріле че-ці проміт. Ної цїнкъръм вїне ші ешіръм дїн патриархie къ bagagele noastre. Мерсеръм ла локандъ знде афларъм mare мълчъміре desпре toate. Къте зїле шезъръм ін Іеръsalim, не fie че оаръ veneа ла ної къте эн кълъгър се не афле че оamenі съntem; дар ної ръсуб-серъм ла toate інтревърїле лор атът де інкъркат ші контрази-кътор, інкът еї се інтърнаръ маї інкъркаці де кът veniserъ.

Пама тримецїнд ла ної не dragomanъ ші докторъл сеъ съ не vizitezъ дїн партеї, ші съ не vectcaskъ къ аре съ вїе ла ної съ не vazъ інтр'о зї, кълъгърії інтаръ ін маї mare къ-прїозitate. Атънчі еї крезъръ къ орі сїntem нїсте воерї інпрї-торї дїн царъ, саъ нїсте агенці секретї тримїші ка съ-ї snione-ze. Маї тързіъ възъръ къ нъ ерам нїчі зна нїчі алта, чї нїс-те сїмплї кълъторї къ скрїсорї взне де rekomendacie.

Ла інтраеа noastrъ дїнтр'о презмеларе афаръ дїн Іеръsalim нъмаї афларъм ла локандъ bagagele noastre; кълъгърії ле лзасеръ ші ле аъ fost дъs ла монъstїrea сънтълъї Архангел. Аичі еї препарасеръ о камеръ фръмоасъ къ тpeї патрї франче-ze. Еї не ръгаръ атъта ін кът ар fi fost о имполїтедъ дїн партеа noastrъ съ нъ прїїмїм; фъкъръм інсъ kondїcie, съ ле дъм чеїа че дам ші ла локандъ. Кълъгъръл Іона, саъ

завра ли Magbet че не зрмѧ не ѡчетат, фз възтарѧ nostrѧ.

Benitzprie szntszli mormnt sznt din prncipate.

Din taksele nse asspra пелеринилор че vin sz se ѡkine ѡ Ierusalim.

Din darzi de la Persia ши алте локзи.

Din ѡkiriepi de kase etc.

Din mestenipi de la partikulari ши de la клъзгъри богаци че мор ѡ Ierusalim.

Њsz чеде маї ѡsemnate sznt чеде че vin din proprietzdi-
le ачестор локзи din prncipatele noastre ши din taksa пелеринилор.

Benitzprie proprietzdiilor лор din prncipate sznt destel к-
noskzte de помъни ка sz ле маї ѡшпр аичи. Bom ворви нзмаї
de taksa asspra ѡkintopilor. Ачести ѡkintopi гречи, възгари
sirbi, arabi, sirieni, рши etc, абеа ажзг ла Iafa ши траг ла монъс-
тире, ши sznt silici sz szskrie ѡтр'зи registrs намиле лор, а-
ної ѡ datz fie че ѡkintop este ѡdatopit sz нзмипе 24 де
леї трчести пентр ѡsnalitatea де о noante че се компзне
d'о szпъ де лите ши зп лок де dormit ѡтре нисче зидзи де-
шарте ши змеде. Адорзи дака еї вор sz маї шазъ, тревзе
sz тънънче де ла дъшши. Ла skitzl де ла Рамла, fie че ѡ-
kintop, szskrie ѡ registrs ши дъ 12 леї. Ажзгънд ла па-
триархиа din Ierusalim, szma sz face къ totel mare, фъръ ка фе-
лел де ѡsnalitate sz се ѡвзпътдезе. Ла висерика s-tzli
mormnt, ла Gensimania, Белехем, s-tz Sava, профетел Елие,
ла висерика кречеї pretzindeni знде мерги sz се ѡkine, тре-
взе sz деа ванї, ши тревзе sz меаргъ, кчи алфел нз і се дъ
ла плекаре diploma де хагиш. Пе чеї треї szpачи, ѡ goneste
ле зниї клар ѡ ѡkиде пънъ че плътеск. Афаръ де ачеста се
са о taksz де 24 леї де ом, пентр дъчереа ла Iordan. So-
ma total ши анзал че се са де ла ѡkintopi este foapte
mare. Пе fie че ан vin ѡkintopi де ла 2000 пънъ ла треї
миї оамени ши ниї знел нз келтзиесте ѡ Ierusalim маї пзѡн
де 5000 леї.

Kind agiungă în maldime înkinătorii în Ierusalim, kызгърії гречи се апатъ ла fereste, кз эн zimbet de trismf ши de despreц tot d'odatъ не вззе. Фие чине стие атзучі къ възкрия лор есте determinatъ prin нзмъръл інкинătorilor.

Eatz кэм ворвеште эн кълтор în скріеріле sale despre пелерині.

„În fie че an плеакъ din Morea, din Arxinel, din Konstantinopol, din Asia микъ, България, Macedonia, Armenia, Persia, Sіpіea ши Egiptъl о maldime de пелерині de toate върстеле ши de амъдоъ секселе. Нзмъръл лор се зрка în анъл 1784 ла 2000. Кызгърії че вѣд не registre къ алтъ датъ венеащ de ла 10 пълъ ла 12 мii oameni, стрігъ къ religia kade ши зельл krestinilor се інпъдинъ. Дар тревзе сѣ ле дѣм дрентате: ачест зельл есте kostisitor, fiind къ чел маі simplъ пелеринагиз кзстъ чел пѣдин 4000 франчі (Volney).

Алтъ датъ дѣріле ераѣ маі марі fiind къ ши тзрчii лзаѣ маі мсал de ла кызгърії. Фие че пелерин ера dator сѣ плътеаскъ эн дрент pentрѣ інтраеа în ачест пѣмънт, фъръ а маі нзмѣра алте дѣрі че пѣрchedeaș din импъденда пелеринилор în timpъл кѣт шедea în Ierusalim: се плътеа эн дрент deosevit pentрѣ опі че прочесіе; се маі даș вані ла гъвернтъмънт pentрѣ дрегері de case, de fereste, апоі ла fie че скімбаре а сѣперіорълѣ ми а пашеі; граліфикаціі аскънсе; астръі есте чева інвзнъльдире.

Patriarhia гречилор аре вре о 15 монъстипі în Ierusalim. Toate monastiriile de афарт, кэм Betlehemъл, профетъл Еліе, сѣнтъл Saba, Крзчеа ши алтеле, аș de ла patriarhie кѣте о микъ сѣмъ анзалъ. Дакъ нз се агіunge, егъменъл інплінесте лінса кз кѣстігъл de ла інкинătorі. Betlehemъл прииместе de ла patriarhie 10 мii de леі тзрчесті не ан саș 200 галвені, pentрѣ дїнереа вісерічеі а шкоалеі ши а оаменилор.

Patriarhia аре о tinografie în Ierusalim.

Се келтѣесте інкъ вані кз дрегері ми zidipі; кз toate къ ам възст foarte пѣдїне; се маі келтѣесте кз пропеганда religioасъ printre арабіі krestinі. Гречii сѣнт сілїдї сѣ ле деа вані

ка съ нѣ се факъ католичі; се маі келѣсте кз мембріі месг-
лісълі, спре а кълъта фелхрпите фаворі.

Кълъ озебіре дін тінпії веки кз чеі де астълі! Астълі пеле-
рінії че він съ се інкне, се пріімеск де кълъгтрі рѣш ші
пентрѣ зн интерес материал. Кълнд арѣкълм обіі ін кърділе
веки, не змплет де тіраре възінд скімвареа! ін тінпії трекълді
пелеринії се пріімеаѣ аічі де кавалерії s-тъллі Іоан; маі тързіѣ
де гадіенії сълтъллі Мормент че ераѣ де рълндъл s-тъллі Фран-
ческо d'Asiza. Пълстрълнд датііле дін тінпії чеі веки, месг.л
лор спъл а ел інсълші пічіоареле кълълторілор ші ле да tot агіѣ-
торъл (Мѣнк.)

КАРТЕА VII.

Порнипеа ла апеле Iordansasi. Ierixonял. Pestera челор шенте фецоаре; -Че ни се җитампа ла Ierixon. Danуsя фе-телор бедсине; җипетя; нѳanteа тpeкстѳ айї. Бедсинї: istoria че не susse Xasan. Плекареа ла Iордан. Ачест пиш; аҗснге-реа айї. Skәлдареа пелеринилор җл Iордан. Двчереа кзрѳ-тареа Моартѳ; ачестѳ тапе-Sodoma ши Gomora че аш fost айї. Четатеа Mesada веке. Витежia еврейлор дин Mesada. Җн-тоарчереа ла Ierixon. Дрsмспгге еекї.

Двчереа ла Iордан а инкинѳторилор де рїтл ориентал, ка сз се моаie ин ачест пиш, се фаче ин септѳмѳна чеа тапе а патимилор. Ачea зи este о зи солемнелѳ. Гзвернѳмѳнтл тримите о тапе ескортѳ де кавалерї армадї сз инсогеаскѳ пе кале пе хагїї, ка сз нз fie атакадї де кзрѳ бедсинї.

Иnainte де порнипеа ачестеї караване, шеїчї саш канї бедсинилор, тримит ла патриархia греакѳ депѳтадї карї се индатоарѳ сз лase сз тpeакѳ фѳрѳ сзшѳrare каравана ши сз deа оamenї ка сз о инсогеаскѳ; патриархia дин партеї се индатоарѳ сз deа шеїчилор о сsmѳ де ванї nentps ачест сѳршїт. Индатѳ че се фак ачесте формалїтѳдї, Паша тримите дин партеї кавалерї тѳрчї ши зл om каре сз факѳ полїцеа пе кале. Патриархia тримите зл кзлзгѳр ши бедсинї доззечї пѳнѳ ла патрззечї кавалерї де ай лор кз кѳцїва шеїчї.

Маї иnainte де порнипе, fie че инкинѳтор este индатопат сз

пъмере în casa patriarхiei 24 lei, dreptъл саѣ taxa ачесте плекрї. Tot patriarхiea este însъrcinatъ съ гъсеаскъ каи тревъинчомї саѣ алте мїжлоаче де транспорт ши съ таие пентръ тоате зн преѣ хотърът. Каи се пльтеск деосебит. О парте дин ачестї ванї рътън în patriarхie; чеї алѣ се даѣ ла Bedzini. Астъ датъ нътъръл хагїлор авиа се зрка ла о мие сѣлете, дин казза ресвоївлї че окъпа тоатъ лъмеа крестїнъ дин ориент. Пентръ ачестъ скъдере кълзгърїи нъ ераѣ воїомї. Еї не се пльнсеръ къ ромънїи, динтре тодї, нъ вїн ла Iерусалим.

Volney зїче къ не тїмпъл сѣѣ о дъчере ла Iordan рапорта 112,500 франчї гъвернъмънтълзї тсрк, дар атънчї нътъръл хагїлор ера foarte mare.

Ної змїндъне къ експоней че профитаѣ де ачестъ okazie, ка съ вазъ ачеле локрї, плекаръм асемїнеа ши нъ ка съ не скълдъм în Iordan кѣм фак знїї; нїчї съ визїтъм зрмеле четъ-цїлор бївлїче, кѣм фак тсрїстїи Експоней; нїчї ка съ спаргем сплїнъл кѣм фак Енглезїи; дар ка съ вїдем ачестъ mare про-чесїе атът де кзрїоасъ ши импосантъ. Тревъе съ аїтъ чїнева кре-дїнда адънкъ ши лъдавїл а векїлор крестїнї саѣ фръмоаса не-вънїе а археологїлор че казтъ рѣїне, ка съ кълътореаскъ къ пльчере în ачесте локрї, не о кълдсръ атът де таре, зн соа-ре атът де арзътор ши зн търїм атът де зскал. Тоате локр-рїле ачестор църї сът маї фръмоасе în къргїле кълъторїлор, дїспъншї тотдеазна съ ласде опї че вїд ка съ итепесезе не чїтїторї; дар în realitate, скад мълт. Къчї челе маї мълте лъкрърї каре фермекъ не їнвїдъцї, нъ сът sigъре. Natspa ea їн-сзшї, їн ачесте пърдї нъ аре нїмїка де нїтореск съ деспъгъ-васкъ не кълъторъл десїлзїонат ши сеамънъ еа їнсемї къ аѣ їмъръкат вълъл їнтрїстърїи ши ал морѣї де кънд мънтсїторїл лъмеї аѣ сѣлепїт не кръче пентръ оаменї. Вълънд ачестъ на-търъ сѣракъ, ачесте стънчї гоале ши арсе де соаре не каре їарва ши арборїї паркъ се кред къ се змїлеск де а кресте, а-честе вїї копепїте де нъсїп вїї ачеле планте че пълеск ши мор їндатъ че се наск, ної їнчеркъм зн сїмтїмент че нъ аре нїчї

meritъа адъпчеї меланколї, чї ачела ал аватереї шї ал мор-
цеї.

Плекаръм тоцї де о датъ, авънд ѡн канъл прочесїеї о ван-
дъ де мѣсїкъ арабъ але кърор instrumente а тревъит съ се фї
пъкочїтѣ ѡнаїтеа потопълѣ лѣї Noe. Маї тоатъ попълацїеа дїн
Ierusalim емїсе афаръ дїн поарта сѣнтълѣї Stefan шї ѡн валса
лѣї Iosafat, съ прївеаскъ тревънд арміа пелерїнїлор. Тревъ-
ръм прїнтре доъ ръндърї де семеї арабе, търче, еврее etc, че-
ле маї мѣлте ѡнвълїте ла фатъ.

Дъпъ треї пъраре де оаръ, тревъръм не лънгъ сатъл Bitania
xnde, дъпъ tradїcie, локъеа Lazър къ сърорїле сале Maria шї
Martha, шї xnde се петресе Issus, ѡн челе дїн хрѣтъ зїле, де
гозна еврейлор. Къдї ва арабї че локъеаѣ ачест sat, арабъ
петрѣс кѣте ва парале челор че вор съ креазъ хн мормънт
шї о гротъ зїкънд къ есте грота xnde локъеа Lazър шї мор-
мънтъа съѣ.

Претъїнденї, ѡн Palestina маї алес, не xnde трев стрейнїї,
оаменї, femeї, fete стаѣ не кале шї фъръ кѣвънт, нїчї рѣшїне,
їдї чер вакшїшъл. Треї оаре де ла Ierusalim, мъндїї че тре-
чеам ѡнчелъръ дїн че ѡн че съ їа о фїсїonomie маї трїстъ, маї
сълватїкъ; вердеаца ѡнчетъ къ тотъл шї калеа се фъкъ аневої-
оастъ. Де кънд ѡн кънд vedeam, не marginїле дръмълѣ, рѣдї-
къндъсе, асемїнеа мордїлор че ѡмагїнацїеа поедїлор Germanї
її vede рѣдїкъндъсе дїн мормїнте, кѣте о фїїндъ оменеаскъ,
кѣте хн vedъїn, gїsmъtate гол; къ кїнърї палїде, свїрците шї
sinistre не каре рѣтъчеа хн zїmbet amar че фъчеа шї маї sї-
nїстрѣ фїсїonomia лор. Ачесте fantasme ѡнтїндеаѣ о мъпъ неа-
гръ че аї фї крезът транспарїнте, съ прїмеаскъ вакшїшъл, не
кънд къ чеї алъ мъпъ цїнеа о цъшкъ.

Кънд агїхнсеръм ѡн въръл чел маї ѡналъ, вълъръм валеа
Iordанълѣ каре не їчї не коло, не xnde се скъра капрїдїосъл
рїѣ, ера верде рїзътоаре. Аїчї се vede Iordанъл кърїнд ѡн о-
колърї шї мареа Moартъ їнкїсъ ѡнтре дої мъндїї.

Дъпъ кѣте ва мїнсте ерам ѡн вале. Каїї nostri не дъсеръ

кѣ ісгинеа вѣлѣлѣи ла локѣл ѣнде аѣ fost алѣ далѣ четатеа Іеріхонѣл.

Іеріхѣ саѣ четатеа Палміерілор ера ашезатѣ ін ачеастѣ вале шесе оаре департе де Іерѣсалім. Еа се лѣѣ де евреї сѣѣ Іозе ѣрмѣторѣл лѣї Моїсе. Патрѣзечї де ані дѣлѣ сосіпеа евреїлор ін Палестіна, оаменї, вите, тот че ера вїсїтор інтр'а-чеастѣ четате, кѣѣѣ сѣѣ савіа кѣчеріторілор; четатеа се арсе кѣ тоате авѣїїле еї. Іозе пропснугѣ атѣнї anatema peste тоїї ачеїа че вор зідї дїн ноѣ ачесте зідспї. Кѣ тоате ачестеа се резідї де Хїал де ла Бетел. Аїчї локѣрѣ маї ін ѣрмѣ про-теїї Еїе шї Еїсеїѣ. Кѣнд се інѣрнарѣ евреї дїн есілѣл Ба-вілонѣлѣї, афларѣ Іеріхонѣл ін флоареа лѣї. Прїнчїпїї Макавеїїл fortіфікарѣ маї ін ѣрмѣ. Ерод фѣкѣ аїчї ѣн театрѣ шї ѣн па-лат. Сѣѣ Веспасіан, се дѣрѣмѣ; Адріан о зідї дїн ноѣ. Пе-тіпїї крѣчїадлор се арсе кѣ толѣл. Іар астѣзї нѣ се маї кѣпоас-те нїчї о ѣрмѣ. Палміерїї чеї вестїїї аѣ кѣѣѣт сѣѣ сѣѣѣреа Bedсінілор. Розеле де ла Іеріхѣ, деспре каре ворѣск поетїї аѣ інѣетат де а маї кресте ін ачесте локспї де кѣнд мѣна де-лікатѣ а фечіоарелор Іеріхонѣлѣї аѣ інѣедат сѣѣ сѣрѣѣїїле мор-цеї.

Претстїнденї прѣда, дезоладїеа, не адѣче амінѣ де рѣѣтатеа омѣлѣї! Дїн тоате локѣїїле, дїн тоате тімпспїїле! Оаре картеа фреѣѣлѣї скрїсе кѣ лакрїме де сїнге нѣ вѣдесте кѣ вїїторѣл нѣ ва фї маї ферїче? Трїстѣ шї дѣрепоасѣ кѣѣтаре! Кѣт де мѣл-треѣѣ се сѣѣѣре омѣл чел нѣн ла ачестѣ гѣндїпе! . . . Пре-зентѣ се аместекѣ інкѣ шї мѣрѣспїсесте кѣ нѣ ےсте снарангѣ pentрѣ вїселе чеїе дѣлчї але інімілор новїле шї генероасе. Амар ачелора че ін сворѣл імаїнаїїей лор шї-аѣ format о патріе, о сосіетате ідеалѣ шї фрѣшоасѣ ка сѣфлетѣл лор! Вїне о зї кѣнд тот че ےсте верде, тот че ےсте тѣнѣр ін інімѣ, інѣтрѣнесте шї се ѣѣкѣ! Ферїче інкѣ де ачела пре каре моартеа 'лѣ косесте інаїнте че трїста реалїтате нѣ аѣ косїт інкѣ флорїле інімеї сале!

Нѣ департе де Іеріхон, зїче сѣнтѣл Antonin ін клѣѣторїа са, пе чеї дїнтѣї тіпїї аї крестїанїснѣлѣї, се афла інтр'єн мѣнте о

grozъ znde локсаѣ в рѣгъчисне шенте феѳоаре. Фе каре феѳоаръ авса кѣтърѣда еѳ в фѣндѣл гротеѳ, вените фиинд аѳѳ дин прѣпѳѳѳа лор. Кѣнд мѣреа вре зна дин еле, се вгруппа в кѣтърѣда znde локѳсе шѳ се skotea алтѣ камерт пентрѣ алтѣ феѳоарѣ. Аѳѳ се зѳче кѣ се пѣстра пѣнзеле саѣ гѳлѣгѳл кѣ каре с'а fost коперѳт корпѣл лѣи lsss.

Aceastѣ vale are mese oare de лѣngime, trei de лѣrgime. Пѣмѣнтѣл еѳ este пѣsincs шѳ коперѳт ѳѳ коло де ерѣрѳѳ палѳде шѳ парѳ. Пе локѣл znde a fost четatea leпѳхонѣлѳ, се алтѣ о дѣмѣрѣвѳоарѣ де арѣрѳѳ сѣлѣтеѳѳ крѣскѣдѳ дин сѳнѣл пѣsincѣлѳ шѳ face зн fel de oasis в мѳжлокѣл дешертелор веѳине. Ла зѣбра ачестор арборѳ кѣрт зн рѳлѣц че vine дин мѣнтеле Ка-рѣнтѣнѳ. Iosif зѳче кѣ иѣворѣл лѣи ера foarte апроане де ве-кеа четatea. Profetѣл Elizeѣ, каре ѳшѳ dete нѣмеле сѣѣ ачестѳ рѳѣ, вндѣлѳѳ аелеле лѣи че маѳ nainte ераѣ стѣrate. „Adвѣѳѳим sare, zise profetѣл локѳиторѳлор, шѳ арѣнкѣнд sarea в иѣворѣл рѳлѣлѳ, маѳ zise:“ latѣ че зѳче Domнѣл, ачeastѣ апѣ нѣ ва маѳ да нѳѳѳ moarte, нѳѳѳ sechetѣ. „Апѳ ana се фѣкѣ вѣнтѣ.

Mѣngѳѳ втре кѣрѳѳ се алтѣ ачeastѣ vale, сѣнт вналѳѳ, степнѳ шѳ пѣлѣраѳѳѳ.

Mѣнтеле Карѣнтѣнѳа че este аѳѳѳ este ачелѳ znde lsss аѣ pos-тѳп патрѣзѣѳѳ де зѳле шѳ znde i s'а арѣtat дяволѣл ка сѣ-л иѣ-нитеаскѣ. Пе коастеле ачестѳ мѣнте, маѳ в sѣs де фѣнтѣнтѣ, се алтѣ рѣнеле знеѳ monastѳрѳ. Маѳ вnainte, мергѣнд кѣртѣ мѣреа Моартѣ, се вѣд рѣнѳлѣ монѣstѳпѳѳ s-тѣлѳѳ loan; сѣнт пе жѣмѣтате сѣрпате. Дѣпѣ lozse шѳ vestѳтѣл кѣлѣтор d'Anville ачeste рѣнеле се алтѣ пе тѣрѳмѣл znde аѣ fost в веѳѳме Galgala, znde тѣѣртѣрѣ евреѳѳ дѣпѣ че трекрѣт Iordѣнѣл шѳ znde шѣфѣл лор вѳнѣлѣ 12 петре че skoase дин Iordѣн, спре адѣчере аменте кѣ Ispѳѳл аѣ трекрѣт Iordѣнѣл. Аѳѳѳ евреѳѳ вчѣпѣртѣ сѣ прѳтѳѳѳе тѣереа ввпегѳѳр пре каре о пѣрѣsѳсѣртѣ де 40 де анѳ. Tot аѳѳѳ тѣнкарѣ, пентрѣ внтѣѳа оарѣ фрѣкте дин пѣмѣнтѣлѳ Канаан. Аѳѳѳ вгѣрѣл рѣсвоѳлѣлѳ се арѣтѣ лѣи lozse. Gal-

gala se fâcuse carlierul general al evreilor. De aici ei porniră în contra lui Adonisek rege al Ierusalimului.

Prin stăruirea călugărilor greci, se auză pe lângă dămburvioară o mișcare de kortări destinate centru pelerini, nefericiții călătoriarii cărui plăteaș toate celelalte proclamații. Dar printre o întâmplare ce nu este rară în analele societății omenestii, kortările se ocupară de călugări și de rădeniile lor, de cavani, de vedini; hații răsăseră săv чер, espășii la soarele zilei și la roa popcei.

Калъторіи Евронеі ашезаръ kortăриле лор, лънгъ зп апеджк.

Калъгъриі не-аș fost zis la Ierusalim săv nu лъм provizii къчи аколо (ла Ierixon) еі аș îngrijit de але тьнкъреі кьм ші de зп kort центъсноі треі. Кіаміл паша însă neaș fost zis: Nu въ лъсаці în speranța калъгъриilor! „Ел авеа dreptate. Делъ че агітсеръм ла Ierixon ші черъръм зп kort, калъгърълдрагоман не резуансе къ нъ аре нічі зп kort. Din poroșirea noastră, паша не trimisese зп каваз ла плекаре. Acest om преціос, îndată че се încănostăiуъ de взна воинъ а калъгърълзі, се дссе къ патъ vedini ші пссе мина не чел dintă kort че інтълні маі îndăмънъ. Acest kort ера окънат de nepoatele калъгърълзі. Faută noastră зепъръ атъта не зпкіл, în кът нъ врș săv не trimiуъ тьнкаре. Ноі авеам къ ноі вькьтар, не попа Iona saș Elidor. Кавазъла не адссе челе тевзінчоасе; змъра лзі Magbet ле препаръ, тькьндъле prin fok ші prin аш, ші ноі прънзиръм ка totdeauna; ва інкъ, trimiserъм săv invite а тьнка къ ноі калъгъръл dragoman. Ел рефсъ къ амъръчене.

Пънъ а нъ се face toate аieste, маі мълте fete de vedini, din săтъл вечин, веніръ printre kortările noastre. Înтрън лок се опиръ, се лзаръ de мьнъ, фьзъръ о хоръ ші інченъръ а се інтърна în dreapta ші în stъnga, кьнтънд о аріе selvateкъ къ niste voci гьтърале, ші de кьнд în кьнд вьтънд din палме ші фькьрънд întrън кіп не кьнокьт în церіле noastre; imiуънд

oare cum fiseră grăierilor de câmp. Ce-a mai înaltă dintr-
ele, sta singură în mijlocul lor și ținea къ ține țakъл.

Dăпъ асeаstа veni рѣndъл кавалеріlor арабі. Жѣкаръ grі-
іъл не каі арѣbestі foarte frumоші. Асeаstѣ есерсіdіe fise
frumоasѣ în аdevѣр.

Dăпъ дѣлшіі venірѣ komedіenіі, mssіkандіі ші zіkѣtopіі de
ворве komіche.

Асeste петречері дѣнірѣ пѣпъ дѣпъ міеzъл поpдeі. Кѣ
toatѣ osteneала noасрѣ, нѣ пѣтѣрѣм dormi de мѣтеле sgомо-
те але оamenіlor, вітелор ші de nekomodіtatea че іпчеркам.
Прѣнзъл трексе віне; dar кѣлкаrea ера алфел. Не кѣлкарѣм
сѣв корт, авѣnd, іn лок de перне, шелеле калор ші pentрѣ
astepnст, nіsіnъл дешертелор. Мѣлdіme de insekte інкѣ не
сѣпѣраѣ кѣ мѣшкѣтѣріле лор.

Авіа зна datѣ інкісерѣм okіі; dar не destentarѣм penede,
trezidі de o mare лармѣ. Хaгііі аѣ fost dat вані ка сѣ fie
sigрѣі не кале desupe тѣлхарі. Акѣма кѣлѣгѣріі ші шеісіі ве-
дsіnіlor воірѣ сѣ dovedeаскѣ кѣ асeі вані ераѣ віне даdі;
воірѣ poate сѣ маі іа ші алdіі. Іn веcіnѣtatea кортѣріlor се
ашезарѣ, інкѣ de кѣ сеара, vedsіnі армаdі, авіnd konsіgnѣ сѣ
нѣ ласѣ не нісі en om dіn кѣлѣtopі сѣ се депѣрлeзѣ мѣкар
зече памі de ла кортѣрі, ка сѣ нѣ-і атаче тѣлхаріі.

Tot асeсті vedsіnі плекаѣ, despѣрдіdі, ші се іntѣрпаѣ тоdі іn-
презнѣ кѣтрѣ кортѣрі, strіgѣnd ші дескѣркѣnd пшчеле. А-
тѣнсі шеісіі лор даѣ аларма ші тріmіteaѣ не алdі vedsіnі ка сѣ
тpактеzѣ кѣ іn еmісіі komѣnі че veneаѣ сѣ не desnoae,
саѣ сѣ се ватѣ кѣ еі, дакѣ нѣ vor voi сѣ тpактеze. Dar іn е-
mісіі komѣnі, кѣ mіnte оamenі, аѣ аles totdаzna пачеа ші
аѣ venit ла кортѣріле noastpe ка сѣ не апере. Асeste шіpete-
nіі dіnсрѣ тоатѣ noantea ші се penetarѣ kіap іn дѣчереа ла
Iordан. Шіpetenia нѣ este o пропrietate асівіlіzасіеі; este
пропrie тѣлор sіngелор віецѣitoape, opі kape ар fi felъл лор,
ші а тѣлор поноарелор, opі kape ар fi stapea лор de сівілі-
zасіе. Dar се аfлѣ маі аles іn natрa sіngелор челор славе

ла каре са дине локъл пѣтереї че ле лѣнсесте. Кѣ кѣт зѣн ом есте маї слаѣ, кѣ атѣт есте сѣлит сѣ алерге ла шѣпетеніе, саѣ ка сѣ се аѣере конѣра че.лѣї маї тѣре, саѣ ка сѣ атаче ел ѣнсѣшї. Чеѣа че есте пентрѣ индѣвѣде, поате, ѣн аѣест каз, сѣ се аплѣче шї ла попоаре.

Бѣдсѣнїї се аѣлѣ ѣн аѣеастѣ категорѣе ѣн каре зѣн попор нѣ поате вѣеѣзї, фѣрѣ сѣ алерге ла шѣпетеніе. Дѣвѣзїа, нестїѣнга деснре пѣтереа лор, деснотѣзмѣл че-ї гонесте дѣн соѣетате, трѣвсѣнгеле вѣеѣзїреї, ѣаѣ адѣс ла старе де слѣвѣчѣне. Дар орї кѣре ар фї казѣле слѣвѣчѣнеї лор, есте неѣтѣгѣдсѣт кѣ сѣнт зѣн попор пѣлн де шѣпетеніе.

Мѣлѣї скрїпторї маї, ѣнтре алѣї Volney, с'аѣ аѣпѣнс де мѣ-раре пентрѣ карактерѣл лор онест! Ел пѣне ѣнаїnte датѣнеле лор; ѣнтре ателе мѣлте аѣеаста; кѣ дакѣ одатѣ мѣнѣнѣкѣ дѣн маса та, апої те аѣѣрѣ кѣ сѣнгеле тѣѣ, шї кѣнд ва сѣ-ѣї факѣ рѣѣ, те вѣестесте, не воїнд сѣ ѣа дѣн маса та. Кѣм поате сѣ аїѣ карактер фѣрѣмос, зѣн попор ѣн аѣѣрѣї ѣеарѣ нѣ поѣї мѣрге, фѣрѣ сѣ фїї деснсіат, вѣѣтѣт саѣ ѣчїс, дакѣ те аѣерї?

Бѣдсѣнїї сѣнт араѣї мѣсѣлманї; локѣеск дѣшептеле каре се ѣнтлнд де ла ѣѣрѣмѣрїле Марокѣлї пѣнѣ ла хотарѣле Пѣрсїеї. Сѣнт деснѣрѣїїї ѣн семѣнгїї, кѣ шеїѣїї лор. Лѣмба лор есте чеа араѣѣ. Де рѣелїге нѣ ѣнгрїжеск мѣл; Махомет фї нѣмеа рѣ-вѣлї, пентрѣ аѣеастѣ казѣѣ.

Нѣ аѣ каѣе, нїѣї локѣрї хотѣрїте, дар алѣг тодѣсна тѣрѣмѣ-рїле вѣеїне кѣ вре зѣн рїѣ, зѣнде аѣлѣ аѣѣ шї ерѣзрї пентрѣ вїте; тѣрѣск ѣн тоате пѣрѣїле дѣпѣ еї корѣтрїле шї вїтеле каре фї хрѣнеск кѣ лантеле лор. Нѣ лѣкрѣ пѣмѣнтѣл нїѣї одатѣ. Мѣнѣкареа лор есте foarte сѣмплѣ. Сеамѣнѣ ѣн мѣлте локѣрї кѣ ѣїганїї номазї дѣн прїнѣпате. Еї сѣнт негрїѣомшї ла факѣѣ, магрї. Вѣсѣмѣнтѣл лор есте о манта лѣнѣгѣ де лѣнѣ саѣ алѣ матерїе, кѣ зѣн каншон не кан, несте каре се леагѣ кѣ о фѣнїе. Аѣеастѣ манта се кїамѣ варакан; чеї маї авѣїї поартѣ не сѣѣ манта кѣмашѣ. Фемѣїле лор аѣ кѣлте о кѣмашѣ гроасѣ де пѣнѣзѣ алѣвастрѣ шї о тарамѣ ѣарѣшї де пѣнѣзѣ, не кан.

Adesea opî se pîrboesk între dînmîi. Kît despre starea lor în privința țerçilor, sînt totdeauna în revoltă. Çei din sîndzî demetelor sînt kî totzî neatîrçnaçî.

Açestî strînepoçî ai vekilor patriarşî, dîpî D. Giske, ar fi mai onestî de kît strîbîniî lor. Açest astor dî zn esemlîz mi zîce kî znzî din şeiçii vedîniilor, priimind de la pasha Egiptzî o leaştî mare mi postzî de gîvernator de provîncie, nîz aflî niçî o fatî de vedîn kare sîz priimeaskî sîz-î îa de vîrbat. Açeste simtîmente nîz se potîvesk kî dainele fetelor kare le am vîzît pretstîndenî întînzînd mîna la kîlçtorî sîz îa mîla çe o çerşî kî nerşîinare.

Tot açest astor mai zîce despre ei: „Femeile mîrçitate poartî zn fel de kîmashî mai nîçîn graçioaş de kît a Felaxelor din Egipt. Fetele lor, în genere sînt goale: ele nîz aştî niçî o grîçî de koafîra lor; pîrçî lor este împîletit, strîns mi znz kî grîsime. . . Kînd zn vedîn va sîz se însoare, trîmite o kîmîlî la pîrçîniî fetei; dakî dapzî este priimit, kapîzî voea sîz vorbeaskî kî fata, kare, în açeastî întîlnire, saştî primeste saştî pefîszî propoziçiea. Kînd pesnîszî este favorabil, se çotîrçaste zîoa nîçîei. Mîrçî, mente zîce nîz se vîd; în a ontî, se adînzî în kasa pîrçîniilor fetei. Atînuî se taie kîteva oî mi adînafea se desmîarçî, zîtîndîse alergînd kîmîlîle; a doz zî mîrçî se ameazî într'zn kopt. Kîmîla datî înaîntea nîçîei, se face propîietatea mîpesei. . .“

Am nstea zîce o mîçîime alte lîkçrçî despre açestî selbatîçî; dap fiînd kî çele mai mîate nîz pot sîz întepeseze mîlî ne çîtîtorî, vom sfîrşî sîzînd o istorie çe ne zîce kavazî nostrî Xasan.

Pe kînd azîçîrçîm afarî o mare larmîz, Xasan întrî în koptzî nostrî sîz mi îa nîstoaiele mi sabîa çe le denîsese aîçî.

— Te arçîezî de vîtae? Îl întrebîrçîm noî.

— Nîz, pîszînsî se; dap vine este ka arma sîz fie totdeauna lîngî om. . . kî vedîniî se întîmîlîz mîate. Sînt gîlçvetîtorî

ми те инфрнтъ . . în асел де întъмпларе, ворвеле сѣнт дешар-
те . . ловитриле їдї даѣ дрентате.“

— Este адевѣрат, їл їнтреѣѣ зпѣл дїн соїї меї, къ ачестї
селватїї дешоаїе не кълторї?

— Се їнтъмплѣ къте одаѣ. Аїчї нѣ сѣнт талхарї де месе-
пеї; дар сѣнт тоїї талхарї де їнтъмпларе. Де те вор гѣси
singѣр саѣ їн нѣмѣр мїк шї не армат, чеї дїн тѣї бедїнїи че-ї
їнтъ.мї, те дешвракъ; де те веї апѣра, те бат; де веї тpage къ
фокѣрї, те зчїдѣ. Сѣнт къїї ва ані де кънд мї с'а їнтъмплат
кїар мїе зпа вѣпѣ . . .

Ворѣнд асел, Хасан їшї змплѣ чїѣѣѣѣ; шеѣѣ шї їнчепѣ
асел:

„Сѣнт доїспреѣече ані де кънд венї їн Іерѣсалим о доамнѣ
маре дїн ѣеара рѣсакѣ. Ачeastѣ доамнѣ, дѣпѣ че вѣѣѣ тоате
лѣкрѣрїле дїн ораш, вої сѣ вазѣ монастїрїле дїн афарѣ. Ѓнѣр'о
зї плекѣ ла монѣстїреа с-ѣлѣї Сава къ доѣ femeї але еї шї
зп ом че о шерѣеа. Датїна este кънд зп кълтор де вїсерїка
гречeastѣ, фаче ачeastѣ кълторїе, сѣ зпѣе кълѣгѣрїлор де ла
патрїархїе карї гѣѣѣѣ каї шї її даѣ зп бедїнїн спре гарѣѣ. Іар
кълторѣл пїѣтесте о сѣмѣ де ванї. Ачeastѣ доамнѣ нѣ
дете де стїре кълѣгѣрїлор, чї трїмїсе сѣ чеарѣ зп ом де ла
Паша. Паша мѣ трїмїсѣ не мїне.

Плекѣ дар къ доѣ femeї, зп ом шї къ мїне. Еѣ мергеам
їнаїнтеа тѣѣлор. Дар авїа не зркарѣм не зп мѣнте, шї шесе
оаменї аскѣншї дѣпѣ нїсте ѣѣнчї, їнтїнсерѣ пѣшчїле стїгѣндѣ-
не сѣ стѣм. Тот д'одаѣ, їнѣрѣндѣсе къѣрѣ мїне: „їар тѣ
ласѣ гїаѣрїї шї фѣгї, къчї асел те вом зчїде!“

Маї їнтѣїѣ її рѣгаїѣ къ вїне.ѣ сѣ не ласе сѣ тречем їнаїнте;
нѣ фѣ къ пѣтїндѣ. Трѣсеїѣ саѣїа; дар патрѣ алїїї, че нѣ се а-
рѣтасерѣ їнкѣ, мѣ апѣкарѣ, не ла спате, їмї лѣсарѣ армеле шї
мѣ лѣгарѣ стрѣнѣ шї мѣ лѣсарѣ сѣ зак не пѣмѣнт. Дої ко-
пїї че венеаѣ дѣпѣ каї, прекѣм шї шерѣѣл, афїлдѣсе маї їн
зрѣмѣ, о лѣсасерѣ ла фѣгѣ їн апої. Бедїнїї детерѣ не femeї
жос дѣпѣ каї, апої ле їнвїтарѣ се се дешвраче шї сѣ ле деа

лор весминтеле. Еле tremşurdnd de spaimъ ши амените, се десврѣкаръ де опі че весминте пѣртаѣ peste кѣтѣши, ши крѣзѣрѣ кѣ бедзиніи се вор мѣлѣми пе аѣта; дар алѣада кѣмеші-лор іи рѣни; еі черѣрѣ съ се десвѣраче кіар де кѣмеші. Пѣтеѣи съ въ інкінзіѣ кѣ маі інтѣиѣ нѣ се сѣпѣсерѣ, ѣинѣте де рѣшіне, дар бедзиніи ле тѣіарѣ кѣтѣши.ле дѣпѣ еле ши ле лѣарѣ кѣ челе аѣте весминте. О дамъ маре, іѣпѣрѣ, каре нѣ зѣмѣлае поате ін ѡіада еі, де кѣт пе ковоаре скѣмпе, еаѣ-о акѣма, гоалѣ кѣм се пѣскѣсе, ін міжлобѣл тѣлхарілор; кѣ пічоареле плѣпѣнде кѣлкѣнд пе петреле арѣзѣтоаре ши колѣороае! Дар че ераѣ ачеле некѣзѣрѣ пе лѣнгѣ рѣшінеа че сімѣаѣ съ се ва-зѣ гоале сѣѣ окіі аѣлѣор оамені? Бедзиніи інсѣ лѣарѣ каіі ши іѣгірѣ.

Аѣнѣи ле стігаіѣ ін лімѣа гречеаскѣ съ ѡіе съ мѣ десле-ге, кѣчі пѣмаі аша аш іи пѣтѣт съ ле сіѣ де чеѣа ажѣтор. Дар пѣтеаѣ еле съ мѣ деслеге, фѣрѣ съ се рѣшінезе, ін старѣа ін каре се аѣлаѣ? тревзірѣ інсѣ а мѣ деслегеа. Кѣ тарѣвлѣзѣл меѣ інѣеліѣ пе зна, кѣ вѣрѣл пе а доа, ши кѣ мінтеанѣл пе а тѣіа. Іар де аіѣ мерсерѣм, кѣм пѣѣрѣм, ла monastіrea s-іѣлѣі Sava. Аіѣи алѣ неѣоѣ! Дѣне канѣанеле монѣстіпеі femeіле нѣ се пріімеск ін зѣтѣрѣ. Егѣменѣл трімісе інсѣ вес-мінте кѣлѣгѣрѣстѣ пентѣрѣ кѣте тѣеле, ле гѣсі тѣі мѣгарі ши пе інтѣрнарѣм ла Іерѣsalim інсоѣіѣ де зече бедзині армаѣи че тѣіаѣ дін пѣнѣа монѣстіпеі.“

Асѣл пе ворѣ Хасан ши еши армат.

Пе ла 3 оаре дѣпѣ міеѣзѣл нѣпѣѣі карѣѣана се прѣпарѣ де плѣкаре кѣтѣре Іордан. Бедзиніи ши кѣвалеріі тѣрѣі дескісерѣ кѣлеа. Аѣеастѣ арміе де пелеріні, компѣзѣ де оамені, де femeі, де коніі дін маі тоате наѣііле, пе каі, пе асіні, пе кѣ-міле, пе жѣс, се сілеа съ ажѣнгѣ пе мерѣгѣторіі інаіnte кѣ стѣрѣде апріне се ін мѣлѣ. Тоѣі се індесаѣ, се лѣѣаѣ зніі де алѣіі: femeіле ши коніі ѣіпаѣ де пріи конѣрїле ін каре се аѣ-лаѣ пе кѣміле; каіі некезаѣ; азініі рѣспѣндеаѣ пріи ністе ѣіне-те пе плѣкѣте хрѣкілор пе дедате кѣ мелѣдіѣаселе лор кон-

черте. Аравіі, воінд съ пзе ordine prin рѣдѣрї, фьчаѣ маі mare ларта шї інкѣркѣтра. Ачеастъ караванъ компѣсъ de o mie de кълѣторї, нѣмѣра інкѣ o mie de оаменї, gardienї, инкиеторї de каї, шї о пѣлере de спеклаторї de tot фелѣ че зрма кѣ нѣрѣрї пачнїка поастрѣ арміе.

Възїнд ачеастъ мѣлїме, маї de toate лїмбеле, шї релїгіїе мергѣнд кѣтрѣ локѣл ѣнде Isss аѣ приїмит вотежѣл, їнсѣла респект шї да караванеї зн характер повїл шї маїestos. Дар ачест simtiment се стїнгеа їн датѣ че аналіса чїнева натѣра ачестеї караване; тѣрчїї, аравії, бедсїнїї, мергеаѣ ла Іордан пенѣрѣ зн интерес материал, пенѣрѣ о сѣмѣ de банї; кѣлѣгѣрїї сѣ їмнїнеаскѣ о datorїе кѣмнѣратѣ кѣ банї de кѣтрѣ кѣлѣторї; о mare parte дїа кѣлѣторї, ка сѣ треакѣ prin toate formalїтѣїїле їмнїсе ачелора че вор сѣ поарте тїлѣ чел dorїт de дѣншїї, de хагїѣ; зѣронейї, de кѣрїозїтате; рѣмѣнеа о мїкѣ parte de оаменї каре лѣсе ачеастъ кале, їмнїшї de зн simtiment religios. . Кѣт de адѣнкѣ шї адеврѣатѣ este ворѣа Skripturей че зїче „Мѣлїї кемадї, пѣдїнї аленї!“

De ла Jerіxon ла рїѣл Іорданѣлї сѣнт треї саре. Ної агїнсерѣм аколо кѣ лѣмїна зїлеї, дѣнѣ шесе stagїї че фѣкѣрѣм, дїн вѣїнда аравілор ка сѣ не асїгѣрѣм, маї їнаїnte de posїgia ї не мїчїлор комѣнї.

Бедереа ачестїї рїѣ н'аре нїмїка de пар, афарѣ de сѣвенїре-ле religioase че не пѣстрѣазѣ. Лѣргїмеа Іорданѣлї este de ла 60 пѣнѣ ла 70 пїчоаре; 12 пїчоаре de адѣнчїме. Сеамѣнт мѣл кѣ рїѣл Дѣмбовїда пѣнѣ че нѣ агїснге ла шанѣрї; дар este маї реcede. Ана лїї este тѣрѣре. Маїрїїле сѣнт копепїте de сѣлчїї шї алдї арборї сѣлѣтѣнї. Локѣл че ел стропѣсте, este маї verde de кѣт чел ал тѣрїм ал вѣеї.

Евреїї їл нѣмеаѣ Іарден; аравії Ел-Шарїд. Іорданѣл се фаче дїн треї рїѣрї: дїн Хасбенї каре есе дїн мѣнтеле Гебел-Ел Шейк; дїн Дан че есе деснре Хасбенї, апроане de Тел-Ел-Кадхї; дїн Банеас (Панеас) че вїне de ла Est шї каре есе дїнр'о nestерѣ de лѣнгѣ Банеас, векеа Чезареа Фїлїнї. Ачесте треї

ривлеце, împreunănduse, fak Iordania. Ea kъръ mai întъiș în lakъl nșmit Ел-Хълеі (Samokonites), apoi ese din aчest lak ші aleargъ ne въле Galileei. Trei оаре ші gъmъtate de ла ачест lak, kade în алт lak че se kiamъ lakъl Tiseriadei; ne limъa еврее: Іam Kinepet. Iordania ese інкъ din aчест lak, fъge ne валеа Горъла, ші ла о distanцъ de 25 оаре се арънкъ ші pere къ totъl în marea Моартъ.

Karavana noastră se опрі ne малъl Iordaniaili, intr'ъn локъnde се zиче, къ Isss ap fi fost votezat de Ioan. Îndatъ че агіънсеръ ne мал, мългimea пелеринилор гречі voi съ се арънче în апъ; чеі mai мългі din еі ераѣ ostenigi, asъdaci; dar aчеста нș îi опрі de а се скъlda îndatъ че агіънсеръ.

Fie kape се кsfнда de trei опі în апъ; о адоа персоанъ тpeвea съл моаie. Авеаѣ fie kape om ші femce о къмашъ de vorangik съндире, фъкътъ în адъns pentръ сълдареа în Iordan. Къ ачeastъ къмашъ тpeвbe съл се îngroane ла моарте. Ъниі însъ нș aveаѣ къмъшъ. Femei de toate върстеле ші алвeдeлe, къ къмъшъ съндирі, ателе фъръ къмъшъ, despelitate, се арънкаѣ în апъ, printre оamenі, ші ін еспънеаѣ аsfел корпъl лор ла vederea арабилор сърізъторі. Ap fi kpezst чинева къ vede о скъldътоpe а nimfelор din mitologie. Атъла нșmai къ челе mai мъtе din ачесте nimfe інъtрънсеръ ші се xpигисеръ къма. Ън преот грек інтрaсе în апъ інвръкат, ші аколо читеа ne о kape.

Eatъ че zиче în itinerаръl сълъ сънтъl Antonin. „Валеа Iordaniaili ера локъitъ de sexastpi. În лъна лъі lъli ші Агъsst, малъpиле мъреі Моарте, în vecинъtate къ гъра Iordaniaili, се копepeаѣ de леурошъ. Дъпъ че стаѣ тоатъ zіоа кълкаці ne мал, сеара се мziaѣ în апъ lakъlil Asfaltit, ші Dъmnezeѣ vindeka ne чеі kape voia ел. . . Segop ера інкъ пичоаре. . Шенте monastipi de оamenі ші mese de femei, се афлаѣ prin vecинъtate. О кръче de лемъ, инфитъ în апъ Iordaniaili, інsemна локъlъnde Мънтъиторъl priimise votezъl. În агіsнъl Еnifaniei, în tot апъl, veneаѣ аичі мългimea de krestini; чел че серва,

întra în piș, și vine kăvnta, și îndată pișl Iordanului se o-
prea kă mare sgomot; zndele pîmînceaș ne mișcate. Kres-
tiniî din Alesandria, veneaș la ačeastz solemnitate, kă vase kă
valsam și alte aromate, ne kare le zmplea kă apă din Ior-
dan. Din ačeastz apă stropneaș korvîile la fie kare noz
kăltorie ne mare. Krestiniî pîrșeaș Iordanul, dzpț ce se
măiaș în apa sîntz. . Dzîz ceremonie, zndele Iordanului în-
ceneaș iar sz kșre ka mai înainte kîrț marea Moartz.“

Ačeste sînt skrîse de o mie doz sște de ani. Dzčerea la
Iordan este dap o vekie datinț.

Măldimeea kă kare venisem aici, era sz se întoarct îndată
la korvîile de la Ierixon, znde eraș sz mai doarmz o noa-
pte. Greciî nș izbesc sz vazz marea Moartz. Noi lzarșm
aici ne tozî ačeî skădțori și kșrčeserșm kîrț lakel Asfal-
lit. Șn sheik de bedșini, ne dete, pentrș 50 lei de persoașz,
zn kavaler sz ne însodeaskz ne kale. Kă zn sigșr bedșin,
estî toldeasna sigșr d'a nș fi atakat de bedșini. Ei desnoae a-
desea ne ačeî kăltori ce nș se însodesk de zșul din ei, kăci
ačeia dovedesk kă nș aș plțit drentz de kăltorie în lokș-
pile lor. Dzpț o oarb și gîzmtate, ne aflarșm ne malșri-
le lakșli, znde întlșnirșm o mare kompanie de Englezî și
Frančezi.

Ačest lak saș mare este înkis întpe doi mînzî. Este de 20
lege de lșng și patrș nșmai de lat. Dzpe la lenesse (k. 14-
8-3,) ne ačest lok znde astzî este lakel, altz datz era o vale
nșmitz Sidim. Aici se aflaș o măldime de pșșpî de asfalt.
Se zîce kă ačeastz mare se formz din katastrofa kare arse
četzșile Sodoma, Gomora, Adana, și Sevoina. Mai înainte de
ačeastz katastrofz, ačeste četzșî eraș gșvernate de patrș domni
kari se aflaș sșz șzșepanitatea lșî Kedorlaomer, pege al E-
lamșli saș al Szșianiî. Nș se stie sigșr originea ačelor
popoare. Čeî patrș domni se peskșlarz zna datz înpotrîva lșî
Kedorlaomer. Ačesta mepse înaintea lor kă oaste, îi vîtz în
valea Sidimșli, apoi se întșrșz kă o măldime de robî și a-

vștii lzate de la enimiții. Acest pege lzъ atъnți pov ne Lot, nepotul lzі Аврахам. Аврахам, azzind, plekъ kъ povii szi, în potрива lzі Kedopлаомер; il agiъnse; il vъtъșii îi lzъ toate пръziле șii ne чеi че ачест pege fъkъse povі. Lot dar локъea în ачесте локъри, інкъ de kъnd se deosevise de Аврахам.

În biblie se zice kъ Dъmnezeș șnșese lzі Аврахам kъ are sъ pearzъ ачеле четъци. Аврахам ръгъ ne Iехова sъ kръце ne локъиторі, șперъnd kъ чеi ръi se vor еpta ne lzngъ чеi vъni; dar fiind kъ drepци nъ ераș, ardepea Sodomei șii челор алте четъци, fъ хотърiтъ. Doi bestitorі чересii se dъk la Sodoma sъ skane ne Lot șii familia sa. Lot îi priimi în casъ; dar локъиторii четъцеi околiръ kasa lzі Lot șii черъръ sъ ле dea ne ачei оаспеци. Bestitorii чересii șnșeръ lzі Lot чеea че ера sъ se întъmple șii îi ziserъ sъ casъ îndatъ din четате. Lot șii familia lzі, kpezъръ kъ este o mistifikadie șii nъ voriръ sъ-i askъate; bestitorii însъ iaș ne Lot șii familia sa, prin silъ, șii îi denъn афаръ din четате, printr'o nъtepe preste natъръ. Atъnți o ploae de fok șii de nъчиоasъ kade șii арде четъциле. Femeia lzі Lot, se ziтъ snpe четате; dar fъse skimbatъ îndatъ într'o stъnkъ de sare.

Victor Hugo zn poet franchez аș kompson o frъmoasъ поетъ аșъпра ачестъi sъget.

Acest lak este kъnoskъt în biblie sъv nъme de marea de sare; marea Orientalъ. Grecii șii Romaniі o nъmeaș lakъl Asfaltit, din kаzъa mълциmei de asfalt че se аfлъ ne малъриле mъреi. Аравиі il nъmesk Вахрет-Лат (marea lzі Lot). Nъmele de marea Моартъ ii este dat de Essev șii de S-tъ Ieronim; ачест din ертъ, în komentariile lzі, аșъпра lzі Ezekiel, zice kъ se kiamъ asfel, fiind kъ nъ se аfлъ nimika viș în apa ei.

În аdevър, nimika trъitor nъ se аfлъ în marea ачeasta. Eatъ kъm se еспrimъ Volney.

„Nъ se vede niči verдеацъ ne малъриле ei, niči neste în апъ; dar nъ este аdevърат kъ аеръл sъ fie atъt de înveninat аичi, інкъt nasepi-le sъ nъ поатъ sъvра ne d'аșъпра апеi, fъръ

съ ле факъ рѣѣ . . . kasza liusei vegetalelor ши animalelor, este сърѣдimea акръ а апей че аичи este маї таре де кѣт њн алте мѣрї; пѣмѣнтѣл дїн вечїнѣтате, пѣмѣдїт кѣ ачеастъ сѣрѣдїме, нѣ продѣче plante; аерѣл кїар каре се ѡнкаркѣ де сѣрѣдїме, прїн евапорацїеа мѣреї, ши каре прїїмeste ѡнкѣ авѣрїї пѣчїоасеї ши аї вїтѣмѣлї, нѣ прїїeste vegetaцїеї.“

Se zїche кѣ оamenїї pot сѣ пѣsteаскѣ ѡн marea ачеаста, фѣрѣ сѣ ѡноате, дїн kasza грестѣдїеї апей. Iosif скрїе кѣ Bepasian дете ordїн сѣ арѣнче ѡн ачеастъ mare оamenї кѣ мѣнїле ши пїчїоареле legate ши пѣтїрѣ пе fade апей. Ної пе скѣлдарѣм аичї; апа este groасъ, те face сѣ пѣтестї маї мѣлѣ де кѣт апа челоралте мѣрї; ѡнсѣ нѣ атѣта прекѣт скрїѣ знїї кѣлѣторї. Ешїнд дїн апѣ, ерам тодї алї пе fade ши пе пѣр де фелѣрїтеле лѣкрѣрї че се афѣ ѡн апа ачестеї мѣрї.

Дѣпѣ о есперїенцѣ фѣкѣтѣ, пестї дїн алте мѣрї, мор ѡндаѣ чеї пѣне ѡн апѣ дїн ачест лѣк.

Кѣлѣдїмеа де апѣ че кѣрѣ дїн Iordan ѡн ачест лѣк, este маї lesne де крест кѣ се евапореазѣ, де кѣт кѣ се streкоарѣ прїн вре о комѣнїкацїе аскѣнсѣ кѣ алте мѣрї.

Bedepea ачестор локрї, челе маї lpїste че pot сѣ fie, este атѣта де ѡповорѣтоаре; пѣтѣра аичї се пѣре атѣта де degradѣтѣ, ѡнкѣт, цї се пѣре кѣ dїstѣrgepea генералѣ а лѣмеї аѣ ѡнченст аичї! Сѣфлѣтѣл кѣлѣторѣлї се desnoae де тїнепеге, де поезїе, де лѣзїї ши, ѡнтр'ѣн мїнѣт ѡнѣтѣрїнeste. Дн сїнгѣр sїntїment ѡ маї пѣне ѡн мїшкѣре; ачела ал dїstѣrgepeї ши ал мордїеї!

Ns denapte де малѣрїе ачестеї мѣрї а tpevїt сѣ фї fost четатеа Masada че се фѣкѣ bestїтѣ ѡн тїмпїї лѣї Tїтѣ, прїн пѣрлѣреа еврейлор ѡнкongїтрацїї де Romani. Дѣпѣ лѣрѣа Ierusalїмѣлї де Tїтѣ, Флѣвїс Сїлѣа ѡнкongѣрѣтѣ Masada. Елѣазер че комѣнда garnїzoana еврее, вѣзѣнд кѣ нѣ este мїжлок сѣ се аперѣ кѣ сѣкчес, дар не воїнд пїчї сѣ се ѡнкїне кѣ рѣшїне, лѣв о хотѣрїе терївїлѣ пе каре о гѣсїрѣ де вѣнѣ тодї солдѣацїї дїн четате. Еврейї, дѣпѣ че ѡнѣрѣдїшарѣ femїїме ши ко-

ниі лор, кіар кз тѣнїле лор її вчїсеръ. Не хртъ трасеръ ла сордї зече оамени че ераѣ їндаторадї сѣ вчїгъ не чеїалдї, шї апої еї їнсѣш сѣ се вчїгъ пѣнъ ла чел дїн хртъ їнтре еї, ка сѣ нѣ казъ нїменї кз вїадъ їн тѣнїле романїлор. Адоази романїї, їнтрїнд їн четате, се мїраръ де тѣчереа че domnea аколо. Атѣнчї ешїръ доъ femeї шї чїнчї копїї че скѣпасеръ аскѣнзїндѣсе прїн анедѣче. Еле спѣсеръ романїлор челе їн-тѣмпїате. Ла ведегеа кадаврелор, soldađїї Romanї, вѣрсаръ лакрїме.

Де ла мареа Моартъ не їнтернарѣт ла Ierїxon прїн локѣрї пѣсїпоасе шї не вѣмїате. Астѣзї їн Palestina нѣ се веде о ка-ле вѣнъ, нїчї шоселе. Кз toate ачестеа ера зн їмїп кѣнд се афїаѣ шї не аїчї дрѣмѣрї вѣне. Сѣв еврей ераѣ шесе маї дрѣ-мѣрї: патрѣ пїлакаѣ дїн Ierѣsalim; знѣл супе н. е. мергеа їн Переа, трекѣнд прїн мѣнтеле маслїнїлор, дешерѣл Ierї-хон шї Iordанѣл; алѣл се дѣчеа супе Sїmen шї Samaria їн Galїleea; ал треїлеа мергеа супе вест ла Iafa шї ла маре; ал патрѣлеа се дѣчеа ла Hebron де знде їпайнта пѣнъ ла голѣл Еманїтїк; алѣл їнкъ, мергеа де ла Акра ла Damask шї алѣл тречеа не лѣнѣл дѣрїтѣлї тѣреї. Iosif зїче кз Salo-мон ordїнѣ сѣ се павезъ кз пеатрѣ неагрѣ саѣ де васал, шоселеле че мергеаѣ ла Ierѣsalim. Ачесте дрѣмѣрї се ке-маѣ Mesїла.

Ла Ierїxon ера сѣ маї тречем о ноанте. Ної воїам сѣ порнїм кїар ноантеа, прїн дешерте, кѣтрѣ сѣнтѣл Sava; дар кѣлѣзїї нострї се опѣсеръ, зїкѣнд кз есте маре перїкол де-саре тѣлхарї. Асфел рѣмасерѣт ноантеа аїчї, шї адоази пор-нїрѣт кз тодї пелерїнїї супе Ierѣsalim.

КАРТЕА VIII.

Ne җитсрнарѣт җн Iерссалим. Сузлагеа пиѣоарелор а-
 постоллор. Жої.— Szmbotz. Asmina szntz ла мормѣнтсѣ лѣї
 Isss. Чееа че оззѣрѣт җн бисерикѣ. De snde eine сѣрбѣтоа-
 реа настелсї. Миелсѣ ши пѣнеа азимѣ. Monstipea s-лѣї
 Sava. Тѣрнсѣ, библіѣтика, мззесѣ, мормѣнтсѣ s-лѣї Sava;
 nestepa szntslsї Sava. Betlexemsl saš еїтлеемсл. Monsti-
 pea греѣилор. Бисерика; nestepa snde s'a нѣскст Isss. Пес-
 тепа snde s'a җнгронат конїї сїишї де Ирод. Локсл snde
 җндерїї се арѣтарѣ нѣсторїлор. Локсл snde се дете де стїпе
 маїчеї Домнслсї сѣ еа прснксѣ ши сѣ плече җн Egint. Резер-
 ворїїле лѣї Salomon. Дсчереа ла Хеброн. Мормѣнтсѣ лѣї
 Абрахам.

Меркѣрї не ла 10 оаре їнтрарѣт їн Iерссалим. Мѣлѣїме
 де лѣме не астенѣа, ка ла плекаре, сѣ не вазѣ ревенїнд. Їн
 четате ера о mare мїшкаре, зї де тѣрг. Stradеле четѣдеї не
 се пѣрѣрѣ маї некѣрате де кѣт tot деазна. Се vede кѣ де о
 мїе де анї Iерссалимзѣ нѣ аѣ лѣат нїчї о скїмваре їн чееа че
 се аїнге де кѣрѣденїа кѣїлор. Кѣчї не ла 800 анї дѣнѣ Isss
 зн епїскоп де ла Gaulles, s-тѣл Арнѣлф, зїче кѣ се фѣчеа, не тїм-
 пѣл сѣѣ, їн четатеа сѣнтѣ зн тѣрг mare, ши мѣлѣїме де оа-
 менї венеаѣ атѣнчї їн Iерссалим; кѣ мѣлтеле кѣмїле, каї ши
 вої, змплеаѣ де некѣрѣденїї четатеа лѣї Isss; їнсѣ, дѣнѣ тѣрг,
 о плоае мїнѣнатѣ кѣдеа регѣлат ши спѣла кѣїле. Дїн непѣ-
 рочїре ачеастѣ плоае нѣ маї каде ши четатеа нѣ este кѣратѣ.

Гъвернъмънтъа се веде къ астацитъ о плоае ка ачеа, ка съ къръде stradеле.

Жоа este хоърътъ ка съ се факъ зп сервидиѣ religioс, чеа маі frumos че ам възѣт аичі, къчї аре ѣн sine зп принцип морал. Їnainteа бисеричеї сѣнтъаѣ мормънт, пе о ѣнъдѣме фъкътъ дѣн лемне, се фаче спълареа пѣчоарелор Апостолѣлор де Исус: доїспрезече къаѣгърї ѣнфъдѣшазъ пе чеї 12 апостолї; зп архїереѣ пе Исус. Спълареа се фаче ѣн пъаѣк.

Сѣмъвѣтъ, мерсеръм ла бисерикъ съ fim де факъ ла черемонїа че се фаче pentръ венїреа фокъаѣ сѣнт пе мормънтъа лѣї Исус. Їн тїмнїї веки ачеастъ черемонїе се фъчае де католичї. Астѣзї католичїї нѣ о маї фак; нѣмаї гречїї шї арменїї схїсма тїчї о маї практикъ.

Оаменї маї дѣн тоате пърдѣме лѣмеї се адънаръ аичї, ка съ деа трївѣстѣа де перкъностїнцъ челѣї каре ѣнвѣдѣсе пе оаменї сѣ ѣвбеаскъ шї сѣ съфере pentръ ферїчїреа неамъаѣї оменеск. Пърдїнї оаменї ѣнсъ ѣнцелег адѣнчеле кѣгетърї але лѣї Исус! шї маї пърдїнї ѣнкъ сѣнт ачеїа че зрѣтъ воїнцелор лѣї! Кънд чїнева аѣ ѣмплїнїт формалїтѣдїле ѣмпъсе де дїсцїплїна шї регълеле бисеричеї, крѣде къ шї аѣ ѣмплїнїт даторїа де крестїн, пе кънд фантеле нѣ сеамънъ къ воїнда челѣї че аѣ нѣс anatema пе челе рѣле.

Бисерїка ера плїнъ де лѣме: Englezї, Germanї, Френчезї шї алте неамърї, венїсеръ сѣ sic факъ шї сѣ мѣлѣмеаскъ крїозїтатеа лор. Soldацїїї тѣрчї, постацїї пе ла тоате емїрїле, превегеаѣ ла пъстрѣпеа опдїнеї. Къ тоате ачестеа, арабїї де рїтѣа oriental, фъкъръ дѣн бисерикъ зп фел де тѣрг: вѣнзѣторїї де порткале, де кафе, шерѣете, чїркълаѣ не ѣнчетат прїн бисерикъ, лѣдънд марфа лор, прїн стрїгъте пе плѣкъте. Опї знд арънкаї окїї, се ведеаѣ тѣрме де femeї арабе, ѣнвелїте ла окї ка нїсче мѣсчї де вал, шезънд, знеде сѣ мѣнънче ѣн бисерикъ; алтеле адъсесеръ аичї дѣпъ ла каселе лор астернѣтърї шї ѣнвелїтърї, шї dormeаѣ ѣн бисерикъ, астенѣнд ѣнченѣтѣа че-

remoniei. Oamenii veaș kafele și fumaș pe ici pe colo, prin
colușuri.

De când în când vederea țărălor se oprea pe niște arabi
de pitul orientat, kariu, întred că mădimeea pe poartă, șmaș
pe alță, dăpъ че țречаș de доъ țреї орї biserika, циндъ-се
де мѣнъ ши дѣндѣнд саș сѣрнд вn sxs ка niște țарвацї. Еї
шѣраș ка грїерїї ши вѣтеаș апої вn палме; околаș зп черк
че се афла вn леспеziale капелеї гречестї ши знде гречїї де а-
їцї, вn nestинда лор, зїккъ се афлъ центрѣл пѣмѣнтѣлї. Вор-
веле че спзнеаș ераș ачестеа: „Nșmaї religia гречїлор este а-
devѣратъ; челе ате sїnt мїнчїноасе!“ Дѣпъ toate ачестеа, се
пѣнеаș сѣ зрїе, кемѣнд лѣмина сѣнтъ. Асфел де ворѣе нѣ
пот сѣ факъ оноаре нїчї челор че ле зїчеаș, нїчї челор че иї
лѣсаș сѣ зїкъ, кѣчї нѣ авеаș нїчї марїнїмїа знор antigonistї
повїлї, нїчї толеранца че тїмѣл де чївїлїзацїе чере. Еї кѣдеаș
вn грешала мѣсѣлманїлор че нѣ сѣферъ ате релїгїї кѣ пѣ-
пѣсаре.

Їнтреѣнд пе кѣлѣгѣрїї кам ласъ се се факъ асемеа лѣк-
рѣрї некѣвїнчїоасе, че сѣнт о зрїмъ де варѣарїе, респонсеръ
кѣ este dаlїнъ веке; кѣ сї фак tot ка сѣ о стѣрпѣаскѣ, ши кѣ,
кѣ toate мѣсѣрїле лѣате, ачентї сѣлѣтечї tot нѣ се ласъ де обї-
чеїл лор. Вѣзїѣ кѣ окїї меї, кавашї аї бїсерїчеї, ипѣрлнчїн-
дѣ-ї ши вѣтѣндѣї ка сѣ-ї дѣсѣре; дар фїрѣ folos.

Нетолеранца, fanatismѣл крестїнїлор аїчї este tot атѣл де
маре ка ал мѣсѣлманїлор. Ел се итїнде нѣ нѣмаї асѣпра
челор че нѣ sїnt крестїнї, дар кїар асѣпра крестїнїлор де ал
pit. Мѣсѣлманїїї нѣмеск кѣ дїспред пе крестїнї гїа зрїї, адїкѣ-
не крестїнчїшї, кѣнї; гречїї нѣмеск пе католчї ши чеї де а-
те рїте „Skїло-frankї: кѣнї де франчї; католїчїї, пе гречї, sxis-
matїчї. Кѣнд спсѣсї кѣлѣгѣрїлор кѣ ла ної понорѣл este маї
їнаїтѣт вn чївїлїзацїе; кѣчї, ел нїчї нѣ зрѣсте, нїчї нѣ иѣвѣсте
пе оаменї пентрѣ кѣ аș кѣтаре саș кѣтаре релїгїе, чї иї прї-
вѣсте totдеазна дѣпъ фантеле лор; кѣ орї че pit ши леге este

толератъ ши къ тоді сѣнт възвѣдї інаинтеа лѣї Dămnezeŝ ка оа-
менї іар нѣ ка кѣнї, кълѣгѣрїї нѣ пстеаŝ сѣ бреазъ.

Dar сѣ не інѣрнѣм ла аравії чеї fanatїчї. Dŝpѣ че фѣкѣрѣ
toate ачеле осерчїдѣрї варваре, се пѣсерѣ астѣ датѣ къ tot de
adinsѣл сѣ кіеме лѣміна, прїн зрїете інѣпорѣтоаре ши селва-
тече. Аї фї зїс, възїндсї ши азїндѣ-ї, къ сѣнт о тѣрнѣ де
лѣнї че зрлѣ ла стеле.

Toate канделеле ераŝ stınse. Ын mitрополїт че се кіамѣ
сѣнтѣл Петрѣ, дїн казѣ къ аŝ авст саŝ аре інкѣ о монѣстїре
їн Аравіа петроасѣ, се інкїсесе їн камера адоа а сѣнтѣлѣї
Морнѣнт. Ла ѣша канделї морнѣнтаре, пе дїн афарѣ, ераŝ
їншїрадї маї мѣлдї преодї ши діаконї.

Deodatѣ азїрѣм сѣнѣнд клопотеле їн вісерїкѣ. Nїste фла-
кѣрї ешїрѣ ренедє прїн фєрєстеле канделї морнѣнтѣлѣї. Мѣл-
дїмеа аспїнсе атѣнчї фѣклїїле дїн ачєастѣ лѣмінѣ. Peste доѣ
мінѣте, тоате канделеле се аспїнсерѣ. Ної їнсѣ ешїрѣм,
кѣчї фѣмѣл лѣмінѣрїлор пе їнека.

Orїgїnea сѣрѣѣторїлор пастелѣї віне де ла євреї.

De кѣте орї Фараон ера ловїт де о ранѣ ноѣ, се їнрѣѣѣдїа
ши нѣ лѣса пе євреї сѣ плече, їнаинте де аї венї чеа дїн зрнѣ
ранѣ. Moїse зїсе євреїлор сѣ фїє препарадї де плєкарє. Ле
детє ordїн сѣ таїє кѣте зн мїєл де фїє карє famїліє, а патрѣ-
спрезечєа зї дїн лѣна прїмѣверєї; дѣпѣ амїазѣ сѣ мѣнѣнче
карнеа спїнтѣ, къ пѣне фѣрѣ алѣат ши ерѣзрї амаре. Євреїї
ераŝ сѣ факѣ ачєастѣ гѣстаре ноантеа, пе пїчїлор, їн костѣме
де кѣлѣторї ши къ bastонѣл їн мѣнѣ, ши трєвѣєа сѣ знгѣ къ
сїнгеле мїєлѣлѣї пордїле каселор лор, ка зчїгѣторѣл челор
їнтѣїŝ нѣскѣдї сѣ рекѣноаскѣ каселе євреїлор ши сѣ трєакѣ
пе лѣнгѣ єлє. De аїчї ачєа гѣстаре ши черємонїа че ordїнѣ
де а се рєнєта їн фїє че ан; спре адѣчєре амїнте дєспре мї-
нѣне, прїїмїрѣ нѣме де Паєсам (paste). Pastєлє ла євреї їн-
чєнєа ла а 15 зї а лѣнєї лѣї Авїа; дїнєа 7 зїлє ши се тєр-
мінєа сєара ла 21.— Ын ажѣнѣл сѣрѣѣторєї, а 14 зї а лѣнєї,
їнтре чєлє доѣ сєрї, фїє карє famїліє трєвѣїа сѣ таїє зн мїєл

saž xn ied de xn an ši fьръ niči o meteaxнъ; sъngеле че-лѣ ла преодіі, се вьрса ла ničoареле алтарьлѣ. Миелѣ frint întreg се тьнка în seара ачеіа кѣ пьне де азимъ ши ервьрї амаре, ши нѣ пѣтеаž сѣ опреаскѣ дин ачеастѣ тьнкаре niči o рѣтѣшицѣ pentрѣ а доа zi; чеа че нѣ се тьнка сеара, се арѣнка în фок. Дацѣ o familie нѣ ера нѣмероасѣ ши нѣ пѣтеа тьнка tot, се însodeа кѣ алта. Миелѣ се нѣмеа: миелѣл пастелѣлѣ, ши тревѣеа сѣ адѣкѣ аминте în fie че an pitѣл цинст де еврей în агїзнѣл емірей лор дин Егїнт. Azima адѣеа аминте плекареа репедѣ, че нѣ ертасѣ сѣ се рѣдїче плѣтѣдеала; ервьрїле амаре ераž символѣ амѣрѣчишнлор ровїей дин Егїнт.

Daіna пьней азиме ера ordınat pentрѣ шенте зїле а ле сѣрвѣторей, пе кьнд нѣ се пѣте пѣстра алѣатѣл prin case. Леgeа оsъндеа пе ачела каре, în timpѣл пастелѣлѣ, ар fi тьнкат пьне плѣтѣditѣ кѣ алѣат. Де ачеа ми пастеле се кїамѣ Хаг-Хамакот (Сѣрвѣтоаре де азиме.)

Pentрѣ кѣлѣл пѣвлїк леgeа prescrieа xn sakrifїцѣ mare: în fie че zi дин челе шенте зїле де сѣрвѣтоаре се маї sakrifїка дої тазрї тїнерї, xn верѣече mare ши шенте niči. . . Чеа дїнтѣїш ши а шентеа zi ераž singъре privite ка зїле де репаос ши де сѣрвѣтоаре; în челе чїнчї зїле де ла тїжлок, ера ертат сѣ лѣкре.

Pastеле ера asemineа чеа дин тѣїш епокѣ а реколтеї. Ера сѣрвѣтоареа коасей орзлѣлѣ; ши în ачест їнцелес сѣрвѣтоареа тревѣеа се се серѣече print'xn pit napлїкѣлар. Adоа zi дин zїоа їнтѣїа а пастелѣлѣ, се трїмїтеа ла temple о рѣтѣрїкѣ де орз дин ноа коасѣ. Ън преот фѣчеа кѣ ачѣастѣ рѣтѣрїкѣ черемонїа їнтѣрїтѣрей; tot d'odatѣ сѣ тѣеа xn miel (Мѣнк. левїт. 23-9-14.—ex. 12-3.)

Dин ачесте vedem кѣ знеле лѣкрѣрї ле ам прїїмїт кѣ сѣрвѣтоареа; їнсѣ челе маї мѣлте с'аž лепѣдат.

Isss їнкѣ цїнеа сѣрвѣторїле пастелѣлѣ.

А треїа zi дѣлѣл настї, ної порнїрѣм дин Ierъsalim ка сѣ vizїтѣм viserїка сѣнтѣлѣ Sava, Betлехемѣл ши алте локѣрї.

Monastirea sântului Sava se află trei oare departe de Ierusalim. Pe cale întințim o tabără de vedzini kь kortșirile; oameni, femei, fete, copii, alergarъ înaintea noastră sь ne chearъ вакшішѣ. Arabii че veneаѣ kь noi din Ierusalim ka sь ingrijеaskъ de kai, le darъ пѣне. Ei sь пѣstreazъ totdeauna de пѣне kънд кълъtopesk prin локъpi sълватиче, ka sь dea vedșinilor; ачeasta îi скапъ de opі че maltratate din partea лор. Аша dar, vedșinii, не лъсаръ се тречем în паче; dar інчeнъpъ, între ei, зп ръсвоиѣ pentръ impърциrea пръзілор лъate.

Este kь непѣtingъ sь-ші факъ чинева o idee dreaptъ despre ачest лок, нінъ a нъ-л vedea kь okii! monăștiea este ziditъ ne o коастъ a знеі стъчи, neste зп abisъ în fъндъл кърѣia къръ зп torent че се кіамъ Kedron ші kape vara сеакъ kь то-тъл.

Aici sântул Sava, fondatorул ачesteі monăștieі, трѣea pe-трас de oameni. Кълъtopii каріі viziteazъ ачeastъ monăștie, sânt îndatorați sь се аrate kь o скpisoape de rekomendajie de ла patriarhia гречилор; фъръ asemenea скpisoape, нъ се deskid поpциле. Îndатъ че sosestі aici, portарул deskide o fe-peastъ de ла тpнъл sъѣ de зnde vegeazъ; се зитъ, ші kънд s'аѣ impedingat kь нъ sânt vedșinii, ковоаръ зп панер legat kь o fъnie лънгъ. Aici се пѣне скpisoapea че адъче кълъtopул, iarъ portарул o тpage în sъs kь панерул, apoi се face ne-вълъt. Дъпъ кѣте ва minste de astentape, поарта се deskide. Femeile de opі че religie ші върстъ ар fi, нъ се priimesk а între în monăștie. În анъл ачеста s'а фкѣт o еschenjie pentръ Дъчеса de Бравант, sъв кѣвѣnt въ venea de департе etc.

Întрѣнд în къртеa monăștieі, не deterпм не скърі лънгі ші мерсерпм kь зп кълъззѣ, mai întѣиș întр'o кърте, apoi întр'o салъ a знеі kase zidite ne o інълциме în formъ de тeraцъ. Aici съперіорул вені sь не вазъ. Кърѣденіа domneste în тоa-те пърциле monăștieі. Кълъгъріі аѣ sъdit не ічи не коло ар-ворі родиторі, каріі, de ші tpistі ші degenerați înveselesk оаре kьm адінка întpistape a ачestop локъpi sълватиче ші stepne.

De aici părăseserăm să vizităm scrierile de a mizerabil. Merserăm mai întâi într'un tărâm ce se află pe partea de sus a monastirei către poartă. Până la un loc ne zăcărăm pe scrieri de neatră, intrărăm în tărâmul cel vechi, ale căror scrieri sunt de lemn pătrăd; ne mai acađaram pe zăcări, scrierile, și cu mizerabil. Mai întâi vizitărăm sala bibliotecii, părăsiri și lăsată painginelor și scorpiilor. Planșetele pătrăde, ameninđă să se rămă săvășăm noștri. Biblioteca este compusă de câte va cărți, ediții vechi, grece, latine, germane și slavone; precum și câteva manuscrise. Toate aceste cărți erau arăcate fără nici o ordine.

Asupra camerei bibliotecii este o cameră unde călugării se zăc și se învid de câte ori sunt ameninđă de vedșini.

De aici vizitărăm grădina unde stăteau Sava, după șansa călugărilor, adă țărni mai mizerabilă în societate cu un lez. Ea se află în partea de sus a monastirei. Astăzi, din această neșter, s'a făcut o grădina pentru călugări.

Biserica făcută de s-ți Sava se vede încă dar veche și mai sărătată. Într'o kilită întănească și înkist, în intrarea veche bisericii, ni se arată, printre o ferăstă, o piramidă de căpădini omenești, ce ar fi fost a le călugărilor care locuiau în monastirile aproape de Ierichon și pe care ostășii lui Kosros, rege al perșilor, îi mizerabil, pe când veni în Palestina. Călugări ce ne șansa această, adăogă cu mai în zăc și ară și mizerabil pe călugării din monastirea stătuții Sava, și ne arătară pe un zid al bisericii un cadru desenat cu căpădini, ce înzăușa această zădăre.

Biserica ce se vede astăzi, este mai nouă și dreaptă de căpădini. Ea nu are nimic care să arăte mizerabilă streinilor. În partea monastirei, lângă biserica se vede un mic monument de neatră pătrăd unde este mormântul s-ții Sava. Aici, în zăc, este un altar.

Iată ceia ce căpădini istoria despre acest stătu. Nu treze să se confundă cu Sava xerziarșul, căpădini Mesalienilor, ce dete

авереа са да събрачі, ка съ зрнезе Евангелиеі, се гьѣх снѣк,
ім гьѣх прозеліті мі ісрѣ арші кз тогѣ іп фок де Леторіѣ, е-
пискоупа де ла Митлена. Сінтѣл Сава ера егзмен генерѣл ал
монѣстїрїлор дїн Палестїна. Се нѣсксе не ла 439 де ані ла
Мсталоук, бѣрг дѣпѣ хотарѣл Чезарїеі дїн Кападокіа. Інтрѣ
інтр'о монѣстїре знде петрекѣ віаца, інвѣнѣтъдїндсо. Снѣтѣл
Сава апѣрѣсе кз зѣл крѣдїнда консїліѣлї де ла Калчедонїа,
сѣѣ доміїа лїї Анастасе. Шї мѣрї ла 5 Декем. 531.

Гьѣгѣ коаста окїденталѣ а вісерїчеі, ла о інѣлїме оаре
каре, се рїдїкѣ о касѣ кз маї мѣлте кілії destinate pentru
патрїархѣл саѣ кѣлѣторї де дїстїнкѣїе. Аїчі доместе о маре
крїдїенїе; о тѣрагѣ се інтінде де аїчі несте оръїї. Ведереа
есте маїестоасѣ. Мѣнтелѣ, паре, кз с'а деснїкат, зрмѣнд ка-
прїїосѣлї кѣрѣ ал Кедронѣлї, ка сѣ мѣсе сѣ тѣрѣкѣ апеле
лїї.

Іп коастеле ачестор стѣнчї деслїміте, сѣ аїлѣ о мѣлїме де
гроте патрїале іп каре се зїче кз алѣ датѣ локѣсаѣ сіхастрї.
Ної візарїѣм чѣле маї марї гроте. Іп чѣа маї де жос, не
есте іп коаста стѣнчї монѣстїреі, інтрѣрїм, плекѣндзне. Аїчі
есте зп мїк ісвор де алѣ рече дїн каре вѣзрїм; кѣлѣгѣрїї не
снѣсерѣ кз аїчі інкѣ се гьѣх о мїнѣне; дар ам сітат че фел де
мїнѣне, не аѣ зїс кз с'а гьѣст.

Іп снѣтѣл Сава локѣск патрїзѣчї де кѣлѣгѣрї. Ної тѣвѣзрїм
гьѣнѣтате дїн поанте не тѣрагѣ сѣ прївїм іп фѣндѣл авїссѣлї,
ла разеле лѣнеі, мѣлїме де вѣлнї че венѣсаѣ сѣ адѣне фѣрѣ-
мѣзрїле месеї кѣлѣгѣрїлор. Сѣара ера фрѣмоасѣ. Лѣна плї-
нѣ іннота іп валѣрїле азѣрате а ле черѣлї ачестор локѣрї;
черѣл пѣреа кз воїесте сѣ ажте патрїа ачестѣї тѣрїм фѣрѣ
фрѣмѣседе, прїн фрѣмѣседеа лїї; вѣрѣзрїле деалѣрїлор негре шї
інтрїстате ка мормїнтеле, се копѣрїрѣ де разеле ачестїї стеле,
ка вѣтрїнеде femeї че се інвѣлеск інкѣ сѣѣ кѣнѣнїле де флорї
а ле вергїнїлор. Дїн кѣнд іп кѣнд стрїгѣл дѣсерос ал ша-
калїлор се аместека кз дїнѣтѣл знеї вѣлнї, кз рѣкнїтѣл саѣ шѣ-
рѣзрѣра вре знїї вѣдзїн.

Съперіоръл вени атъчї ла ної ми не ївїть съ їнтрѣм їн ка-
меръ, кѣчї аеръл де ла маре моарѣл пѣта съ не деа фри-
гърі.

Ноантеа фѣ тѣрѣратъ де сгомотъл че фѣкъръ кѣдї ва ведїні
армаці каре, воїнд съ їнтре їн монѣстїре, афларъ їнтїмпї-
наре.

Адоа зї, лѣндъне зїоа вѣнъ де ла съперіоръл ачестїї мо-
настїрї, шї дѣнд о мїкъ сѣмъ пентрѣ вїсерїкъ, порпїрѣм кѣтре
Betlehem.

Бетлехемъл се афлъ треї оаре департе де сѣнтъл Сава. А-
чест вѣрг авѣсесе аїтъ датъ нѣме де Еспата. Este sitzат ла
доъ оаре де Іерѣсалим, де каре се афлъ десѣрѣдїт прїн валеа
Pefaimълї. Бѣргъл este ашезат п'о їнѣлїме шї este vestїт
ка локъл ѣнде с'а нѣскѣт Іsss; е локїт де арабї, чеї маї мѣлді
крестїні де рїтъл оріентал шї католик.

С-тѣ Іеронїм скрїе кѣ четатеа сѣнтъ кѣзъ маї їн ѣрмъ ла
крѣдїнга Ідолїлор; кѣ аїчї ера о пѣдѣре консакратъ лѣї Тамнѣс
адїкъ Адоїс. Аїчї їн тїмпїї антїчї Самъел вени съ алеагъ
прїнтре фїї лѣї Ісаїа пе Давїд ка съ домнеаскъ песте евреї.

Їндатъ че агѣнсерѣм аїчї, вїзїтарѣм монастїреа гречїлор ѣнде
се афлъ вїсерїка. Де вїсерїкъ сѣнт лїпїте монѣстїрї.ле греакъ
шї католикъ. Вїсерїка este фѣкѣтъ де їмпѣрѣтеаса Елена, пе
зн лок ѣнде дѣпъ tradїціе, се нѣскѣ Іsss, Прїнчїпїї крестїні о
дресерѣ маї їн ѣрмъ. Este foapte їнтїнсъ шї спрїжїнїтъ пе доъ
рѣндѣрї де колоане марї. Аре маї мѣлте алтаре; дар чел маї
фрѣмос este ал гречїлор. Їн мїжлокъл вїсерїчеї маї, се афлъ
доъ скѣрї де 15 тренте фїе каре; амѣндоъ свѣїте, пе каре те
коворї їн пестереа настереї лѣї Іsss. Ачестъ гротъ este тѣ-
їатъ їн неатрѣ. Локъл ѣнде с'а нѣскѣт Іsss, се афлъ спре рѣ-
сѣрїт; аїчї este зн алтар; їн жосъл лѣї се vede о мармѣръ ал-
ѣтъ околїтъ кѣ зн черк де аргїнт кѣ разе їн форма соаре.лї.
Їнпрегърѣл черкълї се чѣлесте: „hic Verginae Maria Jesus Chris-
tus natus est, адїкъ „аїчї с'а нѣскѣт Іsss Крїст дїн фѣчоара Ма-
рїа.“ Ла дреанта вѣзѣрѣм, пе пѣрете атѣрнате ландѣрї шї кѣ-

nestrele vite, lor ce s'aş fost aflat aici la nasterea Domnului. Se mai vede locul unde Maria se afla când arăta magilor copilul. Aici încă este un altar. Tot în această mare biserică se află o groată unde, după tradiție, se zice că s'aş înmormântat copilul în ziua din ordinea lui Irod ce voea că această să zăgă ne Isss; în altă groată se arăta mormântul s-lui Ieronim și Pavel și Eudokia. În grotă nascherei greții, katolicii și armenii fac liturgia zăi după alții; dar katolicii aș întretate.

Monăstirea greacă aici este și mai frumoasă și mai bine dinșă de cât a celor alții; călugării, adică superiorul și iconomul, printre o întmplare rară, sânt oameni că oare care cunoscing.

La trei pâtre de oare de la această monăstire, se află o biserică, în pânt, zidită sâv locul unde se zice că ingerii se arătară pistorilor, vestind-le nasterea lui Mesia. Iată ce se zice prin tradiție despre această:

„Ereăș niste pistori ce treceaș nouăle în câmp și lăaș aminte de țarmele lor. Într'o noapte o lămină cerească încetă okii lor și un inger li se arăta zicând:“ nă vă temei! vestea ce vă daș vor va șmpla de vășerie tot poporul mitorul lămei s'a nășkai, Isss Krist, în cetatea lui David. Mergeți și-l vedeți afla într'o iesle!“ Atunci mășime deșitate chepesti se așziră lășând nășele lui Dumnezeu.“

Această biserică este proprietatea greților, se află într'o grădină de maslini.

Între Betlexem și acest loc, mai vășrăm o groată; Aici se zice că măka Domnului priimi de știpe sâ ea prănkă și șă plece în Egipt. Ne măi având ce face la Betlexem, porpșăm sâ vizităm nășe mari rezervoarii de apă ce se zice că ar fi făkte din timpșă lui Salomon: se află la o oare și șșitate departe de Betlexem, spre calea Hebronului.

Aceste rezervoarii sânt ne o koastă lină, sint trei: cel mai pșdikat vapsă ana în al doilea; acestea în cel de al treilea

ларе се афлѣ маї жос. Sint сънате ин стѣнчї де неатрѣ; аѣ форма пѣтраѣ; чел ин тѣѣ поате сѣ fie de 470 пїчоаре де лѣнгїме; чел д'ал доелеа де 590; iar чел де ал треїлеа 650 де лѣнгїме; лѣгїмеа тstop treле поате сѣ fie de 260 пїчоаре. Ачесте резерворїї прїимеск ана де ла о фѣнтѣнѣ че се афлѣ апроане де чел динтѣѣ, ши каре се кїамѣ фѣнтѣна сїгалатѣ. Аравїї о нѣмеск: Bias-ел аїн. Ал треїлеа резерворїѣ аре доѣ скѣрї де пїатрѣ мѣрї че с'аѣ пѣстрѣт. Ної не коворїрѣм аїчї не зна дин ачесте скѣрї ши не презѣмларѣм ин ѣнтрѣ не мар-гїнїле лѣї, тѣїете ин тролорїѣ.

Din ал треїлеа резерворїѣ се адѣча алѣ датѣ апѣ, не цѣр-лоаре, ла Іерѣсалиѣ. Астѣїї нѣмаї ѣмѣлѣ.

Валеа ѣнде се афлѣ ачесте резерворїї este интре дої мѣнцї коперїцї кѣ мѣрї вровоане алѣе де неатрѣ. Валеа este ѣдатѣ де о апѣ лїмпедѣ че се стрекорѣ де ла резерворї. Копрїнссѣл ачеста се кїамѣ Хортѣс. Ної трекарѣм прїнтрѣ пїетреле мѣн-телѣї, деспре Іерѣсалиѣ, апої коворїрѣм прїн нїсте стрѣмторї, ѣрмацї де департе де нїсте ведсїнї армацї, че не вїнаѣ ка не нїсте кѣпрїоаре сѣлѣтече дар де кѣре скѣпарѣм апроане де ре-зерворїї, ѣнде о мѣре караванѣ поносїсе.

„Ерам їмпѣрат ѣл Іерѣсалиѣлѣї, ам фѣкѣт лѣкрѣрї мѣреде, кѣсе, грѣдїнї; ам фѣкѣт резерворїї де апѣ ка сѣ се ѣде арво-рїї чеї тїнерї. .“ Ачесте ворѣе дин кѣнѣте кѣл кѣнѣте чїлор мѣртѣрїсеск кѣ ачесте резерворїї сѣнт фѣкѣте не тїмѣл лѣї Salomon ши вѣчїнѣтѣїле лор ѣраѣ їнподовїте кѣ грѣдїнї.

Їнкѣрѣгїацї де каравана каре мергеа кѣтрѣ Хеbron, не ве-нї идеїа сѣ мергем ла ачел ораш. Промїтѣнд ѣн прѣд вѣн кѣлѣѣѣлѣї кѣ каїї, ши ачеста їнвоїндѣ-се, порнїрѣм їндатѣ. Хеbronѣл се афлѣ 5 оаре департе де ла Бетлехем. Ної їнтра-рѣм кѣ сеара. Este зна дин челе маї векї четѣцї а ле лѣї Kanaan. Се зїче кѣ се зїдї шенте анї їnainte де Tanis дин Егїнт (карї. нѣмерї.лор). Їnainte се кема Kїpїat Арѣа (четатеа Арѣа). Фон-даторѣл теї фѣсе Арѣа пѣрїнтеле лѣї Anakim (Іозѣе кар. 14). Аїчї аѣ локсїт Аврахам ши аѣ їнморѣнлат не femeїа лѣї Sa-

pa; tot aici s'a înmormântat el însuși (Мѣнк.) din презнъ кѣ
 сіа.л сѣѣ Ісаак ши femeia лѣ Ребека, прекъм ши Іаков кѣ Леа.
 Не тинпѣл лѣ Іосиф скриіторѣл, се vedeаѣ инкѣ монзментеле
 patriarшілор. Pegele Хеbronлѣ Хохам, не тинпѣл лѣ Іозве
 се зчise de евреі. Четатеа се dete атнчѣ лѣ Калев вв пѣте-
 реа знеі фъгъдінгѣ а лѣ Моісе; дар не зрмѣ се dete Леві-
 цилор din familia лѣ Кехат. David аѣ авѣт aici сказнѣл сѣѣ
 пѣнѣ а нѣ лѣа Сионл. Ідъmeenіі о лѣарѣ вв стѣпѣнпире, дѣпѣ
 есілл. Bабилонлѣ іар маі не зрмѣ фърѣ gonігѣ de Іуда Мака-
 веѣ. Дѣпѣ че се окъпѣ de romanі, се маі лѣѣ de Simon сіа.л
 лѣ Giopas, зп кап ал инзрекціеі Евреілор. Генералл roman
 Череміс о лѣѣ, дѣпѣ ачеаста кѣ асалт, зчise гарнізоана евреі-
 лор ши арсе четатеа. Вв тинпѣл крѣцицілор Хеbronл се кема
 зѣнтѣл Аврахам. Астѣзі вв Хеbron, аколо знде се зиче кѣ аѣ
 fost mormънтл patriarшілор este zidітѣ о geamie нѣmitѣ Mes-
 ged ал Каліл вв оноареа лѣ Аврахам не каре мѣссълманіі іл
 нѣmesк Ал Каліл (амікѣл лѣ Dѣmnezeѣ). Ла Хеbron се афлѣ
 600 case. Локзиторіі маі тоці зѣнт мѣссълмані.

Афарѣ din mormintele patriarшілор че се афлѣ сѣѣ geamie,
 вв каре нічѣ евреіі, нічѣ крестиніі нѣ pot сѣ ввпре; се афлѣ ла
 Хеbron mormънтл Ісаісі (Іесе) пѣрпнтеле лѣ David.

Трекрѣм aici noantea ла зп арав вѣтрѣн, om onest ши foар-
 te осуіталар. Дар нѣ пѣтрѣм dormi тоатѣ noantea, din казза
 мѣлѣмеі insectелор зѣпѣрѣтоаре ши маі алес а скорпіілор че
 се адзнаѣ кѣ грѣмада вв аstepнстѣл nostrѣ. Асфел фѣсерѣм
 сіігѣі сѣ лѣзѣм патѣл ши сѣ пензпцѣм кѣ тоатѣ ла дѣлчеле
 пѣлчері че не дѣ зѣл Морфеѣ.

Нѣ се фѣкѣсе инкѣ vine зіѣѣ, кѣнд поі плекарѣм сѣ визітѣм
 орашѣл. Дѣпѣ ачеаста инкѣлекарѣм ши порпирѣм ввapoі кѣрѣ
 Betlehem.

КАРТЕА IX.

*Антоарчереа ла резерворіі. Мис Ліа. Мормѣнтса Рахі-
леі. Артеле фрѣмоасе ла евреі архитектсрѣ, скѣлпсрѣ, тѣзікѣ,
поезіе ші літератсрѣ. Сатса Бегеала- Бісеріка крѣчеі. Des-
бінареа бісерічеі грече де бісеріка Латіна. Антоарчереа ла
Іафа. Колѣторіе пн корабіе кѣ Мис Ліа спре Алесандріа, чеіа
че ні се днтѣмлѣ пе таре.*

Трекѣнд дін поѣ пе ла резерворііле лѣі Salomon, пе оупі-
рѣм съ пе репазсъм кѣте ва мінѣте. Тревѣнга де а рессѣла
ѣн мінѣт ла зѣврѣ, ін ачесте локѣрї este маі сімдітѣ де кѣт фоа-
теа ші де кѣт сетеа. Апроане де резерворіі este ѣн фел де
вале пе каре апеле фінтїнеі о їнтїнепеск, дѣндѣі вердеаѣ.
Аічі се зіче кѣ Salomon ар фі авѣт о грѣдїнѣ ші ѣн палат ѣнде
петречеа зілеле де варѣ ін мїжлокѣі челор маі фрѣмоасе фе-
меі дін цѣрїле сале.

Ної пе одїхнїрѣм пѣдїн ла зѣвѣра ѣнор арворї, пе ѣн тапет
де вердеаѣ ші де флорї. Ын вѣнт лїн ші дѣлче рѣкоареа ші
рѣсѣѣа фрѣнѣїле ноастре арсе де соаре ші де неказѣрї, че де
тѣлѣі ані мїна їзвїдїлор nostri їнchetase де а маі тѣнгѣеа,
пе пѣмѣнтѣрїле стречїне. Ерам кѣфѣндаѣї ін контемплареа ачестїї
натѣрї тїнепе ші пїне де віаѣ. Еа пе адѣчеа амїнте де
patria noastrѣ атѣт де фрѣмоасѣ ші їндестѣлатѣ де vegetație!
Блестемам їнсѣ фрѣмѣсеѣеа ші їндестѣлареа еї, кѣчі еле зѣнт

казза примаръ а неферичирлор ин каре аѣ fost. Gindirile noastre се рѣчьчаѣ ин фел де фел де визареріі, кѣнд азирѣм деодатъ, ин сѣндѣл вѣеі, о воаче де femeie, еспримѣнд о кѣнтаре атѣт де дѣлче ми меланколікѣ, атѣт де еспресивѣ ми сзавѣ, ин кѣт крезѣрѣм кѣ сѣфлетеле феѣоарелор лѣі Israel, венеаѣ сѣ кѣнте аичі, десмердѣреле виеѣеі ми сѣферинѣеле попорѣлѣ евреѣ. Ачѣастъ воаче ера инсоѣтѣ де сѣнетѣл клавесин. Дар деодатъ кѣнтекѣл се стинсе прекѣм се стинсесе алѣт датъ кѣнтѣреле вергинилор евреѣ, кѣнд мѣна лор сзавѣ ми деликатъ інгеѣѣ пе харпеле де аѣр, атѣнѣ кѣнд синѣреле лор сѣнгерарѣ сѣв саѣа Бабилонѣлѣ.

Маі mare fise инкѣ мѣраѣа noastră кѣнд вѣзѣрѣм апроапе де ноі пе фѣмоаса Mis Lia че о лѣсасѣм ла Beirut! Еа венисе, кѣ татѣсѣѣ, ка ноі сѣ visite резерворіеле лѣі Salomon ми се оприси кѣте ва минѣте ин каса ѣнѣі Englez original че локѣeste, petras de лѣме, ачѣастъ вале кѣ familia sa. Еа кѣптате ми акѣма инкѣлека ми се дѣчеа ла Ierusalim.

Бедѣеа noastră кѣзѣ mare вѣкѣрѣе атѣт мисѣі Lia кѣт ми пѣрнтѣлѣі сѣѣ,— индатъ че не вѣзѣрѣ, се опрѣрѣ, не стрѣнсерѣ мѣна ми не спѣсерѣ кѣ венеаѣ де ла Nazaret. Не арѣнкарѣм пе каі ми порпирѣм кѣ тоѣіі кѣтрѣ ѣелатеа сѣнтѣ.

Пе калеа Ierusalimѣлѣі, апроапе де Betlexem, вѣзѣрѣм монѣментѣл че се зѣче кѣ ар сѣ мормѣнтѣл Рахилѣі, соѣа патриарѣлѣі Іаков. Ачѣест монѣмент есте сѣтсат принѣре морминте мѣссѣимане. Констрѣкѣіа лѣі есте інсѣ ноѣ ми сѣамѣнѣ сѣ фе маі нѣлѣт о зидѣе тѣрѣчѣаскѣ. Се компѣне де ѣн vestibѣл ми о камерѣ инкѣсѣ, ин каре се веде ѣн мормѣнт. Кѣ toate ачѣестеа сѣрѣиторіі векі ворѣвск десѣре ачѣест мормѣнт кѣ ар сѣ fost пе аичі.

„Кѣнд мѣ інѣрѣнам дин Mezopotamia, зисѣ лѣі Iosif, frate-sѣѣ Іаков, пердѣі пе Рахѣла че мѣрѣ пе кале, ин ѣара лѣі Kanaan. . . Пе ѣнде инѣри ин Efrata (Betlexem). „Ла карѣа 10 се маі зѣче: кѣ Рахѣла мѣрѣ нѣскѣнд пе Benjamin ми се инмормѣнтѣ пе калеа че дѣче ла Betlexem; ми кѣ Іаков сѣ інѣлѣѣ ѣн монѣмент несте мормѣнтѣл еі. Ин карѣа інѣрѣадилор,

кап. X din к. I, se zice înкъ: . . „Veî gъsi doi oameni aproape de mormîntъ. Rahîleî, pe xolarъ. lъi Benjamin, spre miazъ zi. . . „Jeremia înкъ zice: dinete s'aş aszit în Pama; mi iatz sъe okii nostri mormъntъ. Rahîleî. . .“

Arhitektъra aчestъi monъment nъ este еврее; ачeasta e зп лъкъ sigъr.

Noî vom da la vale, fiind къ este vorba de artеле la ев-pei, o penede ideie despre frъmoasеле arte de atъnci.

Frъmoasеле arte la еврей nъ аъ fost niçi odatъ în vekime, în mare înfloripe, din каzza religiei лор: genizl еврей авеа дрент misie къnostimца знъi креатор невъзст, не пипъit асфел еврей nъ авеаъ аилекаре а репродъче formеле dinaфаръ а.ле обиектор natърeî възсте ми пипъите. Ла гречи frъmoasеле arte се ръдикаръ ла атъта перфекцие din каzza крeдигеi ido-латриei; даp în deкалог къm ми în легеа лъi Moise, este o-притъ репродъчереа лъi Дъmнезеъ съе зп кип vizivil. Сепъл-търа singъръ ера маi толeратъ, прекъm ведem чеi 12 воi de арапъ din темплъ. лъi Salomon; даp ми ачeasta, къ kondигиe ка съ nъ репрезенте niçi o divinitate.

Pentръ архитeктъръ, nъ ера niçi зп стiл евраик, къчи vedem къ pentръ темплъ. лъi Salomon, палатъ. лъi David, се кемаръ тоidавна артисти финициeni.

Мъзика ера iъбитъ еврейлор. Асфел vedem къ iнченътъл артие мъзикале ла еi, ера iнтъитор iмпръилор историче. Ачeастъ артъ се десволтъ de профeци, кape се iнспираъ ла сънетъл instrъ-mentелор. Vedem în историа лъi Саъ.л ефeктъл че кънтъриле лъi David prodъчeаъ ашъра симъспилор ачestъi iмпрат. Съе Da-vid, мъзика ажъnsese ла чeа маi iналтъ перфекцие. Дн mare нъмър de мъзиканци, оsebидi în маi мълте секциi, фъръ iнъър-чинаци къ мъзика сънтъ. Фie кape кор de кънтъторi авеа în кап зп вiртъос (Menasseach) кape dipigъa саъ кънта-солo. În vi-ада приватъ, прiн festine, мъзика авеа чe.л iнтъix пол. Авеаъ мъ.циме de instrъmente, зне.ле de вiнт, че esistaъ маi n'aинте de еsi.л.л Bабилонъ.л.и, адикъ; Дъгав, Хам.л, за фел de флeр;

Хакочера, тръмнетъ дреантъ; Шопхар, iarъ тръмнетъ; dar in-
toарсъ. Instramente къ коарде авсаѣ Киноръл, къ каре се de-
oseвса David. Iosif зиче къ авса зече коарде пе каре ле а-
tingea къ плектрѣ m-ѣл ші кіар къ тѣна. Невел-ѣл пе ка-
ре гречіи нѣмеаѣ *νάβλα*, ера къ зече коарде (дѣпъ псалмі).

Instramente de Перкѣsie авсаѣ 1.іѣ Тоф пе каре аравіи нѣмеск
Доф ші Spaniolii Adѣфа, ѣн фе.л де тамъзрікъ; 2-ле Челчелім
саѣ Mesil-taim че insemna чімвалеле челор веки; 3-ле Мена-
aneim; 4-ле Шаліsmim.

Literatura евраікъ s'аѣ тѣргинит ла исторіа націоналъ, ла
легіле ші поезііле didaktive ші religioase прекъм ші ла dis-
кърселе професіор евреі. Кърціле историче че аѣ пѣтѣт трече
пѣлъ ла ноі prin ѣргіа секолор sint, афаръ дін Pentateкк,
кърціле лѣ Іозхе, але Жѣдекъторіор, але лѣ Самвел ші але
Регіор.

Кърціле лѣ Іозхе scamтѣлъ къ Pentateккѣл prin стилѣ ші
spirital religios каре predomineste in еле. Кърціле жѣдекъ-
торіор, скрпсе сѣв чеі интѣіс регі, се компѣн де доѣ пѣрці,
ѣна despre tradiția assupra жѣдекъторіор лѣ Israel, чеіалтъ
despre перѣндсіелеле in каре кѣзъръ евреі сѣв ренѣвлікъ.
Челе доѣ кърці але лѣ Самвел ші але регіор, каре in вѣл-
гатъ ші in versia греакъ се нѣмеск Ѧле, ші патрѣ кърці але
регіор, trateазъ despre Istoria попорѣлѣ евреѣ, де ла nas-
тереа лѣ Самвел пѣлъ ла есілѣл вавілонѣлѣ.

Poezia евраікъ este de доѣ фе.лзрі, didaktikъ ші лірікъ,
прекъм fѣсе ші поезіа аравілор. Poezia евраікъ ера пе des-
пѣрцітъ де мѣзікъ. Челе маі веки поезіі sint ачелеа каре че-
лебраѣ fantele ероиче але стрѣвнлор, саѣ imne religioase,
прекъм кѣнтечеле лѣ Moise, дѣпъ тречереа тѣреі Роміі ші
кѣнтечеле Devорахеі. Dar нѣмаі in timpіи лѣ David, поезіа
лірікъ лѣ о desvoltare атіта де innalтъ. Poesііле ліріче маі
sint Mizмор саѣ Шір. Imнѣл саѣ oda каре in лімвагіѣл вѣвлік
поартъ нѣме де псалмі; Kіnax (elegia) despre каре авем
modelѣрі in lamentații.ле лѣ Ieremia, ші kompozіііле лѣ

David assura лѣ Саул. În poezia didaktikъ аслѣм sentințe morale, enigme шѣ компарації; ачест fel de poezie este desemnat prin нѣміреа de Maschal (adikъ асемънаре). Маї сѣнт шѣ кѣлева фавѣле.

Кѣрѣііе de poezie маї інсемнате сѣнт:

Псалтіреа че este o кѣлегеpe de poezіі лріче компѣсе de маї мѣлѣї поедї, de ла David пѣнѣ ла Esілѣл Бабілонѣлѣї, хнѣл дїн псалмі нѣміт Рѣга лѣї Moise, se кpede кѣ ар fi фѣкѣт de Moise кїар; маї сѣнт псалмі фѣкѣїї ін хрѣма esілѣлѣї дїн Бабілон. Чеї маї мѣлѣї псалмі сѣнт аї лѣї David.

Картеа проверѣлор лѣї Salomon este o antologie gnomikъ ін каре се deosebesк, o parte прїнтр'о префадѣ а авторѣлѣї прїн каре рекомандѣ тїнерїмеї, інцелепчїзнеа, адоа parte е плїнѣ de максїме шѣ sentințe ingenioase. Ачeastѣ parte се сѣвѣ імпарте інкѣ ін треї секції: ін секція атреїа се вѣд рефлекції шѣ enigme але лѣї Agѣр; сфатѣрї date регелѣї Lemѣел de маїкѣ-са, шѣ дескрїпція femeї чеї тарї, фѣкѣт de хн poet некѣноскѣт.

Маї este o карте нѣмітѣ Кохелет; скрїсѣ інтр'хн спїрїт de sѣntїfїcїsm, кѣ проверѣ шѣ алте максїме.

Картеа лѣї Іов кѣпрїнде: „Секретеле проведїнѣї дївїне шѣ регїмѣл хнїверсѣлѣї сѣнт непѣрѣнсе de славії мѣрїторї; ошкї пѣ поате сѣ кѣноаскѣ кѣїле фїнѣї чеї несѣршїте, че тpeбѣсѣ сѣ се інкїіне їнаїтча а tot пѣтернїкѣлѣї шѣ сѣ се сѣнѣ ла воїнда са.”

Asfel este teza че се десвѣлесте ін ачeastѣ карте. Опїнїї-ле сѣнт фелѣрїте деспре епока кѣнд с'а скрїс: хнїї о кped скрїсѣ ін тїмпѣл лѣї Moise кѣрѣса о шѣ атрївѣсеск; алдїї, ін тїмпѣл esілѣлѣї; алдїї о атрївѣс лѣї Salomon; хнїї їар кped кѣ аѣ fost компѣсѣ de вре хн poet некѣноскѣт ін тїмпїї регїлор Іздеї.

Кѣнтекѣл Кѣнтечелор с'аѣ фѣкѣт de хн poet modest, сѣвѣ Salomon.

Лїтератѣра профетїкѣ аѣ їнчепѣт 8 secolї їнаїтче de Іsrl.

Професии ераѣ Iona; Ioel, Amos, Xosea, Izaia, Niha, Naхѣт, Sefania; Ieremia; Хаваккк; Ezekiel, Obedia.

În factъ кз monumentъl Paхilei se афлъ о вале. Не деаля де динколо де ачеа вале, кзтръ sxd-est, este satsъl Begeala. Noi не репезирът аколо, îн treакът, îнпрезпъ кз тзптра поас-тръ eng.lezъ шî пзрпнтеле сзѣ. Вечпнзтъдле satsъlъ Begeala sînt de о frъmъsece papъ îн ачесте пзрдъ, дпн казза мзлци-меî де арборî де мас.лиî че копер валеа шî коаста деа.ля. Nîci odatъ нз ам възст маî mare шî маî frъmoasъ пздзре де ачеî арборî.

Satsъl Begeala este локсит де аравî де рптъл oriental. De ла зп тпмъ, пропaгaнда католичолор аѣ îнченст сз се îнтпнзъ шî аичî. Патриархъл латинолор аѣ dat ordin сз се зидеаскъ аичî о бисерпкъ шî зп skit, зидеа este тзреацъ. Кзльзгрпî гречî, îнтрезпндаръ toate мпжлоачеле сз опреаскъ зидеа ачестпî монзстпрî; dap нз îсвзтпръ. Ън prest католик не еши îнапте шî не артъл лзкрърпле ачестпî edific. Ачеста ера зп ом îнтелпгент шî кз îнвзцътзръ. Лзънд борбъ кз е.л despre чер-теле че аѣ кз гречпî, не спъсе кз аравî де рптъл oriental, îнтрптадî де оаре каре fanатпчî, малтатаръ кз вѣтае по па-триархъл латпн кънд венî аичî, шî кз ачеста, асемenea зпвî венîс martпr, sзferп toate, фзръ сз тзрпмъре.

Îн тоатъ Sipia шî Palestina знде се афлъ оаменî че зрпмеазъ ачестор доз бисерпчî, сзнт марî черте îнтре преодпî гречпî шî католичî-се îнтрек каре маî де каре сз факъ прозелпдî дпн оиде челзî алт кзчî дпнтре мзсс.лманî нпменî нз се фаче крестпн. Pentъ о ssmъ де ванî, astъзî, гречпî се фак католичî, мъне-ïар се îнторк ла рптъл îнтзйъ pentъ алтъ ssmъ де ванî. Асе-мenea фак шî аравî де рптъл католик; асфел, îн кзт се фолосеск де слъвъчънеа преодплор де ачесте доз ппте, шî спекълъ кз religia. De кзт ва тпмъ, protestанциî еî îнсзши аѣ îнпат îн-тр'ачеастъ лзнтъ а.л кзрпî скоп este сз факъ крестпнî не крес-тпнî.

De ла Геваля плекарът ла Ierъsalim. Mis Lia, не пропъсе

не кѣтнѣа че се афлѣ интре вѣсерѣка профетскѣа Іаіе шѣ Іеру-
салим, о алегѣтѣрѣ де каі. Пъринтеле еі рефсѣзѣ пентрѣ ел,
шѣ се опѣсе ла пропѣнеѣеа фѣчеі сале. Соуѣа меѣ де кѣлѣто-
рѣ Марин, ачесті менѣор кѣре, прѣнтр'о систематѣкѣ модерѣаѣе,
вѣа сѣ не деа есемпѣлѣ, авѣа азѣі пропѣнеѣеа, шѣ ін лок сѣ
фѣ де пѣреѣеа інѣелентскѣа Lord, се плекѣ не кал кѣм фак
козачѣі, дете нѣntenі шѣ калѣа плекѣ кѣ ел ка о сѣгеатѣ. Каіі
нострѣ, інѣѣрѣѣѣаѣі, сѣѣрарѣ кѣ поі не зрѣеле вѣтрѣнѣскѣа De-
mograt. Петреле, моѣіліе, вѣіле се неѣзѣрѣ сѣѣ окіі nostrѣ
шѣ сѣѣ пічоареле калѣор, атѣта фсга ера репѣде шѣ зшоарѣ.
Lordѣа рѣмѣсе ін зрѣѣ. Ін ачѣастѣ фсгѣ калѣа Місеі-Ліа, се
інпѣдекѣ, каде, се постоголѣ ін пѣлѣере. Опрѣрѣм каіі, не
коворѣрѣм репѣде сѣ о рѣдікѣм крѣзѣндс'о моарѣ саѣ чѣл
пѣѣіп сѣрѣѣіѣѣ. Дар прѣнтр'о рарѣ інѣѣмпларѣ, арѣнкатѣ де
лѣѣрѣ, ін нѣсте моі арѣѣрѣ, не пѣѣі нічѣ зп рѣѣ. Се рѣ-
дікѣ, шѣ інѣіѣ калѣа сѣ се рѣдіѣе, інкѣлекѣ шѣ авѣ імпѣл сѣ
іеа зворѣл еі фѣрѣ сѣ о вѣзѣ вѣтрѣнѣ еі пѣрѣнѣ, че вѣнеа
інѣѣ не зрѣа ноастрѣ.

Апроѣне де поарѣа Іерусалимскѣа рѣрѣрѣм пѣшіі сѣ астенѣѣм
не повѣлѣа Lord.

— Пѣѣіп азѣ fost рѣмѣс ка сѣ не вѣдем інкѣ: ла сіело зѣсе
неѣѣна фѣѣ сѣрѣзѣнд.

— Ворѣвѣсті асфѣл ка шѣ кѣнд вѣі сѣ не арѣѣі кѣ інсрѣнѣі моарѣ-
теа!

— Азі саѣ міне, рѣснѣнсе еа, не о сѣ мѣрѣім? апоі де мѣ-
рѣам астѣзі ера сѣ-фѣі о поѣзіе кѣре акѣм не о сѣ о фѣчі.
Еа шеѣ не гѣндсрѣ кѣте ва мѣнсте, апоі, ка шѣ кѣнд арѣ фѣѣ
прѣсінтѣментѣл знѣі морѣі кѣрѣнде, адѣогѣ; дакѣ те вѣі ѣіне
де ворѣѣ, ачѣа поѣзіе аї сѣ о кѣмпѣі ін кѣрѣнд.“

Дар сѣ лѣѣѣм ін Іерусалим ачѣастѣ фѣнѣѣ мѣстерѣоастѣ, шѣ
сѣ ворѣім де алѣ локѣрѣ че маі вѣзѣрѣм ін зіол вѣітоарѣ ін
вѣчѣнтѣтеа Іерусалимскѣа.

Адоѣ зі, лѣарѣм кѣ поі не кѣлѣзѣрѣл Атанѣіл рѣѣѣнѣл дѣн
Macedonia кѣре не арѣа о мѣре сімпѣіе, шѣ мѣрѣсѣрѣм сѣ

viziții veserika kruciei. Această veserikă se află, într-o vale, în mijlocul unei cărți înscrisurate de locuri înkise și stercă a le patriarhiei grece. Biserika se zidi de Georgieni. Asternutii ei în zntre este de mosaic bekiș ordinar; asternutii din altă parte este inkă de mosaic; dar de un mosaic foarte fin, pe care se vede o inscripție în limba georgiană. Săb masa altarelor, se vede o marmură cu o scoabă la mijloc, săb această marmură se zice că a fost triat arborii din care aș făcat krucăa rșlignipei lui Iisus.

Klărgării grece aș făcat aici niste case pentru lokșingă streinilor, imnigaciilor monștipei și a seminaristilor ce învață și lokșesk aici. Acest edificiu este destul de luxos; dar fără gust și seamănă cu provinciile ce se învesimintă cu lăcrări lăsoase, dar fără gust.

Profesorii klărgăr de aici, vorbeste binisor limba germană și franceză. Ne spuse, între alte multe că un misionar de ai nații, îi face propagandă pentru snipea celor doș biserică. Afarăm mari discuții între klărgări despre snipe.

Noi nu avem nici un fel de opinie în această chestie care ne este atârta de streinș ca și varva împărătili Chinei. Cu toate acestea nătem da aici o idee penede, despre exismă ce se făcă între aceste biserică, în timpul beki.

La înčenst bisericăle era zna; dar greceii din Konstantinopol, rămsery această snipe. Kaszere desznipei snt măimăte; însă cele principale fără, ambiția greceilor de a se sâzne ei care aveă ne atnchi printre scriitorii bisericestii oamenui cei mai mari și mai învațai; spa ce aveă pentru latină, lucrăș din restii de interese politice. Peterstere ce nșseră înainte, ca să se desigine, fără: restia de ikonolatpie (1) ei inkriminară pe latinii întiș de inkințori la idoli, și al doilea, că aș vâgat,

1) De la grecește *Σικω*: ikonă; *Αιτολα*: adorație; înkinare în ikone.

prin şiripenie, în soborul de la Nikeia, propşirea unei doctrine epetice asupra pşchederei şntelşi dşx.

Pe de altă parte, latinii afşrisirş pe greşii ikonoklasti (2) Aceste cepte se arştarş înkş şşv Fotiş (863) şi se mşrginirş şşv patriarşul Mişael (1058) kşnd aceste doş bisepici se despşrcirş kş totşl.

La 1274 era şş se şneaskş din noş: dar preoşii greşii din Konstantinopol, se întşrştarş şi afşrisirş pe papa. Pe la 1439 şşv Ioan Paleologş, se fşkş konşilişl din Florenşa în care se şşvinsemnş şnişea acestor doş bisepici; dar clerşl grek şi poporşl nş rekşnoskşrş de vşnş aceastş impşşkşire.

Şşrimşl în veşinştate kş aceastş monşstipe este foarte kşrios prin mşlşimea de granit poşş ce are în şinşl şşş, astfel nş ne prinsş mirare şş vedem în aceastş monşstipe, mşlşime de lkşrşri, kşm vşnşii, mese etc. de neatş de granit poşş.

Noi ziserşm zioa vşnş profesorşli de aişii, şi ne întşrnarşm în cetatea şntş, şnde mai vizitarşm kşte va alte monşstipi proprietşii a le greşlor: între altele o linografie şi biblioteka patriarşiei.

Dşnş doş zile ne prepararşm de plecare. Şinta noaştrş era ka lşşşnd Ierşsalimşl, şş ne îndrentşm pe şşkat kştrş Nazaret şi mşntele Tabor. Kemarşm inkrişitori de kai. Din nenorocire se afla de faşş la învoire, şn alşan kş nşme de Gika ne care în rşgarşm şş ne fie dragoman kş arabii şşpşni ai kaişor. Acest om saş kş nş înşelegea bine limba arabş

2) *Εικον* şi *Κλω* şşrgştori de ikoane. Bezi istoria kşdeerei impşşrciei Romane k. 49, de Gibbon, şi istoria impşşr. Ikonoklasti, de Schlosser.

Leon III dete în anşl 726 şn edit care desşinşa kredinşa ikoanelor. Grigorie III în anşl 732, întşri din noş acea kredinş. Konstantin V Sofronim, nşse şş sfarame ikoanele. Irena, la 787 adşnş konşiliş in bisepika S-tei Sofii, pe vşnş la Nikeia, şnde se desşinş editşl lşii Leon III şi reinşinş kredinşa ikoanelor.

saž kъ noї nъ ne esprimarъm destъl de vine, vorvind despre прецъл
інкірієрєі кайлор, інкъркъ лъкрърїлє asfel ін кът нъ лє маї вс-
нїръm ін капът. Ної тїаръm зн прецъ de 400 лєї не патръ
каї пълъ ла Nazaret: аравії фъръ інкътнаці de ачєаста шї венї-
ръ adozzi къ каїї лор; трєвїнд а да інainte sъma кірієї, ара-
вії не черъръ шеїспрезєчє sъte de лєї pentръ каї, нъмърънд
патръ sъte de лєї калъл, дъпъ інвоїрє. Атънчї кемаръm не
Gika албанъл шї-ї черъръm esплїкаціє. Ел zїse къ de ла Isss
пълъ astъzї, nїnenї нъ а dat атъта кіріє; къ toate ачєстєа noї
не am fost інвоїт а да ачєа sъmъ. Аравії претїнсеръ sъ не
кємє ла жъдекатъ. Partїda єра фръmoasъ pentръ noї, маї а-
лєs къ авєам патръ кълъгърї марторї de прецъл чє zїsesem
ачелї Gika, съ деа аравілор, шї єра съ кълslїгъm жъдеката;
dar маї вїне воїръm съ не інвоїm къ ачєї тълхарї дъндълє 50
de лєї съ se дъкъ.

Ачєастъ інтъмпларє не desгъстъ атът, ін кът не хотъръръm
съ не інсрнъm ла Iafa шї съ не дъчєm ін Egipt.

Плътїръm ла монъстїрє зїлєлє шєдєрєї noastre шї порнїръm
ла Iafa, фъръ а не маї опрї de кът ла вьнъл пърїнтє Grїgorїє
de ла Рамла. Інсрнарєа noastrъ fъsє о алєргътъръ, pentръ
doz къвїнтє: зна къ не ардєа sъfлєтъл съ ешїm odatъ din а-
чєастъ царъ trїstъ; алта, къчї порнїръm odatъ къ Mis Lia чє
кълъторєа, neste мъндї шї neste вьї, ін fъга калълї.

Ла Iafa нъ афларъm нїчї зн вас къ вапор карє съ плєчє къл-
ръ Alєsandria ін ачєїа зї. Asfel трєвъєа съ astєntъm шєнтє
zїлє. Ideea знєї asemєnєа astєntърї не фъчєа ръжъ. Чє вом
fачє? съ astєntъm вапоръл saž съ плєкътм къ о коравїє карє
ін чєа інтъїs зї єра съ порнєаскъ ла Alєsandria? Dar ко-
равїа нъ пхтєа съ не деа дєкът локърї не ковертъ къчї інсн-
тръл єї єра окънат de мърфърї; дакъ ва плоа? Інсъ плоаєа нъ
kadє аїчї не ачєл тїмп нїчї odatъ шї шєдєрєа noastrъ не по-
дъл коръвїєї не промїтєа о марє плъчєрє; аної, а кълъторї къ
о коравїє, єра чєва пожъ pentръ noї: чєва поєтїк . . . Не кон-
сълтаръm къ Mis-Lia карє fъ de пърєрєа noastrъ шї аплъдъ

кѣ вѣкѣrie; tateseŝ inkъ da în acest fel de ideї шї клѣгъ-
рѣл Iona, пѣmit шї змѣра лѣи Маквет пре каре іл лварѣм кѣ
ної, не інтѣри ін ачeastъ onіe.

Mis-Lia dete ordın sъ asteapnъ, pentрѣ еї зн kopt не по-
дѣл корѣвїeї. Ної лварѣм din Iafa niste салтеле, шї провїзіи
pentрѣ гърѣ, вѣкѣтарѣл лордѣлѣи шї клѣгърѣл Iona ера сѣ
fearѣ вѣкателе.

Жѣна noastrъ englezъ se aшезъ sѣв kopt кѣ o femeie че o
servia. Ної шї кѣ пѣрїнтеле еї, не іншїрарѣм не подѣл ва-
сѣлѣи, авїнд дрент коперемїнт волта черѣлѣи de азѣр семѣнатъ
кѣ стеле de азѣр. Кѣтѣрѣ сеарѣ, korasia інтїнсе пѣнзеле sare,
шї легѣнатъ de зн вїнт припчос порни printpe врасделе de
спїштъ але мѣреї.

A vorbї de ачeastъ fantъ originalъ-anoastrъ, saŝ a ne mїpa
de sрѣмседеа natрeї че se desfъшѣра іnainteа okїлор nostri,
ної нѣ stiam че сѣ пѣферѣм. Чea din зрѣтъ інвїнсе не чеа
dїntѣи.

Dar noanteа venї repede, o чїнъ simплъ не astenta шї ної
їнкъ маї мѣлт, трекѣрѣм жѣмѣтate din noante ін конворвїрї
de маї мѣлте felзрї, пѣнъ че somнѣл venї сѣ sрѣсте генеле
de азѣр але sрѣмоaseї noastre soаце de клѣторїe, каре се
їнкїse ін мїкѣл еї kopt кѣ femeia че o servia.

Ної інкъ не лѣсарѣм а не інфлѣнѣа de зелл Морфеŝ-не ла
локѣрїле noastre.

Dar авїа інкїсерѣм okїї, шї o плоае repede, че кѣзѣ, не
adѣse амїнте кѣ ерам славі мѣрїторї. Peste кѣлева mїнѣте
ерам кѣ totѣл здаѣї, шї зн torent de апѣ че се скѣра не по-
дѣл васѣлѣи, не сілї сѣ не рѣдїкѣм. Mis-Lia нѣ ера маї вї-
не sѣв kopt.л еї чел sрѣцїре.

Плоаеа чїнѣ пѣнъ а доѣ зі, dar інчепѣ din ноŝ кѣ маї mare
repегѣне. Ної рѣгарѣм не кѣнтанѣл корѣвїeї, грек de ла
Samos, сѣ deа адѣност delicateї дамїчеле engleze ін знтрѣл
корѣвїeї. Кѣнтанѣл приїмї вѣкѣрос шї шї dete mїка sa кѣмѣ-
рѣдѣ, пѣферїнд сѣ stea ел афарѣ ін плоае. Ел fѣкс toate

acuesta, fъръ ниѣ въ интересе де ванѣ, чеѣа че не фъръ съ къ-
ноастем къ греції шѣ маѣ алес Samiodii, нъ сѣнт атѣт де вар-
варѣ прекъм ѣѣ кред въ Европа чѣвѣлизатѣ. Не адѣпостѣрѣм о
зѣ шѣ о поанте сѣвъ подѣл чел мѣк, дѣн капѣл корѣвѣѣ, въ со-
циетате къ нѣсче гѣнѣѣ ѣнкѣсе въ колѣвѣе. Доѣ лѣкрѣрѣѣ нъ не къ-
вѣнеаѣ преа мѣлѣт зѣлѣ ера мѣрѣсѣл ачелор гѣнѣѣ; чел алѣ, апа
де море, че дѣн тѣмп въ тѣмп, ѣнтра не гѣърѣле ланѣкѣлѣѣ ап-
корѣѣ шѣ не скѣлда. Кѣлѣгѣрѣл Iona гѣсѣ мѣжлокѣл а не скѣ-
па де ачеле вѣѣ dese шѣ непѣкѣсте, асѣпѣнд гѣърѣле, зѣна къ
пѣтканѣл сѣѣ, не чеѣ алѣ къ рѣса. Марѣн арѣнкѣ въ море
колѣвѣа къ гѣнѣѣ-зѣкѣнд: мѣрѣдѣѣ, воѣче сѣнѣгѣѣ destinate ла морѣ-
те. Маѣ фѣрѣмос ва ѣѣ морѣнтѣл вѣстѣрѣ въ ѣнделе де азѣр
а ле мѣрѣѣ, де кът въ stomachѣл марѣнарѣлор!“

Адоѣ зѣ, дѣн порѣчѣре плоѣеа стѣтѣ; зѣн соаре дѣлче шѣ вѣне
фърътор се арѣтѣ не чер шѣ зѣкъ vesmintele noastre.

Ноѣ маѣ трекѣрѣм доѣ зѣле не подѣл ачестѣѣ корѣвѣѣ. Апаѣ
вътрѣо дѣмѣнеаѣдѣ вѣзѣрѣм къ мѣлѣцѣмѣре коаствеле Egiptѣлѣѣ, а-
ноѣ Alesandria.

PARTEA II.

EGIPT.

КАРТА АНТИЙ.

Порта. Alexandria-psine ши monsmente ceki. Бѣле Клеопатрѣ. Верспрѣ ла ачесте бѣи. Инсола Фарос. Фарсѣ чел вестит ал Александриѣ. Мортѣнтсѣ лѣи Александрс чел тате. Istoria ачестѣи четѣи. Евреѣи че трек айѣ де ромѣни-Франчезѣи лѣи Александриѣ.

„Întrearea în порта. Александриѣ este перикѣлоасѣ дѣн казѣа мѣлѣимѣи стѣнѣилор аскѣнсе вѣн море. Васѣл нострѣ, ка сѣ е-вѣте ачелѣ стѣнѣи, фѣкѣ о мѣлѣимѣе де волѣе-аноѣ трекѣ стѣнѣос вѣн порт.

Жѣнеле Ероѣ ал Македонѣи Александрс чел море, лѣѣ Егѣип-тѣл, ай кѣрѣя локѣиторѣ ил приимѣрѣ ка не зн либератор. Не о лимѣѣ де пылѣнт де патрѣ километрѣи де лѣргѣимѣе, че се афѣл вѣнтре лакѣл Мареотѣи ши Медитерана, спре вестѣл Нилѣлѣи ера вѣnainte, о вѣргадѣ Егѣинтеанѣ кѣ нѣме де Паротѣи. Не ачѣастѣ лимѣѣ, Александрс фѣндѣ о море четате кѣрѣя ил дѣте нѣмиле сѣѣ. Александрс фѣндѣ ачѣастѣ четате ка сѣ деа Тѣрѣлѣи о рѣвалѣ, кѣчи Тѣрѣл нѣ воѣ сѣ и се сѣвѣиѣ; ачѣастѣ рѣвалѣ трѣвѣеа сѣ вѣидѣ комерѣцѣл четѣѣѣи Фѣинѣиѣене. Însѣши Александрс трасѣ планѣл ноѣи четѣѣѣи. Ера де онт зѣчи stade де диаметрѣ; архѣитѣктонѣл Динар, се вѣнсѣрѣчѣнѣ кѣ есекѣѣѣи планѣлѣи. Арѣнеле четѣѣѣи се вѣнтиндеаѣ neste tot тѣрѣимѣл лимѣѣи вѣнтре море ши лак. Понѣлѣѣѣѣеа са се зѣрка ла зн милѣон сѣфлѣте, афарѣ де локѣиторѣи арѣинѣлор еѣи ши сателор вѣчѣне, кѣчи ероѣл

Macedonieî kemase aiçi o parte din populaçie ale altor țetȃți Egiptene; greçi din Asiaa și mȃrdime de eвреi. Se pȃdicarȃ templeșri maieștoase, egiptene și greçe: patș mii palate și alte monșmente se zidirȃ. Alexandria se fȃkȃ întrepozitȃ a tot comerțȃ dintre Orient și Ocident.

Așȃzi, locȃl șnde a fost vecea țetate este koperit de pȃine și fȃrșmȃșșri. Kolonelȃ Galieî a deskopерit șșv aчeste pȃine patșzeçi de ștrade marș, ал кȃrop asterпȃt de leșuezi șș pȃștreazȃ inkȃ vine; pȃinile șșși teatș și fȃrșmȃșșriле șșși keiș ne mȃlȃ lakȃlȃ Mareotis: 896 de țiterne de neatș kape а-всаѣ коммуникаціе кȃ шп аpedȃk mare.

Eaș țe ziche D. Giske în кȃлȃtopia șa în Egipt desupe pȃinеле Alexandriaeî.

„Ар тревѣи șș se kaste șșmele векиî țetȃți, аfарȃ din țetatea чea noȃ de аșȃzi: фовșргȃ Nikoloi șnde Antoniș se învinse, prin тȃdapea Kleopatșeî, маî mȃl de кȃт de geniș pȃвалȃлȃи șșș, авеа о mare întindepe. Aiçi se аfлаѣ kasele de țарȃ а ле челор маî авȃți локșitorî. Aproape de aiçi ера șatȃ Rakotis, локșit de negșđitorî; маî ера Bȃkolis, ал фовșргȃ populaț pe șnde se đȃчеаѣ локșitorîi ла mare; ера inkȃ Elexzina, фȃmoaș вșргадȃ și comerđantȃ; пе șșmȃ venea Medis șnde се лȃ drentȃл тȃрșșrimor ажșse în Egipt. Se vedeа templeș Vinereî Arsinoe, пе шп кап а ле кȃрȃи пȃчоаре се șkȃldaѣ în mare. . . Фовșргȃ Nekropole, хотȃрȃ pentșș în mormintȃșri, ера аmezat șșpe vestȃл Alexandriaeî și okșna локȃл чe đȃ fȃđȃ кȃ portȃл векиѣ. De ла șкorpșșrele mormintale чe се kiамȃ аșȃzi, вȃиле Kleopatșeî, се întindeа пе tot тȃрșмȃл dintre lakȃл Mareotis și marșa, адикȃ о lege de лȃргime și маî атȃта de лȃngime. Vedepеа ачestȃи mare çimițipș, нȃ ера întpistȃtoаре; morminte тȃреçe; мii de капеле; локашеле elegante а ле преođilor, inkȃngșrate de гȃđđini: о mȃrdime d'alte kase, нȃ фȃчеаѣ пȃçi о deoșcribe din ачeste локșрȃи mormintale кȃ шп mare орашѣ. Маî департе, șșkȃnd koasta șșpe тȃрșл арабилор, се vedeа ка în партеа desupe пȃ-

sъпит, сале марї шї възврї че семънаѣ къ цин de Alexandria.“

Noї vizitarъm колоана лѣ Помпейѣ. Este de 96 пѣчоаре de инълѣме шї de 28 пѣчоаре de чїркѣмферинѣ; de гранит шї къ о канїтѣлъ че се крѣде къ а fost фѣкѣтъ вѣ алѣ епокъ. Este рѣдикатъ de Dioklitian вѣ оноареа лѣ Птоломеїѣ. Се зїче къ есте адъсъ de ла Siena. Нѣ аре скрїс не фаѣъ нїчї хн нѣме. Нѣмеле de колоана лѣ Помпейѣ і се дете вѣ ал 15 веак. Възврѣм доъ овелїсче дїн каре хнѣл este вѣнкъ вѣ пѣчоаре. Попорѣл вѣ дѣ нѣме de акѣл Клеопатрѣї. Не анѣрал къ регїна Клеопатра нѣ а пѣтст съ коасе къ асфел de аѣѣ. Ачесте овелїсче ераѣ аmezate ла палатѣл лѣ Птоломеїѣ. Се зїче къ сїнт фѣкѣте вѣ тїмѣл регелѣї Моерїс. Блїе Клеопатрѣї, тѣїате вѣ коаста де пѣатрѣ а малѣлѣ мѣреї, аѣ доъ камере: ана дїн море вѣтрѣ аїче лрїн доъ порѣї. Вѣтрапеа атрѣссїт съ фїе не о скарѣ че кобора дїн сѣс шї се вѣтѣрна вѣ дреанта, апої вѣ стѣнга. Noї сѣлѣнд асѣпра малѣлѣ, афларѣм о потѣкъ de mosaic ordinar каре дѣчеа кѣре вѣї. Опїнїїле кѣлѣторїлор сѣнт deosebїте вѣтрѣ ачѣаста, чеїа че фаче се нѣ фїе преа сїгѣре: хнїї крѣд къ ера о скорѣврѣ ка челе алте че се афлѣ вѣ вѣчїнѣтате; алѣїї къ ераѣ вѣї. Ачесте доъ камере нѣ сеамѣлѣ къ скорѣврїле катакомвелор; нѣ аѣ къ еле нїчї о комѣнїкаѣїе. Дѣлѣ tradїїїе, аїчї регїна Клеопатра венеа регѣлат съ іеа вѣї, вѣ тїмнїї верѣї, къ склѣвеле сале. Noї не афларѣм аїчї не ла анѣсѣл соарелѣї. Сѣвенїрїле трѣкѣтѣлѣї се вѣлѣцарѣ вѣ вѣмїнаѣїеа ноастрѣ. Сеара ера фѣрѣмоасѣ, черѣл сенїн, марѣа лїнѣ; челе дїн хрѣлѣ рѣзе а ле соарелѣї анѣїнд, вѣрѣса не фаѣа хнделор топенте de лѣмінѣ de аѣр, de argint шї de пѣрпѣрѣ. О рѣзѣ de вѣспїраѣїе poetїкѣ, рѣмѣсе вѣнкъ вѣ вѣндѣл вѣїмеї, лѣмінѣ хн мїнѣст фѣрпѣтеа вѣрдѣлѣї кѣлѣтор. Четїторїї нѣ се вор сѣпѣра съ четеаскѣ кѣте ва strofe вѣспїрате de сѣвенїрїле се рѣкїамѣ ачесте рѣїне?

I.

Съ стѣмъ п'ачеастъ стѣнкъ че се преведе'н вадѣрї!

Ачесте вѣї тѣете њн леспезї де гранїт,

Рекїамъ о регїнъ-че'н змвр'ачестор маїрї

Венеа съ рекѣноаскъ ал еї сїн њнлорїт.

Ведоїї ачестъ скаръ де далве мозаїче

Че дѣче кѣрѣ вѣї?

Пїчоареле-ї пѣпѣнде калкат'аѣ не аїче

Кѣнд трѣна грачїоасъ де вергїне фїнїче,

Іерїхоене роze пѣнеаѣ сѣв пашїї сѣї.

II.

Дар соареле се кѣлкъ . . тѣчере! . . о femee

Аппаре'н ачест лок!

Косїцаї волѣпоасъ, њн асре, скѣнїеїе

Шї врїх-ї скѣмн рѣспѣндѣ торенте дѣлчї де фок.

Ка соареле њн разе-ї, са арде'н волѣнтате.

О манти де регїнъ не змерї рїсра;

Іар алвеле еї склаве, де вїсе њмѣтате,

Танете прецїоасе астерн њн калеа са.

Не леспеде де марѣр кѣ аср полеїте,

Манїла-ї пѣрпѣроасъ, се мїшкѣ а кѣзѣт,

Шї склавелеле-ї сѣаве, кавїсе њнлорїте,

Формеазъ њнпрегїсрїї зп черк не стрѣвѣтїт.

Дар іатъ стеоа дѣлче дїа змврѣ се рѣдїкѣ

Пе змеделеле-ї скѣрї

Шї разелеле-ї тѣкѣте рѣсацѣ-а лор косїкѣ

Шї алвеле лор сїнѣрї кѣ далве сѣрѣтѣрї.

Къчи грѣпа честор нергині, folastre, tinerele,
Prin valăriле limpezі, prin paze, se гъка,
Lăcund ка вісе далѣе че'n попці amari mi grele.
Vin а ne іншела.

Не а веле тѣниче ін флорі d'argint кѣзете,
Se sparge-а.1 stелеі fok,
Кънд веселе, зітнде, ін ѣнде.ле тѣкете,
Фечіоареле се жок.

Дар ала лор регинъ кѣ генеле ѣмброасе,
По меснеде-аѣритъ, рѣнитъ маде'n dor.
„О дѣлче tinerece! о зиле мѣлт фрѣмоасе!
Нѣ-і оаре кѣ пѣтндъ s' оаріці ал vostre свор?„

Аша ворві регина. Din харпа-і аѣритъ
Аfrage кѣнтек дѣлче, кѣрmat de дѣлчі офтѣрї;
Iar воча-і інтрїстатъ, кѣ кѣнтекъ-і знитъ,
Лѣсъ съ се азъ ачесте сѣспнѣтѣрї:

„In dar черем с'інтѣрне фрѣмоаса tinerece,
Fatalei noastre sorці!
Къчи зилеле ѣмане сънт флорі de фрѣмѣседе
Нѣкѣте ін грѣдина не імнѣкатеі морці!

Ох! кѣрсъ.1 відеці трече кѣм трече-о сѣрѣтаре
Аічіа не пѣмѣнт!
Пѣтере, ferічіре, ми нѣме mindre, mare,
Нѣ вор пѣтеа съ'm пѣіе ла верміі din mormint.

О floare се ѣсъкъ de крїведде вѣтѣт;
Dар soarele чел дѣлче о поате'ntineri;
Iar тѣ, о ванъ ѣмвѣр! odatъ авѣтѣтъ,
Нѣ еі маі інфлорї!

Dar unde-î frumusecea a cării dălcе разъ

Atita fermека,

Кѣт Аѣгѣст ниѣ одаѣ н'а вѣст ка сѣ мѣ вазѣ,

De friкѣ сѣ нѣ ниѣ în fermекаrea sa!

Шѣ unde-мѣ е пѣтереа, аверѣле-мѣ помпоасе

Шѣ попѣли-мѣ smeriѣ?

Шѣ воѣ genti.ле тѣрме de inimi gracioase,

Фрумощѣ мѣѣ ѣвѣдѣ?

Ах! toate-ачеле вѣнѣрѣ лѣчѣрѣ'n dimineaѣ

D'ън fermек стрѣлѣчѣ;

Dar ла аѣсѣл зѣлеѣ, а морѣѣ tristѣ чеаѣ,

Toѣ а înвѣлѣи!"

Аша кѣнтѣ regina шѣ мѣна-ѣ diafanѣ,

Пе мармѣрѣ'n florit

К'ън ак de аѣр mѣndрѣ а skrѣ: о лѣме ванѣ! . . .

Шѣ'n datѣ а perit.

Сѣ не întѣрнѣм ла аѣте обѣкте. Vizitѣрѣм asemenea insola Фарос. În аѣеастѣ мѣкѣ insѣлѣ се аѣла Фарѣл каѣе înтра în нѣмѣрѣл челѣр шѣнте мѣнѣнѣ але лѣмеѣ. Еѣа зѣн тѣрн înалт de неаѣрѣ алѣѣ кѣ маѣ мѣлте etage. Птоломеѣш зѣн аѣеастѣ insѣлѣ кѣ конѣинѣстѣл, prin о шѣосеа, Фарѣл се фѣкѣ de Птоломеѣш Soter, prin архѣитектѣл Sostpat. Фѣе че etagiѣ се стрѣмта szind, шѣ аѣеа о галѣрѣе не din аѣарѣ de жѣр în прежѣр. Се зѣче кѣ еѣа înалт de о mic de кодѣ. Скѣрѣ, фѣкѣте кѣ mare мѣѣеѣтрѣе, дѣчеаѣш în нѣмѣроаселе лѣѣ аѣартamente. Се зѣче кѣ кѣар vite.ле марѣ ар fi пѣтѣт сѣ се зѣче не аѣеле скѣрѣ, аѣѣта еѣаѣ de vine фѣкѣте. În секо.лѣл 12-леа маѣрѣмѣѣѣсерѣ 150 кодѣ de zidѣе din аѣест Фар. Аѣѣ се întѣмплѣ о сѣенѣ istoriкѣ че мерѣѣ а се спѣне: Regina Kleopatra, зѣнѣт кѣ Romaniѣ în kontra соѣѣлѣи шѣ сѣлѣшѣлѣор еѣ, înтрѣ одаѣтѣ în sekpet în а-

partamentele diktatorului Romei. Tot aici, mai târziu pe când Cleopatra se înkisese în mormintele străbunilor ei, răsunând vorba în adins, că a mърit, Antoniu, pърsisit de flotă, de armie, de amici, care акъма текъсеръ în partea lui Octaviuș trismfьтор, se пърънсе къ sabia; dar нъ мърі инкъ пъпъ кънд нъ къноскъ тръдаirea amantei sale. În demert ачеастъ регинъ voi съ инvingъ пе Octaviuș prin frъmъсеirea sa: ачест din зртъ хотъръсе съ о инжъге ла каръі trismfьтор, интрънд în Roma. Ea се хчise singъръ ла 15 а ле lui Август, анл 30 де ла ера вългаръ.

Astъzi нъ се mai афлъ ницї о зртъ din ачест far. О микъ fortерецъ къ зп мик far се афлъ în локъл зния din минъиле лъмеї.

Дълъ moарtea lui Alexandru, четatea lui нъ опри своръл десволтърей ей. Ачест ерож мърі пе кънд Asia ил admira ка om ши ил adora ка пе зп zeж ла Babilon. Църїна lui се а-дъсе în Alexandria знде се инmортънтъ къ mare помпъ. Zече anї дълъ fъндарea Alexandriei, 321 înainte de Isus, Pтолomeiuș Soter се дъсе în Siria, înaintea църїней еровлї пе care кънї-tanїи lui воeaж съ инmортънтеze în templeл lui Жое Amon. Pтолomeiuș извти съ адъкъ църъна еровлї în Alexandria. Зп нар мърец, коперит къ зп pavilion аспї, tras de meizeci ши патръ де катрї; къ кънънї де аэр ши салве къ петре скънне, интра în Alexandria, зрmat d'o armie în долїж ши зп попор în лакрїмї. Съ Alexandru fїл Cleopatrei, ачела че хчїсе пе майкъ-са, се фъръ косуїгъл де аэр къ църїна lui Alexandru чел mare. Стравоп зїче despre ачеста: къ църїна еровлї Macedon, инкъ пе тїмъжї, се афла în Alexandria, инсъ пъсъ ин-трън косуїг де стїклъ, ши къ чел интъїж косуїг fъсese де аэр; къ зп Pтолomei сърнsmит Parisaktъs, ил fъpase; dar gonit mai în зртъ, ачестъ прадъ і-а fost nefolositoare.

În ал 15 се.л.л. Leon африканъл инкpedїнцъ къ mортънтъл lui Alexandru се афла интрън templeл frъmos fъкст де Pтолomeiuș Soter, къ се vedea инкъ пе тїмъл съж, ши къ kiar Mаxome-

tanii іа респектаж. Марторѣа зиче въ л'а възѣт ла 1546 къ се аѣа іа міжлокѣа четѣѣеі апроане де вісеріка сѣнтѣлѣі Маркѣ.

Сѣѣ зрѣѣторіі лѣі Алесандрѣ, четатеа лѣі прозперѣ. Птоломеіѣ Soter фѣкѣ ачеа шкоалѣ vestitѣ а Алесандріеі, ші де а-тѣнчі ачеастѣ четате се фѣкѣ patria літерілор ші аларѣа стіп-целор. Оаменіі інвѣѣаѣі ші къ орі че талант, дін тоате пѣр-ціле лѣмеі, се кетарѣ аічі: палаѣл регілор дѣвені локашѣа ідеілор сѣѣліме. Шкоала Алесандріеі ера центрѣа іѣтѣлор ін-вѣѣѣтрілор фізіче ші морале але геніѣлѣі оменеск. Птоломеіѣ фѣкѣ ші о бібліотекѣ foarte mare.

Шкоала інченѣ а слѣѣі сѣѣ зрѣѣторіі лѣі Птоломеіѣ Soter ші слѣѣі къ тотѣа, дѣне че Романіі лѣарѣ Egіптѣа: чеі маі мѣлѣі інвѣѣаѣі мерсерѣ ла Рома. Бібліотека се арсе іа пар-те.

Пентрѣ інтѣіа оарѣ Алесандрія се сѣѣжѣѣ де А х г х s t дѣп-тоартеа лѣі Antoniѣ, 301 ані де ла зідіѣа еі. Локѣиторіі А-лесандріеі се револтарѣ де маі мѣлте орі сѣѣ donnia Рومانі-лор. Каракала о лѣѣ оdatѣ іа воѣа soldaѣілор сѣі че дес-поіарѣ, арсерѣ ші зчісерѣ не локѣиторі. Dioklitian атакѣ А-лесандрія; дар авіа о лѣѣ, дѣпѣ лѣні де інкѣнгіѣраре. Ел дете ор іа sѣ се пзіе фок четѣѣеі ші воіе soldaѣілор сѣ деспоіеіе ші сѣ зчіѣ не локѣиторі.

Локѣиторіі Алесандріеі ераѣ оаменіі чеі маі нестѣбілі, тѣр-вѣрѣторі ка еврейі дін Палестіна, сѣѣ Рومانі: поате къ регіѣлѣа Рومانілор іі фѣкѣсе асфел. О скрісоаре а імпѣратѣлѣі Adrian кѣтрѣ консолѣа Servіѣs, deseamnѣ foarte віне карактерѣа лор. Еатѣ ачеастѣ скрісоаре че ні се паре foarte інтѣпесантѣ:

„Skрѣлѣа меѣ Servіѣs ам стдіат foarte віне ачест Egіпт че-мі лѣѣдаѣ не інчѣтат ші л'ам гѣсіѣ зшор, не стабіл, лесне а фаче орі че сгомот. Чеі че се інкінѣ лѣі Sepanіs сѣнт крес-тіні; чеі че се зік епіскопі аі лѣі Kріст, сѣнт інкѣ інкінѣторі аі лѣі Sepanіs; нѣ este зн інкѣр шѣф де інагоѣѣ еврейѣ, нічі преоді крестіні, нічі дівіні, нічі арѣсуічі, нічі скѣлѣѣторі карі

se nă se învine ачелă Sepanis. Se zиче інкь, кьнд vine în Egipt patriarхьл, къ ел însăși se інкнъ лă Sepanis; алці зик къ лă Krist. Аичі се афлѣ о вѣцѣ de camenі фькьдї пе ре-волте, пе ласде, пе інспънтрї. Cetatea este îndestălatъ, авьтъ, prodъктоаре, ши нименї нѣ este lenеш. Се афлѣ мълдї цесъ-торї де лннъ: тодї аѣ кѣте о мисеріе. Ологїї, орвїї, інкь лѣкръ; кіар чьнїдїї фак кѣте чева . . . Факъ domнъл ка четатеа лор сѣ fie маї полнѣ! кѣчї este deамнъ ши prin întregimea еї, ши prin întindepe, а fi капитала а tot Egiptулă. Am dat tot че мї аѣ черст, ам дат веکیلе еї прївілеге, ам адрогат кіар алтеле маї ноѣ, ка сѣ фак пе локѣиторї сѣ vine-кѣвнте тнмъл де ас-тлзї. Дар авїа ам смит днн четате, ши tot фелъл де ворбе пе плѣкѣте рѣспъндисеръ асшпа фїлăї меѣ Версс, поцї сѣ'цї інкн-пкїестї месне че аѣ зис десне Antinoș (1) Ле постеск сѣ се хрѣнеаскъ къ гѣніле лор, пе каре ле фак сѣ наскъ інтр'ън кн пе каре рѣшїнеа тѣ оппесте а спъне аичї! Цїам трїмис васеле къ фелѣпите феце че мї с'аѣ дат де преоцїї темплълă ши каре ле веї лза d-та ши къ соръ-меа. Дореск ка сѣ ле інтрѣвн-цезї къ конвївїї фн зїле де сѣрѣторї. Iea сеама інсѣ ка Аф-ріканъл nostrѣ сѣ нѣ ле інтрѣвнцезе преа мълт."

Маї тѣрзїѣ Alesandria се фѣкѣ локашъл чертелор релегїоасе. Кьнд сосїрѣ Аравїї, локѣиторїї де аичї че се десїнарѣ інтре еї, фї прїїмїрѣ къ мълдѣмїре, дар garnizoana Alesandrieї се ачѣ-рѣ вѣрѣзлеме. Cetatea кѣзз інсѣ сѣѣ sabia лă Ampѣ. Маї пе зрмѣ Konstantin ал II Імпѣратъл оріентлăї трїмисе о флотъ лă Манѣл ст інтре фн портъл Alesandrieї сѣ о іеа; дар Ampѣ венї іар къ аравїї лă, вѣтѣ четатеа, о лѣѣ ши ordїнъ сѣ о ар-зѣ.

Бїбліотека чеа вестїлѣ се арсе, днн ordїнъл лă Амврѣ, ін-кѣ де ла чеа днн тѣѣ лзаре. Оаре чїне, інтрѣвїнд пе ачест ге-

1) Ачест Antinoș ера favorїтъл лă Adrian. Ел се фн некѣ пе кьнд ера фн Egipt, ши Adrian че фл плънсе мълт тнмп, зїдї о четате кѣрсеїа фї dete нѣмеле лăї. Се вѣд інкь зрмеле ачї чельдї.

перал съзвѣтек дакъ тревѣе съ о аръзъ саѣ съ о крѣце, ел рѣспѣнсе „къ дакъ ѓн кърѣиле еї се афлѣ лѣкрѣрї не превѣзѣте де коран, ачеастѣ вїблїотекѣ este de prisos; дакъ се афлѣ ѓнсѣ лѣкрѣрї ѓн контра коранѣ.лѣї, este перїкѣлоастѣ, атѣнчї се арсе къ тотѣл.

О скрїсоаре деспре Алесандрїа а лѣї Амрѣ кѣтрѣ калїфѣл Омар стѣпѣнѣл съѣ, нѣ este фѣрѣ интересѣ ѓн ачѣаста. Еатѣ копрїндепеа еї:

„Ам лѣат четатеа деспре море. Este foarte ѓнтїнсѣ шї плїнѣ де мїнснате лѣкрѣрї, не каре ѓмї este къ непѣтїндѣ съ ле ѓн шїр. Се афлѣ аїчї патрѣ мїї палате; патрѣ мїї вѣї; патрѣ мїї комедїенї; патрѣзѣчї мїї еврей че плѣтеск трївѣт: патрѣ сѣте театрѣрї, черкѣрї саѣ монументе пѣвлїче; о мїе доѣ сѣте грѣдинї, etc etc.”

Сѣв Аравї, Алесандрїа ѓнчѣнѣ съ реїнфлорѣаскѣ; Ахмет-Бен-Тѣлѣн, околі къ зїдѣрї партеа четѣѣеї локѣїтѣ. Пе ла 1234 се фѣкѣрѣ фортїфикаціїле че се вѣд астѣзї. Де атѣнчї Алесандрїа ѓншѣрѣдї соарта еї къ Егїптѣл ѓнтрѣг.

Четатеа де астѣзї este ашезатѣ спре нордѣл челїеї вонї; попѣлациеа еї се зрѣкъ ла 35 мїї локѣиторї, чеї маї мѣлдї Махометанї, апої Копдї, Гречї шї о адѣнѣтѣрѣ де оаменї дїн тоате націїле Езропей, кѣноскѣдї сѣв нѣме де Франчї. Четатеа арѣ о фїсїonomie орїгїналѣ. Ѓн картїерѣл Франчїлор, апроане де море, este о плацѣ foarte ѓнтїнсѣ, хотѣрїтѣ, дїн тоате пѣрѣдїле прїн кѣсе марї ка нїсте палате. Аїчї кѣлѣторѣл се крѣде ѓнтр'о четате Езропеанѣ. Мѣлдїме де дѣгене дѣнѣ форма челор дїн Езропа; оспѣтѣрїї марї; трѣсѣрї elegante; dame ѓн костюм Езропеан се вѣд аїчї; ѓнсѣ прїнтре ачѣестеа, апар локѣиторїї пѣмїntenї, къ тѣрѣане шї кѣлѣмшї алѣвастре; femeї къ мантеле negrї шї къ мѣсчї ла фадѣ; ачѣесте дїн зрѣмѣ ѓдї адѣк амїнте къ нѣте афлї ѓн Езропа. Кѣмїелеле ѓнкѣркате, че чїркѣлѣ не ѓнчелат не strade, dromadarїї че алеаргѣ, ачїнїї че аїчї те портѣ ѓн спїнаре къ репѣжѣне шї вшѣрїндѣ, се ачѣестекѣ къ обїектеле

че-ці адзк aminte de datinеле Европеї, ші компзн зн кадрѣ инкзнѣтор.

Toate casele sѣnt de neatрѣ, кѣ маї мѣлте etage ші кѣ terrace. Кѣте-ва strade sѣnt drepte ші кѣрате. Маї мѣлте грѣдинї се афлѣ вчїнѣтѣдїлеле четѣдеї, знде окїї се їndреантѣ кѣ плѣчере, атрашї de пѣдѣрїлеле de кѣрмаї аї кѣрор арборї се їналдѣ кѣ тѣндрїе, їn forma колоанелор antїче.

Їn четате сѣ афлѣ доѣ мобїлеле de пѣмѣнт, фѣксте de мїнѣ de om шї пе каре s'a zїdit кѣте o fortрецѣ. Чеа despre порд се кїамтѣ de стрїнї: мобїла лѣї Napoleon; їар пе лїмба арабѣ Kom-El-Dїk (мобїла кокошлѣї); чеї алтѣ нѣмїтѣ Kafарелї, дѣпѣ нѣмелеле генераллѣї Франчез mort la s-тѣ Ioan d'Акра. Мѣлдї крѣд кѣ ачесте мобїлеле се рѣдїкарѣ їнтр'о сїнгѣрѣ поанте de soldацїї лѣї Бзонанарте пе кѣнд Франчезїї окѣнарѣ Eгїнтл: dar este o фавлѣ.

Astѣзї Alesandria este зн їнтрепозїт de комерц кѣ Indiїлеле. Este, зїче зн скрїїтор, поарта тѣтлор мѣрѣрїлор че es dїn Eгїнт pentрѣ Mediterana . . . Портл еї este tot дазна пїлїn de vase сѣвѣ vandїерї nenѣмѣрате.

Alesandria нѣ este ашезатѣ пе Delta, чї пе o лїмбѣ a дешертлѣї Afrїчеї. Deачїеа шї тѣрїмѣл еї este нѣсїпос, пе кѣнд пѣмїнтл Delтеї este negрѣ шї родїтор. Четатеа аре комѣнїкацїе кѣ Nїлл прїn тр'зн канал нѣмїт Mahmѣдіе че фѣкѣ саѣ репарѣ Mehemet Алї шї каре їнчѣне dїn лакл че се нѣместе Портл векиѣ. Nїлл варѣтѣ їn канал апеле-ї de прїсос: vasele dїn mare нѣ їнтрѣ їнтрѣнссѣл. Каналл терге пѣлѣ ла малѣрїлеле лаклїлї Mareotis, de аколо се їнтоарче спре Est, трече спре лакл Eткѣ, пе лѣнгѣ satл Atfex шї се арѣнкѣ їn Nїл. Кѣнд апеле Nїллїлї sѣnt скѣзсте, каналл нѣ este navigабїл: dar їндатѣ че се рѣдїкѣ, їнчѣне пїстїреа вѣрчїлор марї. Aчест канал а кѣстат маї мѣлте мїліоанеле de леї ла фаче-реа лѣї, мѣлцїме de оменї морцї, прекѣм шї лакрїмїлеле шї влестемїлеле челор че лѣкраѣ прїn сїлѣ. Ыn алт канал маї мїк їл хрѣнесте dїn апеле sale.

Фолосил че адъчеа ачесте канале, аѣ скъзѣт астъзи де кѣнд с'а фъкт о кане де фер де ла Алесандриа ла Нил. Маї тързиѣ вом ворѣи деспре ачеста.

În вечинтъѣиле Алесандриеї, vizitarъm доѣ грѣдинї destъл де фъмоасе: зна а patriarхїеї армене; чеї алъ, а знѣи Беїѣ търк, не малъ каналълѣи. Ла ачестъ дин ѣрмъ грѣдинъ, пѣвликъл este приимит съ о vizitezъ; ãn мїжлокъл еї се афл о касъ, къ зн rez де шосе. Кълъзъл nostrъ не ãnvitъ съ о vizitъm. Ної sokoteam къ о съ fie зн граждїѣ. Пъречїї еї zidїдї, не дин афаръ дин фъръмътърї де стѣнчї, не регълат, нѣ desteantъ кърїозита- tea привиторълѣи. Întрїnd ãn ѣнтръ, не прїнсе mare мїраре съ афлъм зн апартамент пегал: гъстъл лъксъл, елеганца domнеаѣ pretslindenї.

Satzл де къпетенїе знде локъиторїї богачї дин Алесандриа не- трек зїлеле вереї, este Рамле.

Дакъ не вом ãнтръна ãn четате съ vizitъm монзментеле де астъзи, нѣ вом афла лъкрърї мърече; geamїї vestite прїн архї- тектъръ арабъ, нѣ се афл аїчї ка ла Каир. Biserїка гречїлор чеа ноѣ este зн монзмент, прїн мърїмеа еї; нѣ ãнсъ прїн ар- хїтектъръ. Аїчї este мї о касъ де шкоалъ foapte ãntїнсъ. Biserїка мї шкоала сънт фъкте къ ажъторъл negъциторїлор гречї.

Кългърїї гречї не съссеръ къ ãn локъл знде се афл бїсе- рїка, а fost ãn векїме бївїютека Алесандриеї; ãар ãїнд къ ãїнт о мїе де пърерї ãнтръ ачеста ної о лъсъм съ треакъ. Tot а- честї кългърї не съссеръ къ де с'ар ãї пръстрат пѣпъ астъзи кърѣїле ачеї бївїютечї, stїнцїле genїлѣи omenesk ар ãї fost мълт маї ãnaintate. Лъкръ ла каре нѣ eram къ totъл де пъре- реа кългърїлор, pentръ къ Strabon fъсе знъл дин бївїютекарї, мї де ар ãї fost чева че кѣноск астъзи stїнцїле, ел ар ãї вор- вїт ãн кърѣїле лѣи, прекъм asemenea не-ар ãї със мї алцї бїв- лїютекарї ãнsemнацї, ãе каре ãн specialїtatea лѣи, еї карї аѣ лъsat скрїерї дънъ дъншїї.

În Алесандриа кългърїле ãїнт марї, ãн зїлеле кѣнд сѣфл вїн-

тѣл din deșapte. Seara ші noantea, фъръ сѣ fie рѣкороаше, сінт хмеде: о роъ mare каде аичі: дакъ аї хмѣлат кѣте ва мінте афаръ din kasъ, noantea, інтрінд, весmintеле се афлѣ хде асфел іа кѣт ар креде чинева кѣ аї хмѣлат prin ploie. Ачеастѣ роъ este перікѣлоашѣ: рапе орі локситоріі es seara. Іа Alexandria, ка ші іа Каір ші ате дінсѣрї а ле ачестіі цѣрї, este o epidemie сѣнтрїлоаре, воала окілор; мѣлїме де оаменї аѣ окіі рошіі; хніі стрікаціі, алціі сѣнт кѣ totșл орї. Кѣнд vom ажѣнге ла артікола деспре Каір, vom ворбі маї прелѣнг де ачeasta.

Аичі се афлѣ rezidența консѣлїлор тѣлїлор пѣтерїлор streine, нінѣ ші хн консѣл Ромѣн. Ачест дін хртѣ с'а іапроvizat фъръ воаа лѣі. Кінд мерсерѣм ла поліціе сѣ не вїзеze paspoztл, не zise аичі сѣ не дѣчем маї інтѣіѣ ла консолѣл nostrѣ.

Еатѣ кѣм мерге лѣкрѣл.

Іа Alexandria се афлѣ о мѣлїме де евреї, оаменї ші femeї кѣ претендіе ла націоналітатеа Ромѣнѣ. Еї сѣнт евреї полонї gonїці дін Pѣsїea, венїці іа Moldova саѣ іа Valahїea, сіліці ші де аичі сѣ треакѣ іа Тѣрціа; хніі сѣнт кіар пѣскѣці іа prinđinate, ші венїці аичі дѣпѣ спекѣлаціі рѣшіноаше кѣ femeї че хнелеск о месеріе іахосїтоаре. Чеї маї мѣлїі нѣ стїѣ віне сѣ ворвeаскѣ лімба noastrѣ. Іаnaintea ресвоїзлѣ, тоці ачестї оаменї се афлаѣ сѣв протекціа консѣлѣлї рѣсеск. Дѣпѣ че іаченѣ ресвeлѣл, сїнд кѣ тоці сѣнхїшіі рѣшіі треѣкаѣ сѣ плече, евреїі се дарѣ де ромѣні кѣраціі, ші іа ачeastѣ кѣалїтате, черсѣрѣ протекціа консѣлѣлї Austrian. Дар се vede кѣ пѣртареа лор нѣ плѣкѣ ачелїі консѣл, кѣчї neste кѣте ва zїле, іа лепѣдѣ де сѣв а лѣі протекціе. Полїціа локалѣ нѣмі атснчї хн евреѣ дїнтре дїншіі кѣ капе сѣ се іацѣлеагѣ іа прїчїнеle лор. Ачест евреѣ іах dete нѣме де консѣл Ромѣн іахшїндшїі дрентѣл де а vїза paspoztлрї. Се іацелege кѣ пої нѣ не дѣсерѣм сѣ не вїзеze paspoztлрїle.

Ачесте фанте нѣ сінт кѣноскѣте де асторїтѣдіе дін Moldova ші Valahїa, ші сїнтeм сігѣрї кѣ вор фаче пѣпере ла кале, кѣнд

ле vorafia, spre a înceta aचेastъ зърпаре а нъмелъи де ромън. În Alexandria кънд чинева voeste съ зикъ къ къtare femeе este degradatъ, зиче, къ este ка о romънъ: s'est Valaque."

Нъ vom пъръси Alexandria, фъръ а vorbi de съveniri. Je glorioase ми tot deodată дърепоае къ капе armia лъи Bonaparte аъ тинъpit маршъл еи în аचेастъ царъ депъртатъ.

În аяъл 1798 Іхліе 3 armia Франчецъ, kondъсъ de Bonaparte дебаркъ пе коаста Egiptълъи: armia чеа mare, стлъ пе флотъ инкъ; дар 3600 soldați дебаркаръ ла Марават, апроапе де векіъл порт Чивотіс. Клебер ера къ еи ми се ръни în чел динъиъ атак пе кънд voia съ се зрче пе зидъріле четъдїи. Generalъ Mansm се ръни în mese локърї; дар пърънсе къ о ми-къ колоанъ, чел инъиъ, пе поарта Alexandria, despre локъл хнде се афлъ колоана лъи Помпеї. Generalъ Bon, спарсе поарта despre Pozeta. În кътева оаре Франчезїи лзаръ Alexandria ми toate пентъріле fortifcate.

Локситорїи канітларъ.

Адоази Bonaparte пълікъ о прокламаціе къръ локситорїи Egiptълъи prin капе се да де vine-voitor ал Sълтанлъи ми ал локситоріlor din Egipt, декларїнд къ pentръ vineле лор, vine съ-ї скапе де despotismъл Манелъчїlor.

Чине нъ къноасте фантеле glorioase а ле ачестїи armii în Egipt, прекъм ми пе ферїчїріле че інчеркъ аїчї?

Ачеастъ armie дъпъ че лъъ Egiptъл, ми фърътъм пътепеа Манелъчїlor, фъ силітъ съ се întoarне în Франца. Garnizoana din Kaip де 5000 оament, пълъшитъ де о mare armie otomanъ, ми де попълаціа fanatikъ де аїчї, інърътатъ în контра Франчезїlor де Englezї, съскрїсе kondїціи че ле да okazia съ се întoarне în Франца. Ла 2 sent. Франчезїи канітларъ ми neste къте ва зїле се їмбаркаръ пе vase Engleze капе їи дъсеръ în Франца.

КАРТЕА II.

Плекарѐа дин Александрия не калеа де фер. Схептаре дин исторѐа Егѐнтълѐа. Егѐntenѐа. Першѐа дн Егѐнт. Македонѐанѐа. Ротанѐа. Арабиѐа. Търчиѐа. Мамелѐа.

De la Alexandria пѐнѐ ла хн пѐнт апроане де Нил, есте о кале де фер. Ноѐ не ѐмѐркѐрѐм пентрѐ Каир не калеа де фер. Ачѐастѐ дѐстанѐѐ о фѐкѐрѐм ѐн треѐ оаре. Вагоанѐле дрѐмѐлѐа де фер де аѐѐ сѐнт фѐарте елеганте. Ноѐ не опрѐрѐм, не кале, ла Даманхѐр, че се кѐама ѐн веѐѐме Хермополис Парва. Даманхѐр есте хн ораш мѐсѐравѐа а ле кѐрѐѐ кѐсе сѐнт ка тоате чѐле аѐте дин тоате сатѐле Егѐнтълѐа, зидите де кѐрѐмѐзи де пѐмѐнт не аѐс. Попѐлѐаѐа лѐа аѐе 9000 сѐфѐте.

ѐнаѐnte де а пѐтрѐnde маѐ департе ѐн ачѐастѐ сѐарѐ че фѐсе леагѐнѐа чѐвѐлѐаѐѐа оменѐстѐа, сѐ дѐѐм о репѐде ѐдеѐе дѐс-пре евенѐментѐле прѐнѐипале дин исторѐа ачѐстѐа пѐмѐнт кѐрѐѐѐ.

Diodor din Sicilia скрѐе ѐн карт. I. part. II:

„Дѐнѐѐ мѐтологѐа Егѐntenѐа, знѐа дин еѐа, прѐтѐнд кѐ ла ѐн-чѐпѐт зѐѐа ѐн сѐрѐѐа дѐмнѐрѐѐ ѐн Егѐнт ѐнтрѐѐн сначѐѐѐ де 18 мѐа ѐнѐ ѐнѐ чѐл дин зѐрѐѐ зѐѐ кѐре фѐ ѐнѐ ѐнѐтрѐат, се кѐама Хорѐс, фѐѐа лѐа лѐа. Де атѐнѐѐа чѐара се гѐверѐнѐѐ де оаменѐ че дѐмнѐрѐѐ маѐ ла 5000 ѐнѐ пѐнѐ ла 180 Олимпѐадѐѐ (60 де ѐнѐ ѐн тѐаѐе де лѐсс). Прѐнтѐре ачѐст лѐѐѐг ѐнѐр де прѐнѐѐпѐа, дин кѐре чѐл

maï mare nãtrã era pãmîntenî, avia se aflã zniî de origine Etiopianã ши care nici нã аã domnit zniî dãnã алци, dar din kãnd în kãnd, ши maï пãциn de 36 de anî. De ла Камбис, care sãpãse Egiptãл prin arme, Першиî domnirã aici 135 de anî; pe лãngã ачестî anî se адаогъ epochele de револте, але Egiptenilor care нã пãтãрã sãferi nici аспrimea гъвернорилор Першиî, nici imnietatea че кãчериторîи арътаã къръ Dãmãzeiî дърîи. Macedonenii domnirã aici dãnã Першиî 270 de anî; în чеiалъ рътъшицъ а timpãлî, цeapa авъ trei гъвернорî пãmîntenî. Тоцî sint într'ãн пãтãр de 470 pegî ши 5 pegine.“

Din toate скъртъриле istorice despre Egipt, ачeasta не сã care чеа maï sigърã. Ne vom sili сã дãm кътева fante але ачестор импъраци ши кътева ideî maï делãngî асãпра epochelor maï însemnate.

Menes шef ал kasteî militare, фãкã о револуцие; скимъ гъвернãmîнтãл теократик în чивил. Ачест Menes фã чел întãiã реge ал Egiptãлî, реkноскãт de istorie. Ел întreprinse рãсвоаie, fãндъ четatea Memfis, ка се дешарцъ de инфлãенца преоцилор че локсеаã în Тева, векia капиталъ; fortifikъ четatea кã шоселе; авътã котãл Nilãлî къръ тiazъ-zi (1), фãкã знлак mare ши zidi templeãл лãи Фта.

Реgeле Atolis, fãл ши зрãmãторã: лãи Menes, din dinastia I, zidi palatele pegilor din Memfis. Ачеста кãлтивъ stãngеле fizice ши скpise însãmî о карте de anatomie.

Шосãл din dinastia II, регãлã кãлãл челор trei vite, боãл Anis, Menes'is ши дãпãл.

1) Herodot, în картае II zичe. „Menes care фã чел întãiã реge, фãкã, dãnã zisa преоцилор din Egipt, шãндърî ла Memfis. Nilãл пãтãтã аtãнчî кãра кã întрегime, în лãнгãл мãнте.лãи нãсinos despre Libia; dar аtãнãнд котãл че fãче Nilãл despre тiazъ-zi, ши фãкãнд о digъ ла 100 stade maï sãs de Memfis, сeкã пãтãл сãã чел вeкiã ши ñ dele скърgepe printр'ãн канал ноã, etc.

Bofis din dinastia II, fckx o lege ca femeile sã poatã îm-
pãrãci în Egipt.

Sãv Nimerofis din dinastia III, Lisieniã înapãrã cu arme în
Egipt; dar, speriãci de un екминс în лнпъ, se înapãrã în cea-
ra лор. Sesoptos, tot din aceastã dinastic, cultiva medicina
mi stia apta d'a tãea netrele. Nikotris, femeea cea mai frã-
moasã din timpul ei, cea dintâi femeie ce domniã în Egipt,
veni la tron dãnп Mentezsin din dinastia 6. Eatã cum vor-
beste Herodot de Nikotris.

„Aceastã femeie ce domniã în Egipt, se kema Nikotris, ca
regina Babilonãli. Preociã Egipteniã imã sãkserã, cu локкi-
topii dãnп ce aã zuis ne frate-sãã, ce era rege, ã darã ei
korona; dar ea kãtã sã-l rãsvãne mi zuisse, printr'o шире-
tenie, o mãlãime de kapiã egipteniã. Din ordinea ei, se fckx
sãv пãmint, un apartament mare, ce de factã, era хотãpit pen-
trã festine; dar în sekret avea altã destinãcie. Regina invitã
la un festin, aici, o mãlãime de egipteniã, ne kapiã ã kãnostea
ca cei mai mari astoriã ai mordei frate-sãã; mi, ne kãnd ei
eraã la masã, fckx sã ãntre anã din rãã în aчел apartament,
printr'un канал askãns, mi toci oaspeciã mãripã ãekãciã. Tot
aчest astor zice cu ea se zuisse dãnп aчesta, ca sã skãnc de
fãria попорãli. Meneton zice cu a domnit 12 ani.

Se kpede cu Sezostpis чел векiã, fãse din dinastia 12. Ea
лãã prin arme тоатã Asia, în timu de 9 ani, mi пãтpãse în
Eropa, лããnd ãpetãlindenã ne sãnde тpечеã, ãskpãciã ne ко-
лоãne de пãлãрã, sãpe adãcere aminte desupe victoriãle sale.

Eatã ãnkã kãteva pãndãpi din Herodot ne kãpe ãл vom чãta
de mai mãlãe opã ca o astopitate dãnп kãpe toci skpãtopii ãs-
topiei Egiptene, s'ãã ãndpãtat.

„Aчestã prinãime, dãnп sãssa преоциãлор, fãse чел dintãiã
kãpe, плекãnd din голãл Arabiã cu vase лãngi, sãlãse поноã-
реле ce локкiеск дърмãриãe мãrei Eritree (мãrei Роши) mi
пърчесе ãnkã пãлã ла о mare ce нã era navigãbilã. De а-
коло, adãogarã преоциã, se ãnapãrã în Egipt, рãдик mare ар-

mie, și înaintind, pe șkat, sânsse toate popoarele ce înțelni în cale. Kînd afla nații kragioase și izbutoare de libertate, înțelca în deara lor колоане, pe care skrîea nșmеле sъș, ал patriei sale, прекът și къ învinsese ачел попор prin арме; iar кът pentръ цериле че лха къ înlesnire și фъръ апъраре din partea локхиторilor, рѣдика колоане къ înskrînciі, adъogъnd, în sълъțъръ, pe колоане, ка sъ арѣте лашitatea ачелѣ попор, нърциле патрале але femeii Ел трекъ în Ехропа și sълъсе pe Skidii și pe Траци., Ачeastъ sъвжъгаре а Skidilor este întepesantъ pentръ istoria църii Ромъnilор. Se zиче крpat къ Sezostpis интръ în Трация, apoi în Skidia. Ачeastа доведесте къ partea Skidiei че sълъсе ера чеа маі вечинъ къ Трация, și деара Гецилор sei, Ромъния de astъzi, ера зна din челе маі вечине къ Трация. Tot Xerodot раноартъ рълънсъл че ар fi dat преоциі Eginteni лѣ Dapiș къ нѣ pot sъ ашезе statъа лѣ алъțри къ алѣ Sezostpis, къчѣ ачест din хртъ sълъсесе pe Skidii, pe кънд Dapiș iaș atakat, dar нѣ а пѣtat sълъ sълъсе. De ла ачeastъ епокъ артеле інченъръ sъ інфореаскъ în Egint.

Регеле Osimandias din dinastia 15 фѣкъ рълъвоиѣ în контра Бактриенилор. Diodor din Сициліа și Хекате, în дескриереа че фак деспе морминтѣл лѣ зик къ ера skrîs pe ел ачeastъ вѣтае.

Ozoptasen din dinastia 16 рѣдикъ обеліскъл че інкъ се афлъ în ницоаре ла Хелиополіс. Трѣи къ 23 de секолѣ, înainte de Xristos.

Manaton zиче къ Salates, șef dintre попліи варварѣ, de origine suitъ saș еврее, și care sълъ Timaxs інkongіțъръ къ варваріи sълъ Egintъл, се фѣкъ імперат; къ лѣнд Memfisъл, дешърци Egintъл de sълъ de чед de жос, рѣдикъ вірѣрѣ греле și хотърѣ sълъ факъ рълъвоиѣ Asipienilor; dar нѣрѣ маі nainte. Стрѣниі че окънаръ атънѣ Egintъл, sînt desemнациі de Maneton sълъ нșме de Xiros saș пѣstopi. Еі се ашезаръ în Egintъл de жос și îndatъ се фѣкъръ доъ pigate și доъ пѣstepi. Фараоніи, лigitimi

съскерани, în Egintъ.л de sss, ши Пъсторіи ін чел дін між-
лок.

De ла моартеа лѣ Timeos пѣпъ ла гоніреа пѣсторіор, до-
мнірѣ месе Фараоні каре формарѣ династіа 17 че дінъ 260 de
ані.

Пѣсторіи ін Memfis, de ла Salatis, чел інтѣіѣ реге ал лор,
авърѣ 6 регі че домнірѣ 259 de ані. Се зиче кѣ регеле съв
каре Іосіф се фѣкѣ міністрѣ, се кема Анофис, ши ера дін регіи пѣс-
торі; доі регі пѣсторі домнірѣ інкѣ дѣпъ моартеа лѣ Іо-
сиф.

Ін ачел тімп, імперациі Фараоні, петрамі ін Egintъ.л de sss,
се афлаѣ не інчетат ін чеартѣ кѣ пѣсторіи. Дѣпъ дін ачести регі,
ісѣтї съ гонѣскѣ дін цѣарѣ не пѣсторі. Ачест Фараон се ке-
ма Ахмосіс. Съв зрмѣторѣл лѣ цѣара скѣпъ кѣ тотъ.л de стрѣ-
іні. Атѣнї гѣвернѣл Фараоніор се інтінсе дін ноѣ несте tot
Egintъ.л ши toate лѣарѣ алтѣ кѣргере. Чеі маі мѣлці регі фѣ-
кѣрѣ монѣменте мѣреде але кѣрор рѣіне се вѣд ши се ад-
мірѣ пѣпъ астѣзі.

Amensa, femeie регінѣ дін а 18 dinastie, домні несте Egintъ
21 de ані. Рѣдікѣ обеліскѣл de ла темпѣл дін Карнак ла Тева:
есте чел маі фѣтмос че с'а вѣзѣт, Фіѣл еі Моеріс, іі зрмѣ ін
трон. Ачеста домні 13 ані. Ел інкѣ рѣдікѣ о мѣлціме de
монѣменте. Попорѣл і.л нѣмі амікѣл артелор ши ал пѣчеі.
Херодот зиче de Моеріс:

„Преоціі Egintені імї сѣзсерѣ кѣ дін тоці регіи нічі знѣл
нѣ аѣ fost інкѣ каре съ се деосеѣскаѣ атѣт de мѣлт прін
лѣкрѣрї інсемнате че аѣ фѣкѣт саѣ прін фанте стрѣлѣчїте ка Мо-
еріс . . .“

Дн реге і.лстрѣ аѣ fost asemenea Amenofis III саѣ Memnon
че аѣ dat нѣмеле лѣі statѣі ворѣтоаре. Ел інкѣ рѣдікѣ маі
мѣлте монѣменте, ши фѣсе дін династіа 18-леа. Хорѣс, фіѣл а-
честѣіа лѣсъ дѣпъ дінсѣл іарѣ о мѣлціме de edіфісірї.

Съв домніа лѣі Ramses Meiamen, цѣара се тѣрѣврѣ. Історіціи греці
зїкѣ кѣ пѣсторіи се інчеркарѣ съ рѣнеаскѣ дін ноѣ тронѣл Egintъ.л;і;

лзарь цeapa шi мeзъръ 13 ані аічі, пe кѣнд Pamses се тpъсese іn Etіonіa. Фіхл сѣъ Setos, венінд іn вѣрстѣ де 18 ані, інтpъ іn Eгінт кѣ арміe, вѣтѣ шi гоні пe пiстопі. Ачест реге плекъ маі тpъзіѣ діa Eгінт кѣ арміe шi о флотѣ; лѣъ Kіпpъ; атакѣ Фінічіa, Asіpіenіі, Medіі, шi се дѣсе спpe нaцііe оріентaлї. А-коло афлѣ кѣ fratesѣъ Армаіs, пpe кape-лѣ лѣсase іn локѣі, се проклaмase імпpат. Ел се інтpърѣ; frate-сеѣ скѣпѣ пріn фсгѣ.

Xerodot вopъeste деспpe ачeasta іn кaptea П; dap пe Sestos іл нaместe Sezostpіs.

Рeіноіpea сікклї Zodian шi кѣдepea Tpoadeі се інтъмплapъ іn імпѣл регелї Menofres. (Teon, matemateккл.)

Днѣл діn регїі рeнѣміці, фсe Psametіk, кape скѣтъръ жѣгѣл Eреселop шi кемъ streпнї іn Eгінт, діндѣлe пѣмѣнт. Ачест реге інтpeупіnсе рeсвоіѣ іn Sіpіa; рѣдікѣ пропїeсeлe, деспpe мїазѣ зі лa templeл лѣі Фтa (Вѣлкан) іn Memfis, шi domnі 54 de ані. Сѣъ Psametіk Арміa са emігръ іn Etіonіa. Маі іn зp-тѣ, темерea чe авеа де Перші, іл фѣкѣ сѣ кастe аліаці інтpe грeчі.

Dap сѣ тpeчeт пeсте кѣдївa регї шi сѣ венім лa лзapea Eгінтлї де Перші.

Пe лa 525 de ані іnаіnte de Іsss, зп попор діn Asia, тpe-кѣнд пe лa Аpакс, тpї дѣпъ сіne о мѣлдіme де попѣлaціі вapвape, кoндѣсе де Чірѣ, зpмаці тоці де магї шi кoмeндaці іn пapте де пріnчїні Axmenіці шi де кастe прїvіlegіate a Пa-sargazілop. Ачесті вapвapі сѣссepѣ Bаvілонл, Sіpіa etc, шi венірѣ маі лa порціe Eгінтлї. Dap аічі мѣрї Чірѣ, шeфѣл тѣлop.

Фіхл сѣъ Kambіs се пѣсе іn локл лї. Kambіs маі авеа а-жстоape зп кopп de Eоліenі шi адѣл de Іonіenі; се алїѣ кѣ а-рaвіі, кa сѣ се асігрe деспpe дeшеpте, шi іnаінтѣ спpe Пeлѣ-za. Psamenіт, регеле Eгінтенілop, тѣвpї спpe гѣра Ніллї іnде астеута пe Kambіs; армііe се лoвірѣ шi Eгінтеніі лзарѣ фсга іn neopіndсіалѣ се се аскѣнѣ іn Memfis. Kambіs тріmіse

denstați la Psamenit; dar Eginteniі s'au scutit de denstați. Dăpă
ce se înkăngisăpă cetatea mălat timp, Eginteniі se predapă.
Perșii intrapă în cetate; Psamenit se kovori din tron, dăpă
șese lăni de domnie. De atănci Egintă lăză în pătarea Per-
șilor.

Xeropot, de la kape se sliș toate lăkrăpă din istoria
Egintă lăi, deskrie așel stapea lăkrăpălor dăpă pesvoiš (kap.
III)

„Zece zile dăpă ce lăz Memfis, Psamenit, pegela Egintă lăi,
fă dăz, din ordina lăi Kambis, înaintea orașelăi, kă alăi E-
ginteni. Perșii îi maltratapă foarte, kă s'ă înčerče. Kambis
dete ordin se învesminte pe fiika așelăi pege kă pe o roabă,
mi o trimise, kă ză șorop în mină, se kaste apă. Era înșoită
de mai mătate fete de cele întăi familii, învestite toate kă fata
pegelăi. Așeste fete, trekănd pe lăngă pătăni lăor, se în-
karpă de lakrimi mișkoasapă cinete tăngșitoape. Pătăni, vă-
zind pe konii lăor în așel de stape, le pătășesapă prin lak-
rimi, stăpăte mi gemete; dar pegela, kă toate kă le vătă mi
le aži, plekă okii nămai mi tătă. Dăpă așeasta Kambis fătă
s'ă treakă pe lăngă Psamenit, pe fiă s'ă, înșoit de 2000 Egip-
teni d'aveiami vătă, kă s'ăniine de găt mi ză fătă în găt. Îi
dăcea s'ă omoape, kă s'ă pătășne pe denstați s'ăni la Mem-
fis, kăi jădekătăpăi pegelăi ordinară kă, pentă fie ce om s'ăi,
s'ă omoape zece Eginteni din cele întăiș familii. Psamenit kă-
noskă pe fiă s'ă, mepgind la moapte; dar pe kănd ței alăi
Eginteni mătăgeaș mi se tătăiaș, Psamenit tătă mi pătă lă-
nistit. Dăpă ce trekăpă toți, pegela Egintă lăi, vătă ză vătăpă
kape mai n'ainte mină la masa lăi. Așest om desniat de
toate averile sale, mi tătănd akăma kă țerșitoria, se dăcea
din pătă în pătă prin armia Perșilor, țerșind grația fie kătăi
soldat. Psamenit, la așeastă vedepă, nă-șă nătă opă lakri-
mile, . . . Gardieniі țe medeaș lăngă el kă s'ă lă pătăgeze,
șășesapă lăi Kambis de cele întămplate. „Kambis, stătășel tătă,
fi zise ză trimis, te întășă pentă țe nă ai stăpat, niči nă

аї плънс, възѣнд пе fie-la тpълатъ ка о роабъ ши пе фик тѣѣ мергънд ла моарте, чи аї фѣкст ши зна ши ала, възѣнд пе а-чест чершѣтор каре нѣ-цї este нїчї рѣдѣ, нїчї алаіа? . . „Ne fericiріle caseї mele sїnt преа маpї ка съ ле плънг; дар soарта тpїстѣ а знї амак каре, ла їнченѣтѣл вѣтрїнегеї, аѣ кѣзѣт ла чершѣторїе, дѣпѣ че аѣ авѣт маpї авѣдїї, ми с'а пѣрѣт deамнѣ де лакpимї.

„Kambis гѣсї кѣ аре кѣвїнт. Kresъs че зpма пе Першї, плънсе ла ачeasta; нѣ нѣмаї ел, дар їнкѣ тодї Першїї авеаѣ окїї плїнї де лакpимї. Kambis кїар, атѣт фѣ де атїнс, їн кѣт dete ordїн, съ скоаѣт пе фик съѣ дїнтpe чеї че еpaѣ съ се зчїзѣ; дар чеї че се dъсерѣ съ адѣкѣ пе ачест пpїнчїпе, їл асларѣ морт, кѣчї се зчїсе чел маї їнтѣїѣ. Psamenїт тpекѣ вїаѣа пе лънгѣ Kambis.“

Se sїche кѣ Kambis се dъсе ла Sais, ка съ малтpateze цѣрїна лѣї Amasis, дѣпѣ datїна варварїлор де атѣнчї: непѣтїнд а-шї рѣсѣзна їн контра знїї om їн вїаѣт, їшї рѣсѣзна дѣпѣ моарте, малтpатїнд корпѣл енїмїкѣлѣї. Aжзngънд їн Sais, Kambis dete ordїн съ скоаѣт корпѣл лѣї Amasis ши съ-л батѣ кѣ нѣеле, съ-ї сїмѣлгѣ перїї ши съ-л їнѣепе кѣ аче.

Першїї се пѣртарѣ кѣ аспpїме їн Eгїпт. Цeapa ачeasta съѣ Першї се кѣрмѣї де гѣвернорї.

Съѣ Dарїѣ Notѣ, Eгїntenїї се револтарѣ; авїнд їн кап пе зн Amipta каре gonї пе Першї, restatorнїчї регатѣл Фараонїлор. Aчeастѣ dinastїe тpїї 120 де ані. Чел їнтѣїѣ реге се нѣсмі Nefepїtes. Чертеле зpмаѣ їнтpe ачестї регї кѣ Першїї. Ын тїмпнїї лѣї Акорїс, Eгїntenїї се алаїарѣ кѣ Чїпpїодїї, кѣ Аравїї, кѣ Sїpїенїї ши Лївїенїї ши Лачedemonїї. Першїї, окзпадї де проїекте маї маpї, нѣ фѣкзрѣ кѣ дїншїї рѣсѣвоїѣ serїos. Дѣпѣ їнтѣїа dinastїe, зpма їнкѣ зна.

Съѣ Dарїѣ Окѣ, гречїї алаїадї кѣ Eгїntenїї, се вѣзѣрѣ ши се їнвїнсерѣ де Першї карїї лѣарѣ дїн ноѣ Eгїнтѣл (338). Dарїѣ Окѣ, дѣне че вѣтѣ пе Nektанав П, реге ал Eгїнтѣлѣї, їн ачест рeсѣвоїѣ, орѣндѣї satrapї ка съ гѣверне.

Алесандръ чел mare, дъпъ че спарсе импъръдіеа Першилор, лъз India ши тоатъ Asia, ши інтръ ін Egint. Локхиторіі іл прімірѣ ка пе зп liberator. Ел амеузъ аічі аstopitatea sa în аnzл 332, înainte de Issus; dar peste ont ані мърі ін Бавілон.

Алесандръ нз авеа mostenitor ін вірств. Generalii сзї се адспарѣ сз хотъраскъ пе чіне сз псе ін локъ-і. Perdikas, пропссе зп фіз ал Roxanei, пе каре ачеаста ілѣ прпта інкъ ін пінтече. Neark, се декларѣ пентрѣ фізл Barsinei, ши Птолomeiș ін kontra аmндорор. „Оаре ам інvins пе Перші, зічеа ел, ка сз-і пълем пе тронъл Macedoniei?“ Фемеіле лзі Алесандрѣ ераѣ Persane. Мълдїмеа інсз, афарѣ, прокламѣ реге пе fratele лзі Алесандрѣ, Apide. Гзверпъмїнтъл Egintълзі се dete лзі Птолomeiș къ Лівїа ши о parte din Arabia. Птолomeiș фз зпзл дїа чеї маї інделенді прїнчіпї аї Egintълзі. Авз о мълдїме де черте къ mostenitorіі лзі Алесандрѣ; пэртѣ рѣсвоїѣ ін Sіria, ін Архїпел ши алте локзрі. Podienii іл сзрнзмірѣ Птолomeiș Soter (скъпъторъл, le Sauvreur.) Дъпъ маї мълте інvingerі, лъз тїлъл де реге. О dinastie де originъ греакъ інченз ін Egint. Ачеастъ dinastie domni 270 де ані. Ачестї регі се кетарѣ Lagizi де ла Lago, нзме че се да лзі Птолomeiș Soter. Зрпъторъл лзі Птолomeiș Soter фз Everget, фізл сзѣ чел mare нъскзт къ Arsinoe.

Дїн къзъторїа ачестїа къ Berenisa фіка лзі Magos, реге ал Лівїеї ши Черенаїчеї, нъскзрѣ маї мълді фії. Чел інтзіѣ зрпѣ татъзѣ ла трон ши се кема Фїлонатор. Enifan, фізл ачестїа, іл mosteni. Мърїнд, лъзъ вѣдъвеї Kleopatra, дої фії ши о фіе. Фїзл чел mare, Фїлометор, ії зрпѣ ла трон. Дъпъ 11 ані де импъръдіе, къзъ, прїнтрън ресвоїѣ къ Antiox Enifan, реге ал Sіriei. Фрате-сеѣ ії зрпѣ сзѣ нзме де Everget II саѣ Фїскон. Ел інпэртъші маї ін зрпѣ тронъл къ fratesъѣ че се liberase. Апої ачест дїн зрпѣ domni сїнгзр 18 ані інкъ, къчі frate-сзѣ фз сїліт сз domneaskъ нзмаї ін Черенаїка. Дъпъ моартеа ачестїа, Everget венї къ armie ін Egint ши лъз тронъл, ка regent ши енїтрон ал nepotълзі сзѣ. Лъз ін къзъторїе пе мзта

жәнеміңі реге че ера соръ-са, зчйсе не жәнеле mostenitor ми се фкъ реге.

Ән сйз ал ләй Евергет че ера еслатин Чипр, вени ин Егит ми ләз тронл. Ел имі дете нәме де Птолемеиә Сотер II. Майкә-са Клеопатра скәлз попорәл ин контра ачестәй Птолемеиә Сотер II, йл делронз ми нәсе ин локәй не Алесандрә, зн алт сйз ал ей. Еа медитз апої моартеа ләй Алесандрә, ка сз поатз domni singәрз; дар ачеста превзәнд, о зчйсе ел.

Попорәл кiamз ла трон не Птолемеис Сотер II каре мәри дәлз шенте анй де ноу домнис.

Алесандрә II, протезат де Романй, се инсәрз кз Берениса, ми ләз тронл Егитләй; дар зчйсе не Берениса ми domni singәр. Алесандриний, сәлпрадй, се рескәларз ми йл гонирз дин трон. Ел мәринд ла Тир, ләзз Романйлар прин диялз, о цеарз че не маї ера а ләй.

Neos Dionisos фикл ләй Сотер II, ләз тронл. Силена femeia а доа а ләй Сотер II, сочйе а ләй Antiox Enifan, ми гонитз дин Сирия, рекламз тронл Егитләй ла Романй, дар фәрз folos. Ачест реге мепсе ла Рома. Ин ачест тимп тронл се дете фикләй сәз чед интәй. Селевкәс, венинд ин Егит, се инсәрз кз Берениса ми се фкъ реге; дар ачеста йл сәгрәмз. Се мәритз не зрмз кз Арчеләз че мәри ин рәсвоиә контра ләй Марк-Антоний. Птолемеис Денис че се афла ин Рома, се интәрәз кз Романий ми ләз тронл. Дәлз патрә анй мәри. Клеопатра чеа маї mare фикз, се зркз не трон кз frate-сәз Птолемеиә, дәлз черереа Романйлар. Попорәл ера контра Клеопатрей ми чеера нәмаї не Птолемеиә. Попорәл, рескәлат, черз сз ле доа не Птолемеиә; йкәлй Чезар каре фавора не Клеопатра, приими; дар жәнеле реге мәри пенедә. Чезар проклатз дин ноу не Клеопатра, асоңиндәй не зн frate Птолемеиә не каре ачестәз рәгинз йл ләз де соу. Ел ера де 11 анй ми нә йс нивй сарбат, нивй реге.

Клеопатра се мәнзәй де ачестәй дин зрмз ми рәмәсе singәрз рәгинз. Еа есте чеа дин зрмз рәгинз а династий Македоне.

Domnea fъръ temere, în пстереа армелор рапеї сале спрѣмсеци маї мѣл де кѣт ѣн пстереа остипілор шї а флотеї; кѣчї възвзе ла пѣоареле еї пе фїл марелї Помпеїѣ; Ізлїѣ Цезар, зїтасе, ѣн враделе еї, але лї даторїї. Antoniѣ че о възвз pentрѣ ѣнѣя оарѣ ла Тарсѣс, се възвз ѣн Armenia гѣндїнд ла Клеопатра; ѣн-вїнс, фѣге ѣн Egipt шї нѣ аре пстере д'а се ѣнѣрна ла арме фъръ ачeastѣ femeie. Ea ѣл зрмеазѣ ла рѣсвоїѣ. Oktaviѣ, во-їнд сѣ српе ачест рївал, дар не кѣтезѣнд, атаѣ пе ачeastѣ регїнѣ; о аксзѣ ѣnainteа senatѣлї.

Dар ка сѣ нѣ ѣнѣрзіем ѣн лѣкрѣрї де пѣдїн ѣnteres аїчї, vom зїче нѣмаї кѣ Oktaviѣ deskїсе рѣсвоїѣ: кѣ Antoniѣ лѣѣ parte кѣ Клеопатра; кѣ ачест дїн зрмѣ, пѣрѣсїт де флотѣ, де ар-міе, зрмат де Oktaviѣ, трѣдат де Клеопатра, се зчїсе сїнгѣр. Дѣпѣ че се зчїсе ѣнсѣшї Клеопатра, Egiptѣл кѣзѣ кѣтотѣл ѣн пс-тереа Romaniлор. Lagїzїї domnїсерѣ де ла 30 маїѣ 223 нїнѣ ла 15 азг. анѣл 30, дѣпѣ ера възгарѣ, саѣ 294 де анї Ізлїенї шї 78 де зїле, орї 294 де анї Egiptenї шї 152 де зїле. А-вѣрѣ 16 регї шї регїне, шї дарѣ 21 де domnїї фелѣрпїте.

Чел ѣнѣлїѣ prefect, сѣѣ romani, фѣ Корнелїѣ Галѣ. Pelronїѣ ѣї зрмѣ. Alesandrinїї се револтарѣ шї фѣрѣ ѣнвїншї. Пе кѣнд арміа лѣї Азгѣст, сѣѣ Елїѣ Галѣ, ѣнѣрѣ ѣн Arabia, знде сѣсфери атѣтеа реле, регїна Kandache а Etїonїенїлор, ѣнѣрѣ ѣн Egipt, шї дѣпѣ че десусїе деара, се ѣнѣрнѣ. Pelronїѣ о зрмѣ ѣн Etїo-пїа шї о сѣнзсе ла зн трїбст. Азгѣст зрмѣ полїтїка лѣї Але-сандрѣ кѣ Egiptenїї, толерїнд релїгїеа шї датїнеле лор. Кѣте ва ѣнѣмплѣрї че маї зрмарѣ, сїїнд нѣмїте ла артїкозѣл Але-сандрїеї, vom трече ѣnainte.

Сѣѣ ѣмпѣрагїї оріентѣлї, Egiptѣл фѣ зѣрѣзпат адесеа де чепте релїгїоасе.

Пе ла анѣл 614 Першїї ѣнѣрарѣ ѣн Sїpїеа, ѣнвїнгѣторї; neste дої анї лзарѣ Alesandria. Ёмпѣратѣл Хераклїе рекѣноскѣсе аѣторїтатеа лѣї. Пе атѣнчї орделе арабе але лѣї Омар, кон-дѣсе де локотенентѣл лѣї Амрѣ, ѣнѣрарѣ ѣн Egipt; възѣрѣ арміа лѣї Хераклїе шї пе Маказкас. Ён анѣл 641, Egiptѣл нїкѣ кѣ

totul în pesteră arabilor. Mai târziu Konstantin II trimise o flotă și o armie în Egipt. Dar Amr veni din noș în Alexandria și văz pe greci, zniț кз Koncii. Atunci Islamismul se statornici în tot Egiptul.

Marea împărăție a Kalifilor se desmădăл кз timpul; guvernorii ei, se deklarарь peste tot sьверані independenți. Pe la 969 în Egipt se stabili o pesteră regală, аі кзрїї prinçinii, кзрмьирь sьв ньме de Kalifi Fatimidii. De atunci ei se чертарь кз Kalifi Bagdatului; dispartind-ле ачест театр, kalifi Egiptului рьмасерь стьпнї аичі; se amestekarь în чертеле religioase de секте. Mai târziu venирь în Egipt Krъçiaçii. În timpul Kalifului Adhad-El-din, ачеста кемь зп neam de Тьркомані și de Krъzi din Siphia, прекьм și пе Nьр-El-din, sьверан de la Алеп. Ei скьларь пе Axmad-El-din de trisъțul Krъçiaçilor și de претенçииле генералului lor; dar ачесті стьрині се фькзрь епитроні аі Kalifului. Selah-El-din, знел din ачесті стьрині, лънд în анел 1171 komanda armiei, sьгръмь пе Kalif. Asfel Arabii Egiptului се sьнесерь ла стьрині, аі кзрора prinçinii ичелзрь о алъ dinastie în persoana lui Selah-El-din.

Ърмьторіи ачесті prinçene sьв ньме de Тьркомані, în анел 1230, дьнз invazia Mongolilor, кзмьрарь 12 миі de Çirkazienі, Mingrelienі și Abazani; иі крескзрь, иі есердарь în лькзрїле militare. Mai târziu ачесть мигичіе, се рескзль și dete legi prinçипелїи тьркоман: пе ърмьторьл сьџ, ил skoase din tron. Пе ла 1250, зчїсерь пе чел din ърмь prinçипе тьркоман și ньсерь în локкї пе зп шеф ал lor, кз titlul de Sultan, пьстрїнд pentрь еї, ньмеле de Mamelуçї, че исеамнз ровї militari. De atunci Egiptul кзз в domnia Mamelуçilor карїи кзчерирь asemenea Siphia și Palestina. În 257 de ani че domпирь, авзрь 47 de шефї а кзрор tiranie fьse nessferitь. Пе ла 1517, Sultanel Otomanilor, prinçїнд пе Sьmambeg, чел din ърмь шеф ал lor, лъз Egiptul. El нз зчїсе пе Mamelуçї, дьпъ datiniле Тьрçilor; çї din kontra, statornici зп konsiliș

saș divan kompas de gvernоръ otaman și mente din șefii miliției. Mamelуциі trezеаă sь dea, dintre ei, 24 gvernорі saș veni de cart, și fьrț însъrcinaуі sь ție pe arabі în frіș, sь fakъ poliția în xntpъ, sь stringъ vіrъ. Avest gvernъmint aș ținst mai msat de doi secolі.

Mamelуциі s'aș înmъrлit în Egint, nъ din пръsіла челор дин-тъ, къчї se stingeaș mai тодї, ne avіnd fіi; чї din vіnzarea ро-вілор de ачeastъ origine. Поарта otomanъ, ка sь ție în frіș pe Пашїі gvernорі, dete divanъmsі пъtere întinsъ, și șefii Іенічерілор și Авазілор se fькъръ пътернїчї. Шefii miliției, к-пътаръ воіе sь аїсъ proprietyдї în пъmint și sate: ачeste про-приetyдї depindeaș de gvernъrл мамелуцілор. Mamelуциі к-пътаръ o mare іnrікрїpe de atsnчї азъpra іnproprietyрїдїлор. Proprietarii кзмпъраръ робї, ії лїбераръ іn xpтъ, ле detepъ rangъpї іn armіe. Șn Іенічер Ібрахїm, kolonel veterан іn а-нъr 1746, лъъ іn мїнъ-ї toate пътерїле. Ішї fькъse o mare partїdъ dintre оamenїі че іnaintase іn kariepї felъpıte, saș лї-берase dın robіe. Маї ne xpтъ se іnsocї къ Podoan, алт kolonel de Avazi. De atsnчї пътереа Пашїі ажъuse sь fie o зм-връ; ordїnїle Sьltanъmsі epaș nъrъ ne лъngъ ordїnїle msі Іб-рахїm. Дъпъ moарtea msі, анъr 1757, тодї оamenїі kaseї, крea-търїле msі xpтаръ a da ordїne. Дъпъ moарtea msі Podoan, kape лъase локъr msі Ібрахїm, маї мълці шefї xpтаръ зпъrл dъпъ алъr; іар ла 1766, Алї-Бег, xp мамелук, лъъ тоatъ пътереа іn мїнъ, și маї іn xpтъ se deklаръ ne атърnat de Поарта o- tomanъ; goni pe паша; nъ маї вої sь trїmїdъ trїvъstъ; вълъ monedъ іn 1768.

Daxep, іn Sipia, інкъ se revoltase atsnчї; поарта окъпатъ къ pretengїїle Pъsїeї, nъ пъtea sь ръdїче arme: venїnъrл, streangъrлș, іnрїга, zїche Volney, nъ пътъръ sь іssъteaskъ.

Алї-Бег trїmїse іn Sais, іn анъr 1769, іn kontra зnsї шef arab, o чеатъ de Mamelуциі komъndatъ de Mъxamed veїș, kape snарse пътереа арабъmsї; маї іn xpтъ sъpъse Meка; se алїъ къ Daxep dın Sipia. Ла 1771, armїa msі Алї-Бег și a msі Daxep,

merse la Damask асхпра арміеі тэрчесті; вѣтаіа се дете ші тэрчїі лзарь de fага. Аліаціі лзарь Damaskкѣл. Дар prin intri-gіе тэрчїлор, Moxamed-Beg, се іntэртъ репедe іn Egipt кѣ тоатъ арміа са.

Іn 1772 ачестї аліаціі вѣтэртъ пе тэрчїі мѣлт маї нѣмероші de кѣт арміа лор, апроане de рїѣл Азла, лѣнгъ Saїda. Шенте пашї карїі komandaѣ, лзарь de fага. Аліаціі мерсерь шї лзарь Іафа.

Алі-Бег се іntэртъ ла Каїр. Махomed, векїл сеѣ генерал, воаа сѣ се пѣе іn локѣ-ї. Ачеста трїмісе зна мїе мамелѣчї, сѣѣ komanda знїі жѣпе Мамелѣк Мѣрад, че ера іnamorat de o femeie а лѣї Алі, ка сѣ ватъ пе Алі-Бег. Се іntълнї кѣ Алі іn дешертѣрї, іл ловї гѣртъ veste шї іл лѣѣ роб. Алі-Бег мѣрї іn Egipt.

Іn анѣл 1773 Moxamet Beg се пѣсе іn локѣ-ї шї се сѣпѣсе Пордеї, кѣ kondїіе сѣ рѣтѣіе ла пѣтере.

Дѣпѣ ачеста венїрѣ ла пѣтере Мѣрад Beg шї Ібрахім Beg че domпїрѣ іnпрезнѣ. Ын Ismaїl Beg, лелѣѣ локѣл; дар іарѣ fа gonit de чеї дої dїntѣї карїі акѣма іnвинсерѣ пе Хасан Beg, ревел.

Наполеон, іnтрїнд іn Egipt, маї іn ѣртѣ, снарсе пѣтереа Мамелѣчїлор.

Мехмет Алі-Паша, дїн Рѣмелїа, стѣрпнї пе чеї дїн ѣртѣ Мамелѣчї. Ыртѣторїї ачестїї пашѣ че domпнї іn Egipt, даѣ астѣзї пе вїде-регїї ачестїї цѣрї.

КАРТА III.

Damanxpr. — Sene ce se trexpr aiçi ðn timnla oknauiei Francezilor. La Nil, ne sn vas kx vapor. Privirea malx-riilor. Nilul. Pzrerea lxi Xerodot despre Nil. Kaszela smflzrei lxi. Loksa de snde isvoraste neknoxst ðukx; alte obsevaçii asupra Nilului. Ksm Nilul era pxiçit de Egintenii. Vieçsitoarele ce se aflx ðn Nil. Krokodilii. Troxilss etc, Paserea Ibis. Peleriniii Mssslmanii la Meka. Kaða, xi alte lokxri snte.

Damanxpr ne adzce aminte de treçerea armiei Franzeze, în timnla espediçiei lxi Bxnanarte.

Damanxpr se sçrpx de Franzezi în anxl 1799.

Orašxl era oknat de 60 de Franzezi. O mxlçime de arabii fanatiçi atakarx acest vxrg, ka sç zçiðz mika garnizonz; çeeå ce se xi flkx. Şefxl de brigadz Lefevre, vine, îi atakx aiçi, zçiðe doz mii; ðar este peimmins niñz la Pamanief. Mxlçime de vedçini se zniserx kx arabii. Generalxl Lanusse, soseste kx armie, bate, pisineste grzmtzile arabilor xi pçsçz-nz ne çei 60 de soldaçi zçişi.

Ðnpz trei oare de kçltorie de la Alexandria, kç drzmxl de fer, aßnserxm la Nil. De aiçi kalea feratz are sç zçmeze pñnz la Kaip; ðar atxnçi nx merçea mai înainte, ne fiind flkxsz loatz.

Aiçi ðar, trexçrxm ne zn vas kx vapor. O mxlçime de pe-

лерині сағ хағиі тәрчи че мергеағ съ се інкне ла Мека, не іннекағ не вапор. Ін ачесте вапоаре сервиціл, мінкареа, локъл, нх ағ нимика де інсемнтор; афаръ де прецл транспортллі каре есте дестл де море. Кънитаниі де вапоаре нх сінт дестл де інгржіторі. Ноі къзъръм де маі мхлте опі не нъсін ін деосевите локрї. Ла чел дін зрнъ лок, шезъръм треі оаре, ші нхмаі дхпъ че се арзнкаръ тоці хағиі тәрчи ін Ніл съ імпінгъ вассл къ зтъръл де не нъсін, пхъръм мерге інainte.

Мис Ліа ера къ по і, окхпатъ а пріві къ несаціѣ малъріале Нілзлі.

Ачесте малърї, не ічі не коло, ағ о фісіonomie рхнітоаре. Сателе, семънате не амъндоръ малъріале, інлцате не мобіле знде се скапъ де іннекъчзнеа апеі, ші інконгізрате де пдърї де кърмалі, апъреағ іші коло, ші семънаѣ, ка прінтрън ефект магїк, къ ес дін пъмїнт сағ дін ана рілзлі інколъчіт. Не ічі не коло, ачесте малърї не десмердағ окїі, прін пърці верзі ші воїоасе; прінтре ачесте пърці інверзїте, плїне де лінегеде ші де віацъ, се арътағ пърці албе сағ галъене де нїсїнспї арзътоаре, каре ка нїсте валърї, сағ топенте, къргеағ дін сіулл дешертелор.

Este timp a vorbi despre Nil. „Нїлл, зїче пърїнтеле істоїїеі, інченїнд де ла Катаракте, дешнапте Егїнтл ін доъ ші се вартъ ін море. Пїнъ ла орашл Черкасора, аре нхмаі зн канал; дар дін коло де ачест орашъ, се дешнапте ін треі ръмарї че іағ треі къї фелърїте: зна се кіамъ гъра Пелъзіанъ ші мерге спре ест; чеїалатъ, гъра Канонїкъ, ші къръ спре вест; а треїа мерге дрепт, де ла інлцїмеле Егїнтллі пїнъ ла коллцл Делтеї, не каре о дешнапте прін мїжлок, мергънд спре море. . . Ачeastъ ратхръ се кіамъ каналл Sabenїтїа. Дїн ачест канал, плеакъ ателе доъ каре се дхк asemenea де се вартъ ін море прін доъ гърі, Саїїка ші Mandezїана. Гъра Болвїтїнъ ші Бхколїкъ сїнт фхзте де мїнъ оменеаскї; іар нх де пхъръ. . . Нілл кънд кресте, інеакъ нх нхмаі Делта (Егїнтл чел де жос); дар інкъ локрї а ле Лївіеї ші нїсте мїчі кан-

toane ale Arabiei. . . Кът despre natъра лѣ, нъ ам аflat nimik, niçi de ла преоии Egintъ. niçi de ла алгii. Voiам съ stiș pentъ че елѣ inche а се змflа ла со. lctiqiz. l de варъ шi зрмеазъ а се змflа in ачест limу de зпа сътъ zile; шi pentъ че кзвint, крескнд in ачест пзмър de zile, skade in зрмъ, in кът еарпа ръмине мик шi стъ аsfel пнъ vine iar со. lctiqiz. l verei . . . dar nimeni нъ а пстат съ-мi сuze . . . Нъ пстат съ аflа niçi pentъ че Nлз. l нъ адзче, ка алте рiзpi, вntъpi ръкоpoase. Къ toate ачестea sint оameni ла гречi, карii, ка съ-мi факъ зп нъме prin stiin- ца лор, аз черкат съ есп. lche върсарea ачестi рiș. Din trei оинii че саș dat, доъ niçi sint demne de а се дездте. Дзпъ чеа динтiș; вntъpile eteziene inningș, prin съflарea лор, апе- ле Nлз. lшi мi ле опреск d'а алерга спре mare. Аsfel съ казъ крестереа апеi: dar de мълте оpi вntъpile нъ съflа inkъ, шi Nлз. l кресте. Апоi, дакъ вntъpile eteziene sint казза in- некъреi, ар тpeзi ка toate челелалте рiзpi ал къроp крps este in контра ачестор вntъpi, съ inчерче ачелашъ лъкръ ка Nлз. l; къ атът маi алес къ съnt маi мiçi шi маi пline. А доа пъ- репе este маi авсърдъ inkъ . . . Дзпъ ачeasta, океанъ inкоп- гiзръ tot пъмнтъ. l шi Nлз. l face ачeastъ inнекаре, къчи vine din океан. А тpeia пърепе este чеа маi грешитъ, къ toate къ арe зп grad маi мълт de asemънаре: este а нъ zиче nimika, преinзind къ Nлз. l нрчеде din тоnipea ninsорiлор, ел че къ- ръ din Либiа, prin мiжлoкъ. l Еtioniei, шi inтpъ de акo. lo in E- gint. Към dar poate съ fie din тоnipea ninsорiлор, кiнд vine de ла о климъ foarte калдъ, inтp'о деаръ маi пздин калдъ? зп ом че este demn съ жздече аsfel de лъкръpi, poate аflа аiçi маi мълте добезi къ este neste пstingъ ка ачeasta съ fie казза върсъrei Nлз. lшi. "

Асторъ. l комбате ачесте тpei пъреpi, апоi дъ оlinia са ас- fel: . . . „Mie imi паре къ Nлз. l се ingроашъ вара, къчи еар- па соареле, гомit din в. кеа лѣ кале, de аспrimea тимъ. лшi, мерге атнчи in pegiunea черъ. лшi че ръснанде ла парtea din ссs а Либiei. Еатъ in пздине воръе, кзвintеле змflъpii рiз. лшi;

кѣчї, кѣ кѣт ачест зеѣ мерге спре о ѡеарѣ шї се апропїе, кѣ аѣѣа зѣзкѣ рїзрїле. Дар сѣ есплїкѣм ачѣаста маї кѣ їнїнде-ре: аерѣл есте тот деазна сенїн їн Лївїа де сѣс шї фоарте калд; нїчї одатѣ вїнтѣрїле речї нѣ сѣфлѣ аколо. Кїнд соареле трече прїн ачѣастѣ ѡеарѣ, продѣче ачѣлашї ефекте че продѣче тот деазна вара, кїнд трече прїн мїжлокѣл черѣлї. Ел тrage авѣрїї ла сїне шї її їнпїнге їн зрмѣ спре локѣрїле челе їналте, де знде вїнтѣрїле, прїїмїндїї, її рїсїнеск шї її топеск . . Де ачѣїа вїнтѣрїле че сѣфлѣ дїн ачѣастѣ ѡеарѣ, прекѣм чел де сѣд шї сѣд-вѣст сѣнт челе маї плоїоасе: кред їнсѣ кѣ соареле нѣ їнпїнге тоатѣ апа Нїлѣлї че атrage не фїе че ан, чї їшї оп-песте о парте. Кїнд еарна се моае, соареле се їнтѣрнѣ їн мїжлокѣл черѣлї шї де аколо атrage авѣрїї дїн тоате рїзрїле: нїнѣ атнчї еле се адаогѣ фоарте мѣл дїн казза плоїлор де каре пѣмїнтѣл есте стронїт шї каре фаче топенте; дар вара, слѣвѣск кѣчї плоїле лїнсеск шї соареле тrage о парте дїн апеле лор . . Нїлѣл нѣ аре апе де плоїе ка їн еарнѣ шї соареле рѣдїкѣ дїн елаавѣрї: а-ша дар, кѣ кѣвїнт, апеле лїї сїнт вара маї сечї де кѣт але челорлалте рїзрї. Соареле тrage, прекѣм дїн алте рїзрї, апа Нїлѣлї вара: дар еарна, ачѣастѣ стеа, тrage апѣ нѣмаї дїн Нїл. Соареле есте дар казза змфлѣреї шї скѣдереї лїї . .“

Херодот че комѣѣтеа пѣрепѣа гречїлор, нѣ слїа кѣ ел їнсѣшї се їншѣла. Астѣзї се стїе кѣ сїгзранѣѣ кѣ вѣрѣсѣрїле перїодїче але Нїлѣлї, сїнт прїчїнїзїте де плої перїодїче їн Авїсїнїа, спре мїазѣ-зї а тропїкѣлї де ла Канчѣр. Ачѣесте плої їнчѣн їн лѣна лїї марлїе: їн Егїнт Нїлѣл їнчѣне а се змфла не ла сѣршїтѣл лѣнеї лїї їзнїе шї кресте пѣнѣ ла екзїноксѣл де тоам-нѣ; апої скадѣ.

Їндатѣ че Нїлѣл їнчѣне сѣ сѣ версе, локзїторїї де прїн о-рашѣ се адѣнѣ, се дѣк кѣтре Нїл кѣ мѣлїїмеа, ка кїнд ар ешї їнаїнтеа знзї оасне їзбїт, шї аколо фак зн фел де ѡеремонїе де прїїмїпѣ.

D. De Rozieres, зїче їн кѣлѣѣторїа са: „Ера о вѣдѣре деамнѣ де мїраре, сѣ вѣзї регѣлат їн фїе че ан, сѣз зн чѣр сенїн, фѣ-

рѣ ни́чї о simptomъ prevestitoare, фърѣ ни́чї о казъѣ въ-
зстѣ, ши ка print'о пстере маї presxs de natxрѣ, апеле зндї
mare рїѣ, пълъ атнчї кърате ши limpezi, skimbъndxшї
îndatъ faца latimпxл хотърїт ал solstinixлxї de варѣ префъкъндxсе
ла vedere întр'ън рїѣ de сънге, мърпндxсе, рѣдїкъндxсе
trental пълъ лаекxinossл de томнѣ ши аконерпнд тоатъ faца цъ-
реї; не зртѣ, тръгъндxсе, трекънд регълат etc.“

Xerodot vorbeste de o kestie че are a face кѣ Nilxл. ðnde
sînt isvoarele лxї? Aчeastъ întреваре а фъкст не îнвъцадї съ
'ши батъ капъл мълдї секолї; дар фърѣ folos.

Xerodot че се аfia îн Egipt îн ал 5-леа секолѣ înainte de
Isxs, зиче кѣ нїменї нѣ pretindea се кзнoaskъ локъл de знде пѣр-
чеде Nilxл; афарѣ de зн itерпет ал Minerвеї, ла Sais. Aчesta
її спxсе кѣ îнтре Siena, îн Tebaida, ши Elefantina, ераѣ дої
мъндї а ле кърор вїрфєрї ераѣ аскъците; кѣ знxл се кема Крофї
ши чеї ал Мофї; кѣ isvoarele Nilxлxї каре s'nt niste авїсърї,
ешїаѣ дїн мїжлокъл ачестор мъндї; жъмътате дїн апеле лор кѣ-
раѣ îн Egipt кърѣ порд; ши алѣ жъмътате îн Etionia кърѣ
sxd; кѣ регеле Psametik, ка съ îнчерче ачесте авїсърї, арзнкъ
îн еле о фъние de маї мълте мїї de оргїї (orgia авса 4 кодї
саѣ 6 пїчоаре грече); дар кѣ фънїа нѣ се дъсе пълъ îн
fънд.

Дъпъ ачeasta Xerodot зиче алте лѣкрърї tot атъта de nesї-
гъре ши авсърде ка зїселе întерпѣтълxї; îнсъ ле дѣ кѣ îndoia-
лѣ ши нѣ ка зїсе але лxї.

Пе ла ал 3 секолѣ дъпъ Isxs, Epatostan, знxл дїн чеї маї îн-
въцадї оamenї de не тимпxл сеѣ ши бївліотекар ла vestita бїблї-
отекъ дїн Alexandria, плекъ кѣ регеле Eвергет че пърта рѣс-
воїѣ îн Etionia, ка съ аfle стїндї деснре isворъл Nilxлxї. Ел
дѣ мърсърїле кърсълxї ачестxї рїѣ маї presxs de insъла ши че-
tatea Мерое кърѣ isвоаре, ла sxd-est, ши de ла Мерое пълъ
ла katarakta de лїнгъ Siena кърѣ Egipt, спре порд. Nepon
трїмїсе romani îн адїнс съ десконере ачесте isвоаре. Чеї че
се îнтєрнарѣ деснре аколо, зичеаѣ кѣ аѣ възст доъ марї слънчї

din mijlocul cărora râul esca că repene; dar nici ei nu
puteră spune dacă acolo eraș izvoarele.

În al 16 secolă, Iezhidii Pontosgezi ce se dăseră ca misio-
nari în Avisinia, scriseră în Egipt ca aș găsit izvoarele Ni-
lului. Dar învagații d'Anville, le arătă că ei lăsa dreptă Nil, și
râul ce se arată în Nil. Este cunoscut că Nilul ce acolo
se chiamă Râul alb, primeste în sine din malul orientat, întâi: Ri-
ul albastru; al doilea și al râului Astaboras. Eată ce înșel
pe Iezhidii.

O societate s'a format pentru aceasta. Măști călători aș
închetați să află acele izvoare; însă îndesert: astăzi nu se stie mai
mult despre ele.

Aștin să venim la kataractele Nilului.

Champolleon Figeac, zice că mai înainte de a agiunge la ho-
tarul Egiptului de sus, Nilul face cinci kataracte; a Sieni, la
întrarea despre miază zi în Egipt, care este cea întâi, și kârând
Nilul de la mare. Acest kataractă aș avu mult timp și re-
nume străimintelor. . . Astăzi s'a văzut că se peduce la câte
va cascade împănitate pe o întindere de pământ mi al căria
totală de apă de căteva milioane de înălțimea apelor din Nil
la întrarea acestă rău în Egipt.

Herodot crede că Delta saș Egiptului de jos, era la înche-
put și braț cooperit cu valurile mării, mi că, cu timpul, nisi-
pă ce arată Nilul, a înălțat acest loc mi marea s'aș
tras.

Eată cum se exprimă: „Pământul Egiptului ce este și țărâm
negru mi gras, se deosebeste cu totul mi de pământul Africii
care este nisipos, mi de al Arabiei care este pietros mi
argilos. . . . Acest țărâm (Delta) este adus în Etionia de Nil.
Școțele ce se află prin deserte dovedesc că alți dată marea
se întindea mai departe de țărâm. . . .” Herodot de mai multe
exemple: între altele, alături de Troadei, lângă Efesusi, etc.
Opinia că Delta aș fost odată și braț de mare mi că s'a p-
dikat prin nisipul ce arată Nilul, este împănțimit de mai

мълці оамени інавъцаді. Къ toate ачестеа, toate кэвintele че даж еї, pot сз fie комбѣлсте. Пѣмінтл аичі este negрѣ ші poditor пе кѣнд ін вечіпътъді este nietpos: dap пе пѣрціле тѣреї din Siria supе Gaza, тѣрїмъла пе мѣлте інтіндепї este asemenea челї din Egipt, пе кѣнд вечіпътъділе лї сѣнт nietpoase. Am пѣтеа face маї мѣлте observації асѣпра істѣлор ачестор пѣрепї; dap сз лѣсѣм маї вїне пе інавъцаді сѣ-ші касте еї singрї требіле лор, маї алес кѣнд се афлѣ атїт de інтѣнекате.

Апа Нілѣлї este зшоарѣ ші плѣкѣтѣ ла кѣст. Нілѣл, кѣнд се тpage, este маї іngѣст de кѣт Dѣнѣреа. Се зїче къ Egiptenїї, prin vorба Nil, інделегеаж Ocean. Нілѣл а fost pentрѣ Egipt princїпѣл креатор ші вїецсїтор. Prin вѣрсареа лї, оаменїї трѣск ін ачеле локѣрї: сз лїпсеаскѣ а лїї рѣвѣрсаре ші тѣрїмъла Egiptѣлїї, нѣ маї podeste. Зн portѣgez Albuquerque, воїнд сз нїмїчеаскѣ Egiptѣл, кѣтрѣ ал 15 секолѣ, dete зн проїект сз аватѣ апа Нілѣлїї нїпѣ нѣ ажѣнге ла катаракѣлїї Сиенї; dap нѣ се пѣсе ін лѣкѣре. Нілѣл ера adopt de Egiptenїї, ка зн зеж; ії рѣдїкарѣ зн temple ші ії дѣрѣ преоцї. Гречїї іл пѣмеаж Жое ал Egiptenїлор. Egiptenїї, зїче Champolleon, vedea Нілѣл сакрѣ ка зн кїп нїпѣїт ал лїї Amon, зекл лор чел маї інат. Ера pentрѣ еї пѣмаї о manifestаціе нїпѣїтѣ а ачестїї зеж, кѣре, сзѣ о formѣ вѣзѣтѣ, інвїецсїа ші пѣсѣтра Egiptѣл . . . Фїлософїї лор іші інкїпїсїсѣрѣ зн Ніл ін чер ші алѣл пе пѣтѣнт. Мареле зеж Knstis ере вѣзѣт ка ісворѣл ші рѣндсїторѣл Нілѣлїї пѣмїнтеск, ші ера репрезетат пе мѣлте monumente, кѣ formѣ omeneаскѣ, шезѣнд пе трон, кѣ о істїкѣ інвесмїнтат; кѣ кан de вербече а кѣрїї факѣ ера верде; дїнеа ін тѣнї зн вас дїн кѣре кѣра апа череаскѣ. Зекл Нілѣлїї че-реск авеа кѣле одаѣ треї vase, амблема вѣрсѣреї апелор. Зн вас репрезента апа че продѣче Egiptѣл singрѣ; ал доїлеа вас апа че de ла Ocean вїне ін Egipt, ін тїмпѣл інondaціеї; ал треїлеа вас, апеле плоїлор че кад ла епока крестеїї Нілѣлїї, ін пѣрціле de мїазѣ зї але Etїонїеї.

Această din zrmтъ апликаѳіе este fькьтъ de Xerapoleon че а скріс о лъкpare азьпра интерпретаѳіеі Іерогліфelor.

Нілк.л пьмінлеск, ера репрезентат прінтр'ън ом грос че сеамънъ съ ѳі fost de амъндоръ секселе. Пе кап пьрта зп въкет де Іріс, символ ал рїзлві, ла епока вьрсъреї лві . . Se маї репрезентъ, цїнїнд пе о тьвлїцъ, кьте оdatъ патръ vase кь апъ сакръ, despърците прінтр'ън сцентръ че este емблема кьръценїеї, кьте о datъ, пьне, фькьте, въкate де флорї, іар кь сцентръ кьръценїеї despърците . . . Маї ера репрезентат пе доъ bas reliefs че їмподоваѳъ доъ пьрці але dealълві пе каре се рьдїка обелїскь.л де granit че s'a transportat ла Paris . . Acest zeș se кіамъ Хопї (Ch. F.)

Пїнъ ла Каїр шї де аїчї о distanцъ маї їн sьs, дїн казза попълаѳіеї шї а mareї мїшкьрї пе Ніл, нъ се маї афлъ крокодїлї; іар, де ла 100 леге де ла mare їн sьs, се гьсеск мьлцїме де ачесте лїгїоане. Крокодїлъ este їнръзъцїт. Мьрїмеа лві се зркъ, пьпъ ла 40 пїчоаре. Xerodot претїнде кь їн їїмп де патръ лві, еї нъ тьпънкъ нїмїка; кь локъеск їн апъ шї пе зскат, шї кь оъле лор се фак пе нїсїдъnde ле шї клоческ. Zїoa локъеск пе мал шї noantea їн апъ, афїнд їн апъ noantea, маї мьлтъ кьлдъръ. Оъле лві нъ sїnt маї марї де кьт чеде де гїскъ, шї пзїл este їн пропорѳїе, кьнд есъ; кь toate ачестеа кресте ла зрмтъ пїнъ ла 17 коцї шї маї мьлт, де лънгїме. Окїї лві сеамънъ кь аї поркьлвї; дїнцїї її sїnt foarte марї шї es афаръ дїн гьръ. Крокодїлъ, дїн toate animale.ле, нъ аре лїмьвъ, шї фалка де жос нъ се мїшкь, чї фалка де sьs каде пе чеа де жос, знгїї.ле лві sїnt марї; пїелеа дозлвї solzoасъ, нъ се poate пьтрънде. Їн апъ, нъ vede vine, пе кьнд, афаръ, vedepea її este пьтръnzътоаре. Черъ.л гьреї лві este tot deазна їнкьркат де insekte мїчї че се лїпеск аїчї шї її sьg sїнгеле. Ньмзї Трошїлъs, о мїкъ пасере, тръїeste їн паче кь ел, fїїнд кь, де кьте орї есе пе зскат шї дьпъ datina лві се їтїнде кь гьра deskїsъ кьтръ вїнтъ.л де мїазъ zї, ачeastъ пасере її їнтръ їн гьръ шї тьпънкъ toate їн-

sektele че се лipesk de черiа.л гъреi лi, ши къ, крокодилъ, рекънъскътор, нъ-ї фаче ниiи хн рiщ.

Ъне.ле din ачесте zise але лiи Херодот s'aщ гъsit ne аде-върате. S'a гъsit къ ел мънънкъ tot ахъл ne iнchetat; este кърд, iндръснеу, neовosit ши шipet ши iндеlent. Пъндесте femeile че vin съ iа апъ din Nil, ле ръпесте ши се арънкъ къ еле iн piщ, дакъ поате. Тръесте ne хскат; дар маi мълт iн апъ, pentръ каре este маi мълт organizat. Лимъ аре.

Чинчи felъpi de крокодилъ sъnt iн Nil.

Маi este iн ачест piщ о pentилъ че се кiamъ Тънинанbis: тръieste ne мал ши се хръпесте iн апъ. Ачест гъstep este de патръ ничоаре de лъng: нъ фаче ниiи хн рiщ: локъиторii iл нъ-меск чел че скапъ. Се zиче къ, ne кънд oamenii се афлъ, фъръ съ stie, ameningaci de крокодилъ, ачел Тънинанbis ii besteste prin фхерътърi, къ este апроане крокодилъ. Дар ачесте stri-гърi ел ле фаче къiи simte крокодилъ ши се iнспъimintъ ел iнсъши pentръ ел. Нъ аре ничоаре ка челе а.те pentиле каре iнноатъ. Маi este хн Toninanbis de хскат че seamънъ къ ал Nilъli, Ачеста фъримъ озле крокодилъliи хнде ле афлъ. Kind ese ne мал iн мъдime, хнхл din ei фаче гарда, лиiнд хрекia de пътъnt, ка съ акъзъ sgomotsъ вре хнiи enimik.

Ne ръмъне съ воръim de о пасере нъmitъ Ibis че възъръm свърънд ne Nil.

Херодот воръесте iнкъ de шерпи къ арине каре се афлъ iн Arabia, ла Бсто, хнде zиче къ s'a дъs ел iнсъши ши а възъst о mare кътъдime de оase de ачеi шерпи; маi zиче къ, дъпъ спъса хнора, ачеi шерпи свъращ din Arabia iн Egipt ne ла iнченътъ.л примъверii; дар къ Ibis, о пасере de Nil, а.тергiнд къ мълци-меа iнаинтеа шерпърiеi, ii хчiдеа: ши къ, pentръ ачеста Egiptenii onopaщ ne Ibis ка пасере сакръ: о вълъмеащ: се афлъ мълдime de momii вълъъмиле de ачесте пасери iн Egipt iнкъ astъzi.

Херодот маi zиче къ еращ доъ felъpi de пасере Ibis; чел iн-тъiщ fel авеа фъlgii foarte negri: чиокъл iнтops: ачест Ibis се

вѣла кѣ шерпи; чел де ал доilea фел се аѣла ѣн пѣмѣр mare; авеа о парте а капъли ши tot гъѣл кѣ пѣѣни фѣлги; фѣлгиі сѣнт алѣ, афарѣ де ачеі аі коадеі, аі вѣрѣлѣі арипиор, гѣлѣлі ши капъли каріі сѣнт negri. Асфел зиче Herodot; дар не ачеле тѣмпѣрі ераѣ лѣкрѣрі мѣлте каре пѣмаі астѣзі аѣ пѣлѣт сѣ се лѣмпезаскѣ; апоі пѣрпѣнтеле исторіеі аsns, пелѣнгѣ мѣлте адеврѣрі; мѣлте фѣлге. Астѣзі este dovedit кѣ ачеі шерпи кѣ арипи нѣчі аѣ fost нѣчі сѣнт.

Ibis ѣчене сѣ се арате кѣ змѣлаеа аелор; кѣте о датѣ зѣні дѣн еі вѣн ѣнаѣте; кѣ скѣдеаеа аелор, чеі маі мѣлѣі се дѣк. Ibis este nasepe din Nubia. Ён векиме ера консакратѣ mareлѣі зеѣ Тхотх, ѣнвентаторѣлѣ літеріор ши алѣ стѣнѣелор. Ibis се хрѣнесте кѣ ѣнсерте, вермі де анѣ ши песті мѣчі.

Soarele ера апроане де а аѣне; разеле лѣі че нѣлѣ ачі не ертаѣ а ста не подѣл вапорѣлі, се ѣндѣлѣрѣ. О аѣре лѣлѣ ши плѣкѣтѣ рѣкоаеа аерѣлі; маѣлрѣле Нілѣлі, че де ла зѣн тѣмп ѣченѣссерѣ а перде маі мѣлѣт кѣнѣна лор де вердеаѣтѣ, ѣннотаѣ акѣма ѣн валѣрі де зѣмѣрѣ ши де лѣмѣнѣ, ѣн тѣчере ши ѣн ѣн-трѣстаре, палѣде ши алѣе кѣ сателе, кѣ арѣоріі де кѣрталѣ, маі рарі не аѣчі. Дѣеле дѣн сате, маі денѣртате, аѣрѣсѣ ши се пердеаѣ ѣн фѣндѣл зѣмѣреі ши ал дешертѣлі. Де парте, прѣнтре разе, прѣнтре зѣмѣреле се реі, прѣнтре валѣрѣле тѣреі де нѣсѣн кѣ мѣлѣѣме де феѣе, вѣлѣлѣрѣм Пірамѣде. Дар не пѣлѣлѣрѣм сѣ не вѣлѣлѣрѣм мѣлѣт тѣмп де ведеаеа лор, кѣчі се ѣнвелѣрѣ сѣв зѣмѣреле се реі.

Ён ачѣастѣ ѣеарѣ крѣпѣскѣлѣл este скѣрті: ѣндатѣ че аѣне соа-реле, сеара ѣі зѣрѣсѣлѣ рѣнеде. Ар зиче чѣнева кѣ поантеа este грѣлѣтѣ сѣ аскѣнѣлѣ сѣв арипеле еі, ачѣсте локѣрѣ дешерте ши ѣнтрѣстѣоаре, семѣнате кѣ мормѣнте ши кѣ лѣкрѣмѣле зѣні попор пѣферѣче

Вапорѣл кѣ каре венѣрѣлѣм ла Бѣлак ера ѣнкѣркат де пелерѣні мѣлѣлѣмані че мергеаѣ ла Мека сѣ се ѣнкѣне. Еатѣ че стѣм а-сѣпра актелор де кѣвѣомѣе че фак пелерѣніі ѣн ѣетатеа лор сѣнтѣ.

Kind ажънг ла Geda, фак чеа din тѣ datorie сѣнтъ че се кѣмъ Сахармо шѣ каре стѣ де а се арѣнка ѣн mare; дѣпъ че с'аѣ скѣдат асфел, се ѣнвелеск, де ла мѣжлок пѣпъ ла генѣнкѣ, кѣ о вѣкатъ де stofъ, апоѣ ѣнторкѣндѣсе кѣлре партеа ѣнде се афлѣ Мека, се пѣн тоѣ шѣ фак грѣмъгѣоаре де нѣсѣн кѣ мѣнѣ-ле.

Дѣпъ че ажънг ѣн четалеа сѣнтъ фак о сѣнларе генералъ, апоѣ се дѣк ла темплѣ ѣнде ѣнтръ прѣн поарта скѣпъреѣ (Babes-Salem) че каде ѣн ѣнгѣл дренѣ ал темплѣлѣлѣ. Kind ѣнтръ ѣн кѣртеа ѣн мѣжлокѣл кѣрѣа este Кава, кондѣкѣторѣ лѣ сѣпѣн кѣ аѣчѣ este каза лѣлѣ Dѣмнезѣ шѣ ѣн ѣнвѣтъ сѣ фѣ кѣ рес-уекѣ.

Kind се ауронѣ де Кава, еѣ се роагъ, сѣрѣстѣ неатра чеа неагръ, апоѣ околеск одаѣ ачест монѣмент.

Кава este ѣн edifiu кѣ патрѣ феде. Ын вѣл негрѣ шѣ соарте ларг ѣл аконеръ. Пелерѣнѣ околеск де шенте орѣ Кава. Kind трек не ла ѣнгѣл деспре сѣд, ѣнтѣнд мѣнѣле, шѣ се роагъ ѣнкъ. Дѣпъ ал шентелеа окол, ѣнкъ се роагъ. Де аѣчѣ се дѣк ѣнтръ ѣн лок че се кѣмъ локѣл лѣлѣ Абрахам, ѣнде ѣар се роагъ шѣ де ѣнде се дѣк ла пѣцѣл лѣлѣ Zem-Zem де вѣх апъ; апоѣ се дѣк де се хркъ не деалѣ Сафа ѣнде се роагъ ѣнкъ. Дѣпъ ачѣаста ѣмѣлѣ не strada mare, tot рѣгѣнд; де ѣнде се ѣнтрѣнъ кѣлрѣ темплѣ шѣ ревинѣ ѣар аѣчѣ де шенте орѣ.

Каса лѣлѣ Dѣмнезеѣ се дескѣде де треѣ орѣ не ан, одаѣл нентрѣ оаменѣ, а доа оаръ нентрѣ femeѣ; дѣпъ чѣнчѣ зѣле, о дес-нѣдѣ спре а о кѣрѣчѣ.

Дѣпъ че пелерѣнѣ аѣ сѣрѣшит актеле де кѣвѣомѣ ѣн четале, се дѣк ла мѣнтеле Аарѣфат че се крѣде ѣн лок сѣкрѣ. Аѣчѣ este о стѣнкъ де гранѣт палѣ де 50 де метрѣ шѣ околѣтѣ кѣ зѣдѣрѣ. Дѣпъ че фак шѣ аѣчѣ ѣнкѣнѣчѣнѣле кѣвенѣте, ѣнѣ се дѣк ла каза дѣаволѣлѣ че este ѣн фагъ кѣ фѣнтѣна Mina шѣ арѣнкъ аѣчѣ шенте нѣетре, пронсѣнѣнд: ѣн нѣмолѣ лѣлѣ Dѣмнезеѣ; Dѣмнезеѣ este mare!

Темплѣлѣ neste tot се нѣмѣсте, Ел Харам (темплѣлѣ mare),

Ін знтрѣл Кавей есте астернѣт кѣ о стотѣ де матасе рошіе че
фіе каве Сѣлтан, кѣнд се зркъ ін трон, есте датор съ о скімвѣ.
Вълѣл чекопере монѣментѣл пе дін афарѣ, іл скімвѣ пе тот
анѣл.

Пѣдѣл Zem-Zem есте де 56 пічоаре де адънчїме шї меше
де лъргїме. Мѣсѣлманїї кред кѣ інсѣшї Дѣмнезеѣ л'а зѣпат
пентрѣ Агар, пе кѣнд еа ера зѣ моарѣ де sete ін дешер-
тѣрї.

КАРТЕА IV.

*Agînderea la Bzлак. Lokanda orientală din Kaip. Pia-
ца Лесбекиѣ.— Kaip. Fisionomia cetăței. Țiderea gene-
раллст Клебер. Поплація din Kaip.— Bzлак. — Țetăș-
ea.— Пъця лсі Iosif. Палатя лсі Saladin. Țiderea Ма-
телсчилор де Мехемет Али.— Mōnăstirea s-лсі George; ше-
дера дн ачeastă monăstire.— Kaip. векиѣ. О алтъ бисе-
рикѣ греакѣ: чимитрѣ еѣ. Фндареа Kaip.лсі. Мехемет-Али;
ѣиация лсі; кѣте лкрспрѣ бне фѣкс дн Egit.*

Ажнсерѣм ла Бзлак ла 2 оаре дѣпъ мѣазъ-ноанте, кѣчи
вапорѣл се опрѣ мѣлт тимп ла зн под де пеатрѣ че трече peste
Нил, ши ѣнде, кѣ mare неказ пѣтрѣнсе printre доѣ зидѣрѣ стѣим-
те, че es din апъ. Ачест под este о лкраре а лсі Мехемет
Али, ши сеамѣпъ а ѣ фѣкѣт кѣ цел.л д'а опрѣ сѣ ѣnainteze спре
капитала Egit.лсі опрѣ че флотилъ ѣнемикѣ.

Бзлак.л este портя Kaip.лсі ши фаче парте din ачeastă ка-
питалъ. Де ла Бзлак пѣпъ ла Kaip.л mare este о оарѣ де
дистанѣ. Ёндатъ че еширѣм din vapor, афларѣм пе мал маѣ
мѣлте трѣсѣрѣ, ка omnibѣс.л din Езрона: еле astentaѣ
сѣ ѣea пе кѣлѣторѣ ши сѣ-ѣ дѣкѣ ѣн Kaip пе ла локан-
де. Țн omnibѣс, tras de доѣ катѣрѣ, пе дѣсе ла ос-
пеллѣлѣ oriental, ѣн пѣаца нѣмитѣ Лесбекиѣх, афарѣ din четате.
Стѣпѣна локандеѣ, се скѣлѣ din патѣл ла sosirea трѣсѣреѣ ши ве-
ни ea singѣрѣ сѣ не хотѣраскѣ камерѣде че ѣie каре din noi

тревъеа съ окъне. Ера о femeie de 38-40 de ani, ѝнкъ фрѣ-
моасъ ши ѝнкъ кокѣтъ.

Ачеастъ локандъ este зна din челе маї вѣне че се афлѣ в
tot orientъа.

A doa zi, destentъndъне din somn ши кълѣнд не fepestele
kamepei noъstre, възърѣм пѣада Лесвекіе. Еа este foarte ѝн-
tinsъ; dar не asterпnstъ ши ѝnniedekatъ de зна шанѣ че treче
не патрѣ миѣ подърѣ. De ла шанѣ ѝнчене о грѣдѣнъ de siko-
topѣ не зна търѣм маї жоs, че се ѝнеакъ de апъ, ла тѣмъа
xмфлѣреї Нілѣлѣ. Не ачеастъ пѣада локѣise генералъа Бзона-
парте. Пѣада pekiamъ маї мѣлте sъvenipe despre Наполеон.
Аѣѣ, ачест mare кѣпѣтан цѣнх зна dѣskъps vestit soldaѣilor сѣѣ,
kapii, de аѣѣ, електрѣзаѣѣ, сѣзраръ ла пѣрамиде сѣ ѝнfigъ ѝн
krestetsъа челеї маї ѝнаѣте, stindardъа тpѣkolor.

Нѣ кpедеам сѣ афлѣм Каїрѣа о четате ка toate челе аѣте а
ле Търчїеї, кѣ kase марѣ, веки, zidѣтъ фъръ gъst; кѣ кѣї strпate
не павате, кѣ кѣнѣ че пазк ши мор фъръ пѣме, фъръ стѣнѣн,
не strade nemъkrate, кѣ dъgene miserabile etc. ши ѝа аѣла-
рѣм аsfel. Ба ѝнкъ възърѣм мѣлте kase de пѣmint amesterat
кѣ пѣте, мѣлте strade prin kape не пѣзърѣм treче, din kassa mѣte-
pѣалелор арѣкate не ѣѣ не коло. Францїї, Арменїї, Кѣнѣї,
Еврейї, Sіpїenїї, Махometanїї, аѣ ѝн parte, кзартїеръа лор. Ба-
zarъа ѝнкъ не pеsъnde ла astentapea кълѣtopѣлор. Кѣ toate
ачестеа Каїрѣа арѣ маї мѣлте monumente vestite de архїteктс-
рѣ арабъ, kape prin grаѣioaseле лор fantasїї, fak сѣ sїѣї mizepѣа
челѣдеї. Ѣнеде din geamїї мерїтъ сѣ atrаgъ тоатъ admirapea
кълѣtopъаї. Minарелеле ачестор geamїї не sъnt ка челе din
Търчїа proprie: нїсте колоане че поартъ не kpestet о galерїе
рѣsndъ, de xнде strпгъ ѝmamъа, ши de ла galерїе ѝн sss, о
xрmape аskъdѣтъ ѝн вѣрѣ; ар пѣтеа сѣ ле kомпаре чїне-ва foarte
вїне кѣ Sьltanїї чеї веки че пѣртаѣ не каа тѣрванъа ши ѝн тѣр-
ван о павъ лѣngъ, аskъdѣтъ лавърѣ. Minарелеле geamїїлор din
Egiat аѣ о formъ маї grаѣioasъ че сеаѣнѣ кѣ о тѣрелѣ.

În tot Kaipul sînt mai la patru sîte geamii, dar nu sînt toate frumose.

Maometanii, după prescrierea coranului, se înclină de cîinci ori pe zi, care înclinările se chiamă Namaz: dimineață, la miezul-zii, mai tîrziu, apoi la apusul soarelui și la două ore după apusul lui; înclinările, se întorc, precum am mai spus, către Mecca cu fața; stați în genunchi, cu vogații pe tapete căsute cu așchii, cu sîrachi pe alte așternute ordinar. În singurătate sași în mijlocul unei mări mlaștini de oameni de ori ce religie, musulmanii se înclină, fără țărîșoare; cetește o rugă, se rîdică; iar se pune în genchi, apoi se spală, pe mâini, pe față, pe gîț, pe varș și pe brațe.

În zîntre geamiei se află un basin pentru spălare. Locul altarului este copert. În partea cîrtă care cade Mecca, se află un mare scaun sași tron. Pe ici pe colo, pe pîrci, se ceteșc versete din coran.

Cele mai frumoase geamii din Kaip sînt: întii geamia lui Sultan Hasan, zidită în 14-lea secolă pe plană Rameidex, de Malek-El-Nazar Abi; ea nu din afară este tîrcă. Zidurile ei înalte, sînt zărcuite cu bande roșii și albe și cărnate de o cornișă, și pe zăna din fețele sale, sînt pîrcuse, de ont pîrcuri de cărnate. Este în kongispată de capete ce se desid pe căpte printre mare arcadă ogivă, figurat prin cele patru linii ascuțite. Un pîrc de trefle, zice D. J. d'Estourmel face valispată pe crestetă zidurilor; mese porții frumoase, sînt practicate în niste petageți adînci de un picior; pe d'asupra sînt inscripții și nisce feluri de fește . . . — O întîlnă cu o colonadă fîcșă în ont colțuri și copertă de o căpolă destă de frumoasă, oșcă mijlocul cărcii; la dreapta, în fîndă și unei capete, o poartă dăce în sankșar și unde se află mormîntă patrușă sînt. Această xmatekă sală, pîrcă și pîrcă, se pîrcuzeste în șis, ca o vîlcă; este în kongispată de o friză lată ce poartă o inscripție arabă. Mai adăugă o mlaștine de mîci podave pe lîngă această mîncă

тревъеа съ окъпе. Ера о femeie de 38-40 de ani, інкъ фрѣ-
моасъ ши інкъ кокетъ.

Această lokandъ este zna din челе маї вѣне че се афлѣ în
tot orientъа.

A doa zi, destentъndъne din somn ши кѣstind пе fepestele
kamepei noastre, възхрѣм пиаца Lesbekie. Ea este foarte ін-
tinsъ; dar пе astepnstъ ши inniedekatъ de зп шану че тече
пе патрѣ миѣі подспї. Де ла шану інчене о грѣдинъ де siko-
морї пе зп тѣрим маї жос, че се інекъ де апъ, ла timpъа
zmflъrei Nilъ.лї. Пе ачeastъ пиацъ локкise генералъа Бзона-
парте. Пиаца pekiamъ маї мълте sзvenipe desupe Napoleon.
Аиѣ, ачест mare кѣstian цинъ зп disksъs vestit soldaцilor сѣ,
карїи, де аиѣ, електpизацї, sзвpартъ ла пїрамиде сѣ инфїгъ în
krestetъа челеї маї інalte, stindardъа тpиколор.

Nъ kpedeam сѣ афлѣм Каїръа о четале ка toate челе алте а
ле Тѣрциеї, кѣ kase марї, веки, zидитъ фъръ gъst; кѣ кѣі stpimate
пе павате, кѣ кѣнї че пазк ши мор фъръ пѣме, фъръ стѣпнъ,
пе strade nemъtърate, кѣ dъgene miserabile etc. ши іа афла-
рѣм asfel. Ба інкъ възхрѣм мълте kase де пѣmint amesterat
кѣ маїе, мълте strade prin kape нѣ пѣstърѣм тече, din kassa mâte-
pїалелор архкate пе іѣі пе коло. Францїи, Арменїи, Кенцїи,
Еврейї, Sїpїenїи, Махometanїи, аѣ ін парте, квартїеръа лор. Ба-
заръа інкъ нѣ pesъnde ла astentapea кълъторїлор. Кѣ toate
ачестea Каїръа арѣ маї мълте monxmente vestite де архїteктъ-
рѣ арабъ, каре prin грацїоаселе лор fantasїи, fak сѣ sїцї mizeria
челъдеї. Знеле din geamїи мерїтъ сѣ atragъ тоатъ admirapea
кълъторъаї. Minарелеле ачестор geamїи нѣ sъnt ка челе din
Тѣрцїа proprie: нїste колоане че поартъ пе krestet о galерїе
pъtsndъ, де зnde stpїгъ imамъа, ши де ла galерїе în sss, о
xpшape askъdїтъ în vїrf; ар пѣtea сѣ ле компаре чїне-ва foarte
vїне кѣ Szлтанїи чеї веки че пѣртаѣ пе кап tърванъа ши în tър-
ван о павъ лъngъ, askъdїтъ ла vърф. Minарелеле geamїилор din
Egiat аѣ о formъ маї грацїоасъ че сеамтнъ кѣ о tърелъ.

În tot Kaipul sînt mai la patru șapte geamii, dar nu sînt toate frumoase.

Maometanii, după prescrierea coranului, se înclină de cînd ori pe zi, care înclinăciune se numește Namaz: dimineață, la miezul-zii, mai seară, apoi la apusul soarelui și la două ore după apusul lui; înclinându-se, se întorc, spre am mai spus, către Mecca cu fața; stați în genunchi, cu voiași pe tapete căsute cu aș, cu sîrachi pe alte astepneste ordinar. În singurărate sași în mijlocul unei mari mulțimi de oameni de ori ce religie, musulmanii se înclină, fără țărșare; cetește o rugă, se rîdică; iar se pune în genchi, apoi se spală, pe mâni, pe față, pe gîrș, pe varș și pe brațe.

În zîtrul geamiei se află un basin pentru spălare. Locul altarului este copert. În partea cătră care cade Mecca, se află un mare scaun sași tron. Pe ici pe acolo, pe țreți, se ceteș vepsete din coran.

Cele mai frumoase geamii din Kaip sînt: întă geamia lui Sultan Hasan, zidită în 14-lea secolă pe piața Rameidex, de Malek-El-Nazar Abz; ea nu din afară este țreată. Zidurile ei înalte, sînt zăgrăvite cu bande roșii și albe și cășnate de o cornișă, și pe ză din fecele sale, sînt țtrșuse, de ont rîndșri de cruciade. Este în kongișrată de capete ce se deskid pe căpte printru mare arcadă ogivă, figșrată prin cele patru linii arșdite. Un rînd de țrele, zice D. J. d'Estourmel face valșșradă pe krestetul zidșrior; șese porți frumoase, sînt praktikate în niste petșepri adînci de un nișor; pe d'asșpra sînt inscripții și nische fclșpi de fepeste . . . — O fîntă cu o colonadă fclșă în ont colșșri și copertă de o căpolă destă de frumoasă, ocupă mijlocul cășșei; la dreapta, în fndul unei capete, o poartă dăce în sankșarul unde se află mormîntul patronului sînt. Această crmatekă sală, țtrșată și rđikată, se țtrșzeste în șșș, cu o volă; este în kongișrată de o friză lată ce poartă o inscripție arabă. Mai adăugă o mulțime de mici podăve pe lîngă această minșată

архитектуръ, стікле къ мзате феде, воазеріи detăiate à jour; tavane zăgrăvite ши аспіте дспъ гъстъл Мазреск; ламбриі de мармуръ преціоасъ, пардосяла de маркетеріи . . ши веі ave o idee-dcsnpe geamia лхі Хасан. Дспъ ачeastъ geamie vine ачeіа а лхі Ел-Мхаріd, богаты пріn подоавеле еі. Каіт-Баі, че се афлъ афаръ dиn четате snpe Est, мікъ, даp foapte еlegantъ; апоі Ел-Azхар, саъ geamia флоріlor. О парте а ачeastі mare edifiu este skovit ши спріжінит de колоане de мармуръ алъ вn пнмър de 130. Тоате формеле подоавелор че се афлъ ла аате geamii, сълт ши аічі. Ачeastъ geamie, іnkongіратъ de акчesopіи, формъ tot d'odatъ зп каравансераіл ши дъ іn sінхі лок знеі школі мссълмане. Іn змъра еі локхі Suleiman Ел-Халегі, зчигълоръл генерал.лхі франчез Клевер. Ши fiind къ sінтем ла geamia Azхар, ла Suleiman ши ла Клевер, шиторъл нъ се ва сшіра съл-і дъм о ідеіе de ачeastъ іntъmларе.

Issif наша, mare vezir, пронага іn Sіria, дспъ вълѣіа de ла Хеліopolіs, ідеі kontra арміеі Франчеze dиn Egipt. Зп мссълман fanatik, Suleiman Ел-Халегі, се арълъ препарат а зчиде ne Бsonапарте. Асторіи франчезі pretіnd къ в'зіръл стіх de ачeastъ холъріпе ши іа іrimise іn Egipt къ келтсала са. Ор кѣm ар fi, ачест fanatik плекъ іn Egipt ши афлъ іn Каір, іn geamia Azхар.

Ла 14 ізніе 1800 генерал.л Франчез Клевер, пърлсінд каса генерал.лхі Damas ка съл се інтоаркъ ла локаш.л съл, іntълні гп om жне інкъ ши ръл іnvesmіntat каре се аршкъ ла пічореле sale; Клевер, атінс ла ведепеа мізеріеі че арата поръл ачeastі om, се апропіе de дінс.л ши се плекъ ка с'ъл рлдче Suleiman се скоалъ ши ловесте ne Клевер къ зп кздіт каре іі пърпнде ініма. Генерал.л кade ши стігъл; м'а інжн-гіал! „Архитектон.л Protain, мартор ла ачeastъ іntъmларе, а-леаргъл съл прінзъл ne зчігаш; даp е.л інсші пріімі шесе лові-лрї de кздіт ши кълъ фъръ кзностінуъл.

Асфел пері ачест mare генерал.л Зчигълоръл, fiind апроане

peze, prin nisip, ale lor însă o lăzar de goană. Domnia чел gros strigă, se леагінъ, каде în nisip ка фага къръ soare; sozia sa, інкъ пікъ. Таблоа че фькъръ пікнд, кьзъ ачеле рісрї frenelice че în кьлторіе гьсск nasterea în челе маї мічі съ-віекле.

Ажнсерѣм ла чїладелъ.

Кьре сфршїтл секолямі ал 12-ле, Saladin чел mare, zidi o четьдхе не коастеле деаллї Mokatan, не зн іналт Mamelon. Ачeastъ четьдхе este astъзі локзітъ де о мікъ garnizoanъ ми кьте ва тьсрї.

Vizitarѣм пьдл лї Iosif, філ лї Іаков. Ачест пьд este тїат ін стьнкъ; адьнк де 269 пічоаре. Лькrapea лї este мї-пнатъ ми фаче де се міръ тоді кьлторї. Кь toate ачeste іс-торїчї Rollin ми Segur, прекмн ми кьдї-ва кьлторї ми кіар локзіторїї дин Каир, каре претїнд кь este пьдл лї Iosif, се а-тгьсск foapte. Ачест пьд este фькѣт кь 3000 де ані ін зрма лї Iosif, odatъ кь четьдхеа, прекмн арагъ інсшї констрькція лї. Чїлторїї ть вор ерла а нъ ле маї фаче diskriпція амь-рїтеллї лї. Bom sьsne ньмаї кь се фькз де арабі, ка съ а-дккъ, prin ел, анъ ін четьдхе. Де ачї, vizitarѣм паратл лї Saladin, peșiaspat de Mexemet-Алі ми мобїлат Esponeneste. Ачест падал не адьче амиуте д'о мьлїме де сьене трагї-че.

Не тараца четьдхеї, s'a fost зїс о mare parte дин Mamelуї дин ordїнл лї Mexemet Алі.

Бзонанпарте її вьтсе, дар маї рьмьсезьръ інкъ, шї ачестїа се інмьлїрї маї тьрзїѣ. Mexemet-Алі паша, се темца де пь-тереа лор; рївалї аї асторїтїеї лї, тревзїа, опї съ імпардъ ачeastъ асторїтале кь дїншїї, опї съ-ї неарзъ. Ел її комьтї маї інтїѣ, аної се імьккъ кь дїншїї, ка съ поатъ маї месне аї перде. Mexemet Алі ньмісе не філ сьѣ ал доїлеа шеф ал з-неї армїї че ера съ плече азьпра Вахавїїлор. Zїoa де плека-ре ла рьсвоїѣ ера съ се серьезе прїнтр'о сьрьвоаре пьвлїкь. Mexemet Алі, кіемъ ін четьдхе не тоді вьрвадїї де кьпетенїе,

корпэриле арміеі ші пе Мамелухі. Ачеаста се întрмплъ ла 1. martie, 1811. Арпэвциі, soldaці крединчощі аї пашіі, оккупа- рь палатъ ші edifiцеле বেচине. Паша ста în divan, în між- локъла оаменілор сеі челор маі sigъри. О ловитэрь де тэне ера съ деа семнахъла де а інчене съръвтоареа. Тэухъла се аззи. Мамелухіі че ераѣ іншираці пе шаца армелор, інчезэрь съ пі- че съв інпэшкэтріле арпэвцилор ші а ле soldaцілор ші съв ловитэриле тэухрилор; чеі че нэ пікаръ, алергаръ съ easъ din четате; порциле ераѣ інкисе. Доі Мамелухі пэстръ singъри съ скане din ачeastъ звидере, сърind дэне терацъ пе талисъл ре- педe че се афлъ ла пічюареле зидэхі четэцэі; ачести доі скъ- наці, fсгиръ де аколо prin дешепте; дар пе зухъла афларъ ші іл зчисеръ; чел алт скълъ în Sіpia.

Къці din Мамелухі нэ веніръ în четэцэе, фэрь зчіші пе ла каселе лор ші опі пе занде іі афларъ. Каселе лор се дешноіа- рь де арпэвциі ші де попклагіе. Ont zeci de Франчезі че ръ- мъsesеръ în Egipt інкъ din тинухъла оккупациеі ші каре се фькэ- серъ Мамелухі, фэрь крэцаці.

Supre сеаръ пе întэрнаръм în Каір.

Дэпъ кэте ва зиле де ла веніреа noastrъ în Каір, се артъ ла лэкандъ зп кълэгър ромън din Бэхресті, каре се афла а- тэуі în сер^Видісъл patriarхіеі din Egipt. Ачест кълэгър се зі- се тріmis де patriarхъл съ не інвите съ mergim съ-л vedem. Ъухъла din соціі де кълэторіе, Ромънѣ, се дэсе съ факъ ачeastъ vizитъ, пе кънд noi, інсоціръм ла масъ пе Mis .lia.

Дэпъ треі оаре, содхъла nostrъ чел дэс, се інтэрнъ, інкэнтат де перsoана patriarхълі грек.

Patriarхъл не інвита, пенітэ кэте ва зиле съ mergem ла мо- нъсліеа сънтэхлі George, în Каіръла чел векиѣ, каре монъсліе, prin pozіціеа еі, авеа о vedере рълітоаре, зп аер віне фькэтор ші де занде ам fi пэстат маі кэ дешніре съ vizитъм пірамиделе ші а ле лэухри. Сънтатеа mea сзфереа де кэт ва тинп din казза лэухрилор остене.ла ле кълэторіеі ші din деаса skimбаре а клімелор фелэпите. Ачeam тревъіндъ де рънаос ші де аер

кърват. Aceasta ne determină să primim amabila propunere a patriarhului. Ne lăzărăm adio de la Mis Lia și printele ei și plecarăm la деаръ, însoциți de kompatrioții nostri кълъ-гър.

Ла о жзмъtate оаръ între Каиръl mare și Каиръl векиѣ, грекъръm не съвъ zn mare аведък че адъче апа din Nil și о împărте prin чітернеле четъдеі. Înълдїмеа лхі poate съ се хр-че ла 40 metri; аре аркаде че се мълтїфїкъ къ о перспективъ ne сфършїтъ. Asfel lungimea лхі este de 2120 metri.

Дъпъ о алъ жзмъtate de оаръ eram în Каиръl векиѣ. Кълъгъръl не дъсе ла о касъ ашезатъ не о інълдїме, шї каре касъ са însăші ера foarte înалъ, къ маї мълте etage, de zn-de vederea predominia peste tot орашъl. Аїчі ера монъstїреа s-лхі еорге.G

În адевър, аїчі нъ сїмдїръm атъла кълдъръ: zn вїнт ръкорос сѣла не інчетат. Аеръl ера маї кърат; însă нїмїка нъ ера маї frumos, маї търец, маї ноѣ pentръ okїї nostri de къл vederea че не се інълдїша асшпа локърїлор вечїне! Дъпъ те-раца ачестїї case, възъръm Каиръl чел mare къ geamїle лхі, къ minarelele sale че се perdeаѣ prin възетеле de арборї de кърмалї; четъдъеа, satеле вечїне, кълпїле верзї шї галвене: Нілъl къ апеле лхі капрїціоase че се інърнъ ка zn шерп printre гръдїнї шї нїсїнхрїле дешертълї снїмънълор; ланцъl мълтелкї Mokatam, хотар între лънчїле Каиръlшї шї дешертъl, între віацъ шї моарте; апої piramidele търече че сеамънъ къл vor съ імъіе дешертълї, amenїngїндъl къ пътереа genїlшї оmenesk че еле поартъ în frъntea lor de аїтеа мїї de ані . . . Toate ачесте лъкрхрї не fermeкаѣ.

Întр'o zi eram сїнгър în ачест локаш, іpїst prin сїнгъръlатеа лхі. Ерам пѣдїн волнав. Stam не терацъ, прївїнд ачестъ на-търъ плїнъ de nostate. Дешертеле пъреаѣ къл се рѣсфрїнг не іnїma mea. Scара венча пенеде шї къл дїnsa гръндърїле челе маї іpїste сѣзраѣ не сѣлїetsнї обосїт de дъперїле віедеї, de а-търъчнїле хнхі лъng esїl. Ла ачесте се адога іmpresїzнца

dăreoașă a locșilor ce vedeam că s'ngerosele s'benire de care ne vorbeste istoria lor. Ori zinde okia se onpeste, ori zinde nișioră kăltoră. kălkă ačest țărîm, pălverea a-cestor locșiri este amestecată kă țărîna eroilor. Ferice p'mîntă care prodăce înkă inime nobile și generoase! . . . Dar iartăș nă este ză singur lok zinde nișioră kăltoră. kălkă s'ă kălcă ne lakrimile, ne s'ngerele ačestăi popor nefericit! Înkă din noantea sekolilor, într'ză spațîș de măte mîi de ani, a-cest țărîm fă prada istălor nefericiților: zălele de văkărie a le lokșitorilor kăi pot s'ă se nămere, fie care, kă ză sekol din timpsă de s'ferință.

Ox! Dakă zălele noastre de dăpere ar nătea s'ă fie egale la năștră kă cele de ferinire, kă de dăle ar fi înkă ačeastă viață minșinoasă! Kăci ori ce dăpere se stinge fără zpmă în pazele znei văkării, și nișî o dată fericiirea nă este mai dăle de kă dăpă o dăpere. Dar nă, ačeastă nă s'ă dat omă! !

Să op ce parte a țeră. kăi, soarele țzare nămai kă s'ă kămine o kăimă, o barbarie, o nedreptate omenească! Pretștindenî re. lele aș înlins zăbra împăryșiei lor! vîrtștea se înkălină zămăită înainte kămei, kăci ea este înainte kămei kă o fărăoașă și timidă fecioară ce atrage înfăntăriele znei femei ne zășinate, fără s'ă poată se se anere; și soarele nă se întănekă; țeră nă se despăkă înkă? Tot năre p'rtinitor țelor răi! Nă mai este nișî o șperanță de a se vedea vre o dată înpălinate visele inime lor fărăoașe!

Nișî kăiar ačea șperanță fatală kă zămăntă se va nișîci kă znei răi!

O patria mea! Țeară fărăoașă și înpăstă! Pot eș vorbi de o mare s'ferință, fără s'ă-mi adăk aminte de tine? Șteintăca aș înkăređit fărăntea mea înkă de țănră; deaparte de tine de amoră țăș, care este romășă ce ar fi ferice? Primăvara vișiei mele a înfăorit și aș s'kățpat flăriele kăznei ei în ștrăinătate, la zăbra șingăryșiei. Deaparte de tine, nă am kă-

poskzi bzkria. Dar stryinxl, niči enimikxl tšš, nš s'aš bzkrapat vzynd krgind lakrimile din esil: ele aš nikat in tšcere mi in žmьpъ ka poa nonpilor . . Eš nš m'am xpnit kš laptele viedei tale. Mina ta nš aš pšsfdat fršntea mea. In kartea filor tš, nšmеле meš este steps. Nimika nš dš sint dator, mi kš toate achestea nš pot sš te zpesk: mi feričipea ta poate inkš sš-mi adkš zile de bzkrie. Ax! o zi nšmai de feričipe nentpъ aчest pšmint, mi voiš fi feriče! . . dar o kšgetape amarpš se intinde ka žmьpa ne inima mea; mormintxl se va inkide neste anii mei, înainte de a vede aчeastš đearš feričitš!

Eram kšsndat in asfel de meditačii, kšnd, de odatš, ne o teračtš, alьtšpš, ašzind o voce, mi nš ka aчeea a fantasmei че авьpъ лш Volney; o voce adevьpatš, vlyndš mi dšlче kape fmš zise: „Domnule, seara vine; aiči in đearš, nš-i inđelent a sta seara afarpš.“ Era o fečioarpš de 16 ani, albš, fršmoašš, delikatš mi poetikš ka floarea дешertpilor.

Aчeastš žнпš kopilš imi snšse kš lokveste kš maikšsa žn apartment al aчei monštipi, ne a kьpš teračtš se af-la.

Atnči sogii mei venipš mi tš kovoriš la mašš. Kšte zile mai шеzьpъm aiči, kьztaiš sš aflz čine era aчea fečioarpš; dar op ne čine intrevam, nš-mi respnšse nimika, mi inkš skimba vorba: žn mister! . . De atnči niči odatš nš se mai apьtš.

Patriarxxl ne dase apartmentxl seš sš-l lokym. O mašš, nš lšsoase, či kьpatš, se nšnea de doš opine zi nentpъ noi. Petrekьpъm aiči kьte-va sepš, voišmi. Egšmenxl monštipеi, žnxl din чеi mai marš parlizani ai zexlš Bahš, ne desčta printr'o mšđime de anekdote komiče.

Dar este timn sš vorvim de Kaipxl vekiš, žnde ne aflam atnči.

Aiči era altš datš o четate nšmitš Babilonia. Nš se stie niči de čine, niči in че enokš aš fost ziditš. Kš toate achestea, se

креде маї веке де кѣт Alexandria. Птоломеиѣ, географска, вѣрѣсте де четатеа Babilonia din Egipt кѣ ар си fost пе локѣл знде ера маї њн хрѣтѣ Фостатска. Аичи ера скаѣнскѣ гѣвернорилор Konstantinopolу.

Niste скрииторѣ pretind кѣ Babilonia ар си fost ziditѣ де хрѣтѣ-торѣи лѣи Cambis, кариѣ ѣи deterѣ нѣмеле де Babilonia, спре адѣчере аминте деспре Babilon. Dar се паре о simplѣ сѣпозициѣ. Ачѣастѣ четате се ѡконгѣхрѣ де Амрѣ, шеф де араѣи пе ла 644. Ера апѣратѣ де Макавкас, гѣвернор ал Egiptска сѣв ѡмператска Хераклиѣ. Кѣзѣ ѡн пѣтереа араѣилор.

Картѣерска Концилор де аичи, есте околѣт де зидѣрѣ. Аичи се афлѣ о капелѣ сѣстеранѣ знде, дѣлѣ traditie, Maria, Iosif ши Исус, ѡн сѣга лор ѡн Egipt, ка сѣ скаѣне де сѣрѣа лѣи Ерод, ар си локѣит кѣт-ѡа timp.

Њн ачѣастѣ четате се маї афлѣ геамѣа лѣи Амрѣ. Се креде кѣ ар си ziditѣ де ачѣест генерал Арав. Geamia есте маѣе ши а тѣрѣсит алѣ далѣ сѣ ѣе сѣрѣмоасѣ; астѣѣи ѡнсѣ, ѡчуѣе а се рѣина.

Егѣменска де ла сѣнлѣа George пе дѣсе сѣ визѣтѣм о ѡесе-рѣкѣ (нѣ-мѣ адѣск аминте че нѣме пѣрѣла) греакѣ, сѣкѣлѣ пе ѣн лок знде се гѣсѣск пеѡнчѣетат, сѣрѣтѣтѣрѣи де колоане де гранѣт ши де мармѣрѣ, преѣтѣм ши алѣ антиѣитѣдѣ. Бесерѣка есте мѣкѣ ши нѣ арѣ нимѣка сѣрѣмос.

Њн парѣеа бесерѣчѣи деспре сѣд-ест, ѡзѣрѣтѣм маї мѣлѣе мор-мѣнѣе копѣрѣте кѣ ѡелѣ пе кѣре ера скрѣсѣ, ѡн маї мѣлѣе лимѣи, нѣмеле рѣпаосадилор. Ераѣ кѣте-ѡа нѣме а ле зпѣр кѣлѣторѣи рѣши. Маї ѡзѣрѣтѣм морѣмѣнтска знѣи кѣпитан Englezѣ; ачѣест офѣер, афлѣндѣсе ѡн Egipt, ши ѡоѡндѣ сѣ се коѡоаре де пе пѣрамѣиде, арѣлѣ ѡрѣѣѣдѣе, пе ѡоѡндѣ а се спрѣжѣни де Араѣи орѣндѣдѣи де гѣвернѣмѣнт пѣнтрѣ ачѣеаста, ши коѡорѣндѣ сѣнгѣр, кѣзѣ, се прѣѣлѣи лѣнѣ жѣс знде ажѣнсе ѡн ѡкѣлѣи: цѣрѣина лѣи се ѡн-грѣпѣ ла ѡисерѣка греакѣ знде ерам. Нѣ де парѣеа де ачѣест морѣмѣнт, се афлѣ алѣл, ал знѣи жѣне francesѣ, морѣт ѡн Каѣр. Ачѣеаста ѡн сѣкѣсе сѣнгѣр епѣтаска, ѡн ѡерѣсѣрѣи, кѣте-ѡа оаре

пълъ а нъ мърї. Епитафл ера скрис не морминт. Зичеа къ моаре ін флоареа жъніеї; інainte де а пъне ін лъкраре допринцеле лъї віне воитоаре пентръ патріе мі зманитате. Дар ачест фрѣмос сїмтїмент пердеа тот фермешл сеѣ прїнтр'ѣн верс че зрїмеазъ ін епїтаф мі каре воръеа де каї мі де харем.“

„Adieu mes beaux chevaux, mes femmes adorées!“

Четатеа Бабилонїа, саѣ Каїръл векиѣ, орї Фостатъл, аре о фїсіономїе мїсерабілъ; страделе сѣнт стрїмте, ін кът де ла фефеаста знеї кесе, поцї сѣрѣта фемеаа вечїнълї ла фефеаста кесеї дїн фацъл.

Маї ін тоате зїлеле не дъчеам ла Каїръл чел mare съ маї визїтѣм къте чева.

Ачeastъ дїн зрѣтъ четате се зїдї дъпъ венїреа Арабілор. Меез-ел-дїн-Алах, каїф дїн Африка, трїмїсе о mare арміе ін Егїпт сѣв команда лъї Газер. Чел дїн зрѣтъ тѣврї къ остїле sale інтре Каїръл векиѣ мі пїчїоареле Мокатамълї. Генералъл араб дете ордїн съ се факъ аїчї зн зїд ка о варїеръ де апъраре пентръ soldaгїї сеї. Ачел окол се попълъ къ кесе, геамїї, мі се фъкъ зн ораш, кърѣїа се дете пѣме: Інвїнгъторъл. Negъїторїї венедїенї скїмваръ не Ел-Кахарах, (пѣмеле орашълї) ін Каїр. (De Maille). Сѣв Меез-Ел-дїн-Алах, фондаторъл дїнастїеї Фатїмїдїлор, прекъм мі сѣв зрѣторїї лъї, Каїръл се інфрѣмъсецъ къ монъмїнтеле артелор мі віне фачерїле чївілізациеї. Стїнделе, лїтератѣра, інфлорїръ аїчї сѣв марїле Салах-Ел-дїн мі сѣв зрѣторїї лъї че формаръ дїнастїа Абзїдїлор, Каїръл зрѣтъ а інфлорї дїн че ін че маї мѣл: дар кънд ачестї сълтанї, къмпъраръ де ла (1230) Гїнгїскан о мѣлїме де склавї карїї формаръ зн корп де арміе мі зсърнаръ пѣтереа сълтанїлор, Каїръл, сѣв ачестї варбарї Черкезї, Мїнгрелїенї мі Георгїенї, інченъ сѣ неарзъ інфлорїреа лъї. Сѣв Тѣрчї, інкъ скъзъ пълъ ла Мехмет-Алї, каре дете інкъ зн лѣстръ де віацъ ачестеї капїтале.

Este тїмц, съ ворѣїм де ачeastъ епокъ мі де омъл че скїм-

въ фаца лѣкрѣриѣмъ въ Египтъ. Амъ зисъ къ Мехеметъ Али се пѣрѣ-
къ въ Македоніа, въ сѣмъ Кавала. Се пѣрѣкъ не ла 1769, одакъ
къ Наполеонъ челъ маре. Фаміліа динъ каре пѣрѣесе, ера модес-
тъ: татъ-сеѣ ера зѣ имниегатъ отоманъ, динъ челъ маі маічѣ. Въ тимъ
пѣрѣ еспедиціеі лѣ Бсонакарте въ Египтъ, поарта отоманъ, стрѣн-
се динъ тоате пѣрѣдѣ импѣрѣдѣіеі солдаціи миъ вѣши-вѣзѣчи. Сѣмъ
Кавала дѣте асемenea оаменіи сеі. Мехеметъ-Али се пѣрсе въ
кавѣла а 300 дѣ оамені, каріи плекаръ динъ Кавала сѣ се знеас-
къ къ корпѣла че ера сѣ комбатъ не Франчезі. Мехеметъ Али,
перѣкъ ла вѣтаіа дѣ ла Авѣкѣр солдаціи сеі, ми ел имъши авіа
скѣпъ. Дѣ авѣчѣ импѣрѣ импѣрѣ Мамелѣчѣ. Геніалъ сеѣ, дѣ ми
пекѣлѣватъ, лѣчи ми имъ фѣкъ кѣносекѣтъ челор амѣ. Шефѣ лѣ, имъ-
дѣмѣдѣ дѣ ел, имъ импѣрѣ. Мехеметъ Али се фѣкъ капъ несте
зна мѣ оамені, апоі шефъ алъ поліціеі палатѣлѣ, маі не зрѣтъ
шефъ секретъ алъ зѣні корпъ дѣ Албанезі че вѣні въ Египтъ. Поарта
воі сѣ импѣрѣгъ пѣстерѣ Мамелѣчѣмъ ми тримѣ оасте въ Е-
гиптъ; даръ Мамелѣчѣ вѣзѣрѣ не солдаціи Сѣланѣлѣ. Мехеметъ Али
лѣсе парте къ Мамелѣчѣ. Дѣпъ че скѣпъ дѣ зѣгѣа порѣдѣ,
револѣтъ не Албанезі каріи атакаръ не Мамелѣчѣ ми гонѣрѣ не каріи
лоръ въ Египтъ дѣ сѣс. Дѣ авѣчѣ, Мехеметъ Али лѣ тоатъ ав-
торѣтаеа въ тѣмѣле салѣ; пѣми имъ зѣ пѣмъ тѣркъ, вѣде-реге алъ
Египтълѣ ми ел имъ пѣрѣ постѣла дѣ каймакамъ. Ачѣастъ а лѣ
сѣпѣперѣ дѣ вѣпъ вое кътрѣ поартъ, ѣ да тимъл сѣ рѣндѣсѣскъ
лѣкрѣрѣле ми сѣ компѣче импѣрѣгѣле каре импѣрѣвѣнда ка сѣ а-
жѣнгъ ла алъ целъ. Дѣте сѣме марѣ оаменѣлоръ динъ каре воеа
сѣ-ми факъ парѣдѣ ми не-импѣрѣжѣ къ тотъла не солдаці. Ачѣстѣ
динъ зрѣтъ немѣлѣдѣмѣдѣ въ контра пѣмѣі въ имѣеле кърѣ се фѣ-
чеа лѣкрѣрѣ немѣлѣдѣмѣтоаре не импѣрѣ остѣпе, тотъ д'одакъ импѣрѣдѣ
дѣ агенціи лѣ Мехеметъ Али, се револѣтаръ въ контра лѣ ми че-
рѣрѣ не каймакамъ сѣ фѣе пѣмъ. Ачѣаста се фѣкъ; Поарта имъ
рекѣносекъ ла 9 Іуліе 1805, къ кондігіе сѣ тримѣдѣ ла Кон-
станѣнополъ зѣ трѣхѣтъ анѣалъ дѣ шѣнте мѣліоане чѣнѣ сѣте мѣ
франчѣ. Мехеметъ Али кіѣмъ, дѣлѣ ачѣаста, Мамелѣчѣ ми се
импѣрѣкъ къ еі.

Sultana i dete ordin sь meargь kь ostipe asьpra Bahadur-
lor in Хетказ, sь-i sьpъe. Mehmet Али плеакъ; dar Поарта
voia sь se folosaskь de плекареа лѣ, ка сь нъмеаскь пе а-
тѣа in локѣ; асфел, дъпъ плекаре-ї, се нъми Latif-паша гъвер-
пор in Egint. Ачеста венї ла Каїр, dar in секрет. Mehmet
Бей, ом крединчїос ал лѣ Али, цїнеа локѣа лѣ in Каїр. Ачеста
се арѣтъ а fi de partida пашеї челѣї поѣ; ил їнвїтъ in четъдъе,
dar, kьm veni аїчї, иї тѣтъ капѣа.

Mehmet-Али, гькь о флотъ mare, адогъ арміа шї-ї dete
organizaціe шї disciplinъ militarъ, їнсърчинъ офицерї Франчези
шї Italianї sь їнведе тръпеле.

Поарта ера in рѣсвоїѣ кь гречїї. Флота еї арсесе ла Нава-
рїн. Mehmet Али visa sь се зрче пе тронѣа sьltanilor din
Konstantinopol. Ел їнсъ нъ skїмъвъ їнкъ nimik in пѣртареа лѣ
кь Поарта; dar кѣтъа okazie sь се черте. Ачeastъ okazie се
арѣтъ in анѣа 1840. О мѣдїме de цѣранї din Egint, ка сь
skane de tirania лѣ Mehmet-Али, emigrаръ in Sipia. Паша
Egintѣаї черѣ de ла Авдалах-паша de ла Акра дареа in апоїа
fьgїдїлор прекъм шї дезпъгъвїре pentрѣ о сѣмъ mare de ванї
че дасе ла поартъ сь ерте пе ачел пашъ пе кънд fьсесе рѣѣ
вѣзѣт de Sьltana. Tot їнтр'ѣн timp skpїse ла поартъ черѣнд
воe сь сілеаскь, prin арме, пе Авдалах паша сь їмпїнеаскь
черерїле сале. Поарта рѣспънсе кь цѣранїї din Egint ераѣ сѣ-
пъшїї їмпърѣїеї, iar нъ рошїї пашїї din Egint шї прїа зрмаре
авеаѣ дрентѣа а се strъmъsta op знде ар вої in цїнстѣїле їм-
перїзлѣї otoman. Маї тѣрзїѣ, дъпъ че се револѣтъ паша de ла
Skьtari, ка сь нъ-шї факъ tot їнтр'ѣн timp їневїк шї пе Meхе-
met-Али, поарта иї dete воe сь meargь кь арме in Sipia, dar
сѣв ordїнеа лѣ Кънтан-паша. In лѣна лѣ октомвр. 1831, о
арміе de treїзечї мїї оаменї, kondъсъ de фїл сеѣ Ібрахїм па-
ша, плекъ din Egint. Tot d'odatъ о флотъ de 22 вѣкѣцї de ко-
рѣвїї армате, попнї supе коастеле Sipїеї. Gaza, Іафа, Каїфа, кѣ-
зѣрѣ in пѣтереа лѣ Ібрахїм. De аїчї їнаїнтъ ла Акра. Авда-
лах паша се онъсе; атънчї, поарта, кѣтъ сь-ї їмпаче; dar нъ

isvâti, къчи Mehemet Ali нъ воі съ азъ въръндесе де паче Поарта декларъ атъчи не Mehemet Ali ші не фѣл лѣ, де ревелі. Ibrahim мерсе înainte къ тоатъ арміа, афаръ де 5000 soldați че лъсъ лънгъ Акра. Апроане де Триполі, вѣтъ о divizie а сълтанылі де 15 мii oameni (7 април) апоі се întърнла Акра, не каре о лъъ къ асалт. Де аичі, дъпъ че лъъ Palestina ші Sіria, плекъ супе Тахръ ші Еѣфрат: копрінсе Asia микъ. Ла 24 декемвр. 1832, атакъ ла Koniex арміа сълтанылі че о вѣтъ ші о спарсе къ тотъл. Ла 2 февръаріе 1833, се пѣсе ін капъл зпѣі копн копнѣс де зп regiment de гардѣ, де доъ де кавалеріе ші 6 тѣхрѣ, ші ажѣнсе ла Kistaia, ін сгомотъл възвріеі локѣиторілор. Аичі фѣкъ зп трактат къ сълтаныла 16 април 1833 прін каре і се да Sіria ін стѣпѣнре, къ кондичіе съ се трагъ дін челелате statѣрі але Сълтанылі.

Expediția дін апл 1840 че маі întрепінсе Mehemet Ali ін statѣріле сълтанылі, авъ алт карактер. Англітера, Прѣсія, Австріа ші Рѣсія, съвъ-інсемнасеръ зп трактат ла Лондра ін 15 ізіе, прін каре асігѣра лѣ Mehemet Ali администрація mostenitoare а Егінтѣлі ші гѣвернѣментъл не вѣадъ ал Sіrieі къ тілтъ де пашъ ал Акреі. Дъпъ ачест трактат, Mehemet Ali ера датор съ-ші трагъ ін термін де зече зиле, армііле сале, дін челе алте провинції че окѣпнсе. Mehemet Ali нъ се съпѣсе ачестор кондичіі. Атъчи, пѣстеріле челе патрѣ, іі деклараръ ресвоіѣ. Флота Англезъ атѣкъ Байрѣтъл, че къзъ ла 11 Septемв. къ тоатъ апѣрареа кърагіоасъ ші деамнъ а лѣі Soliman паша. Sidонъл, Акра, інкъ пікаръ. Вѣде-регеле Егінтѣлі, інкеіе атъчи зп трактат прін каре се індатора съ деа ордін фѣлѣі сеѣ Ibrahim съ ласе къ тотъл Sіria ші съ се інтоарне ін Егінт.

Mehemet Ali а скімбат къ тотъл фаца лѣкрѣрілор дін ачестъ царѣ. Тот че фаче астъзі дін Егінт, о деаръ чівілізатъ, не лънгъ челе алте провинції otomane, вине де ла ачест ом естраордінар. Мълѣі скриіторі іл критікъ ка зп mare tiran. Дар клнд

ва лза чиева къ непърпинире în вѣгаре де сеамъ тинъл ші локъл, кънд ші ънде Мехемет Али се пѣртъ асфел, прекѣм ші целъл ънде воеа съ ажѣнгъ, съв рапортъл чивілізаціей, не апѣрат къ-ї еартъ мѣлоачеле despotiche че întrevăinуѣ. Аѣ фъкѣт о шкоалъ де агрікултуръ; шкоалъ де арте ші мѣстпії; шкоале де лімбї; шкоалъ політехнікъ; шкоалъ мїлітаръ де кавалеріе, де дрентъл адміністратив; каналъл Махмѣдіе; арсенале, казарме, шоселе; шкоалъ де медіцинъ; спиталърі; ѣн колегіѣ ла Паріс pentрѣ жпнїї Egipteni, фабрікъ де хѣртіе, де філатърі, ші ману-фактурі де tot felъл де мѣлсе; atelierе pentрѣ facherea роа-делор хіміче; фондерїї; вагоаре, о флотъ не апъ; о арміе ма-ре ші дїсціплінатъ etc etc.

Съв зрнѣторїї лѣї, toate ацесте аѣ degenerat.

КАРТЕА V.

— —

Плекарѣа ла пѣрамиде. Де спре Фелакѣ. Statistika популациѣи Егѣнтслѣ.— Оригинаѣа Егѣntenѣлор.— Деспре популсл Kont саѣ Kost. Религия лор.— Пѣрамиделе де ла Гѣза. Пѣрамѣда чеа маре. Карѣ спрѣ адевѣрациѣи зидиторѣи аѣ пѣрамѣделор. Идеѣле лѣи Херодот деспре пѣрамиде; грешелеѣе че аре лѣи опѣниѣле лѣи. Deskриѣреа пѣрамѣдеѣлор. Sfinksл.— Карѣ реле де спде с'а skos материалл пентрѣ ачесте зидирѣ.— Не спкарѣт пе пѣрамѣда чеа маре; лѣи сптрѣл еѣ. Арабѣи че те поартѣ. Мормѣнтеле. Вѣрспрѣ адресате ла пѣрамѣде.

Интр'о сеарѣ хотѣрѣрѣт сѣ мергем адоа зи, де дѣмѣнасѣт, сѣ визѣтѣм пѣрамѣделе де ла Гѣза, чеѣле маѣ марѣ ми маѣ вѣчѣне кѣ Каѣрѣл.

Адоа зи плекарѣт дар, кѣлѣрѣи пе азѣни, авѣнд кѣ поѣи пе кѣлѣгѣрѣл ромѣн Марѣнескѣ.

Ажѣнсерѣт ла малѣл Нѣлѣлѣи че се аѣлѣ ин маргинаѣа орашѣлѣи; аѣчѣи пе ѣтваркарѣт, кѣ вѣтеле поастре, интр'о лѣнтре маре, ка сѣ нѣ треакѣ апа. Ачѣаста се фѣкѣ интр'о жѣмѣтате де оарѣ.

Ешѣнд пе малѣл дѣн факѣт ми ѣнкѣлекѣнд пе азѣни, вѣрмарѣт кѣлѣторѣа кѣтрѣ пѣрамѣде. Трекѣрѣт принтр'о аѣѣе де сѣкоторѣи апоѣ принтр'о пѣдсре де кѣрталѣи, че нѣ пе апѣтра де соаре, кѣчѣи

acești arbori ађ рѣтърї вѣрѣ пѣдине, ши френзѣ инкѣ маї пѣ-
динѣ.

De aici еhind, вѣрарѣм вѣтр'о лѣнкѣ. Пе кале вѣтълнѣрѣм
о мѣлѣме де фете тинере де фелакї. Нѣмеле де фелакї се дѣ
дѣранѣлор кѣлѣваторї че локѣск сателе Египѣлѣ.

Попѣлѣцеа Египѣлѣ се ѣркѣ маї ла треї милѣоне ши се
компѣне кѣм ѣртеазѣ:

2,000,000 Фелакї мѣсѣлманї.

170,000 Копѣї, крестинї.

18,000 Тѣрѣї ottomanї.

70,000 Аравї vedzini. Аѣеастѣ ѣфрѣ este о сѣпозїѣ
нѣмаї, кѣѣ vedziniї, трѣнд прїн дешертѣрї, фѣрѣ
kase, лок stabiї, нѣ се стїе нѣтѣрѣл лор esakї;
ши поате сѣ fie мѣл маї мѣлѣї.

6,000 Склавї ѣркѣзїенї, Georgieni etc.

4,000 Sirieni.

18,000 Negri, склавї ши лѣверї.

10,000 еврей, чел пѣдїн.

10,000 greci.

10,000 Франѣї, Italiani, Maltezi ши алте neamѣrї.

Четѣлѣ челе маї попѣлате astѣzi вѣн Египѣ sїnt: Каїрѣл, А-
lesandria, Damietta, Pozeta; челе де а доа мїнѣ sїnt: Suez,
Koseir, ла marea рошиє; Romaniex; Damanѣr; Mansѣрах; Фѣах;
Tantal; Белѣais, аѣестеа вѣн Delta; iar вѣн Египѣл де мїжлок
мї де сѣс, Benissef; Manfalst, Sist; Miniex; Gıgget; Konex; Es-
nex, Kss; Etf; Assan; etc

Satele stabiїe sїnt neste доѣ мїї.

Дар кѣтѣ оѣевїре се афлѣ вѣнѣре нѣтѣрѣл де попѣлѣцеа а Е-
гипѣлѣ де astѣzi кѣ чеа дїн тїмпїї векї! . . Херодот зїѣе кѣ
сѣс реѣеле Amasis, ераѣ вѣн Египѣ доѣзѣѣї де мїї де ораше ши
sate.

Чїтїторїї нѣ се вор сѣпѣра сѣ арѣпкѣм аїѣї, о репедѣ идеїе,
асѣпра орїѣнеї векїлор Египѣтени. Champolleon le jeune кареа

stădiat la fața locului, Egintul în monumentele sale, zice: „Cele din țări semingii ce locuiesc în Egint, veniesc din Abisinia saș din Senear. Locuitorii Egintului erau dintâru neam de oameni asemenea cu Kanziu saș cu Barabasiu ce locuiesc acum în Nubia. Nu este nici o asemănare între ei și Kopciu din Egint; nici o trăsătură caracteristică. Sint pesătatul și amestec înțerscat din toate națiile care cu neînchetare aș domnit în Egint . . .” Astfel scriea lui Mexemet Ali acest astor pensmit după ce vizitase Nubia.

Și astor veșic, Diodor din Sicilia, zice: „Etionienii pretind cu Egintul aș fost colonizat de ei. Chiar pământul Egintului este adus de Nil, din Etionia. Este asemănare foarte mare între legile și datinile acestor două țări. Aici se dă regulor nume de zei . . . scrierile ce se întrevin în Etionia, sunt tot acelea ce se întrevin în Egint, și cunoștința caracterelor sacre, ce în Egint numai preoții le înțelegeaș, în Etionia erau cunoștute de toate lumea. În amândouă țările erau colegii de preoți organizate tot într-un chip; cei care erau hotărâți pentru serviciul zeilor, practicaș tot acele reguli . . . și erau învestitați și răși tot într-un fel.”

Emigrația Etionienilor în Egint nu se stie sigur la ce epocă se făcu, căci se perde în noaptea timpului.

Dar să ne întărăm la timpurile de astăzi. Vom vorbi de o clasă de oameni ce, prin numărul ei, meriță câteva vorbe. Această clasă este aceea a Felaxilor saș țării Egintului ce distă cu Kopciu onorca de a fi vrmătorii veșilor Eginteni. Felaxii sint scrierile populației Egintului. Săv timpurile lor, se despică aici pământul și isvorosă vordurile țării; cele alte populații, în număr mai mic, sint, în Egint, oaspeți flămânzi, veniți să domneasă și să consăme rodul mănței lor.

Asupra originii felaxilor sunt felșpate păreri; și pretind cu ei se trag din veșii Eginteni; alții, din felșpatele semingii

арабе че с'ащ ашезат în Egipt, дъпъ че Омар лъъ ачеастъ деа-
рѣ. Фие че къльтор че ащ скрис деснре Egipt, аре opinia sa
desnре мѣлте; іакъ пентрѣ че нѣ не інкредем мѣлт не нічї
зна дин ачесте пѣрепї. În ачестѣ конфзїе fie-каре поате зїче
чеаа че ії плаче: опї че къльтор, інтєрпѣндѣсе дин Egipt, скріе
о карте; дакъ ва скріе чеаа че о сѣтъ алїї ащ зїс înainte лѣї,
картеа лѣї п'аре нічї зн мерїт: тревѣе сѣ скріе лѣкрѣрї че ні-
менї інкъ înainte де дѣнсѣл нѣ ащ скрис. Де аїчї віне mania
де а комбате, адеаа фѣръ къвѣнт, opinїїе челор че ащ скрис
їnainte. Ної нѣ не вом опї асѣпра ачестор фелѣрїте десва-
терї; нѣ вом хотѣрї каре аре дрентѣл шї каре се їншалѣ; ка-
ре este originea Фелакїлор etc: маї їнтѣїѣ къ нѣ се поате до-
ведї.

Не вом мѣргїні а спѣне че сѣнт асѣзї ачесте попѣлацїї.
Фелакїї ворѣск тоцї лїмба арабѣ, шї нѣмаї ачестѣ лїмбѣ.
Еї сѣнт собрї; дедадї ла аршїда соарелѣї каре не стрїні аїчї
її зїде; дедадї къ не мѣнкареа, къ toate прївацїїе; дар сїнт
некѣрацї шї фѣръ нічї зн simtiment de рѣшїне (pudeur); сѣпер-
stїциозї, плакацї шї іпокрїцїї їnainte челора де карї ащ тре-
вѣїндѣ; їнградї къ чеї че ле іак віне. О пѣртаре делїкатѣ,
еї о іаѣ де слѣвїчѣне; о пѣртаре аспрѣ фаче сѣ те аскѣлте къ
respect. Ка сѣ-цї факъ зн віне, тревѣе опї се аїбѣ о temere
саѣ зн intepes материал; лїнгвїсторї, хрѣністорї, аварї, рѣї
кънд нѣ се тем де тїне; degradадї, сакрїфікѣнд оноарea лѣї
шї а familieї sale пентрѣ ванї; тѣлхарї, шїрецї, машї, гѣлче-
вїторї, minchinomї; їнскрїт, сѣнт асфел към іаѣ фѣкѣт despotis-
мѣл атѣтор гѣверпѣмїнте де къчерїторї че де атѣцї секолї іаѣ
стрївїт сѣв нічїоаре. Bedzїнїї че ащ афлат їн дешепте мїжлоаче
де а нѣ се спѣне жѣгѣлѣї, їн компарацїе къ Фелакїї, сѣнт
маї вѣні. Фелакїї сѣнт тоцї Maxometанї; дар ащ нїсте сѣпер-
stїгїї, нїсте датїне religioase (афарѣ дин челе пѣсе де коран)
їntemeiate не але векїлор Egiptenї. Еї се їнвєсмѣнтѣ totdea-
зна къ нїсте къмѣшї де пѣнзѣ алѣастрѣ. Пе кап поартѣ саѣ
fes саѣ зн фел де тѣрѣан, зѣмѣл къ нічїоареїе гоале totdea-

зна. În Alexandria, Kaip ші алте четъци, сервіи, کوچиші, въ-
кълтапиі, sînt din Фелахі. Портя лор нъ ші-л скімъ нічі о-
датъ ші сервъ пе пѣци лѣкръ. Семейе лор sînt маі мѣн-
чифоаре де къл еі. Еле іаѣ парте ла тот лѣкръ барвацілор; ін
къмн фак де мѣнкареа; креск ші хрѣнеск копії; вѣндѣ ін тѣрг
ланте, легъме ші алте лѣкрѣрї. Sînt прівите ка роаве але
върватълї. Херодот зиче къ семейе векїлор Егїntenї гъчаѣ
тревіле че фак ін алте церї вървації. Sъв мѣлте рапортѣрї а-
чеастъ датїнъ се пѣстрѣазъ ла Фелахі. Еле нъ се інвелеск
ла фадъ. Ла тѣрчі, din контра, femeea нъ лѣкръ нїмї-
ка.

Конциі sînt о понѣлаціе ші маі крїоастъ. Sъnt крестїні; аѣ
шн шеф спїрїтал че хрмеазъ доктрина лїї Еѣтїмес, хересїак
veslit че фъ осъндїт де кончілїл din Konstantinopol ші ал Хал-
chedonїсї, ші каре мѣрї пе ла анл 451 дъпъ 1sъs. Ачест шеф
де сектъ рекъносчеа нсмаї о натѣръ ін 1sъs. Еатъ че зиче шн
скїїтор стїмат Champolleon Figeac, despre ачестъ сектъ. „Крес-
тїнѣтатеа се гъчаа сектатоаре а лїї Естїмес, ін Егїнт, ші ера
хспїтъ а се пѣстра асфел аїчі пѣнъ ін зїлеле ноастре . . . Sъв
тїмп. Хераклие, секта Іаковїцілор каре ера а лїї Естїмес, се
слѣтопнїчї . . . ачестъ сектъ ера інлѣкѣратъ де спїрїтл Егїп-
теан, къ тотл ін контра асторїтѣдеї Ромеї ші ера о легътѣръ
ла тоате інпотрївїрїле. Іаковїтл фъ възст ка шн адеврѣрат Е-
гїптеан, ші ачестъ калїфикаціе ера ка шн семн де знїре ін кон-
тра опї крїа асторїтѣци стрїне. Іаковїції саѣ Конциї пѣстрѣсе-
ръ інкъ, еї сїнгѣрї, антїка лїмбъ націоналъ; кѣрѣлѣ лор де
лїтѣргїе ераѣ скрїсе ін ідіона Егїптеанъ, алт елемент че тре-
вѣса сѣ інтѣреасъ знїреа лор ші сѣ-ї деспарѣ маї адѣнк
де челелалте асоціації каре ворѣаѣ ші скрїаѣ лїмба греакъ,
евраїкъ саѣ Сїрїанъ.

Ачестї Конциї аѣ пѣстрѣт пѣнъ асѣзї секта лор ре.лігіоастъ; ші
кѣрѣлѣ вїсерїчестї а ле лор sъnt скрїсе ін лїмба Егїптеанъ
пе каре еї н'о маї інтелег. Асѣзї ворѣеск лїмба Ара-
вѣ.

Копциі се комзникъ ѡдъ фелхрі: се таіе ѡпрежър ка Ма-
xometanii ши ка Евреиі; аъ нѣмаі о femeie ѡнсъ, ши преоциі лор
сънт ѡнсърациі. Фетеле ла Копци, се мъритъ знеле ла върствъ
де зече ані. Femeie сънт роавеле варвацилор. Еле нъ къ-
теазъ съ шазъ ла масъ къ варвациі, ниці съ шазъ жос, пльнъ
че варвациі нъ ле даъ ordin. Kînd es din касъ, се ѡнвелеск
ла фадъ къ mare ѡгрѣжире.

Копциі аъ 130 висеричі саъ капеле ѡдъ Египт. Аравіі ѡ нѣмеск
Ел-Къвт. Нѣмъръл лор чел маі mare се афлъ ѡдъ Saida саъ
ѡдъ Египтѣла де мѣжлок ѣнде се афлъ ши къте-ва sate нѣмаі
де Копциі.

Volney крѣде къ еі се trag din Египтені. Нѣмеле де Конт
зиче ел трѣвѣе съ vie де ла ворѣа греакъ *αἰθιοπία*-ος, ѣн Егип-
tean. Гъсесте къ Копциі аъ нѣлеа гълѣвоасъ ши фзмоасъ, ка-
ре нъ este ниці греакъ, ниці арабъ; фада вѣхъитъ, окіі ѣмфлациі,
насъл стрѣвит, вѣзе groase, ка figъра sfinksълѣи де ла piramide
ал кърѣи карактер este ачела ал ѣнѣи negрѣ. Volney чѣтеа-
зъ пе Herodot каре зиче аша: „Колшиі сънт околониѣ де Е-
гиптені, пенлрѣ къ, ка дѣншиі, аъ нѣлеа неагрѣ ши періі крѣци
ши гроші. „Volney ѡнѣеіе дар къ Египтеніі ераъ оамені negрѣ
din фелъл челор din Африка, ши къ де атлчѣи сѣнгеле лор саъ
сѣмѣват прип крѣжире къ грѣчиі, къ romanіі ши алциі.

Maillet ши Denon ѡнкъ сънт де пърѣреа лѣи Volney.
Черчетърі маі серѣоасе че с'аъ фъкѣт ѡнлрѣ ачѣаста маі ѡдъ зр-
тѣ, аъ доведит къ пърѣрѣле ачѣестор скрѣиторі сънт грѣши-
те.

Dar este timp съ лѣсъм аѣторіі ши ѡпѣниіле лор ши Копциі
къ originea лор, ши съ ворѣим де алте лѣкрѣрѣи.

Din toate лѣкрѣрѣіле кърѣоасе ши мърѣде din ачѣест пѣмѣнт,
че ми-ам ѡнкѣнѣит, авааъ, пѣнъ съ нъ ле вълъ, ѡдъ ѡмѣнѣциѣ
меа ѣн farmec стрѣлѣчѣит; дар, дѣпъ че ле вълъѣѣ, ле афлаѣѣ
маі прежос мълт де идея че ѡмі фъкѣсем деспре еле. Dintre
toate ѡнсъ, piramidele се деосѣвѣск: ле афлаѣѣ маі presss де
опі че poate ѡмѣнѣциѣа съ-ши ѡнкѣнѣѣаскъ.

Къ кѣт не апропиаи де деаля не каре пирамиделе сѣнт зидите, ѓн лок сѣ ни се арате маї марї, ни се пѣреаѣ къ се мїкшраѣ. О мѣлѣме де арабї Фелакї, че ѓнѣлїрѣм, се лѣарѣ дѣпѣ пої, ка сѣ не серве де чїчеронї саѣ сѣ не ажсте а не зрка ѓн вѣрѣл пирамидеї чеї марї. Еї аѣ ѓнвѣдат, де ла кѣлѣторїї стрїнї че вїн аїчї, тоате лїмбеле че ѓаѣ аззїт ворѣнд. Асфел не ворѣрѣ ѓн лїмба франчезѣ, италянѣ, германѣ шї енглезѣ, дестьл де рѣѣ; дар се фѣчаѣ къ ѓнѣдег. Ачестї оаменї сїнт п.лїнї де вїоїчѣне шї де ителїгенѣ; пѣкаї нѣмаї къ нѣ пѣтем зїче тот асфел шї деспре онестїтатеа карактерѣлї лор.

Не зркарѣм не коаста деалялї. Нѣмаї ла пїчоареле пїрамиделор вѣзѣрѣм, ка прїнѣрѣн ефект магїк, кѣт ераѣ де марї шї де маїестоае.

Ка сѣ дѣм чїлїторїлор о идеїе кѣт маї деаляшїтѣ деспре ачесте монѣменте мѣреде, вом фаче о дескрїере пре лѣнгѣ, ѓнчепѣнд дїн тїмпѣрїле антїче.

Herodot че ле-а вѣзѣт, чїнчї секолї ѓнаїте де лссс, зїче: „Хеоп, зрѣлѣторѣл регелї Рамсїнїт, нѣсе не локзїторї сѣ са-не карїереле мѣнѣлор Арабїеї, сѣ тѣраскѣ де аколо пѣпѣ ла Нїл нїетреле че скотеаѣ, сѣ ле нѣе не вѣрчї, дїн коло де рїѣ . . . Алѣїї ле прїїмеаѣ шї ле тѣраѣ пѣпѣ ла мѣнтеле Лїбїеї. ѓн фїе че треї лѣнї се ѓнѣвѣзїндеаѣ зна сстѣ мїї оаменї. Кѣт пентѣс тїмпѣл кѣт оаменїї сѣферїрѣ кѣ ачестѣ лѣкране, фсе де зече анї, нѣмаї ка сѣ факѣ шосеа не знде ера сѣ треакѣ нїетреле. Ачестѣ шосеа е деамнѣ де тоатѣ мїрапеа ка шї пїрамиделе, кѣчї аре чїнчї stade де лѣнгїме, шї зече оргїї де лѣдїме, прекѣм шї онѣ оргїї де ѓнѣлїме. Este де нїатрѣ полїтѣ шї ѓмподовїтѣ кѣ фігѣрї де вїте . . . Пїрамїда аѣ костат дозѣчї де анї де лѣкрѣ; este вїне пѣстратѣ; фїе каре дїн фе-дѣле сї аре 8 плетре де ларгѣ шї онѣ де ѓналѣ; este де нїетре полїте, вїне знїте шї марї де 30 пїчоаре фїе каре. Пїрамїда се зїдї ѓн формѣ де скарѣ , . . нї се спѣсе кѣ: дѣпѣ че ѓнѣлѣдарѣ пїрамїда, се скрїсе не еа, ѓн карактер Егїнтеан, кѣт се келѣсїсе кѣ а еї зїдїпе . . . Хеоп, stops де ванї, дїн

казза келѣиелелор, ажънсе пінъ съ триміть пе fie са інтр'о касъ пѣвликъ ка съ се проslитѣ, кѣ ordін съ чеаръ де ла fie каре амант о съмъ де бані . . . Нѣ нѣмаі къ ачѣаста хрмъ ordінъ-лѣі че-і дете пѣрпнтеле еі, ва інкъ іі вені ін кан съ ласе ші еа зн монзмент . . . Асфел къці ін каса пѣвликъ, венеа съ о визитезе, ле чеаеа къте о пеатръ. Преодіі Eginteni імі спъсеръ къ дін ачѣсте пїетре. еа зиді о мїкъ пірамідъ че се афлъ ін мїжлолѣл челор алте, ін фадъ кѣ пірамїда чеа маре ші есте де зн плетрѣ ші жсмълате пе тоате феѣеле еі . . . Sefren, fratele лѣі Хеоп, венїнд ла трон, рѣдікъ асемenea о пірамїдъ. Ачѣастъ пірамїдъ нѣ есте аша де маре ка а лѣі Хеоп, нѣ аре нїчї edifiğiğ ін пѣмѣнт нїчї канал каре съ адѣкъ ана дін Ніл аїчї; пе кѣнд чеї алъ, хндѣ се зїче кѣ ар fi шї монзментс.л лѣі Хеоп, се афлъ інтр'о інсѣлъ шї есте околїть кѣ ана дін Ніл адѣсъ прїнтр'зн канал фѣкт ін адїнс. Чеа дїнтѣі асїзъ а ачѣстїі пірамїде есте де о пеатръ дін Etіonia, кѣ маї мѣлте феѣе; аре ін інълдїме маї ла 30 пїчїоаре маї пѣдїн де кѣт пірамїда чеа маре. Ачѣсте доъ сїнт пе ачѣлаш деал че есте де 100 пїчїоаре де їналт . . . Misepinss, філ лѣі Хеоп, домнї днѣъ Sefren . . . Ачѣст реге лѣсъ асемenea о пірамїдъ; есте пѣтрѣлъ шї де пїатръ дін Etіonia пїнъ ла мїжлок, дар мѣлт маї мїкъ де кѣт а пѣрпнтелѣі сеѣ, авїнд 20 де пїчїоаре маї пѣдїн шї fie каре дін пѣрїїле еї треї плетре де лѣргїме . . .“ Пѣрпнтеле історїеї спъне мѣлте адевѣрѣрї, ворѣнд де пірамїде; їнсъ челе маї мѣлте s'ağ ğrsit astъzї neadevѣрѣте. Маї ла вале вом арѣта че есте адевѣр шї че есте фавѣлъ дін челе зїсе.

Herodot se їншалъ кѣнд зїче кѣ ачѣсте треї пірамїде сѣнт фїксте де Хеоп, де Sefren шї де Misepinss. Пе крѣдїнга лѣі Herodot, пірамїделе прїїмїръ нѣмеле ачѣстоп треї регї шї сѣв ачѣст нѣме сїнт кѣноскъте шї астѣзї; дар s'a dovedit кѣ ле зїдїръ чеї їнтѣї треї регї дін а патра дїнастїе: чел їнтѣїș реге се кема Ssfi, ал доїлеа Sensasъfi шї ал треїлеа Manxepes.

Champonneon le jeune a descoperit în mândra piramidei a doua, mormântul unui ofițer al lui Sezostris. Pe Sfinksul cel mare a aflat o inscripție hieroglifică din timpul lui Tasmosis IV, ce fusese înaintea lui Sezostris mai mult de cât 250 de ani. Alte morminte ce s'aș mai aflat în vecinătate au avut inscripții ce nămele împăraților ce trăiau două mii ani înainte de era creștină, ce 500 ani înainte de astora ce de Herodot piramidei. Maneton, preot Egiptean, dind lista regelat a regelor Egiptului, încredințat ce aceste piramide s'aș zidit de cei trei primari regi din a patra dinastie. Ap trebui să se ea în vedere încă un lucru: ce nici un din aceste piramide nu se află nici o inscripție hieroglifică nici ce din zăpă nici ce din afară, ceea ce face ce D. Champonneon să înțele, ce piramidele sunt mai vece de cât epoca când s'a început scrierea alfabetică în sistemul hieroglific. Aceste piramide dar, sunt zidite într'un timp, mai vece de 5000 de ani, înaintea erei creștine. Nămele celor trei fondatori ai piramideilor ce care vorbeste Herodot, nu se află nici în lista lui Maneton, nici ce vre un monument din Egipt. Cât pentru prostițica fiicei regelui Xeon, din ordinea tată-seș, este o faclă kpată, ca și cei alți adlogice a lui Herodot, ce de la fie ce om ce care avea comerț, lua câte o peatră. Un călător a făcut căpare de seamă în această asfel, ce piramida cea mică este zidită din trei sute de mii de pietre și ce aceea care prințesa n'a năst s'a aice trei sute de mii de amani.

Un astor din cei mai serioși și care, în călătoria sa în orient, plănțe asăpra oră kării pietre ce vede, plănțe și zăpă apei prințese ce din ordinea tată-seș a fost silit să se sacrificie și să-și dea atăta osteneală. Dar, după Herodot, fiasta sădă țna aceea prințesa, nu lăz această faclă ca ostenoare, căci îndată ce strănsă vanii căci trăcea tată-seș, îi veni în minte să facă și ea o piramidă. Se vede dar ce țăpă prințesa se îndălice în această meserie.

Преоциі Eginteni mai susserъ лѣи Херодотъ къ Хеопъ а fost un despot ші рѣѣ воитор клерълѣи. Ачеста poate vine сѣ dovedeаскъ къ преоциі пѣскочірѣ ачестѣ мѣшкѣлоаре фавѣлѣ ка сѣ-ші рѣсѣзне вѣ контра фамиѣи ачелѣи реге.

Петреле къ каре с'аѣ zidit piramida sѣnt adъse de ла Торах, пе малѣл дрепѣ ал Нілѣлѣи, вѣ фацѣ къ локѣл znde а fost четatea Memfis; iar нѣ din Etiopia. Вѣ ачесте каріері с'аѣ грѣит вѣскрипциі веки че зикъ къ Фараониі, Першиі, Романиі, вѣкѣ аѣ tras netre de аичі. Петреле din zntрѣ piramidelor сеамѣлѣл prin патрѣа лор, къ челе din ачесте каріері.

Кѣт pentрѣ skriptъра Ieroglifikъ de каре Херодотъ зиче къ се афла пе piramida чеа mare ші копрѣндеа сѣма келѣсіеллор че се фѣкѣсерѣ къ а еі zidipe, este вѣкѣ вѣdoeалѣ. Кѣчѣ пе ничѣ о piramidъ нѣ с'а афлат ничѣ о зрѣмѣ de вѣскрипциі. Шосеаоа de каре vorbeste, нѣ treчea prin валеа Нілѣлѣи. Авеа вѣ лѣngime чѣнчѣ stade, чеіа че нѣ este ничѣ а чѣнчea parte dintр'о леге. Вѣлѣngime de ont оргіі адікѣ 14 metri $\frac{4}{5}$ ші лѣrgime de зече оргіі, адікѣ 18 metri $\frac{1}{2}$; нѣ а вѣstат сѣ fie, зиче D. Giske, de кѣт о rampѣ pentрѣ сѣіреа петрелор пе deal.

Piramida чеа mare поі нѣ ам мѣсѣрато; алѣи аѣ мѣсѣрато вѣnainteа noastrѣ ші къ toate къ нѣмерошиі мѣсѣрѣторі аѣ fost matematicі penѣmigi, аѣ афлат totdeauna deосеsite distanțe, асфел, вѣ кѣт кіар асѣзѣ нѣ се stie sigѣр dimensiuni. re еі.

D. de Chazelles, че а мѣсѣрат piramida чеа mare вѣ а-нѣл 1693, вѣ дѣ 110 стѣнжині de diametrъ саѣ 660 пѣчиоаре, ші 77 de стѣнжині $\frac{1}{2}$ (475 de пѣчиоаре) de вѣлѣngime перпендикулѣрѣ.

Niebŭr вѣ дѣ 480 de пѣчиоаре de вѣлѣngime перпендикулѣрѣ. Наполеон че.л mare, ера de пѣрере къ piramida чеа маі mare este de 1,198,000 стѣнжині кѣвѣ, ші зичеа къ din петреле еі с'ар face un zid de 4 стѣнжині de вѣнал каре ар копери

50 lege mi ar pstea invinge Egintzi de la Baratpon la Siena la marea romie, mi de la Suez la Pafia in Siria.

Chamrolleon Figear zice kь inьmimea piramidei este de 450 picioare, dikь mai mult de doz ori de inaltz de kьt tsrnsrile bisericei Notre-dame din Paris. Baza ei saж temelia are 716 picioare $\frac{1}{2}$, ceea ce dь zn volem de 1,444,664 stьnjini kvьi.

Фие kape din колцъриле piramidei se zitь kьtrь челе patрь nantsрi kardinale. Фага despre popd a piramidei, este aceea prin kape se aflь intrarea inь zntръл ei, mi kape se aflь inь drentsьл a чинчисprezече asize saж tprete, mi la 45 picioare mai sьs de vazь.

Чел intьiш лок kьtrь kape ne indrentарьm fь фага de la nord kьtrь intrare. Ne ачeastь fadzь kьлтopii se зркь inь вьрфьл marei парамиде. Treizeci de араби чел пьдin, ne inkьngiьраж, inьbilindsne сь ne зркьm inь вьрфьл ei. Szirea de mi este grea, dar нэ e kь периколж, din kassь kь te din араби чe se зркь kь tine. Ноi ne зркарьm, маi mult ka сь нэ tpechem de fri-komii, de kьt de пьчере: kьчi era o kьлдзрь nesferitь, mi soarele era foarte arzьtop. Dakь niskari-va oameni kь min-te mi kari нэ se aflь sьв inьisrirea maniei kьлтopitor, ne-ar fi възst, агьдindsne ka тьдiле din neatrь inь neatrь, ne asfel de mare kьлдзрь, ne ar fi kpezst nevъni. Шесе oameni пэсe-рь penede mina ne mine; doi ть dineaж de mini, doi de miж-лок, doi dь picioare. Eж нэ atingeam de netpe de kьt kьte odatь, чi svьрам, pьdikat inь брадеle neppoase ale ачestop сьлвateчi. Soцii mei ть зрмарь. Nэ departe de вьрф se aflь inь колцъл despre popd ал piramidei o skobitьрь. Шезьрьm аичi сь ne odixnim. Пanta piramidei ni se пьрса лэнекоасть mi demьrtapea de la пьмьnt ne da amedel. Аичi афларьm, stьnd сь se odixneaskь doi kьлтopii Englezii ei ne дарь аичi veste kь zn kьstremьр de пьmint intьmьлат la Брсса a fьрьmat kь totsьл ачeastь четале mi a zuis ne тоцi локьitopii. Ачeastь nefepiчipe чe пpivea ne znii din aminii nostri din ачел opam

не фък съ хїѣм аршида соарелї шї темереа че не инспира
позиѣеа поастрѣ. Лзарѣм не Englezї шї не зркарѣм їн вірї.
Не вірїл пірамидеї, знде пот съ меазѣ кѣте ваpersoane, тогї
кѣлѣторїї че се зрктѣ аїчї, скріѣ нѣмеле лор. Дар фїнд кѣ нѣ
а маї рѣмас лок вакант супе а се скрі, кѣлѣторїї чеї маї пої
stepg нѣмеле челор маї веки шї скріѣ їн локѣле не але лор.
Bederca, de аїчї, peste кѣмїїї este desfѣтѣоаре. Ла о
parte апаре валеа Каїрѣлї кѣ satеле шї четатеа, не де алѣ
parte demертѣл, ачеастѣ mare кѣ валерї мїшкѣтоаре де нї-
сїп.

Дар нѣ нѣлѣрѣм съ не вѣкѣрѣм їн паче де ачеастѣ прївїре,
кѣчї аравії не черѣрѣ вакшїшѣл їнаїте де а не коворї, аме-
нїнѣндѕне, кѣ де нѣ їл vom да аколо, еї не ласѣ шї съ ко-
воарѣ сїнгзрї. Ачеастѣ тѣлѣрїе атѣла не свѣрѣ, їн кѣт лѣ-
сїндѕї аїчї їнчепѣрѣм съ не коворїм сїнгзрї. Еї вѣзѣнд а-
чеаста не емїрѣ їнаїте: астѣ датѣ се лзарѣ кѣ пої прїн рѣгѣ-
чїснї. Ка съ скѣпѣм де атѣтеа черепї, ле дарѣм зн ван де
zeche франчї, pentрѣ kape нѣ фѣрѣ мѣлѣдѣмїсї. Аравії дїн Egipt,
Siria шї Palestina, кѣнд їсї fak зн сервїсїѣ, кѣт де mare съ
fie ѕѕма че ле даї ѕѕв тїлѣ де вакшїш, нѣ се мѣлѣдѣmesк; дар
fie о пара ѕаѣ о лїврѣ Englezѣ, еї tot маї черѣ. Не коворї-
рѣм ла локѣл їнтрѣрїї їн пірамїдѣ де знде ам fost пле-
kat.

Аравії не їнвїтарѣ съ вїзїтѣм їн знтрѣл пірамидеї. Темїн-
дѕне съ нѣ репете шї аїчї черереа аменїнѣтѣоаре че не фък-
серѣ не вѣрїл пірамидеї, пої не їндоїрѣм; дар афѣндѕне а-
проане де їнтрѣре нѣсерѣ мїна не пої, не їнпїнсерѣ їн знтрѣ
шї eatѣ-не коворѣнд їн пірамїдѣ фѣрѣ voce поастрѣ.

Галерїа че дѕче їн пірамїдѣ este де 3 пїчїоаре, 5 degete
де лѣргїме шї tot атѣта де їнѣлѣїме; те коворї аїчї, ла о їн-
клїнаѣїе де 26 trepte, їнтр'о лѣнгїме де 95 пїчїоаре,
де аїче апѕчї алѣ галерїе де 112 пїчїоаре дар не а-
чеаста те зрчї. Ла пїнтѣл знде їнтрїа галерїе се ѕнесте кѣ а
doa, este зн kodрѣ де гранїт. Дїн а doa галерїе їнтрї їнтр'ѕн ка-
нал, де знде те зрчї пїнѣ ла margїнеї шї афїлї зн лок знде те

odixnesti. La dreapta a fost orificiul unui nod foarte adânc, tziat în nealtră mi sscuit. Aici închene un pasagiș orizontal mi lung de 170 picioare; acest pasagiș te ducе în camera nazmită a reginei. Camera aceasta este de 17 picioare de lungă mi 16 de largă. Spre partea orientală se vede o skobitără mică.

De aici te întorni înapoi mi te duci prin altă galerie ce merge spre centrul piramidei, covorînd. De aici intri pe altă galerie în camera regelii. Această cameră este de 32 picioare de largime mi lungime mi de 16 de înălțime. La dreapta, intrînd, vîzărăm un cochetș de granit rosates, fîră koperemînt mi demert, ce se zice că a fost acela al regelii aztorjăl piramidei. Dînz o inscripție ce a grăsit Belzoni în cea din tziș cameră, piramida s'a deskis de arabii. Inskripția sînz asfel: „Stînzjnz Moxamed Axmet, a deskis aici mi stînzjnz Otman a fost de fașă la deskidere.“ Arabii ne sșnzrără mi aici că vakimșjnz lor. Vîzînd că nu le dînz nimica, stînseră lămințrile mi rjnzaserăm prin întznerек: trevzi s'z le dînz, mi nșmaî asfel, aprînseră lăminele mi nșzărăm emi.

Vîzărăm de aproape mi челелалте doz piramide. A treia este mai mică de cât a doa mi a doa de cât cea din tziș.

Un mamelăк, аș черкат înainte limi, s'z deskidă a treia piramidă ca s'z skoacș vogъjiile ce se kredeaș a fi askanse aici. El deskise piramida tot pe fașă mi la nșntjnz de înălțime unde este deskisă înțzia piramidă; dar, dînz ce trase câte va sste de netre, fîră folos, se lъsz.

Piramida cea mai mică a Filistei saș fetei лđ Xeop, dînz Herodot, este înкz în picioare; dar vъrșjnz ei este çisn-lit.

Pe toatz fașă acestjnz lok vîzărăm o mълjime de piramide mici de doi saș trei melpi, mi cele mai mълte fъrimate. Aceste din xpmъ, că toatz ne însemnate, a trevzit s'z fie fъkste

de paplîkъларі, sepvind de morminte. Afаръ de ачесте, се въд камере sstepane ші skorъспі prin малърі de знде саѣ skos sarkofage ші msmii.

Он лъкръ нъ маі пѣцип кѣpios de кѣт пірамиделе, este sfinksъ ші чел mare. Se афлъ aproape de пірамида чеа mare спре est, тѣат din slînkъ de neatrъ. Sfinksъ era ла Egipteni о fîkcie desemnatъ кѣ корпъла de vitъ ші канъла de om. Statsa лѣі de аісі este лънгъ de 39 de metri саѣ 117 пісіоаре; импрежъръла канълаі supе frъnte, de 27 metri; іпълѣimea de ла нѣтече нѣнъ ла крестетъла канълаі de 17 metri. Sfinksъ era іп нѣте іпгронат кѣ толъла, іп нѣсінъла че de атѣдѣа секолѣ вѣнтърѣле гѣлмѣдѣръ іппрежъръла лѣі; нѣмаі канъла era іпкъ афаръ. De ла черкѣрѣле че фѣкъръ іпвѣдѣаціі franчезі іп Egipt, іп lîmъла espediціеі franchezilor, се сънъ зп шанѣ foarte ларг іп прежъръла sfinksъ лѣі. Атѣнѣ се кѣnosкѣ кѣ іппре гѣт ші пісіоареле de dinainte іп sxs, fъсесе о інтраре каре дѣчеа ла нѣсте галерѣі sstepane сънате іп стѣнѣі ші комѣнікаѣ кѣ пірамида чеа mare, не сѣв пѣмѣнт. Sfinksъла авеа не кан о подоавъ регалъ саѣ religioасъ че сервіа съ determîne каре era esuresia символѣкъ а лѣі. Fisionomia-і scamънъ зпсі negръ: faца въхѣлѣ; okii ѣмфлагѣ, дар дѣлѣі; nasъла strîbit, въза ларгъ, etc.

Пірамиделе се зідѣръ pentръ доъ кѣвѣнте, 1° съ fie нѣсте монѣмѣнте каре съ suse секолѣлор нѣмеле челор че ле аѣ фѣкѣт ші 2° съ серве ка morminte. Мѣлѣці кѣлѣторѣ аѣ dat fелърѣле алте пѣрерѣ despре целъла pentръ каре еле се зідѣръ; дар toate ачеле пѣрерѣ мѣ се пар нѣсте фѣвлеле.

Аісі не презѣмларѣм доъ оаре prin сінъла mormintелор sstepane. Опі знде се ласъ okii, се ласъ не мѣлтеле съпѣспі, знде локѣиторѣі дѣрѣі ші кѣлѣторѣі strъіні аѣ съпат ка съ афле лѣкрѣрѣ іnteresante. Кѣнд vedem шакалъла skovind mormintеле челе проаспете ка съ-ші скоадъ xpана вѣдѣі, зп sîmтiment de desgъst ші de groazъ не іпkongiоръ. Кѣ toate ачестеа, мѣлт маі несѣферѣлѣ тревзе съ нѣ се паръ лѣkomia omълаі че тѣр-

връхъ пачеа морминтелор, че ънфрѣнтъ maiestatea лор, ка съ
тргѣтъ дин синѣ лор кадавре оменесті ми съ ле вѣнзъ пе
вани! Ачѣаста се фаче неѣнчелат де локѣиторі ми де кѣлѣ-
торі! . .

Ноі трекѣрѣм зѣоа ла зѣвра че афларѣм ѣн досъл канѣлѣ
ачелѣ mare sfinks. Аѣчѣ фѣкѣрѣм ми о гѣстаре дин провѣзѣи че
лѣасерѣм кѣ ноі. Де аѣчѣ пѣтѣрѣм обсерва кѣ корпѣл sfinksѣ-
лѣ este крѣпат пе ла мѣжлок ми крѣпѣтѣра este алѣт де ларгѣ
ѣн кѣт си ом нѣ о поате сѣрѣ.

Este peste пѣтинѣзъ съ рѣмѣе чѣне-ва simplas прѣбитор ѣн
мѣжлокѣл знеі попѣлаѣи де морминте знде одѣхнеск аѣтѣа ге-
нераѣи. Вѣдепеа ачѣстоп локѣрѣ ѣмѣ ѣнѣпѣрѣ ачѣсте стро-
фе.

I.

Ачѣѣ че вѣпѣлдарѣ, перѣрѣ ѣн зѣтаре.

Де чѣнчѣзѣчѣ еѣѣ, пе дѣншѣи с'а'нкѣс ал лор морминт;

Цѣрѣна лор перѣл'а л'а вѣнтѣлѣ сѣлѣаре

Ѣ'ачѣст дешѣерт пѣминт.

Почоаре нѣоі венѣт'аѣ ми аѣ трекѣт дин вѣаѣзъ.

Маі мѣ.те тронѣрѣ мѣндре д'атѣнчѣ саѣ рѣстѣрнат,

Шѣ лѣмеа фѣгѣлоаре скѣмѣат'аѣ а са фѣцѣ

Ѣн кѣрѣсѣ-ѣ мѣнзнат.

Кѣар мѣнтеа оменѣскѣ лѣат'а о скѣмѣаре;

Де зѣѣ сеі поѣлѣчѣ ми чѣрѣл а скѣпат;

Ѣар воі, о монѣмѣнте д'ѣтерѣз адѣмѣраре,

Не стрѣмѣтѣ-аѣѣ stat!

II.

Коло се аратѣ вѣлеа далѣзъ, вѣрде

Ѣнде Нѣлѣ вѣсел, шерпѣвѣнд, се перде

Ѣнтре сѣкоморѣ;

Kairъl înalцъ албеле-і памате,
Besere moskete, gracios съпате
’N мармъръ къ флорі.

III

Dar maî коло се зъресте
Чел дешерт съимінтътор;
Џнде віада імі опресте
Passî verde, різътор.

Амвлетъ де тьчере а трістелор мормінтсрї
În каре tot адоарме, плъчере, лънхл кін;
În каре нъмаі пассл fantastечелор вїнтсрї,
Desteanтъ эн сссмін.

Џнде вїнтл че ошоаръ
Налдъ мънцї де нисін,
Че пе fie каре оаръ,
Skimъ forma, се рїсін.

Dar лънцїле дешарте атът сьнт де мъреде,
Атът де меланколїчї, кът окїл прївїтор,
Че катъ тїнереде,
Se’ntсрїтъ съ аскандъ о лакрїмъ де доп!

IV

Dar zїoa се авате.— Пе заделе пълїе

А мъреї де нисін,

Се лънтъ смьра трїстъ къ пазеле еї мсте

Че’н noante се рїсін;

Iар formеле лор албе се skimъ къ дзрере

Пе fie че мїнст,

Шї tremсрїнде’н noатъ ін смьръ шї’н тьчере

Сьв вълл лор тькст.

V

Dar коло не хотаря дешертелор тѣкѣте
Ера одиніоарѣ ачел vestit Memphis:
Лѣmineле, stinѣа, ши артеле плѣкѣте
Фѣкѣсерѣ аколо ал лѣмеї paradis.
Аичі ера четатеа кѣ magice palate;
Аичі ловѣиторїї трѣаѣ ѡн сѣрѣторї;
Дар зна датѣ, моартеа аичі се авате
Ши шѣна лор ѡngіаѣ не кѣне ши не флорї:
D'atsнчеа, ѡн тѣчереа античелор дешерте
Шакарѣ чел сѣлватеk се плѣнге intrislat
Ши вїнтѣрїле 'ntснѣ лѣгѣреле концерте
ѡн веکیلе рѣсїне че тїмпѣл а'нрѣнтат.

VI

Вої змѣре не вѣзсте, о сїї де'нкіnsїре !
Сѣзлѣаѣвѣ оdatѣ дїн аст тѣкѣт мормїнт !
Іар тѣ. лѣmїна вїедеї, ѡнвїе к'о зїмѣре
Ал лор трѣфаш пѣмїнт !

Тѣчере ! eatѣ noantea ! . . о змѣрѣ се араѣ,
Рѣсарѣ дїн пѣмїнт !

Еа face semн кѣ mїna-ї плѣпѣндѣ ши ѣскаѣ,
Ши мїї де ате змѣре, се налѣѣ дїн мормїнт.

Трѣї регї че рѣдїкарѣ ачесте пірамїде,
Трѣї змѣре, ѡн тѣчере с'ашазѣ ла венкет ;

Трѣї кѣне аспїте, ла stelele splendide

Рѣдїкѣ ѡн тѣчере о мїнѣ де skelet.

О тѣнѣрѣ прїнчѣсѣ с'ашазѣ ѡн тѣчере

Ши кїамѣ лѣнгѣ sine fantastїчїї трѣкѣторї,

Ши ѡntonѣнд армонїї d'amor ши де плѣчере,

Deskїде вѣлїї d'азр не сїнѣл еї де флорї.

Dar eatъ se azde o sьpъdъ nekezare

De agepi kьrsieri;

Kambis pьsheste'n kapъl popoarelor varbare,

Mii цipele se'naldъ in sinъl desei seri;

O лъntъ kръntъ'nчene mi armele in vintъpi

Pъsъntъ kъ tьpie ne vradere de os;

Iar четеле-Egiptene peintъ in mortъntъpi

Шi aerъl pъsъntъ d'ъn sgomot dъperos.

Ерозl Macedonik in зpта лор апаре.

Еl trage dъne каръi popoliu чеi копpини;

Aчeste tьpme склаве се лъntъ kъ tьрваре

Съ'n-vingъ in ровie алъi popoli neivvini,

Ox! ns mai e speranъtъ d'ачeastъ omenire!

Тъ, дълче liveplate че лъmъa-ai амъgit,

Opi ns ai fost тx oape de къt inkinzire? . .

O попол, inचेateazъ d'a чepe-o fericipe

Пе каре ns stiî insъti s'o ламi ла чеi ровiци!

Dar чине sьарge inкъ nisinzpile дълбе?

Soldatii лъi прехpтъ ал сеъ kap азpit;

Ei sint fieroшi mi falnici mi плетеле лор албе

Sъe arme аз алbit;

O mantъ de изpизpъ ne змерi-i s'авате;

Iar вpисл лъi лъчeste ка чepъl inстелат;

Алъtъpi str amanta-i: divina-i волънтате

Пе тоцi а fermeкат.

Еl тpече, dar s'apatъ opdiiле пъgине;

Sъe пашii лор пъmъntъl in долиъ s'a 'nvъlit;

Dar ei iar се стрекоръ mi'n зpтъ ns pъmine

De къt o sъvenipe de dop че а перit.

Dar cine e erozл a кърѣ стрѣлѣчире

Pe тоѣ а întрект?

Soldații лѣ сѣнт палѣзи де лѣнгѣ не dormire

Ei н'аѣ нимик ин фадѣ ши'н ворѣе непѣкѣт.

Erozл ѣи kondѣче ин валеа глорѣоасѣ;

În пѣрпѣрѣ, ин аѣр ел нѣ-ї invesmъntat;

Și pedingot албастрѣ, о шлапѣ колѣцроасѣ

Aкопѣре skeletѣи, де вѣнтѣрѣ лѣгънат.

Dar окѣл лѣи стрѣлѣчѣ де-о флактѣрѣ streinѣ

Ла чеї алѣи мѣрѣторѣ!

Тѣчѣре! Mamelъчѣи s'adъnѣ, се desvînѣ

Prin змѣра nonѣѣ deasѣ не каї лор зшорѣ.

El face semn din mînѣ . . . ostашѣи лѣи s'adъnѣ;

Skadroanelе s'avînѣтѣ prin кѣтмѣл nisinos;

O лѣнтѣ крѣдѣ'нчѣне ши армѣле рѣсѣнѣ

Pe алѣеле skelete че стрѣлѣчѣск ла лѣнѣ,

Pe хѣрѣле де ос.

Dar Mamelъчѣи своарѣ prin кѣтмѣнѣи чеї сѣлѣтечѣи

Ка пѣлѣвеѣа ин вѣнт,

Și змѣрѣле лор мѣте, кѣ каї лор fantastiѣи,

Peîntѣрѣ ин mormînt.

O geniѣ ал dzepѣнѣи! тѣ аї трѣкѣт ин лѣме

Și глоѣл сѣѣ niѣторѣнѣи gigantik а сѣлат;

Kъzѣt'аѣ edificъл копѣns де пѣстрѣжѣне,

Legѣ, datine, ши tronърѣи кѣ регѣи аѣ пѣкат!

Dar кѣнд пѣкарѣ toate, преа мѣк d'а ле авате,

Tѣ трѣмѣрашѣи де вѣдѣнѣи сѣѣ грѣstatea лор!

Și încъnъшѣи d'ал doile сѣ дрѣгѣи чеѣле stikate,

Trѣfame mѣрѣtorѣ!

Aша ла локѣвѣндѣ-ї кѣнд зн копѣл fok пѣне,

Sъpide де пѣлѣчѣре пѣн'totъл s'а încъns;

Atъnѣи се însъnъimîntѣ вѣzînd кѣ се рѣлѣне,

Și преа кѣ mîna-ї мѣк сѣ stingѣ че-аѣ аирѣns;

Ка шерпеле дін фавлі че'н віа-і перьдаре
Фърім'а мѣсеі пѣтечі пѣскінд інвенінат,
Аша, венінд ін лѣме, сдровіші кз пепьсаре
Репѣлік'а та мѣмъ, че'н віацъ свор ці а дат! . . .

КАРТА VI.

Кентор vede ключеск озле. Градина Шсбрах, (sksto de Memet-Али. Падсреа хниетпитс. — Инсола Родах; Nilometps.— Чсма. — Пердереа седереі; ірснциа піелеі. — Фрігспі свігстоаре. Епідеміі але локсасі. — Егінтсл прівіл ссб фелспіте рапортспі. Кліма; citeле. — Віеусітоаре че се афлс нсмаі аічі: несті, шерні, etc. Десне Псіаі. — Веgetале, панірџс. — Шкрісоареа лсі Амрс катрс Омар десне Егінт.

Ла Giza се афлс эн кентор пвџлік vede ключеск озле де грџнџ, че даџ нсі, фърџ сџ айџ тревџндџ де клошчі, чі нсмаі прін кџлдсра лсі. Ачест ашеџмїнт се кіамџ пе лімба цџрїі Мах-мал Ферџгі. Д'ачесте кзнтоаре сїнт маі мџлте їн Егїнт. Este деснџрїїт їн доџ скорџвџрї; озле се денсн їн скорџвџра де маі жос; їн чеа де маі ссс, арде фокџл. Кџлдсра се чере сџ fie tot дасна де 32 де grade R é a u m u r. Аічі се денсн, д'одатџ 4,000 де озе, пе треі рџндсрї. Оаменїї їнсџрчінаці кз прсвегерсра лор, ле їнсџрнџ адесеа. Ключіреа се фаче їн 20-ла-25 де зїле чел мџлї; їндатџ че нсії чїокнеск озл, її скоате дїн оџ шї-ї дџ femeїлор їндаторате сџ-ї креаскџ. Фіе че партїкџлар поате адџ че аічі озл. Пентрџ о ссџџ озл, прїїместе, пропріетарџл лор чїпчїзечї де нсі де грџнџ. Сџма пџлор че скоате ачест кџп-тор, пе fie каре ан, este foapte mare.

Tot че поате чїнева сџ-шї їнкїнсаскџ маї грачїос, маї fee-

rik, mai oriental, tot ce se aseamănză mai mult къ ацеле гръдині magice din o mie ши зна de nouă, este гръдина Шехрах, фкъзтъ de вътрінъл Мехемет-Алі. Алееле еі челе mai mari sint pavate къ мозаиче албе; арборіі чеі mai rari ши mai delicate се афлъ аичі. Kioskъл znde вътрінъл пашъ, къста zмъра în zилеле de варъ, este elegant ши паре къ învîtz пе fie чине ла ръпаос ши ла desfătare. Mai este zn лавиринт че поартъ în vîrfăи zn павіlion gracіos. Аичі те зрчі пе 15 trepte. Павіlionъл este пъstrat; în мижлокъл лзі се афлъ zn basin mare de мармъръ алвъ околит къ figъри зъпате gracіos, каре варъзъ аичі апъ limpede ка кристалъл. Este чел mai frumos monument din аеаствъ гръдинъ. Елеганца, вогъдичеа, аичі sint върсате din зрна frivolъ ши gracіoаsz а пльчеріlor челор moi, mai mult de кът ор znde. Аичі, Мехемет-Алі, în мижлокъл челор mai frumoаse odalische, veneа съ zите ките ва minzте гріжеле sale, ръnit de пльчеріле вѣі ши beat de ръсфъдъріле nimfelор gracіoаse че іл інкzngіzраѣ; ши іаръ de аичі, съзъл de пльчеріле zнсі simуzalism въстал, се арзнка din поѣ în visколъл лхителор пѣіташе а ле съfлетълсі сеѣ ambіgios.

Dar аcest varvat нъ mai este, ши toate каd în рzінъ.

Ла треі оаре департе de Каир, пе Mokatam, інчеле пъдзреа іnnіetpîtz, despre каре о мълчине de къльторі ворвек къ entuziasm; мълчі însъ къ despreд. Съ нъ кpedeці къ воіѣ despre о пъдзре іnnіetpîtz ка челе din o mie ши зна de nouă, чі este нъмай . . . , dar mai 'nainte съ vedem каре este пъре-реа D. Giske despre аеаста. Ачест астор pretinde къ este о аdevъратъ пъдзре іnnіetpîtz, ва інкъ, черчетъnd trsnkii арборіlor, а афлат коажа, ръмъріле, ши нисте крпъпърп znde алтъ datъ локсіаѣ вермълеці în lemn, ши адаогъ къ поате съ snze кіар felъл lemnълсі ачестор арборі іnnіetpîці. Dar съ чітъм кіар къvintele sale: „Ачеле мърпей аѣ іnnіetpit аеаствъ пъдзре атът de іntinsъ; dar, de кънд s'а tras mareа, партеа арборіlor linitъ de пѣмъnt, саѣ фкъzt de fep . . . аеаствъ а doa skim-варе се фкъz din каzза кълдспей din centps . . . тоці арборіі

înnietriji ce zak ne pîmint sînt de fer în жмъtatea grosimei lor шi de пiатръ în чеi алъ жмъtате . . materia primаръ a acestor minzmate înnietripi аѣ fost sigъp de lemn . . шi нъ se poate тгъдxi . . se deosebeste foarte bine коажа de чеi алъ parte; se кноaste арборъl че se зскасе mai înainte de a се рѣstърна шi а се копери de апа сѣратъ а тѣреi; мii de îнде-пѣтѣpi мiчи, аратъ локъл вертѣлциlor че-i podeаѣ, шi се гръ-сесте, кѣ toate кѣ este înnietritъ, пѣлбереа рѣгъмъtѣреi lor шi пѣлбереа prodъсъ de пѣтрежънеа de mai 'nainte . . Toate ка-рakterеле се пѣstreазъ ашаде vine, кѣ опче ар зиче чиневаîn контра, ар fi о пезъние . . este лесне сѣ доведестî din че е-сенцъ ера лемнъl . . сеамънъ кѣ este de фелъl ачелъl че кресте în климеле noastre . . .“

Acest астор, кѣ о ловитѣръ пенеде шi абсолетъ, хотѣресте доъ лѣкръpi: кѣ ачестъ пѣдѣре ера de lemn шi кѣ мареа а fost înnekat ачесте локъpi алъ датъ, апоi iar саѣ tras. Adaогъ кѣ în timpъrile античе мънтеле Mokatam шi мънцii Либiei се фъръмаръ, de ла патѣръ , . . кѣ ачестii мънцii аѣ în синъl lor мълъime de скоiчи de mare, de знде îнкеie кѣ мареа се афла не локъл знде ачестii мънцii се рѣдикаръ шi гониръ ацеле тѣ-реi; кѣ атъчи извораѣ de аичi ане дѣлчи че prodъсеръ не ачест мънте пѣдѣpi, etc.

Volney зиче кѣ întъмлареа singъръ а dat ачестор mine-rale forma знii vegetal înnietrit.

Фие чине poate сѣ-шi дее о пѣрере; dar îндемепт оаменii вор кѣта сѣ дее солъцие знеi асемenea проблеме: нъ este dat миндеi оменестii сѣ пѣтрънътъ toate секретеле патѣ-реi.

Чеia че възѣръм îнсъшii despre ачестъ пѣдѣре este: о мъл-ъime de тѣнкiсри de neatръ, кѣ forma de арборi, ераѣ кѣлкъци не пîmint ка нисте каdавре десноiate шi рѣstърнаци în toate фелъrile . . чеi mai лънги ераѣ de 30 de metri. Зниi ераѣ фъръмаци.

Dар сѣ лъсъм пѣдѣреа înnietritъ.

În p' o zi mersepem s'v vizit'ym insola P'edah. Se afl'ь, mai în fact'ь k'ь sat'sьl Giza шi Fostat'sьl. În асeast'ь insol'ь se afl'ь un Nilomet'r's f'ьkst de Am'r's. Înk'ь de la venirea арабилор, асeast Nilomet'r's era o m'ьs'ьr'ь а unei Nil'ьl'ьi; d'ьne еl se stia, la v'ьrsarea Nil'ьl'ьi, grad'ьrile în'ьl'ьr'ьeі unei. Este o колоан'ь че st'ь în mijloc'ьl un'ьi basin а k'ьr'ьi adin'ьime este egal'ь k'ь f'ьnd'ьl Nil'ьl'ьi. Pe колоан'ь s'înt scrise grad'ьrile. Асeast'ь колоан'ь este loc'ьit'ь. Se zice k'ь înainteа venireі арабилор era o чет'ьд'ьse. În черк'ьl асeastеі чет'ьд'ьi se afl'ь Nilomet'r'ьl. În асeast'ь insol'ь, se zice, k'ь fiica l'ьi Faraon, merg'ьnd s'ь se скалде, g'ьsi în ап'ь шi ск'ьп'ь пе Moise. Аiчi наша are k'ьteva g'ьrdin'ьi f'ьr'moase шi kase.

Este timp'ь s'ь vorbim de peiele la care se afl'ь s'ьp'ьs'ь асeast'ь dar'ь.

Înainte timp'ь, în fie че an, ч'ьs'mа se declara аiчi, пе la febr'sarie, шi ч'ьinea п'ьn'ь toamna.

„K'ьte va persoane, zice Volne y, а'ь voit s'ь пе fact'ь s'ь k'ьpedem k'ь ч'ьs'mа se naste în Egipt; dar асeast'ь opinie, întemeiat'ь пе преждек'ьд'ьi nesig'ьre, н'ь seam'ьn'ь k'ь чеia че се înt'ьmpl'ь. Neg'ьd'ьitorii nostri, stabili'ьi аiчi шi п'ьm'ьntenii, zic k'ь ч'ьs'mа н'ь vine din Egipt; чi, înt'ьi'ь se arat'ь пе коаста Александriei; de аiчi treче la Pozeta, Kaip, Damietta шi alte loc'ьk'ьr'ьi. Mai s'ьn'ь k'ь ea се arat'ь d'ьn'ь аж'ьngerea вре un'ьi vas venind de la Smirna шi Konstantinopol . . se vede dar k'ь vine de la асeast din x'ьm'ь ораш unde се înp'ьoasп'ьt'ь пеi'ьncet'ьt'ь din kasza пеi'ьngriч'ьreі etc. „

M'ьl'ьd'ьi алч'ьi pretind k'ь се naste în Egipt, din аер'ьl кадаврелор че esal'ь nestii sa'ь k'ьrokodilii p'ьt'ьmanii prin nisip'ьl дешертелор, d'ьn'ь че се petrag аеле v'ьrsate а ле Nil'ьl'ьi. Алч'ьi iar k'ьped k'ь vine din аер'ьl че esal'ь лак'ьl Mareotis de л'ьng'ь Alexandria. Ноi s'ь н'ь черчет'ьm kaszele че о prod'ьk; dar s'ь л'ьm'ь о кале mai sig'ьr'ь! De k'ьnd s'а'ь аmezat карantine pe-g'ьlate în orient, ч'ьs'mа а перit k'ь tot'ьl. Дак'ь era п'ьск'ьt'ь în Egipt, ч'ьs'mа s'ар fi ар'ьtat din но'ь, k'ьчi atenч'ьi karantina ар

fi fost nefolositoare. Nă pntem zice nici că vine din Constantinopol, căci nici în acest oraș, ea nă se mai arată. Dar ori de unde ar veni, măsările de cărădenie, prefacerile spre învențuire, fărte de atnci în toate părțile ca să o stărbeară, aș isbit. Poate iară că chimă să fi fost sna din aचेले воале че се arată într'un timp de mai mldi ani mi pe-

Șna din epidemiile челе mai реле în Egipt, este perdeea vederei. Într'o zi, întrnd în Kaip, că sodii mei, fărърм въга-re de seamă ла чеі кз okii strikadі. Аларъм кз ла о srtă de persoane кз oki vni, ераș чичи zeci ori okiaci mi кз okii smfadi. Nă am întluit nici зп om care să аивъ okii кз totă sntoshi, adică fărъ să аивъ о кзътъръ care este natралъ. Inkixivъ о поплацие întreagъ, kopii, femei, oameni, ori, алвещи саș чел пцин кз okii рошии mi лкримаци кз не контеpire, пртнд аспра okilor, ori unde пртед, зп nor de maste ne care nimika нă поате să ле goneaskъ, mi veци аеа ideie de аеаств неferiche поплацие. Nikiri, нă am възт инкъ аеа mldime de maste care се алă în Egipt. Ele întrъ în evate, în апъ, în гъръ, în нас. Казза че ле prodace este marea некърădenie че domnește аичи.

Infлмацииле okilor, în Kaip sint mai dese de кзт în ori че аат oraș din Egipt. Bogaci mi strъinii sint mai пцин евпши de кзт локитории.

Аеаств epidemie а domnit în Egipt инкъ în timni антии. Mai mldi faraoni ераș, дпъ istorie, ori. Herodot vorăeste de зп реге din Egipt че ера орв mi кпътъ vederea printro minzne. Аеаств анеkdотъ mi се паре foarte nicantъ mi пентрă аеаств о реprodăк аичи.

„Преочи din Egipt imi snăserъ кз дпъ moartea лă Sezostris, fiăл săș Feron се зркъ не tron. Аеаств принципиле нă фărъкъ ници о espedicie militarъ mi ori. Nilă, върсндăсе, а-тнчи, de 18 копi mi innекнд toate кмпииле, зп влнт mare се рдикъ care vint întrитъ аспрă валриле. Атнчи Feron,

print'о невънеаскъ индръсналъ, лъ о остие ші о аръкъ ін
міжлокъл інтърітателор апс, дъпъ ачеста, індатъ орві. Zече
ані фъсе орв. Ін ал зъспреzechеlea ан, і се адъсе pesnъns de
ла ораколъ de ла Bsto, че і vestea къ тинпъл прескріs pentръ
pedeansa лъі, се сфършисе, ші къ аре съ довіндеаскъ ведереа
дакъ се ва спъла ла окі къ здълъ хиеі femeі каре нъ а кънос-
кът алт върват стръін, де кът не ал еі. Ферон інчеркъ маі ін-
тъі къ ачела ал femeіі лъі; dar fiind къ нъ се vindekъ къ ачеста,
алергъ ла ачела ал алтор femeі. Ін сфършит гъsind знъл de
ла о femee, каре іл тъмъдъі, stpinse інтр'о четате нъmitъ Ері-
треволос, не toate femeіle че ле інчеркасе, афаръ de ачеча ал
къріі здъ іл vindekase, ші ле арсе de віі къ ораш къ tot; iar
не ачеча че контривъі ла а лъі vindekare, о лъ de со-
ціе.“

Аеръл мъреі, хніт къ змеzeала, каре змеzeалъ знітъ іаръші
къ о mare кълъръ, este казза ачестор імфламациі, нисінъл чел
мърънт че се ръдікъ ін аер ін ачесте локърі ші се аръккъ
не nesimъіte ін окі, контривъeste ла пропъшіреа ачесті
ръѣ.

Маі este зп ръѣ че нъмаі айче се інтъмплъ; о ірхпціе че ві-
не ла пиеге, саѣ къ алте ворве мълдїме de бровоане ші пете
рошіі че се ръспъндеск не корп, інsoдїте de о мълкърїме не-
сферїтъ. Казза ачесті ръѣ се кpede съ віе dın ана Нілълъі.
Знъл dın соціі меі de къльторїе, N. Аполонїе, нъ іл възъsem
de патръ зїле; кънд іл ревъззі, ера атът de інподовїт de ачес-
те бровоане, ін кът імі фъсе къ непътїнцъ ал къноас-
те.

Прїмъвара domnesк айче нїste frїгърї реле каре хїд не om
ін тїмп скърт. Съв алте рапортърї, клїма Egїнтълъі este съпъ-
тоасъ.

Egїнтъл este о царъ родїтоаре, плїнъ de вогъдїі. Прїп по-
зїдїеа са аре о parte foapte favorїтоаре pentръ комерц. Dar
ачеастъ деаръ нъ poate нїчї съ інфлораскъ, нїчї съ esiste de кът
къ kondїціа ка съ о къліве, съв toate рапортърїле snpe а а-

жънге ла цивилизаціе. Egintял нъ есте о царь фрѣмоазъ; кѣмпиле аѣ нѣмаї вегетациа че есе дин мѣнка омѣлѣи; дѣмврѣвѣ, пѣдѣрѣ, ерѣхрѣ ми флорѣ сѣлѣтече, рѣлѣде, нѣ се афлѣ пе аїчѣ. Volney зиче къ нїчѣ о царь нѣ есте маї пѣдѣн пїторѣскъ пѣптрѣ зсгрѣфѣ шѣ поѣцѣ . . . „Este de însemnat, adaogъ ел, къ нїменѣ, нїчѣ кїар арѣвїї, нѣ зїк къ аїчѣ сѣ фѣ нѣскѣт ѣн поет. În скѣрѣ, че ар кѣнта Eginteanял пе флѣхрѣл лѣї Gesner шѣ Теокрїл? н'аре нїчѣ рѣлѣде лїмпѣзї, нїчѣ брасде фраседе, нїчѣ а-дѣнїмї сїнгѣратїче . . . Tompson нѣ ар афла аїчѣ нїчѣ шѣерѣтѣра вїнтѣрїлор їн пѣдѣрѣ, нїчѣ сгомотѣл тѣнетелор їн мѣнѣцї, нїчѣ лїна маїestate а дѣмврѣвїлор антїче; нїчѣ вїжелїле тѣрѣате шѣ лїнїsteа че ле жрѣеазъ.“

Їн Egint паре орѣ плѣз ѣарна; ѣар вара нїчѣ одатѣ. Черѣл аїчѣ есте totdasna senin шѣ monoton; окїзл їнтѣлнeste нѣмаї вѣї semъnate de oameni, sate къ fisionomie miserabilъ, їнѣлѣдате пе кѣте о мовїлѣ нїсїноазъ; дѣмертеде пѣмѣргїнїте, але кѣрор валѣрѣ сїнт маї темѣтоаре де кѣт а ле океанѣлѣ; пе каре кѣлѣторѣл нїчѣ одатѣ нѣ їнчѣпе сѣ ле стрѣватѣ, фѣрѣ сѣ фїе сїгѣр къ ачесте валѣрѣ нѣ ор сѣ-ї фїе морѣмѣнтѣл.

Бїтеде аїчѣ сѣнт мѣлте шѣ де чел маї вѣн соїѣ; каї, азїнї, мѣле, кѣмїле, де маї мѣлте фелѣрѣ, ої, toate пар къ ар фї маї їмѣнѣлѣдїте їн соїѣл лор де кѣт орѣ їн че афлѣ партѣ; їнсѣ нї-мїка маї мѣлт де кѣт воїї шѣ бїволїї дин Egint.

Вїнтѣрїле сѣнт foarte пеле; дар чел маї рѣѣ есте вѣнтѣл нѣ-мїт Kamsin їн Egint шѣ Samъn прїн дѣмертѣрѣ. Дїн порѣчїре сѣлѣ пѣгїне зїле; зїлеле кѣнд сѣлѣ сѣнт челе маї калде: сѣ-флареа лѣї ловесте ка кѣлѣсра жнѣї кѣнтор аппїнс. Їн дѣмертѣрѣ, ачест вїнт есте мѣлт маї перїкѣлос; жїде пе кѣлѣторїї че афлѣ їн сїнѣл нїсїнѣрїлор. Кѣмїла, фїкѣ а дѣмертѣрїлор, кѣнд вїне ачел вїнт, вѣгъ канѣл їн нїсїн, їнкїзїнд окїї, ка сѣ жкѣпе де омѣрїтоареа лѣї їнрїѣрїре. Дѣлѣ Herodot, армїа лѣї Kam-bis, че плѣкѣ їн контра oazїs.лѣї лѣї Amon афлѣндѣсе їн дѣ-мертѣрѣ, ла калѣа жжмѣтате їнтѣлнї ачел вїнт, шѣ тоцї soldaгїї перїрѣ їн валѣрїле де нїсїн.

Акъм съ ведем кэре сънт анималеле че се афлэ в Египт нэмаі.

Принте нестї, чел маі кэpios este чела че се кіамъ Бішір, че сеамънъ кэ шерпеле шї tot д'одатъ кэ патрнедеде. Коода лэі este скэртъ; е лэнгъ де доъ пічіоаре; мэате арїні іннотътоаре аре пе спїнаре; мэпънкъ кэръкэрі. Кэдїтл нэ поате пэтрэнде солзїї сеї. Маї este зп фел че се кіамъ Фахака. Ачеста се змфлэ кэ аер, кэнд рэсфлэ афаръ дїн апъ, шї пэтечеле лэі се фаче атнчі foarte mare. Кэнд, дїн гпестатеа до-сслэі, каде пе спїнаре, нэ поате съ се маі інтоаркэ шї сеамънъ кэ зп глов, гімнос. Се апэръ ка арїчіл. Вїне в Египт кэ ана пе Ніл. Кїнд се петраге Нілэ, нэ поате кэ ана съ се інтэре; атнчі локзіторїі алеаргъ шї іл прїнде. Копїі се жоакъ кэ ел. Аравїі зїк кэ ачест песте аре глас. Маї este інкэ зп песте електрїк нэміт Сїлэръл тремэрътор. Аравїі іл нэмеск Роад (тнетэл). Аравїі кред кэ грэсїмеа че аре съв піеле вїндекъ воалеле, о ард пе тэчїзні апрїнші шї пэп пе болнавї азэпра газэлэі продэс де ардере.

Ін Ніл се афлэ нїсте vroaste дістоазе foarte марї че се нэ-меск Трїонїкс. Аэ фалка кэ вэзе мїшкэтоаре; сїнт де треї пічіоаре де лэнгї. Ін адъ парте ам ворбіт де Тэпїнаміс шї де Крокодїлї.

Шерпїі сънт де чїнчі фелэрі маі кэноскэцїі. Чел маї фрѣмос este чел кэ капшон, вестїт прїн грачїа колоарелор. Корпэл лэі este лэнг де зп пічіор. Шерпеле Счїтал де ла пірамїде, че сеамънъ кэ вїпера, аре аче венїноазе ка вїпера; паре орї іл афлї маї лэнг де доъ пічіоаре; este прївїт де локзіторї ка чел маї інрэзтэцїїт шї тодї се тем де дїнсэл. Вїпера Чепеста саэ корпоратъ, este tot атэта де темэ: аре пе десэпра окїлор зп фел де корп, де треї лїнїї де їналт.— Вїпера Хэге, este, чел пэдїн, де чїнчі пічіоаре де лэнгъ шї треї дежете де гроазэ. Кэнд те апронїї де дїнса, рэдікэ капэл шї се пэне в позїгіе де апэраре: мэшкэзэра еї este перїкэлоазэ дар нэ алакэ, да-къ нэ о сзперї.

Fiind că sintem la șerpini, să vorbim și de psilii săă de-
cătitorii de șerpini, ce se află în Egint. Originea lor este
foarte veche. Psilii figūră în scrierile religioase și snt
cea mai krioază podoaă. Ei zic că cine nă se trage din nea-
mă Psililor, nă poate să aibă ptere asăpra șerpilor. Se
presumă, mai goi, pe strade, că șerpini încolțiiă dăpă gât.
Unii pretind că aă văzai șerpini ce mșkă pe Psilii de
măni, de sin etc. șerpenele lor favorit este vīpera Xage
(Champ.)

Denon zice că aflăndăse odată în Kaip la generală Bă-
onaparte, văză niste Psilii. Le se fākăz câte va întrevări
despre șerpini, între artele, dacă se află vre un șerpene în a-
cea kasă, și de este, pot ei să-l scoaă de unde se află?
Psilii respūseră că este un șerpene, și că pot să-l scoaă.
Apoi se pșăndiră prin camere: insă, în ungiă unei camere
se ouvriră și sūseră că șerpenele era acolo. În adevăr, că-
atind, aflară un șerpene.

Se vede că iskăsița lor stă într'o cameră ce imită striga-
rea de amor a șerpelui: ei kontrafak glasăla printr'o șerpe-
țară, când ea a șerpelui vārat, când iară ea a șerpelui fe-
meie, atāci șerpini es din locă unde staă askāni.

Sint încă șopțrele frămoase și gāstepi mări și xidoni la
vedere; prekm și skorpii veninoase.

Alieci snt de ont feluri; insă cea mai krioază este ațela
care se kiātă Pșela. Mai nă are coadă, și pe față seamă-
nă cu cămile. Este priimitor de edkăgie; se dedă cu omă
ce îi dă să mănițe; lingă ea un căne.

Animale natrōnede, Egintă are: șakalii singură și al lo-
kăli; Xiena ce trāste în demșete; Inopotamă ce lokseste
vārdile Nilă și cele mai supre miază zi, fărăm șemăntărele
dar nă atakă pe oameni; că șgomote și fokuri, lokșitorii și go-
nesk în Nil. Egintă are, printre vegetale, karmali ce nă se
află în Egintă de sss; Sikomora, Tamarinera, Kordia, Miksa.
Akacia Lebcek și Kasia Fistsă ce sint de origină din India;

În Egiptul de jos cresc trestii, doz felşri de *Nimphaea*, *Lotusul* şi *Papirus*; чел din зртъ este par astъzi.

Локѣторіи кълтѣвъ маї toate legъmile şi вѣкателе noastre. Афаръ de ачестea, оpezул, вѣтвакъл, trestia de захар се кълтѣвъ мъл.

Papirus saş *Biblos*, din toate plantele, în vechime, era аичі foarte мъл, крестea prin лакърі, се інацѣ ла зече пѣчѣoare. Кочанул (*străjanul*) лѣ are în върѣ о kosiцѣ. Алъ datъ, сѣв *Romanii*, şi кіар în ал XI secol, în Франца, се skpiea не *papirus*. De аичі poate vine şi vorба de *papier*. Se алъ інкъ prin архиве, skpise не *papirus* din Egipt шартеле pegіlor Францеї, а ле імпѣраціlor şi *papilor*; кърці în гречесте şi latinесте. S'a гъsit asemenea în Egipt, prin morminte ачест *papirus* din каре зніі sînt інкъ din timpъl лѣ *Moise*. Чел маї fin *papirus* не каре skpiaş чеї веки era ачела че сѣв *Egipteni* се кема „імпѣрътск, şi сѣв *Romanii* „*Alexandria*; дѣпъ ачеста era чел че се кіамъ *Xieratin*, інтрезінцат ла лѣкрѣрїле religioase. De кълд s'aş пѣскоцит хъртіea de вѣтвак, ачел *papirus* нѣ се маї кълтѣвъ şi s'a рърпит мъл.

D. Champolleon,—astfelіѣ aratъ мїжлокъл кѣм din ачeastъ plantъ се фъчea *papirus* не каре се poate skpie.—„Se skotea челе doz margini, тѣea тѣвга în doz пѣрці egale în лѣngime, şi despърдѣea к'о імпѣnsътъръ кѣтъшѣдѣле че ераş маї ла 20 şi каре formaş тѣвга, ал кърсі *diametrul* este de doz saş trei degete. Алвѣдѣа кѣтъшѣдѣlor крестea кѣ кѣт се апропіаş de центр. Ачесте кѣтъшѣдѣ се інтіндеаş deosebite; fie каре forma о foaic; іар дѣпъ felşrite пѣпарації, ліпеаş doz foї зна neste алта; вѣтѣa, strîngea şi poleia fie че foaic, şi кѣ маї мълте foї, ліните зна de алта, фъчea вѣкѣдї de хъртіe de опї че лѣngime. Ыгѣea не зртъ кѣ знт de кїтръ ачeastъ хъртіe, ка s'о інтѣреаскъ în контра пѣтѣрежнѣї.

Vom sfърші ачeasta кѣ о skpisoare а лѣ *Omar* кѣтръ *Amr*, дѣпъ че лѣ *Egiptul* şi *resursul* ачestѣї din зртъ кѣтѣ *Omar*.

„Амръ, фиъ а лѣ D'Е. Ааз! дореск де ла тине, ла приимі-
рса ачестіи скрисорі, съ-мі фаі десуре Египт, о скриере дреантѣ
ші віе, кѣт се почіѣ а мі інкпнѣ кѣ въз кѣ окіі меі ачестѣ
царѣ фрѣмоасѣ. Сагѣтаре!

Амръ респонсе асфел:

„О домн а л крѣдинчоміор! інкпнѣстегі зн дешепт степ
ші о лѣнкѣ мінзлатѣ інпре доі мѣнѣі, каре, знс сеамѣнѣ
кѣ зн deal de нисп, ші алтѣ кѣ пінтечеле знсі кал
offikos, саѣ кѣ dossл знсі кѣміле. Іатѣ Египтѣл. Таате
продѣкцііле ші тоате вогѣдцііле де ла Assan (Siena) пінѣ
ла Менша, пѣрчед динтр'зн рѣѣ віне кѣвѣнтат че кѣрѣ кѣ мѣрп-
ре прін міжлокѣл лѣі. Мінзтѣл крестереі ші скѣдепеі ачестѣі
рѣѣ este tot атѣт де регѣлат, ка кѣрѣсѣл соарелѣі ші а л лѣнеі.
Este în an о епокѣ хотѣрпѣтѣ, кѣнд тоате ізвоареле дин знверс,
плѣтеск ачестѣі імѣпѣрат а л рѣспіор, трѣвѣтѣл ла каре провіден-
ца де аѣ сѣпѣс. Атѣнѣ апеле Нілѣлѣі се імѣлѣдеск, es din па-
тѣл лор ші акоперѣ тоатѣ фаѣа Египтѣлѣі пе каре денѣн о хѣ-
мѣтѣ родитоаре. Атѣнѣ се таіе комѣнѣкацііле де ла зн лок ла
алтѣл; пѣтаі кѣ вѣрѣіле челе пѣмероасе ка foіле кѣрѣмаліор,
знелѣ інкѣ оаменіі.

Кѣнд віне мінзтѣл, кѣнд апеле вѣрѣсате съ нѣ-маі fie folosi-
тоаре пѣмінтѣлѣі, рѣі.л реінтрѣ ін марѣнеле че зрѣсіта іа пре-
скрпс, ші ласѣ асфел, съ се адѣне, пе знде аѣ кѣлѣторпѣ е.л,
кѣторіле че а аскѣнс ін сінѣл пѣмѣнтѣлѣі.

Ѣн попор пѣртпнпѣт де чер, ші каре, асеменеа алвінеі, паре
зрѣсіт съ лѣкре пентрѣ чеі алѣі, гѣрѣ ка е.л съ се foloseаскѣ
дін родѣл мѣнчелѣ лѣі, дескіде кѣ зншрпнѣтѣ, ін знтрѣіле трѣ-
мѣлѣі ші денѣне сѣмнѣа а кѣрпіі родіре о астеантѣ де ла фа-
черіле де віне але ачел сіпнѣі че фаче съ креаскѣ ші съ пѣр-
гѣаскѣ вѣкателе. Семнѣа се десвоалтѣ, мрежа се рѣдікѣтѣ,
спікѣл се фаче прін ажстопѣл че-і дѣ о роѣ че ціне аічі ло-
кѣл пліор ші каре хрѣнесте сѣкѣл інdestѣлѣтор дин трѣім.
Дѣпѣ чеа маі інdestѣлатѣ родіре, віне кѣте оdatѣ сеѣета. Ас-
фел, о доамне а л крѣдинчоміор, Египтѣл este кнѣл знсі де-

sept nisinos, znei vzi apoase mi argintate, znei moçirle negre, znei lznuçi verzi mi zndoaase, znei partep innodovit kx flori de tot felxl mi znei gpindioſtii koperpitx kx gpine galbene . . . vine kvvintat sx fie xpoztorxl acestop minznu!

Trei lzkrxri fak, mai ales, indestlarea Egintxlxi mi fericipea lokxitorilor; çel întziſ, sx nx se priimeaskx proekte ntxkouite de lzkomia fiskalx, kx çel de a mçri vixxl; adoa, sx se întrevzingeze a treia parte din venixri pentrx çinerea în vzlx stare, a kanalilor, podxrilor mi stvixlor; a treia, sx nx se pxe vix astfel de kv în natxrx pe roadere çe prodzçe pxmintxl. Salxtare!“

În Kaixxl vekix, kvmpçraix zn kan de momie de om, pentrx vçin lzkrx; dar fsseiſ silit sx-l arxk, pentrx dezgxtxl çe mi pricinçea a lzî vedere. Era vine pxstrat. Este lzkrx de mçpare açaſtx artx de avxlzmi la vekii Egintenî. Kvnd çine va vede kopxri omenesti de mai mxite mi de ani întregi, fakx sxz nînza çe le kopex de atxnuçi, nx poate sx nx se mire de genixl açaſtxi popor.

Xerodot esplikx kixxl kx kare se îmvlzxlmea morçii ale kçrop momii le vedem nînç astzi.

„Dolixl mi fsneraixxl, zixe Xerodot, se fak astfel: kvnd moare zn om mai deosebiv, toate femeile din kasa lzî, spoesk kx tinç kaxxl mi kiar obrazii; lasx pe mort akaxx, mi iſ desvllesk sînxl, mi agçvîndxmi vestmintele kx o înçingçtoare, mi lovesk nientsl mi aleargç prin oraſ însoçite de pxdele-lor. Pe de altx parte, oamenii înkx iſ vat pentxl. Dçpç açaſtx çeremonie, dxk kopxl mortxlxi la lokxl de vlzxlmit . . . sint în Egint niste persoane pe kare legea læ a însçrçinat kx îmvlzxlmitxl mi kare fak o meserie din açaſta. Kvnd li se adzçe zn kopç, ei aratx adxkçtorilor modelxri de morçii de lemn . . . mi întreavç dxpç kare model sx-l îmvlzxlmeaskx. Dçpç çe se învoesk la preç, pxdele se petrçg (1). Bxl-

(1) Bxlzxlmitxl çel preçios kxsta zn talent d'argint saſ 5,400 liv. çel d'al dolela, 20 de mine saſ 1800 livre mi çel din çrtx, pxçin lzkrx.

sămătorii lăcrează la dinșii; și iată cum fak la îmbrățămii la чел маї преџios. Маї întâi prag kriepii prin пэри, parte кэ en ferămint întors, parte prin mijloci rea знор докторii че în-
 trodsk în кан; не зрмъ fak о incizie în пълтече кэ о неатръ
 din Etionia askăitъ; prin асeastъ desădere че fak, skot în-
 trărire, ле кърџъ ши ле трекъ prin vin de palmieri, apoi prin
 aromate măcinate; не зрмъ рэзмиле пълтечеле кэ ширъ кэрать
 măcinatъ, капелъ ши аате широасе; не зрмъ ле коасъ. Îndatъ
 че аъ făkst асeasta, sаръ корпъл, конериндъл кэ natrăm în timp
 de șantezechi de zile. Nă este eptat s'а џие маї мълт în sa-
 ре. Асесте șantezechi zile treкete, спалъ корпъл ши іл інве-
 леск neste totъ кэ bande de пълъзъ de вџмбак, spoite кэ gomă
 (2) кэ каре Eginteni s'ă serbъ ка de о колъ (клеіџ), рсдеде
 peiaș apoi корпъл; zik de fak о кџtie кэ formъ omeneaskъ, de
 lemn, înkid аичи не морт ши іл пџн într'o салъ хотъритъ pentрă
 асест sfărșit; іл amazъ drent în protiva zidării. Asfel este
 kipla чел маї magnifik de а вълъзми морџii.

Маї este en kipla маї пџџin кџстър. Se змиле кэ о лікоаре
 че се skoate din кедръ; ши стронесте пилтечеле мортăри, фъръ
 с'ă fakъ niči о incizie ши фъръ с'ă skoacъ маџеле. Kînd а în-
 trodăs асeastъ лікоаре prin fndament, іл astăplъ, ка с'ă опрескъ
 лікоареа de а emi, не зрмъ sаръ корпъл în timp iar de 70 de
 zile. În zisa din зрмъ skoate din пълтече лікоареа каре аре
 аџта нстере кџт toneste în знтрărire ши ле trage кэ ел афа-
 ръ. Natрăмъл консемъ кърнэриле, ши нă маї рџмъне din корп
 de кџт пилеа ши оаселе. Асeastъ operație sfărșitъ, даș кор-
 пъл.

Ал трейлеа fel de вълъзми este pentрă чеї маї с'ăрачи. În-
 gicetъ корпъл кэ лікоаре нăмитъ șarmaia; пџне корпъл în natрăm
 în timp de 70 de zile ши іл даș ла чеї че л'аș adăs.

Кџт pentрă femeile маї însemnate, кънд мор, нă ле д'ă în-
 datъ вълъзмиторилор, niči не челе каре sînt frămoase ши каре
 аș fost мълт konsiderate, чи ле д'ă треї саș natрă zile, данъ

(2) Gom arabic.

че аѣ мѣрит. Се фаче ачѣаста де фрѣкъ ка вълъзмиторіи съ нѣ факъ авъз къ корпѣриле че ле се ѣнкредѣнѣазъ. Се зѣче къ пе в- нѣл л'а прѣнс къ о femeie моартъ де кѣрѣнд...“

Noi mai fѣкѣрѣм кѣте-ва ескѣрси ѣн веѣнѣтъдѣле Каирѣлѣ. Ла 2 леге ши маѣ вѣне де ла Каир, се афлѣ сателе Матарѣех, Ел-Канка ши Авъзавел. Чел дѣн тѣѣ се кѣде съ ѣе сѣзат пе тѣрѣмѣл ѣнде фѣсе аѣтѣ датѣ векиѣл ораш Хелѣополис. Аколо легѣиторіи грѣѣѣѣ, философѣ, поедѣѣ, веѣнѣрѣ съ се адане дѣн лѣ- минѣле кѣносѣнѣелор оменестѣ. Ѣн ачѣастъ четате ера темпѣлѣ соарѣлѣ. Овелѣскѣл че с'а аѣрат аѣѣ се кѣде съ ѣи fost фѣ- кѣт ѣн тѣмѣѣ лѣѣ Озортасен кѣре доѣнѣ ѣн аѣнѣ де настѣреа лѣѣ Аврахам. Преодѣѣ де ла Хелѣополис чеѣ дѣн тѣѣ рѣндѣѣрѣ нѣ- тѣрѣл зѣлелор че комѣѣн аѣл. Макрон прѣѣнде къ маѣ мѣл- те попоаре дѣн Italia лѣарѣ де ла преодѣѣ ачѣестѣѣ векиѣ ораш датѣна д'а фаче асемѣѣре ѣнтѣре фазеле зѣедѣѣ оменестѣ ши ачѣ- леа але аѣлѣѣ солар. Ла ѣнчѣнѣтѣл перѣодѣлѣѣ, адѣкъ ла сол- стѣѣѣл де сарнѣ, соареле се репрезѣнта прѣнтр'ѣн копѣл нѣскѣт де кѣрѣнд; прѣмѣвара, соареле авѣа сѣмболѣл ѣнѣѣ ом тѣнѣр; ѣн варѣ, авѣа дрѣнт амѣлѣнтъ ѣн ом матѣр, сарна ѣн вѣтрѣн плѣшѣв.

Herodot descrie о сѣрѣѣѣоаре кѣрѣоазъ че се фѣчѣа ла Хе- ѣополис; дар локѣл нѣ пе ѣартъ съ о репродѣѣчѣм. Tot ачѣест ѣсторѣкѣ зѣче къ, ѣн ѣѣ ал лѣѣ Sezostpis рѣдѣкъ аѣѣ доѣв ове- лѣсче. Тѣрѣмѣл Хелѣополис нѣсѣт ѣн веѣѣне прѣмѣнтѣл лѣѣ Ge- sen, фѣсе ѣнсемнат копѣлор лѣѣ Іаков супре локѣѣнѣѣ. Іосѣф лѣа- се де соѣѣе пе Azaneta ѣѣка ѣнѣѣ прѣот дѣн ачѣест ораш, че се нѣмеа Пѣлѣфар. Се кѣде къ аѣѣ а stat кѣт ва тѣмп famѣліа лѣѣ Іѣсѣ. Корѣѣѣ аѣ рѣдѣкат о капѣлѣ пе рѣѣнеле касѣѣ че ар ѣи fost локѣѣт маѣка доѣнѣлѣѣ. Ла о ѣѣнтѣнѣ че се аѣлѣ ѣн ве- ѣнѣтате, се зѣче къ Maria а сѣлѣат скѣѣѣѣеле копѣлѣ- лѣѣ.

Astѣѣѣ темпѣлѣ чел vestit, орашѣл, парателе тѣрѣѣе, оаменѣѣ, tot а дѣспѣрѣѣт сѣѣ нѣсѣнѣрѣле дѣшѣрѣлѣѣ.

Noi vom vorbi despre ieroglife ce le vom vedea
de acum înainte pe multe monumente. Apoi despre limba E-
ginteană.

CAPITOLUL VII

КАРТЕА VII.

*Despre Ieroglifc. Despre limba Egipteană. Batalia Fran-
chezilor la Heliopolis. Szezyl, marea roue; loksa ne vnde
ap fi tpekst Moise ks Ezei. Marec s'a denęptat astazi.*

Becea skrıntęř Egipteană este kņnoskřtř sřv nřme de skrıntęř-
ř ieroglifkř; este kompņřř de semne nřmite hieroglifc, a
křřii etimologie ĩnsemneazř, karaktere sĭnte sřnate. ĩn sistema
skrıntęřei hieroglifc, tpevke sř se ĩca ĩn vřgare de seamř
doř lękřřř: 1-ĭř forma materială a semnelor cę fak tpeř fe-
lęřř de karaktere nřmite hieroglifc, hieratice ři demotice;
2-le espresia ĩn parte a fie křřřř semn, care face tpeř felęřř
de semne, cę sĭnt: figęrativc, sĭmvolice ři fonetice.

Skrıntęřa hieroglifkř, ĩn parte, se kompņe de semne cę
reprezenteazř obiecte din lęmea fizicř, kņm animale, plante,
figęřř de geometrie etc. Nřmřřřl acestor semne felęřpite se
vřkř la out sřte,

Skrıntęřa hieratikř, este ři kin de skřřtare a semnelor hier-
oglifc; sępe esemplę ři arbor, ĩn lok sř-l arate ĩntreg,
ka ĩn hieroglifc, ĩl aratř prin sĭzřeta lęř nřmřř.

Skrıntęřa Demotikř, este de acheri ři natęřř ka cęa hieratikř,
nřmřř kř nřmřřřl karakterelor lor, era mař mik.

Cęa Hieroglifkř se ĩntpeřřingę pentř monęmente marř; cęa

de a doa se întrevădă de preoți, în ale lor cărți; cea de a treia era cea mai întrevădată și mai polezătoare.

Semnеле figurative arată ideea și în cărți ale cărți forme de reproducere semnеле: ideea și în lea, ca, om, etc, este exprimată chiar prin figura fie cărți din aceste obiecte.

Semnеле simbolice, exprimă o idee metafizică prin cuvânt și obiect material ale cărți calității avea analogie cu ideea ce era semnеле. Alina era semnеле simbolice al ideei și în împărat, etc.

Semnеле fonetice exprimă și semnеле limbii vorbită și avea aचेलाși funcții ca literеле în alfabetul de astăzi al Europei.

D. Champolleon Figearc, și din cei mai competenți astori, s-a raporta aचेलाși scriiturii, și, „scriitura hieroglifică . . . întrevădă, deodată, în aचेलाși text, în aचेलाși frază și câte odată, în aचेलाși vorbă, cele trei feluri de caractere, figurative, simbolice și fonetice, pe când scriiturile noastre moderne, ce seamănă într-aचेलाși, cu scriiturile celorlate popoare din antichitatea clasică, nu întrevădă de cât caracterele fonetice, adică alfabetice . . . cu toate acestea nu se întâmplă nici o înțelegere, și înțelegând aचेलाși scriiturii este răspundit în deapăr, și înțelegând aचेलाși frază: D s m n z e ș a ș k r e a t n e o a m e n i . Scriitura hieroglifică se exprimă următorit: 1-ia vorbă Dsmnezeș prin caracterul simbolice al ideii Dsmnezeș; 2-le a kreat, prin semnеле fonetice ce reprezintă litera care formaș vorbă Eginteană a kreat, precedată saș xmată de semnеле fonetice gramaticale, ce arată că vorbă radicală a kreat era la a treia persoană înțelegătoare a preteritului de la indicativ aचेलाși verb; 3-le ne o a m e n i , saș scriind foneticele aceste două vorbe, și înțelegând gramaticale, saș înțelegând semnеле figurative o m xmată de trei înțelegări, semn gramaticale al înțelegării; și nu era nici un ekibok în expresia aचेलाși semnеле, 1-ia pentru că cel înțeleg, ce era simbolice, nu avea valoare nici ca semn figurative

lif niči ka semn fonetik, 2-le kычи semnы.1 figурatif o m че in-
 кеie frasa, авеа нмаі ачелаш inцелес figурatif, 3-ле кычи
 semnеле fonetиче мижлочитоаре, еспримаџ сзнете че формаџ
 ворва требзичоасџ pentрџ лџмџрїеа пропозїїеї; шї, кџ тоатџ
 ачeastџ осевїре а semnелор, Egınteанџ кape чїтеа ачест fras
 скpїs, pronуца ка шї кџнд ар fi fost скpїs їн їнрегїме кџ semnе
 алфаветиче . . . Кџт pentрџ semnеле fonetиче саџ алфаветече,
 eatџ кџм мергеа . . . Egıнтџ.1 dedat кџ о скpїнтџрџ ideogra-
 фїкџ че зџгрџвеа ideїле їар нџ сзнетеле лїмбеї, нџ пџтеа сџ се рџ-
 дїче де оdatџ ла simplїцитатеа арбїтарџ а алфаветелор noastre.
 Sї.їт сџ комбїне форма semnелор noїї, кџ ачелеа че ле авеа,
 нџ се лепџдџ де figурїле обїектелор natрале, зрїмџ їнребџ-
 їндареа лор, шї хотџрї нмаї, дџпџ че анализ сїлабїле лїмба-
 гїзїлї сеџ, шї desкомпнџс сзнетеле пїнџ ла челе маї simple
 elemente кape sїnt лїтерїле, кџ figуря знїї обїект ал
 кџрїї нџме, їн лїмба ворвїтоаре, їнчелеа прїн glass.1 A. ва fi
 їн скpїнтџрџ, характерџл A. кџ figуря знїї обїект ал кџрїї нџ-
 ме, їн лїмба ворвїтоаре ар їнчеле прїн артикулїеа B, ва fi їн
 скpїнтџрџ, характерџл B. шї асfel їн аїнте. Ѓн скpїнтџра fone-
 тїкџ, аквїла че се кїема Axom їн лїмба Egınteанџ, се фџкџ лї-
 тера A; о strakinџ, Б ерџ, лїтера B; о mїнџ, Tot, лїтера T,
 шї D. о сџкџре, К е л е в ї н, лїтера K, шї Ч. tape etc. etc.
 Dїn ачeasta ажнсе кџ тоате обїектеле ал кџрор нџме їнчелеа
 прїн K. се фџкџрџ semnы.1 grafїк ал ачестей лїтере; дар кџтева
 обїекте нмаї, челе маї кџносџкџте, ачелеа акџрор formџ
 ера detepmїnate sigур шї пџтеа се се transкрїе месне, се хо-
 тџрїрџ сџ репрезентече сзнетџл K. шї асfel їн аїнте. Фџрџ дар
 зп нџмџр оаре кape де semnе omofone че еспрїмаџ ачелаш
 сзнет, їн алфаветџл скpїs де Egıntenї, шї ачеста ера требзичос
 їнтр'о скpїнтџрџ їн кape комбїнацїа шї рџндџрїеа материалџ а
 semnелор ера сзпссе ла регџле, demne де monѕmente . . . нџ-
 мџрџл хїероглїфелор fonetиче нџ се зрїка маї мџлт де кџт ла
 доџ szte . . .“

Пїнџ ла афлареа нїетрїї кџ їнскpїпцїї че се гџсї ла Pozeta,

nă era nimica sigur despre această limbă. Această piatră în-
 ală de câte va păioare, era sâpată cu trei inscripții. Cea
 din tîi era în caractere hieroglifice. A doua în caractere De-
 motice și a treia în limbă greacă, ce era traducția inscrip-
 țiiilor de mai sus neînceluse încă. După dovezile de ani de
 încherkări, lămîna eși din acest monument: 1-iă tekstul gre-
 cesk, zice D. Champollion, dovedeste că inscripția este
 un monument al preoților din Egipt în onoarea lui Ptolomei
 Eufan; 2-le acest dekret spune de mai multe ori numele aces-
 tui pege și alte nume proprii; s'a nstăt traduce și scrie în
 limbă Egipteană toate ideile exprimate în tekstul grek; dar nu-
 mele proprii grece, ne exprimînd nici o idee în limbă Egipt-
 teană, nă s'aș fost nstăt traduce; a trissit dar să scrie în ka-
 raktere Egiptene sșnetele ce formează aceste nume proprii în
 greceste; 4-le trezse să se afle în inscripția Egipteană de
 la Rozeta semne hieroglifice exprimiînd aceste sșnete; poate a-
 semenea să se afle în scriitura hieroglifikă semne fonetice
 saș exprimiînd sșnetele iar nă ideile; 5-le tekstul Egiptean
 arată o grămădă de semne hieroglifice, deosebite print'r'o în-
 trșdare elinikă ce le okoleste; această grămăgăoară este de
 mai multe ori penetată în tekstul Egiptean; numele proprii
 al regelui Ptolomei era penetat de mai multe ori în tekstul
 grek; grămăgăoară de hieroglifice încadrate poate să fie nume-
 le lui Ptolomei, și, în această sșpoziție, semnele astfel gră-
 mădite, scriînd acest nume în hieroglifice, aceste semne sînt al-
 fabetice, și cel întiș este un П. al doilea un Т. etc. Iată
 dar mai multe hieroglifice alfabetice peșsite, și rșmine nu-
 mai a kompletă acest alfabet atăt de astentat; 5-le multe sta-
 bile sînt încă: grămăgăoara încadrate într'un elinș, saș kartș-
 șă, este numele lui Ptolomei saș nă este? în kazul dintiș
 este treșinșos d'a încherka adeverșul acestui dintiș peșlat
 alfabetik, așșira alor nume scrise în hieroglifice și tot d'oda-
 tă în greceste, și în kape se afle toate literile kșnoskște saș
 sșnozate a fi, prin numele lui Ptolomei. Inscripția greacă

de la Pozeta are mai multe alte nume proprii către închină-
tura ei; dar textul hieroglific, fiind sdrovit la acest punct nu
se poate face comparație. Nu era nimica sigur de tot punctul a-
tunci în prezenta atelor în cărți . . . 6-le Belzoni descoperi
la insula Fide un chip cu o inscripție grecească și un mic
obelisk pe lângă o inscripție hieroglifică: se cunoștea că chipul
și obeliskul forma un singur și același monument . . . in-
scripția greacă numea asemenea pe un rege Ptolome, o re-
gină Kleopatra, și se vedea în inscripție, hieroglifică, în lo-
cul chiar unde trebuia să se afle numele regelui Ptolomei. Tot
aceiași încastrat grămțioară ce este în inscripția de la Po-
zeta, se dăse că socoloală cu era vorba Ptolomei; acest întâi
prezintă tras din Inscripția de la Pozeta, era dar că totu
sigur: numele regelui Ptolomei era scris dar că hieroglific;
de atunci grămțioara de hieroglific, încastrat, care, ne obe-
lisk, urma numele acestui rege, nu putea fi de cât numele
Kleopatrei, și întâi semn al vorbeii Ptolomei, П, se află în
script al chipului d'al Kleopatrei; al doilea al celui întâi, Т,
al șaptelea al celui al; al patrulea al celui din țiu, Л,
era al doilea al celui d'al doilea: număra semnelor re-
cunoscut, presă dar din toate cele luate ce compunea numele
Kleopatrei și era jumătate din alfabet. Și odată ce grămțio-
arele de hieroglific încastrate, să cărțile, se recuno-
șă pentru nume de împărăți și regine, deosebite de etico-
tul astfel și aceste cărțile, fiind numeroase pe monumente,
alfabetul fise lesne completat, și descoperirea cea mai do-
rită și neastentată . . . Se întâmplă . . .“

Champolleon le jeune fise acela cărți stința îi este datoare
această descoperire.

De atunci se făcu o gramatică despre hieroglific.

Pe la închinăta kristianismului în Egipt, alfabetul Kout lă
locul hieroglifelor. De atunci limba Egipteană ce se scria
cu semne hieroglifice, hieratice și demotice, foarte numero-
se, și cu espesii felșite, să figuratif să ideografic să al-

fabetik, și reprezentând, anii ideile kiar, alții vorbesc semne a le ideilor, închip și se scrie ca o serie de 31 de semne d'o espresie identikă, toate înfățișând alfabeticește vocale și articulațiile cerște spre a komunze silabile și vorbesc limbei vorbitoare, și din aceste 31 de semne, 24 sînt acelea kiar ce komunz alfabetul grek și cele alte mente sînt semne din veștil alfabet demotik, introduse în cea noș ca să espri-me șnetele proprii a le limbii Egintene.

Originea limbii Egintene se pcede în noantea trecutului. Poate să fie din locurile de unde vine Nilul? nimeni nu știe sigur. Limba Eginteană dar se vorbește în tot timpul kît pînă împărăția Egintilor și înșuri săvkonkerații ce veniră aiți. Vorbesc Egintene ce se află în limbile Evraic, Siraic, Chaldee, s'aș introdus prin influența ceii Egintene, ca cea mai civilizată. Pînă la romani limba Eginteană încă nu perise pe acest tărîm. Săv dominația grecilor, pînă mai kontraktul scris în limba Eginteană avea tîrie; săv romani, răgăzîndele kvivovase încise în morminte ca momiele, eraș scrise încă în limba Eginteană, preksm arată manșcrisere de atînci ne pînă, ce se află astăzi în muzeele Europei. Plutarh zice că Kleopatra, cea din urmă regină, vorbea în această limbă kă străini; soldații romani rădikar imperat. Gordien III în mormint pe care scriser în limba Eginteană și alte natre idioame. Se zice încă că a fost o carte scrisă în limba Eginteană, dov veakri de la 1888. Sîntul Ieronim zice că sîntul Pavel ermitsul, știa această limbă și sîntul Antonie vorbea pînă mai limba Eginteană. Bisepika krestină din Egint ne a pîșpat această limbă pînă la mijlocul veakului XVII. asemenea esemplari sînt mai multe.

Limba ce în Egint se kiamă limba Koptilor, este identikă kă cea Eginteană. O mîșime de oameni învîțați ce s'aș okapat de asemănare dintre aceste dov limbă, aș adus dovezile de natră ce nu se poate komunze.

Champelleon Figeac merge pînă acolo de zice că

ера аччяші лімбъ: „Лімба Контъ, зиче ел, este лімба Eгінтеанъ: este аччяші idiom în toate епоцеле есінтѣіі еі; дар аччястъ есінтѣнѣ се деспарте în доъ періоаде неегале, не кѣнд се întревінѣнѣ зна дѣпъ алта челе доъ скрѣнтѣрі фелѣрпите ка сѣ се скрѣе аччяші лімбъ: маі інтѣі семне антѣче ші прѣмѣтѣве нѣмѣте хѣрогліфе, ші не зрѣтъ семнеле алфаетъліі грек, адъогите де кѣте ва семне дѣн векіл алфает попълар Eгінтеан; асфел лімба Контъ este чеа Eгінтеанъ скрѣісѣ кѣ семне грече în лок сѣ fie кѣ семне хѣрогліфѣе.

Лімба Eгінтеанъ ера моносѣлабікѣ în ворвеле еі прѣмѣтѣве. Орі че ворбъ маі мѣлт де о сілабъ este ворбъ компъсѣ саѣ дерѣватъ.

Констрѣкѣіа саѣ синтакса еі este în ордіне логѣкѣ гѣнд сокотелъ де моносѣлабе че статорнѣческ рапортѣріле ворвелор пропозиѣіеі інтре еле ші сѣнт сѣнѣсе ла регъле.

Дар інанте де а да о скѣртъ ідеіе де аччясте регъле, сѣ маі фачем кѣте ва обсерваѣіі. În лімба Eгінтеанъ се афлъ о мѣлѣіме де ворбе формате прѣн ономатопее. Аччястъ лімбъ прѣчече прѣн імітаѣіе, легънд зна сѣнет маі кѣрѣнд де кѣт алтѣл ла еспресіа знаі ідеі date, ка кѣнд ачел сѣнет ар сі імітаѣіф ал ідеіі кіар. Ла Eгінтені нѣмеле челор маі мѣлте анѣмале este нѣмаі імітаѣіа апроксѣматѣвъ а стрѣгѣтѣліі fie кѣрѣі анѣмал, асфел поркѣл се нѣмеа Pip etc. нентрѣ обѣктеле неінзѣфлѣѣіте, се зрѣтъ інкѣ аччястъ леге а імітаѣіеі, саѣ а сгомотѣліі лор, кѣм Senses, сѣнет, кѣнд аччясте мѣжлоаче де імітаѣіе нѣ се маі нѣтрѣ інтѣнде асѣпра алтор обѣктеле, се кѣлѣт асемѣнѣрі ші, прѣн алегереа сѣнетелор ренезі, тарі саѣ дѣлѣі, рекемаѣ обѣктеле але кѣрор кѣалѣтѣіі фізіче нѣреаѣ аналоче кѣ ачеле сѣнете: асфел воchea се кема а в о; рѣсѣѣѣаре, ш ѣ ш ѣ etc, нентрѣ модѣл де а еснрѣма ідеіле австраркте, інтревѣнѣндаръ асімілаѣііле трасе дѣн ордінеа фізікѣ. Еатъ зна есемпѣл: інѣма, хет; де ла каре, апоі, аѣ фѣкѣт о мѣлѣіме де ворбе че тоате аѣ рапорт кѣ хет, фѣрѣ сѣ се скѣімѣве рѣдѣчѣна.

Sînt trei dialecte principale: dialectul Tebeî, чел Memfitik (de ла Memfis) шî чел Баммърк, din Таизм. Чел маî векиж este ачела ал Тебеî че се зиче шî Saidik, шî каре фсге фндс.л лимбеî Egintene. Ачесте dialecte ераж карактеризате prin оаре каре скимвърî de konsoane de ла зна ла алта: П-тебеан се фъ чеа Ф îн dialectул Memfitik; К шî Т тебеан ера Ш, шî тх îн чел Memfitik etc.

Дар ноî не опрîръм аичî, не воîнд сь îнтръм îн dominîул граматичîлор.

Пе лънка де аичî, îн ауг. 1800, мареле Визîр тьвърсе кь 70,000 де оаменî, не пичор де а се вате кь армия франчезь, стрîкънд асфел трактатул де ла Ел-Арич, дънъ черереа Engli-tereî.

Дънъ вьтъла де ла Авькîр, генералул Клевер, сьскрîсесе кь kondîциî onopabile зн трактат шî promisese дешептарца Egintъ-лъî, шî армия франчезь се препара де плекаре. Englezii îн-кредîндарь не визîр кь тевзе сь ловеаскь не Франчезî, карîî îн нъмтр мîк fiîнд, вор fi lesne sdровîциî. Визîръл аскълтъ шî порнî кь армия, не кънд амîралъл Englez Keitx, скрîеа лъî Клевер кь нъ прîиместе а ратифика конвенциа де ла Ел-Арич, шî черца, ка остипеа франчезь сь псе армеле жос, сь деа корьвîле, мънџîле шî вагажеле. Клевер respъnse прîнтр'о прокламацие кьтре аî сеî: „Soldaци! Ла о асфел де insolенцъ се respъnde нъмаî prin вîкторие; препарацивъ де батае!“

Клевер кь поъ мîî де оаменî атакъ не визîръл че авеа 70 де мîî; îî snapse шî îî нимичî армия каре фсгî prin дешепте нъ-маî кь 500 де оаменî.

Де ла Каîр ла Szez ла марца рошиe, prin дешепт, сîнт 28 де лего. Пе лънгъл ачестъî дръм се афлъ кьте-ва стаџîî де репаос, дънъте де о компанîе шî знде кьлъторîî афлъ челе тpe-взîнчîоасе. Кьлъторîа се фаче îн маî мълте фелърî, кь тpъсърî, кь кьмîлî шî кь азîнî.

Szezъл este sîtsat пе малъл мъреî рошиî, не коаста Egintъ-лъî сьв 29-58-10 де лат. Nopd, шî 30-15-5 де лънг. Est.

Nămele de Suez se dă asemenea istmărilor ce desparte Asia de Afrika aici, și Mediterana de Marea Romie. Orașul are o fizionomie de miserie: nici un arbore nu înveselește marginile lui; nici un izvor nu se află pe aici; dar se văd lacuri strictoase strălucite în vecinătățile lui.

Flacăra și reflexia țării aici este foarte însemnată. Când se trage apa, fântâna golărilor rămâne tot golă. Aice cultorii aș căstat să afle locuri pe unde Evreii, condusii de Moise, aș trecut marea Romie și unde Egipteni, zămăndii, s'aș înecat. Ţării sînt de pîrrepe că locuri pe unde s'aș întimplat acesă trecere, se află astăzi depălat de căte va lege de pîrma țării, căci pîmintul se lădese pe înecat între marea Romie și Mediterana și prin zămare apela țării Romie se depărtează. Herodot zice că lungul canalului ce zădese Nilul că marea Romie, în călătorela în vechime, în patru zile de navigație (canalul era că ocolari; adică 32 de lege de lungime.) Apoi mai zice: „De la marea Septentrională (Mediterana) pînă la marea Australă (marea Romie) prin muntele Kasiss, ce desparte Egiptul de Sibia, este cel mai scurt. De la acesă munte, la golul arabic (iar marea Romie) sînt o mie de stade; dar canalul este că atît mai lung căci face întorșări . . .“

Astăzi, în linie dreaptă, distanța este, de la o mare la cea altă, de treizeci de lege. Prin zămare, de la Herodot pînă astăzi s'a depălat de mai multe lege, și locuri pe unde aș trecut Evreii, nu se poate recunoaște.

КАРТЕА VIII.



Алмеа. Кавалиі.— *Bekea* четате *Memfis*; *istopia* ей; *локъл* *s'а афлат*.—*Пирамиделе* де ла *Saxara*; *челе* де ла *Абс-зир*. *Исула* лѣ *Ibis*. *Шорборе* *mormintале*. *Statsa* лѣ *Sezo-tpis*; *религіа* *Eginteni* лор *секі*.—*Iadsa* лор. *Istopia* *triste* а *snei fete msslmane din Kaip*. *Нсуциле* ла *Msslmani*. *Тѣереа* *лн* *прежвр* ла *бгеуі* *ші* ла *fete*. *Антоарчереа* ла *kostmsa femeilor de aiчї*. *Фелакеле*. *Морци* *ші* *лнмормантѣри*. *Мортѣнтс* лѣ *Mohamet Ал*. *Доѣ* *поруі*. *Антоарчереа* ла *Alexandria*.

Тоді *локѣиторіи* *din Egint* *ворвѣск* *de niste дѣнцѣitoare* *пѣмите* *Алмеа*. *Ачесте* *femei* *се афлѣ* ла *лн* *sat* *лѣ* *departe* *de Kaip*; *се гѣсѣск* *ascminea* *прин* *четате*. *Еле* *се деосѣвѣск* *ін* *доѣ* *фелѣри*; *ін* *о* *ѣ* *л* *е* *т*, *челе* *каре* *кѣнтѣ* *пѣмаї*, *ші* *ін* *алмеа*. *Ачесте* *femei* *кѣнтѣ* *саѣ* *дѣнцѣск* *прин* *харѣмѣрїле* *челор* *богачї*; *пѣрлѣреа* *лор* *este* *перѣшінатѣ*; *дѣнцѣрїле* *лор* *інкѣ* *sїnt* *skandaloase*. *Ін* *дѣнцѣрїле* *лор*, *еле* *се* *їмѣвѣтѣ* *de* *esaltacie* *пѣлѣ* *ла* *делїр* *ші* *атѣнчї* *ѣїтѣ* *tot* *фелѣл* *de* *респект* *кѣтре* *персоанеле* *че* *прївѣск* *ші* *їнсѣшї* *кѣтре* *персоана* *лор*. *Се* *аратѣ* *копрїнсе* *de* *о* *патїмѣ* *адѣнкѣ* *пентрѣ* *вре* *лнѣл* *din* *прївїторї* *кѣрѣї* *їндреантѣ* *гѣрѣ* *нїчї* *о* *рѣшїне*, *фел* *de* *фел* *de* *провокачїї* *арѣѣтоаре* *de* *amor*. *Челе* *маї* *мѣлѣ* *sїnt* *фрѣмоасе*; *дѣр* *скѣсѣрїле* *de* *tot* *фелѣл* *ші* *маї* *алѣс* *вѣѣтѣрїле* *снїптоасе*, *ле* *вѣстѣжѣск* *їндатѣ*. *Sїnt* *їнѣстїте* *ка* *челе* *маї* *лѣксоасе* *odalische*. *Се* *афлѣ* *прин* *тоате* *орашеле* *ші* *satele* *ші* *плѣтѣск* *о* *taksѣ* *гѣверпѣмїнтѣлѣї*. *Ме-*

xemel Alі esilase pe челе маї мѣлте њн Egintѣл de sss. De аѣнчї аѣ ѡчепѣт сѣ degenepe алмѣеле. Кавалїї ле аѣ лѣат локкѣл. Ачестї кавалїї сїнт оашенї перѣшїнаѣї че се ѡвешмїнтѣ ка femeїле шї дѣнѣзеск ѡтр'ѣн кїп кѣ тоѣл сѣпѣрѣтор вѣне. лор моравѣрї.

Їнтр'о зї мерсерѣм сѣ визїтѣм локкѣл ѣнде аѣ fost vestita чечетате Memfis шї пірамїде. ле de ла Sahara.

Memfis ера канїтала регїлор Egїntenї, чентрѣ чївїлїзаѣїїї о-менесїї, артелор, стїнѣелор; рївала Тебеї. Їнвѣдѣдїї дїн секолїї ѡчеладїї, аѣ diskstat мѣлдї ані аѣнпра локкѣлї ѣнде а fost ачестѣ четате: ѣнїї зїчѣаѣ кѣ este аколо ѣнде се афлѣ Каїрѣл векиѣ; алдїї, ѡнтрѣ пірамїде. ле de ла Giza шї satѣл че поартѣ ачест нѣме. Diodor дїн Sicїlia ѡл пѣне пе пѣнтѣл de пѣмїнт ал Делтеї ла локкѣл ѣнде Нілѣл се деспартѣ ѡн маї мѣлте ра-мѣрї. Аравїї крѣд кѣ ера пе лѣнгѣ satѣл Metraxenїї.

De ла espedїgia Франчезїлор ѡн коаче, дѣнпѣ черчѣтѣрїле мемѣрїлор ѡнстїтѣлїї че ѣрмартѣ армїа Франчезѣ ѡн Egїnt; de ла дескочерїрїле че с'аѣ фѣкст ѡн ѣрмѣ шї de алдїї кѣлѣторїїн-вѣдѣдїї, с'а афїат кѣ Memfis ера пе лѣнчїле ѣнде сїнт астѣзїї сателе Metraxenїї, Бедрехен шї Menf. Пѣререа аравїлор ера dap ѡнлемеїатѣ.

Menes каре фѣ чѣл ѡнѣїѣї реге ал Egїntѣлїї, воїнд сѣ сване de ѡнрїзрїпеа преоѣїлор, пѣрѣсї Тева дїн Egїntѣл de sss, ѣнде преоѣїї авѣаѣ тоатѣ пѣтереа, шї венїнд ѡн Делта, зїдї четатеа Memfis ѡн ал 58-ле секол ѡнаїnte de ера крестїнѣ.

Маї мѣлдїї аѣторїї веки аѣ ворѣїт de Memfis; ѡнтрѣ алдїї Xerodot. Dap сѣ венїм ла ѣн аѣтор арав Абдалатїф, че вѣзѣ рѣї-пеле ачестїї чѣтѣдїї: „Кѣ тоатѣ ѡнѡндепеа немѣрѣгїнїтѣ а чѣтѣ-дїї ачестїа шї ѡналѣ antıvitate ла каре се ѣркѣ, кѣ тоатѣ ас-пїмѣа а мѣлтор гѣсверѣшїнїте че аѣ сѣвѣжѣгат ачесте локкѣрї, кѣ тоате стѣрѣнѣеле маї мѣлтор попоаре ка сѣ о нїмїчѣаскѣ; кѣ тоатѣ грѣстатеа а патрѣ мїї de ані че аѣ трѣкст песте дїнса шї аѣ аѣлѣгат кавзеле дѣрѣмѣрїї еї, рѣїнеле ачестеї чѣтѣдїї се араѣ ѡнѣл ѡн окїї прївїторїлор ка о ѣнїре de маї мѣлте мїнѣнї

care căsând în delectația ei și ne care omul cel mai elocvent
ar înțerca îndemnept să descrie. Cu cât o privești, cu atât
simți mai mult mirarea ce-ți însuși . . . în năzărul minș-
nilor ce admiră, printre aceste ruine, este camera saș skor-
vra ce se cămăz camera verde, fărâșă dintre singură
niatră de noștă cu de naltă și ont de lungă, ne șente de
largă. Cu pentru figurile idolilor ce se văd în aceste ru-
ne . . . este un lucru mai presus de orice ce descrie și
despre care nu se poate da idee Dar ceea ce e-
ste încă mai demn de mirare, este exactitatea formelor lor;
justețea proporțiilor și asemănarea lor cu natura. Noi am
măsurat una care, fără piedestal, era mai mult de 30 de cuși
de înaltă; lățimea de la coasta dreaptă la cea stângă, era
de 10 cuși . . . era numai dintre niatră de granit tăiat . .
frământoasă înălți acestor statue, este tot ce apta omenească
poate să facă mai excelent . . . linșea numai imitația cărărilor-
lor și a singurii . . . am văzut doi lei nșși în fața unș
apropo de altă: vederea lor însuși șuimă. Cu toate aș
colosale mășime, nșștră adevărat formelor și proporției
lor.“

După astorii mai veș, prezăm și după documentele istorice
găsite în Egipt, voș Anis, imaginea țării țereș, era hr-
nit și adoptat aici; tot aici era mormântul lui Oziris, templul
zeș Așor (Bineș) și al lui Escșan, templul cel mare al
lui Fta (Vșkan) și o mășime altele.

De la zidirea Alexandriei, Memfis rămăse capitala preoș-
lor.

Strabon vizită Memfisul și îl descrie ca un oraș mare,
cu toate înțistarea ce pricinășă ruinele palatelor, a bășnelor
ce-și atrășeră mirarea, și cu toate statuele colosale ce-l o-
prea de a nșși. După șve domnia Romanilor, după ce rșș-
nindă atăta ștrășuire, acest oraș, nepi șve un mormânt de ni-
șin.

Aștăzi nu mai rămăse nici o șrmă din această țărășă ca-

пѣталъ. О пѣдѣре де кърмалѣ а рѣзърѣт не мормѣнтѣл четъдѣѣ чел гигантѣк. Де кѣнд ѣн кѣнд, кѣте зн кѣлѣтор се ведѣ рѣ-тъчѣнд не ачесте локѣрѣ; шакалѣѣ се адзнѣ кѣ тѣрмеле, ѣн тоа-те пощѣле, шѣ плѣнгерѣле лор лѣгъдѣре паркѣ ле ѣндрѣапѣ ла чеѣ че нѣ маѣ сѣнт.

Трѣстѣ шѣ сѣшѣѣтоаре ведѣре ѣн адеврѣ, шѣ кѣ атѣт маѣ мѣлт кѣчѣ не сѣзнѣ кѣт де мѣсерѣ естѣ зрѣсѣта оменѣаскѣ, кѣм перѣ фѣрѣ зрѣмѣ орѣ че а вѣдѣѣѣт, че а стрѣлѣѣѣт. Мѣрѣре, глорѣе, богъдѣе, фѣрѣмѣсѣѣѣт, тот че не фермѣкѣ, се стѣнгѣ фѣрѣ зрѣмѣ. Нѣ естѣ зн сѣгѣр ом кѣрѣѣ ачесте трѣсте кѣгѣтѣрѣ сѣ нѣ-ѣ вѣнѣ ѣн мѣнтѣ; кѣ тоате ачестѣа оаменѣѣ нѣн атѣла прѣѣ не ачестѣ дѣлѣѣ ванѣтѣѣ! Кѣре естѣ кѣзѣа? Асѣмѣнарѣа зрѣсѣтѣѣ омѣлѣѣ перѣтор кѣ натѣра вѣнѣрѣлор трѣкѣтоаре, фѣче ачестѣ вѣнѣрѣ сѣ ѣе дорѣте атѣла де оаменѣ.

Нѣ декарѣте де пѣрамѣдѣле де ла Giza, се афѣл пѣрамѣдѣле де ла Sahara, десѣтрѣдѣте прѣнтѣр'о вѣкатѣ де дешѣрт. Аѣчѣа fost антѣкѣл чѣмѣтѣр ал орѣашѣлѣѣ Memphis, семѣнат де пѣрамѣде кѣ де мормѣнтѣ. Ачѣст чѣмѣтѣр се кѣѣмѣт лѣнка Момѣлор: „Ведѣреа ачѣстѣѣ лок, зѣче зн кѣлѣтор, естѣ кѣ атѣт маѣ ѣнтѣрѣѣтоаре, кѣчѣ лѣкомѣа сѣлѣторѣлор а рѣспѣндѣт аѣчѣ, devastatѣа: мормѣнтѣле ѣнподоѣвѣте де скѣлѣтѣрѣ, s'аѣ деспоѣат; тѣрѣмѣлѣ естѣ копѣрѣт де кодѣрѣ де нѣсѣп, прѣчѣнѣѣт де сѣлѣтѣрѣ шѣ естѣ семѣнат де осѣ-мѣнтѣ оменѣсѣѣ не дѣн афарѣ, алѣѣте де тѣмпѣрѣ, рѣмѣшѣѣѣ дѣн чѣле маѣ вѣкѣ генѣраѣѣѣ оменѣсѣѣ.“

Ачѣстѣ пѣрамѣде се зѣдѣрѣ де пѣгѣѣ дѣн а трѣѣа дѣнѣстѣе шѣ сѣнт чѣле маѣ вѣкѣ монѣментѣ ешѣлѣ дѣн мѣѣна оменѣаскѣ.

Дѣн ачѣстѣ мѣсѣ пѣрамѣде, трѣѣ се афѣл маѣ апроапе де сѣ-тѣлѣ Sahara; чѣле алѣ трѣѣ сѣнт маѣ декарѣте шѣ вѣчѣне кѣ сѣтѣлѣ Авѣкѣр. Чѣа маѣ карѣ пѣрамѣдѣ де ла Sahara, шѣ ѣн карѣ ге-нерѣлѣлѣ Mênitolѣ ѣнтѣрѣ чѣл ѣнтѣѣѣ, сѣнт маѣ мѣлѣдѣ аѣнѣ, арѣ те-рѣѣе шѣ естѣ форматѣ де мѣсѣ грѣмѣѣѣ пѣрамѣдалѣ нѣсѣе асѣ-прѣѣ. ѣн ѣнтѣрѣлѣ еѣ се комѣнѣне де о сѣлѣ ѣнтѣнѣсѣ, кѣ зн пѣлаfont foarte ѣналѣ. Ачѣастѣ сѣлѣ шѣ лѣспѣдѣле не карѣ кѣлѣѣ сѣнт де

granit рошѣ: ѣн пѣд пѣтрѣнде аїчі ѣн пѣмїнт. Маї есте ѣн пѣд че нѣ е коперїт ка чел ѣнтїѣ, афарѣ дїн пїрамїдѣ; сервѣ де тречере шї тревѣе сѣ те коборї пе аїчі, ка сѣ интрї ѣн пїрамїдѣ, прїнтр'о сѣлїкѣ стрїмїтѣ шї кѣтева тренте де скѣрї. Ако.ло се афѣ, дѣпѣ зїса аравілер, маї мѣлте камере ѣн каре нїменї нѣ поате пѣтрѣнде шї ѣн каре сїнт кошнїсге кѣ мѣмїї: порцїле лор сїнт зїдїте.

Се афѣ аїчі о пїрамїдѣ де кѣрѣмїзї. Херодот зїче кѣ аѣ фѣкѣ'о ѣн фараон Асїсїс шї кѣ абеа ѣнскрїпѣїа ачеаста: „Нѣ мѣ деспрѣдї, компарїндѣмѣ кѣ пїрамїделе де неатрѣ; еѣ сїнт маї прессѣ де ачелеа, прекум Ізнїтер есте маї прессѣ де чеї алдї зеї, кѣчї ам fost зїдїтѣ кѣ кѣрѣмїзї фѣкѣте дїн хѣма скоасѣ дїн фандѣл лакѣлї . .“

Пѣререа лѣї Херодот деспре нѣмеле челї че аѣ зїдїт'о, с'а кѣноскѣт пе сїгѣрѣ, прїн афлареа маї мѣлтор довезї контрапїї ѣн зрмѣ.

Ўн ѣна дїн пїрамїделе де ла Абѣзїр с'а д скїс доѣ ѣнтрѣрї: ѣна ла Норд, чеї алѣ спре сѣд, скоцїнд нїетрїле кѣ mare osteneалѣ. А доа пїрамїдѣ ѣнкѣ есте дескїсѣ, деспре норд. Галерїа прїн каре интрї, ковоарѣ, апої се зрѣк пѣпѣ ла о камерѣ мормїнталѣ. Сїнт шї алте маї мѣлте пїрамїде; дар уз мерїтѣ а ле маї ѣншїра аїчі.

Ла жѣмѣтате кале де ла Абѣзїр шї Сакара, ѣн нїсче малѣрї, афларѣм нїсте скорѣврї foarte ѣнтїнсе. Аїчі есте пѣдѣл лѣї Ібїс. Тоате ачесте скорѣврї сїнт пїне кѣ мѣмїї де Ібїс, ѣнвѣлїте ѣн base де пѣмѣнтѣ. Ачесте мѣмїї сїнт мїліоане. Егїntenїї абеаѣ аїчі чїмїтрѣл пасерїлор ібїс, моарте ѣн царѣ шї пе каре еї ле прївеаѣ ка сїндїте.

D. Jumelle а дескоперїт ѣн вецїнѣтате алте скорѣвре че ѣн-кїпѣск ѣн апартамент комплѣкт тїат ѣн неатрѣ. Се зїче кѣ ачест лок аѣ fost мормїнтѣл ѣнхї реге. Маї департе, ѣн алѣ скорѣврѣ, се афѣ стѣка лѣї Sezostris чеа вестїлѣ, кѣлкатѣ пе пѣмїнт. Пїчїоареле еї нѣ маї сїнт; дар фѣрѣ ачeasta, есте де 34 де пїчїоаре ѣн лѣнгїне. Лѣкрареа ачестеї стѣкї есте перфѣктѣ; есте де неатрѣ алѣвѣ ка мармѣра. Ачeastѣ стѣкѣ есте ачееа

de care vorbeste Herodot, къ Дарце, воиуд съ-ши нзе стазя лѣи мнѣгъ а ачестѣи принципѣ, преодѣи ѣи зисеръ къ нѣ се кѣвине къчѣ Sezostpīs вѣтсе не Скидѣ etc. În timpii чеѣ веки ера нѣ съ ѣн темпѣлѣ лѣи Хатор (Винереа), каре а тревѣит съ ѣие зидит а-иѣи. Tot аичѣ се аѣиа стазя Винереѣ стрѣине.

Este timpu съ мѣсѣм морминтеле ми се ворѣим де религия Египтенѣлор чеѣ веки.

Idolatria materialistă нѣ а fost todeauna кѣлѣлѣ Египтенѣлор. Іа ѣнченѣт еѣ крѣдеаѣ ѣнтр'ѣн синѣсѣр Дѣмнезеѣ. Порѣир, философ векиѣ, зиче къ Египтенѣи крѣзѣсѣр ѣа ѣнченѣт ѣнтр'ѣн синѣсѣр Дѣмнезеѣ. Herodot ѣнкъ зиче къ локѣиторѣи Тевѣѣ (чеѣ дѣн Египт) авеаѣ идеѣа зѣнѣи зеѣ синѣсѣр, ѣъръ ѣнченѣт ми немѣрѣитор. Іам-вѣк, че а пѣтѣсѣс сеѣиос сѣиѣрѣлѣ философѣи Египтенѣе, мѣртѣрѣисѣ-сте къ Египтенѣи крѣдеаѣ ѣнтр'ѣн синѣсѣр зеѣ, зѣрѣитор аѣ зѣнѣвер-сѣлѣи, маѣ прѣсѣс де тоате елементеле, нематериал, не креат, недесѣърѣит etc. Доктрина символѣк ѣнваѣ къ прин мареле ѣнѣтѣр аѣ дѣвинѣтѣлор, се аѣтѣа нѣмаѣ зѣн зеѣ синѣсѣр, ми прин вариетатеа нѣстерѣлор нѣрчѣсе де ѣа дѣнѣсѣл, аѣтѣа зѣнѣтатеа нѣте-рѣѣи лѣи. Религия лор дар, ера зѣн monoteism кѣрат че се аѣтѣа не дѣн аѣаръ принтр'ѣн politeism символѣк, адѣкъ зѣн синѣсѣр Дѣмнезеѣ а ле кѣрѣѣи кѣвалѣтѣѣи ми аѣрѣвѣдѣи, се персонѣфикаѣ ѣн аѣиѣи аѣенѣѣи аѣтѣиѣи, саѣ зѣитѣѣи сѣнѣсе лѣи.

Трѣѣ нѣнѣтѣрѣи маѣ ѣнсемнате авеа ачѣастѣ релиגיע. 1-ѣѣ Dog-меле саѣ морала; 2-ле ѣерархѣа че аѣтѣа ранѣлѣ ми аѣторѣи-тѣа зѣлор сѣнѣшѣи; 3-ле кѣлѣлѣ саѣ форма аѣенѣлор ми дѣре-монѣиле сѣнѣте че ѣнѣрѣвѣнѣдаѣ ѣн нѣвѣлѣк саѣ ѣн секрет.

Прѣн dogme ера рекѣносѣкѣтѣ зѣнѣтатеа лѣи Дѣмнезеѣ; немѣ-рѣѣеа сѣѣѣетѣлѣлѣ; о аѣтѣ вѣаѣ де недѣнсе ми рекомпенсе. Ni-мика нѣ поате съ еѣнѣлѣче маѣ вѣне че ле аѣте доѣ нѣнѣтѣрѣи, адѣ-къ ѣерархѣа зѣлор сѣнѣшѣи де кѣт зѣнѣтѣоареле рѣндѣрѣи сѣрѣсе де D. Champollion le jeune, ѣн мѣжлокѣл рѣѣнѣлор ми монѣментелор дѣн Египт.

„În templul Kalabshi, în Nubia, zice el, am aflat o poezie gene-раѣѣе де зѣѣ каре адаѣѣгъ черкѣл формѣлор лѣи Амон . . .

Amon-Ra, fiind însuși el tatl-său, este calificat de vrbat al mamei-săi. (Zea Măt). Porția lui feminină, înkîș kîar în a lui persoană, vrbteaskă și femeiască tot deodată . . . Ceî alți zei ai Egiptului sînt numai niste forme ale acestor două principii konstituante, vrbte sbe deosebite raportări, luate în parte fie kare. Aceste sînt numai niste abstrakții krate ale marelui zeu. Aceste forme, doiare, triare, fak în lanț nekrmat ce koboară din cher și se materializază pe pîmint și sbe forme omenestî. Chea din zrmă din aceste inkarnări este al lui Horus, și acest inel din marginea lanțului, fache, sbe numele de Horamon . . . al zeilor și Amon Horus (Amon чел mare) este A. a acesti lanț. Pîntel de plekare al mitologiei Egiptene este o triadă formată de trei pîrți: de Amon-ra adikă Amon vrbvatsă și tatl; de Amst, adikă femeea și mma, și de Kons, fiul kopl. Această triadă, manifestîndse pe pîmint, se încerege din Oziris, Izis, și Horus; dap Oziris și Ipis sînt frați. La templul Kalabsxi am afiat triada de la sfîrșit ai kării trei membri se konfîndă kă chei trei membri ai triadei inițiale: Horus poartă aici nume de vrbvat al mamei și fiul ce a avt de la mîkăsa și kare se kiamă Malăli, este zeul чел mare de la Kalabsxi. Cinci zeii de bas reliefs, apată genealogia lui. Astfel dap triada de la sfîrșit se formă de Horus, de mmm-sa Izis și fiul seă Dalăli, ce totî întră în triada inițială: Amon, mmm-sa Măt și fia lor Kons. De aceia la acest templu și Malăli era adorat sbe o formă asemenea kă al lui Kons, sbe avelash kostm și împodobit kă avelashî insigne. Numai zeul чел tîră poartă aici mai mult, titlu de domn de la Talmis adikă de la Kalabsxi . . .“

Împregimeea sistemii religioase era konșată de o serie de triade felărite, dap nă despărțite, legîndse unele kă altele prin însoțiri kolaterale . . . fie kare n o m (gînst) avea triada sa și aceia ce era adorată într'un templu în kapitula unei provincii, se adora în toate templurile acei provincii; fie ce n o m,

avind, asfel, și cât partikular pentră trei vâkțîi deosebite a
 le ființei Dămnezeiesci, че ші еле аваș forme ші нѣме în
 parte.

Pe multe monumente se află sѣpat iadzi Eginteniilor. Este
 și loc unde patrzeci și doi de ждекѣторі стаș ші asteantъ
 sșfletele morđilor. Multe din pedesele pîndsite pentră чеі
 пѣкѣлоші ла Eginteni, seamăпъ кѣ але noastre. Кънд fante-
 ле вѣне але sșfletelor ждекате pot сѣ fie de o seamă
 кѣ челе реле, ачеле sșflete se trimit сѣ se вѣкѣре de
 fericirea череаскѣ че гъстѣ чеі дрепцѣ. Adesea, ачесті жѣ-
 декѣторі trimateаș sșfletele не пѣmint ка сѣ маі трѣ-
 еаскѣ сѣв felxpите forme, potrivite кѣ natъpa пѣкателор че фѣ-
 кѣсерѣ, пінѣ че се покѣаș; лѣмеа dar ера лѣатѣ дрепт și loc
 de dъperі.

Aчeastъ trimitere a sșfletelor сѣв алѣ formѣ не пѣmint
 poate кѣ a dat ideie лѣі Pitagora че vizitъ Egintъ, шесе se-
 колі înainte de Isss, сѣ kroiaскѣ sistema лѣі de metempsikozъ,
 саș trecerea sșfletelor сѣв алѣ forme не пѣmint.

Întъrîndъne din eskъrsiile noastre, ші trecъnd ana Nilъlăі
 не ла insola Rodax, și arav не арѣтѣ локъл unde fșse încа-
 тѣ o fatѣ тѣпѣрѣ, sora зпѣі veіz mare, din ordînzл astoritъreі
 ші din воінца пѣringilor еі. Кѣцѣ ва astorі аș vorbit de а-
 чeastъ tragikъ moarte; dar în felxpите кінѣрі. Аравъл не о
 шѣсе întъrъn kin mult маі simplъ ші маі aproape de кѣзѣ-
 mint.

Ера în Kaipr și frank тѣпѣр ші frъmos venit аічї pentрă sne-
 кладіі comerciale. Toate femeile, întълnîndъ-л ne strade, стаș
 ші іл зрмаș кѣ privirea lor, алѣт ера de gracios ші плѣкѣт.
 Фаімѣ se dase în tot Kaiprъl desne frъmosceea ачесті om ші
 ажнsese сѣ fie idealъл femeilor. O fatѣ тѣпѣрѣ, sora зпѣі
 veіș, че се ала în servісіл лѣі Mexemet-Алі, се în amorѣ
 de ачест вѣрѣat din vedere ші din лѣздеle че аșzea în toate
 zilele фѣкндъse desne dînzл. În skъpt, ачeastъ тѣпѣрѣ fa-
 тѣ, не маі пѣtînd înfрîna patima sa, се информѣ de casa ші нѣ-
 теле amantiлăі еі ші алѣ мѣжоаче сѣ-л vazъ în sekret. O

datъ, ea se dăse în casa lui. Dar polițiea, avînd vînzeli, o
 xprîmă și o s_xpripinse în brațele a_cestăi gîazr. De la casa a-
 mantăli se_ă, f_x tîpîmă la înkisoare; astoritatea o kondemnmă
 la moarte; dar Mehemet-Ali, hotărîmă s_x o trimidmă în sinxla fa-
 miliei ei pe care o p_xgmă s_x o erpe. P_xrinții fetei deklarapmă
 k_x n_xmai singele a_cestei kriminale poate s_x spеле afrontă a-
 d_xs asupra familiei lor, și ni_ă p_xgmăcnea lui Mehemet-Ali,
 ni_ă lakrimеле fi_ăei lor, n_x p_xgmă s_x skimve hotărîmă l_xatъ
 de d_xmăii. Gîdea dar, l_xmă pe fată și porni, poantea k_x dînsa,
 pe jos, k_xtre Cairăл veki_ă, la lokăл unde era s_x o x_ăidă. Pe
 cale fata întrep_xmă pe gîde unde o d_xche și il poagmă s_x n_x o
 peară. A_ăngmănd în fa_ă k_x insola Rodax, o p_xse într'o
 vară. Ai_ă neferi_ăta fată, îndelесе k_x zilele ei sînt în pe-
 rikol, și ingenxkind, p_xga k_x lakrimi pe pe îm_xlzitela ei
 kondăk_xtor s_x o k_x_ăde. Dar în a_ăel timp, gîdea o lovî în кап,
 o uxse într'xn sak și o arănkă în Nil.

Fiind k_x pe afămă la datinele a_cestor popoare, s_x vorbim
 despre n_xnciele m_xs_xmanilor.

La m_xs_xmani poligamia este eptată; desp_xrdeniile foarte
 lesne. M_xs_xmanăл se însoare k_x o fată pe care n_x a v_xzt'o
 ni_ă odată, n_xmai ka s_x fie îns_xpat. Femeea este, la dîmăii, xn
 instrument de pl_xchere, че trebxie s_x-î serve atila timp k_xt va
 voi ел. Fetele n_x da_ă zestre; _ăi v_xrbădii asig_xră o s_xmă de
 vani oare care în folosăл femeei. Un m_xs_xman are drept s_x
 se însoare k_x patră femeii și s_x aîbă xn nem_xrginit n_xm_xră de d_xi-
 toare. Fetele se m_xrîmă foarte tinere; și s'a v_xzt de m_xle
 ori xn om de _ăin_ăi zeci de ani l_xînd souie o fată de zech
 ani.

Kînd doză familii se învoiesk pentrs o îns_xpare, și se hotă-
 paste xn termin pentrs n_xntă, v_xrbădăл se dă la petrecheri k_x
 amîcii sei; iar mireasa este kondăstă la vac de p_xdele ei k_x
 cheremonie. În zioa de n_xntă o d_xche la casa mireăli k_x ma-
 re pomă, și k_x m_xzikă. To_ă amîcii și p_xdele îm_p_xmăstă pe
 mireasă k_x obiekte pre_ăioase k_x care o înpodovesk în a_ăea zi.

Конвивіі афлѣ о масѣ інтинсѣ ла каса гинерѣлѣ. Дѣлѣ оспѣд тоді се дѣк ші масѣ пе мѣрѣ синѣрѣ. Атѣнчі мѣреле веде фа да содіеі саме пентрѣ інѣіа оарѣ. Дакѣ мѣреаса аѣ пѣстрат кѣрѣденіа оноарѣі саме, гинереле тревѣе сѣ апате, адоѣ зі, о валістѣ сѣнѣратѣ ла тоді інвітаціі ші інсѣші ла вечіні. Дар дакѣ се інѣмплѣ дин контра, мѣреле гонесте індатѣ пе мѣреасѣ дин каса са. Мѣлте дин ачесте неферічїте с'аѣ зѣис де пѣрїндїі лор, ла асфел де інѣмпларе.

Маї ін тоате зілеле възѣрѣн, ка ші ін челе алте пѣрїдїі але Тѣрчіеі, пе strade, конїї де мѣсѣлманї, трекѣнд ѣз маре помпѣ ка сѣ мѣарѣгѣ сѣ се таїе інпрежѣр. Дар аїчї, ачесте прочесїї сїнт шї маї кѣрїоасе. Ін зїоа кѣнд фіѣл зѣнї мѣсѣлман богат есте сѣ се таїе, сѣрачїї се фолосеск де ачестѣ оказїе че ле крѣдѣ кѣлѣсіелеле церемонїеі шї трїмїт пе конїї лор ла тѣїере тот інѣрѣн тїмп. Асфел везі, маї мѣлді конїї, кѣлѣрї, інвестїдї мѣрѣц, інсоцідї де робї шї де о вандѣ де мѣзїкандї, де дѣнѣцїторї кавалї, де femeї че стїгѣ шї арѣнкѣ інтрекѣторї кѣ апѣ де роze: трекѣнд пе strade шї зрѣнд зѣнї ом каре поартѣ кѣ сїне о кѣтіе зѣнде се афлѣ інстрѣментеле де тѣїере, еї се дѣк ла геамїе, де зѣнде, інѣрѣндѣсе а касѣ, се пѣн сѣ мѣнѣлче: дѣлѣ мѣнѣкаре се фаче тѣїереа інпрежѣр.

Конїї, феціорї шї фете, ла мѣсѣлманї, сїнт сѣнѣші ла ачестѣ операціе, де ла вірста де 6 нїнѣ ла 10 ані. Пентрѣ ѣрѣваді, есте прївітѣ ка зѣн мїжлок де ігїенѣ шї де кѣрѣденїе; пентрѣ femeї, ка зѣн мїжлок де а астїмпѣра аршїда дорїнѣделор сїмѣц-але.

Ачестѣ датїнѣ есте веке ін оріент. Евреїї о пракїкаѣ; еї о лѣарѣ де ла Егїntenї. Іар ін Егїнт се крѣде інтродѣсѣ де Е-тіонїенї. Тоате мѣмїїле ѣрѣвѣтестї че се гѣсеск ін Егїнт поартѣ зрѣма ачестеї операції. Херодот інкѣ ворѣвѣсте десне ачестѣ датїнѣ. „Колшїдїенїї, Етіонїенїї шї Егїntenїї, зіче ел, сїнт син-ѣрїїі оаменї че се тае нпрежѣр інкѣ дин тїмпѣрї некѣноскѣте. Фенїчїенїї шї Сїпїенїї дин Палестїна, зік кіар еї кѣ аѣ лѣат тѣїереа інпрежѣр де ла Егїntenї; дар Сїпїенїї де ла мѣрѣгїнїле Тѣр-

modonълѣ шѣ а ле Partenissълѣ, шѣ Макронїї, вечїнї лор, сѣхн къ о аѣ лѣат де ла Колмїдїенї Фїнд къ тѣреа їмпре-жср паре, ла Eгїntenї шѣ ла Etїonїenї, къ este foapte antїкѣ, нѣ воїѣ пстеа сѣхне каре дїн ачесте доѣ наджї, о аре лѣатѣ де ла чеї алѣ . . . кѣт нентрѣ челе алте попоаре, аѣ лѣат'о де ла Eгїntenї . . .“

Вгус е ворѣсте деснре тѣреа че се фаче femeїлор їн Африка деснре мїазѣ зї; шѣ алїї асторї їнкѣ, аратѣ модѣл къ каре се фаче ачeastѣ операдїе їн Eгїнт. Дар пої vom трече сѣх тѣере ачесте даїне варваре нентрѣ респектѣл че пѣртѣм гѣстѣлѣ челѣ вѣн, шѣ лѣсѣм медїцїї сѣ ворѣаскѣ.

Сѣ не їнтрнѣм ла костѣмѣл femeїлор де аїчї шѣ сѣ арѣтѣм вїаца лор їн лѣнтрѣ famїлїеї лор.

Еле се їнвелеск їнтр'ѣн вѣл де мѣтѣсе нѣмїт хаварах, че ле копере де ла кап пїнѣ ла нїчїоаре, хн fel de domino, маї пѣджїн gracios Кѣнд о femeїе este мѣрїтатѣ, хаварахѣ еї este negрѣ; ал feteлор este алѣ. Не фадѣ поартѣ хн fel de жѣмѣтате де маскѣ де мѣтѣсе саѣ де алте стофе. Сѣх хаварах поартѣ алте vestmїnte. Ачест порт сѣ скїмѣѣ їнсѣ, дѣнѣ класѣ шѣ авереа ачестор femeї. Femeїле Фелакїлор, пѣджїне поартѣ мѣсчї шѣ нїчї хна вѣлѣрї дѣнгї.

Вїаца де харем este трїстѣ їн адевтѣр; дар нентрѣ ачесте креатѣрї, нѣскѣте шѣ крескѣте їн ачест fel de їнкїсорї, се паре дѣлче шѣ фрѣмоасѣ, еле пар їнкѣ фепїчїте де трїста лор кондїдїе; дар ачeastѣ фепїчїре este ка фепїчїреа ровѣлѣї че нїчї одатѣ нѣ аѣ гѣстат дѣлчедїле лїбертѣдїеї. Indїференца лор нентрѣ соарта femeїї дїн Езропа, поате сѣ се асемене къ непѣсареа орѣвѣлѣї че нѣ аѣ вѣзст нїчї одатѣ разеле соарелѣї, шѣ фермѣкѣтоареа прївїре а патрелї. Femeїле Мѣсѣлмане нѣ аѣ нїчї челе маї дїн тѣї кѣностїдѣе. Авїа слїх сѣ коасе; нѣ се окѣпѣ де нїмїк фолосїтор: тpek тїмпѣл, есерѣндѣе їн данѣрї, сѣ шѣ фрїнгѣ корнѣл, сѣ кѣнте, саѣ сѣ аскѣлте кѣнтфнд, сѣ фѣме шѣ сѣ веа шервѣтѣл; сѣ меаргѣ ла вае шѣ сѣ шазѣ ла оглїндѣ тоатѣ зїоа. Прїїмеск вїзїте де femeї; дар адзнѣрїле лор favo-

rite sînt pe la vîi znde se desfîteazъ mai toatъ zioa întrea-
gъ.

Аколо зnde се афлъ май мълте femeî adsnate, върватъ.1 стъ-
пнъл де касъ, нъ поате съ între niçî întр'ън kin. Nъmai вър-
ватъ.1 singърă are drentъ.1 а пъръnde în харемъ.1 femeilor
sale, кънд нъ се май афлъ аичі, niçî о алтъ femeie
стръинъ.

Апартаментъ.1 варвацілор are алтъ întраре, ші алтъ кърте-
deosevitъ. Поарта че комъникъ dintр'ън apartament în чел алт
нъ се deskide de кът стъпнълъ.1. Храна ші алте лъкрърі тре-
взичюасе, трек де ла селеамлік ла харем, prin mijlocirea
unei fepestъ: ачеастъ fepestъ репрезентъ о газръ în пърете.
În ачеастъ газръ се афлъ о кѣtie каре о аснъ ші каре се ін-
търнъ în док. Кѣtia are în sine доъ казе, зна възетъ де о
парте, чеі алтъ де алтъ парте. În зна дин ачесте казе се де-
пне храна че ва съ о дѣкъ în харем: атнчі кѣtia се întоар-
че ші инфъшазъ каза дин чеі алтъ парте, не кънд чеа інкър-
катъ се афлъ în partea харемъ.1.

Kînd femeile се презмълъ не strade, върваціі лор нъ ле ін-
sodesk mai niçî odatъ. Еле змълъ singъре; паре орі се інso-
desk де езнчі.

Femeile Фелакілор sînt tot атът де ливере ка ші вар-
ваціі.

Еатъ кѣм се еспримъ зн кълътор десне ачесте дин зр-
мъ.

„Ачесте femeî, зъссе, рѣдълоаре, мѣнчюаре ші кѣрагюа-
се, че меритъ ізвиреа ші рекъностинца варвацілор, sînt martire
але лор: варваціі ле îndatoreазъ ла мѣнчеле челе май греле
ка не вителе тръгълоаре, дар еле сѣферъ, фъръ съ мѣртъре,
челе май реле тратърі ші îndреантъ кѣтре чеі че ле кинсеск ас-
фел, ворбе де ізвире ші де respect... vedeці ачел омѣ тѣкѣт
ші носоморът че трече serios, тѣрвѣрат де грижа де аши дѣче
чівѣкъл, не кънд femeia са іл зрмъ, інкъркатъ де май мѣлці
коніі чеі пѣртъ не змері, кѣм ші d'о мѣлциме де обикте че

аре не кап, не браце, не снате; се търпесте къ грестате, се а-
 вате съв повериле ей; дар че-ї пасъ стълпнхлзі! ел мерце ши
 соція тревхе съ-л ажэнгъ . . . Фіва оаре еа, рѣсплѣтѣ, пен-
 трѣ devotaments.л ей, пентрѣ рѣдареа-ї анѣлѣкъ, чел пѣцѣн
 singsрѣл обіект а.л рѣсѣцѣрѣлор соцѣлзі ей? нѣ; аре рѣвале,
 саѣ о съ айвъ . . . Ферѣчѣтѣ інкъ, кънд нѣ о goneste din ка-
 съ . . . Пѣцѣні Фелакі сѣнт керїї нѣ се інсоарѣ чел пѣцѣн къ
 зече femeї вѣ віаца са, алэнгінд.ле зна дѣпъ а.лѣ . . . Днїї
 кълторї зѣкъ къ femeї.ле фелаклор аѣ маре покрѣпе кътре лѣ-
 вертѣнагіѣ . . . Кълторїї жѣдекѣ, не нѣсте сѣмпле апаренѣе,
 карактер.л лор . . . Поате, інтреакѣт, аѣ къноскѣт, нѣскар ва фѣ-
 інѣе неферѣчѣте, іннѣсе де мѣсерѣе, ла о кѣндѣіе рѣшѣнѣтоаре;
 дар а крѣде къ есте асфел къ toate Egintene.ле, ар фѣ ка кънд
 с'ар лѣа esenції.ле дрѣнт рѣгѣлѣ . . . Femeї.ле Фелакѣ че нѣ
 сѣнт преа сѣраче, се інѣракѣ къ шалварї, къ о къмашѣ алѣвъ,
 алѣ къмашѣ де вѣшѣак алѣастрѣ ши де о вѣкатѣ де ачеїашї
 stofѣ че ле серѣвъ tot d'odatѣ де хаварах, де вѣл де кап. О
 пѣн не кап вѣ кѣн ка челе доѣ къпѣтѣіе съ казѣ не змерї; къ
 зн къпѣтѣїѣ шїи коперѣ талїа, къ чел алт фаѣа, къте odatѣ . . .
 Челе че пот съ келѣскеаскъ къцї ва леї, къмпѣрѣ о вѣкатѣ де
 stofѣ къ феѣе ши шїи фак вѣлѣл. Іл прѣнд вѣ дрѣнтѣл оклор
 прїа ажѣторѣл зпор лѣнѣз.леѣе де араѣтѣ саѣ де аргѣнт че ле вѣ-
 фіг вѣ прѣрѣл канѣлзі . . . Доѣ тоарѣ де араѣтѣ марї ле серѣвъ
 де браѣелете . . . Челе маї сѣраче аѣ нѣмаї шалварїї, къмаша
 алѣастрѣ ши хаварахл, ши toate зѣмѣл къ пѣчѣоареле гоале . . .
 Datina d'a нѣрта обіекте греле не кап, este поате чеѣа че ле
 фаче съ капеле ачел екѣлѣбрѣ, ачѣа зѣплѣцѣ, ачеле позе еле-
 гante ши maestoase tot d'odatѣ капе фак съ се зїте весмѣтеле
 лор челе проaste. Кїнд ле везі трѣкънд прїн лѣнкѣ . . . къ о
 амфорѣ не кап, къ зн браѣ спрїжїнѣт не шале, не кънд чел алт,
 deskрїїнд зн семїчерк, се пѣне къ граѣіе ѣвѣпра канѣлзі ка съ
 спрїжїне вазѣл, крѣзі а веѣеа мергїнд о слатѣл антїкъ саѣ зна
 дѣн мѣзеле грѣчлор . . . Шїи інѣелегї къ Вінеѣа неагрѣ де ла
 Atena а нѣстѣ съ айвъ tot атїцї аѣораторї ка чеа алѣвъ. Къмаша

чеа лънгъ флѣхроастъ, desemнъ формуле ши фаче съ те мипи де а лор регларитате. Ащ брацеле ши крачии потънзи, пичиоареле мичи . . . Колоана вертебралъ аркатъ: окии хмърици де гене лънги; нientъл таре десволат ши динчии foarte алби. Дар гъра лор есте хрѣтъ, пасъл лат . . . фаца бронзатъ, ши фак образии foarte неплъкъци, фъкъндъши, къ indigo, о таре патъ интре възъ ши вървие. Палма, минеле, хнгиле, синт тинте к'о фацъ ро- шие къ foi де хене . . . Genele инкъ синт тинте . . .

Kind хн мъсълман моаре, рхделе, мортълѣ еспримъ дъсрעה лор prin цинеле; femeile ши смълг пъръл; ши адресазъ мортълѣ фелърите интревъри че ащ рапорт къ виаца лѣ. Индатъ че моаре, се фак препарацiii де инморментаре, къчи профетъла а ре- комендат ачеастъ гравъ, ка съ нъ се стриче корпъриле мортъ- лор афаръ. Към виаца пъръсесте не хн мъсълман, мортъл се депъне не о масъ: ил паде, ил спалъ ши ил акопертъ интр'хн гилъгѣ де пинъ поъ. Индатъ че се амазъ корпъл ин кошчѣг, ил поартъ ла мормѣнт, къ канъл инainte, привилегѣ де каре се възкъръ мъсълманѣи, къчи крестинѣи сънт индатораци съ скоадъ мортъци къ пичиоареле инainte. Маѣ интъѣ конвоѣла мортълѣ мерге ла геамие хнде се фаче о скъртъ черемоние; де аичи ла чимитир. Пе кале, есте инсоцит де оаменѣ че кънтъ, де серви- торѣи мортълѣ, апоѣ де пълънгъторѣи пентръ ванѣ, къчи ин ачесте локъри се афлъ оаменѣ че ащ ачестъ професие. Патръ оаменѣ поартъ кошчъгъл, дар не кале, де есте мортъл сърак, ори че мъсълман трече, се опресте ши еа локъл хнѣ дин пъртъторѣи, а- поѣ ил ласъ алѣѣ че интълнесте маѣ ин хртъ. Ин мормѣнт, мортъл есте аmezat къ канъл кътре ориент. Еѣ фак тоци о гъс- таре не marginиле гронеѣ, ши ин хртъ тоци се-интернъ ла каса ръпосатълѣ. Нъмаѣ имамъл ръмине инкъ ла мормѣнт, ка съ аскълте интревъриле че фак мортълѣ чеѣ доѣ ингерѣ Накѣр ши Мълкѣр; апоѣ се интоарче ла каса мортълѣ съ спъе фамилиеѣ лѣѣ tot че ащ аззит ла мормѣнт.

amenѣи нъ поартъ долиѣ пентръ хн морт; дар femeile ши

luntz mfnile mi vradela mi luntzrny ne dos sherbetela, kovoarele, pernele etc.

Chimitirya musulmanilor de la Kaip este supre sadela orasny-lai, foarte intins. Fie ce familie sanz in acest tyrim zn mormint, dzny plzcherea sa. Acest mormint este kopelit k o volty de krymizi saz de neatry. Aici in kap chny mi mese moryi inlydimeca lai este atyt kyt zn mory poate sz se rydiche kynd va veni sz-o viziteze chei doi ingeri Nakir mi Mynkir. Ne volta mormintylai este o tertyr lnygryeay mi zidit; ne klylytylele ei se afly o stely de neatry che seamny prin formy k o koafery de om saz de femeie. Acest chimitir ka chele mai mlyte este deskis. In Konstantinopol ink, chimitirile deskise mi zmyrite de kinaryi demy, sint lokyl znde se adzny lokyitorii la prezvylare. Ne chimitirile krestine de la Kampomare, nz nzmai merg lokyitorii sz respire aer kpat; va ink, ne la szrvytorile pastely, se fak danyry pzylyche. Chimitirele din provynchy mi chele din Egint, musulmane, sint esnyse la lkyomia shakalior che skobesk mormintele.

Intrre Nil mi Mokatan, se afly mormintele Mamelyilor. Aici este mi mormintyl lai Mexemet Ali mi al familiei sale. Dar chele mai frymoase morminte sint acele fykste de Kalifiy Aizvidy mi Fatimidy. Intrre chele alte, acela al szltanylai Barkk, se deosebeste prin mzyndreche. Este zidit in al 14 sekoly. Ne chele doz klylytye, ale fafadei lai, se inaly doz minarele la o inlydime de 40 de metri; ne chele doz zngyry che korespynd, se afly doz kypole in kape sz gyseste: intryna mormintyl Kalifylai, in cheia alty mormintyl fizylai se.

Am zitat sz vorvim de doz mory monumentalale a le acesty orash mi kape se afly supre popdyl lai. Bev-El-Fotyx (poarta invingery) mi Bev-El-Nasp (poarta ажтырyлай) Chea din xrtm poartyl adzche aminte de o kryzime a lai Selim I. Kynd lzy Egintyl in anyl 1517 mi prinse ne Tzrman-bei, che am xrtm



кан ал мамелзчиор, ил спънзърь д'асъпра ачестіі порці. А-
мъндозъ ачесте порці азъ о фръмоазъ архитектъръ.

Кълъторіа де ла Каір ил сѣс пе Ніл пълъ ла Тева ші маі
departe este cea маі interesantъ, дін казза мълдімеі ші фръ-
мъсдеі монументелор рѣмъсе де ла Егінтені. Рѣсінеле Теветі
маі алес азъ фермерат пе тоці кълъторіі каре ле азъ vizitat.
Кълъторіа інтр'аколо се фаче кѣ вѣрчі марі ші інвеліте че се
інкїріазъ pentрѣ дозъ ші треі лъні. Ноі ерам хотѣрїці сѣ ве-
дем ачесте локърі интересанте; дар пе фссе кѣ пенстїнцъ, дін
казза кълдърїлор челор марі каре інченпъръ атънчі ші дін каз-
за вней епідемїі че інченпъсе се козеаскъ оаменїі. Не інтърна-
рѣм ла Алесандріа кѣ сперанца де а визита Тева ил тоамна ві-
ітоаре. Аїчі мѣ деспърдіѣ де соціі меі де кълъторіе; еї пле-
каръ дін Егїнт; іар еѣ рѣмѣсеїѣ інкѣ пїнѣ че каза фрадїлор
Полїхронїаде імі трїмісе ванїі тревзїнчомї де а зрѣма кълъто-
ріа ил алте пѣрці.

Mis-Lia ші пѣрїнтеле еї плекасеръ pentрѣ Індіі.

VERIFICAT
1987

Fine.



VERIFICAT
2007

VERIFICAT
2017

